

# Ostdeutsche Morgenpost

**Heute Illustrierte**

**Schlesische Morgenzeitung**

Herausgeber: Verlagsanstalt Kirsch & Müller, Sp. z ogr. odp., Katowice, Marjackska 1, Tel. 428; P. K. O. Katowice, Verlagsanstalt Kirsch & Müller, Sp. z ogr. odp., Koniecpolska 22.

Für das Erscheinen von Anzeigen an bestimmten Tagen und zu bestimmten Zeiten ist aus diesen Gründen nicht verantwortlich. — Streiks, Streikstreitigkeiten und andere Ereignisse, die in der Zeitung nicht berichtet werden, sowie für die Richtigkeit telefonisch aufgegebener Inserate wird keine Gewähr übernommen und kann die Bezahlung hervorgerufen durch höhere Gewalt, begründen keinen Anspruch auf Rückerstattung des Bezugsgeldes oder Nachlieferung der Zeitung.

Anzeigengrenze: 10 gespaltene Millimeterseiten im polnischen Industriegebiet, 20 Gr., auswärts 30 Gr., Antiliche und Heilmittel-Anzeigen sowie Darlehen-Angebote von Nichtbanken 40 Gr. 4 gespaltene Millimeterseiten im Reich amtei 120 Zl. bzw. 1.60 Zl. Gewährter Rabatt kommt bei gerichtlicher Betreibung, Akkord oder Konkurs in Fall. — Anzeigenschluß: abends 6 Uhr.

## Weihnachten

### Deutsches Schicksal

Von Hans Schadewaldt

Da lüften die Glocken wieder die frohe Botschaft vom Frieden auf Erden durchs ganze Land. Im Lichterglanz des Weihnachtsbaumes strahlen jörglohe Kinderherzen, und was eine liebende Hand bei arm und reich nur zu geben vermag, das breitet sich heute auf dem weihnachtlichen Gabentisch vor jung und alt. Und doch will keine rechte Weihnachtsstimmung ins deutsche Haus einziehen, will befreiender Frohsinn nicht des Lebens bitteren Ernst ablösen, weil ringsum Millionen deutscher Volksgenossen größter materieller Not und Seelenqual ausgeetzt sind und am politisch-wirtschaftlichen Horizont kein Lichtzeichen eines besseren Tages aufleuchtet. Hinter den abgegriffenen Modemörtern der Weltwirtschaftskrise, Währungsflößer, Reparationsfron und Weltschuldenlast steht ein grausiges Massenelend und rollt sich eine Kulturrevolution ab, deren zerstörende Auswirkung auf unser ganzes nationales, soziales, geistiges und sittliches Leben vielen noch gar nicht recht zum Bewußtsein kommt: Wir stehen mitten in einer großen Denk- und Lebenswende, in einer deutschen Kulturrevolution, die aus dem Zusammenbruch eines überspitzten utilitaristischen Materialismus zwei grundverschiedene Kraftkomplexe aufsteigen läßt — die kollektivistische Staatsvergottung höchster Potenz und Unfehlbarkeitsanspruch der kommunistischen Ratio in der Diktatur des Bolschewismus, die Hingabe an ewige, unabänderliche sittlich-überirdische Glaubenswerte in einer vertiefsten christlichen Religiosität, die in bewußt aktivistischer Einstellung zur Wirklichkeitswelt ein neues Verhältnis zwischen Geist und Leben erstrebt. Zwischen diesen leitenden Tendenzen unserer Zeit muß der einzelne seine Staatsaufsicht und Weltanschauung regulieren; in ihrem Widerspiel formt sich die Zukunft des deutschen Menschen, ja des ganzen künftigen Europas überhaupt: Der

Umbruch des Abendlandes hat begonnen!

Jede Zeit hat ihre Aufgabe, jede Epoche ist unmittelbar zu Gott, sie hat ihre besondere Tendenz und ihr eigenes Ideal inmitten allgemeiner, unveränderbarer irrationaler Hauptideen, in denen sich die fortwährende Bewegung der Menschheit vollzieht (Ranke) — und die Aufgabe unserer Zeit? Dem verzweifelnden, in der Krise des individualistisch-liberalistischen Willensrealismus hilflos gewordenen deutschen Volke wieder eine Weih, eine Seele, einen Glauben an sich-selbst zu schaffen als Grundlage für einen nationalen Neuaufbau von Volk und Reich! Das Zeitalter des imperialistischen Nationalismus und der hochkapitalistischen Maschinenkultur hat das Lebendigste in uns, die Seele, zu kurz kommen lassen und wenn heute, wo die Grenze der äußeren Belastungsfähigkeit Deutschlands überschritten ist und mit den Mitteln der Politik und Wirtschaft allein ein Ausweg aus der Weltnot nicht mehr gefunden zu werden scheint, in immer weitere Bevölkerungskreise die Bestimmung auf die absoluten, höchsten Werte des Glaubens dringt, so dürfen wir dies als ein erfreuliches Zeichen gesunder Widerstands- und Erneuerungskraft gegen die anstürmende Welt der Nihilisten, Kulturerörer, Religionsleugner und Gottloser werten. Das ist eine Hoffnung, eine erste Hypothese auf die deutsche Zukunft — möglicherweise gerade am Heiligen Weihnachtstag Millionen und aber Millionen deutsche Bekennner finden! Volkstum und Vaterland wird aus ihr die Leistungsfähigkeit zuwachsen, geläutert durch Not, zu neuen Ufern zu gelangen.

Mit Deutschland steht und fällt Europa; ohne Deutschland gibt es keine Weltgesundung und geistig-sittliche Kulturrhöhe. Die angelsächsische Welt hat das längst erkannt: Hoover und MacDonald bemühen sich um den

Ausweg durch Stillehaltung, Reparationsverzicht und allgemeine Abrüstung; aber wie und wo sie auch den Herzenkessel von Versailles auszuräumen suchen, überall begegnet ihnen der erbitterte Widerstand Frankreichs, für das der Status quo die alleinige Grundlage der europäischen Lebensordnung ist. Alle Versuche einer engeren vertrautenvollen deutsch-französischen Fühlungnahme zur allmäßlichen Abtragung des Versailler Gefahrenbestandes sind ohne greifbaren Erfolg geblieben, Mißtrauen und Vorurteil, Siegerwahn und Vernichtungswille schließen jede deutsch-französische Verständigung auszuschließen. Und doch muß eine Lösung gefunden werden, weil von Deutschlands Untergang kein Versailler Nutznießer Vorteile hätte — im Hintergrund lauert Moskau auf die europäische Beute! So kommt der Regierungskonferenz zur Reparationsfrage und der Abrüstungskonferenz entscheidende Bedeutung zu: Triumphiert Frankreichs Machtwillen, so müssen wir auf einen gigantischen Lebenskampf zwischen christlichem Nationalismus und Bolschewismus gesetzt sein; setzt sich Amerika durch, so ist das Spiel um Deutschland und Europa nicht verloren. In dieser Schicksalszange liegt unser aller Zukunft.

Die klare Erkenntnis dieser Gefahrenlage des deutschen Staats-, Wirtschafts- und Kulturrebens muß uns zur Verständigung untereinander, zur Ausräumung aller inneren politischen und sozialen Gegensätze führen: uns selber einig, bleibt uns trotz allem eine gewaltige Kraft! In diesem Sinne sollen uns heute am Weihnachtstag Burgfrieden und Nächstenliebe selbstverständliche nationale und sittliche Gebote sein.

Besinn Euch, daß Ihr Deutsche seid und als Deutsche ein einig Volk von Brüdern!



HERBERT BAUER

# Brünings Weihnachtsbotschaft

Abbau des Misstrauens — Für Gerechtigkeit und  
Gleichberechtigung

(Telegraphische Meldung)

Berlin, 24. Dezember. Reichskanzler Dr. Brüning erlässt die folgende Weihnachtsbotschaft:

„Friede den Menschen auf Erden, die guten Willens sind! Kaum jemals hat die Menschheit dringender als jetzt auf die Erfüllung dieser frohen Botschaft gehofft. Die Sturmflut der Krise, die jetzt die ganze Welt umfasst, die Verwirrung, in die Krieg und Nachkriegszeit sie gestürzt haben, hatten in dem jetzt zu Ende gehenden Jahr die wirtschaftliche, finanzielle und soziale Not überall sehr bedrohlich anwachsen lassen. All zu hoch ist schließlich der Preis geworden, den die Völker für den Irrglauben zahlen müssen, daß jeder für sich allein die Krise lösen könne. Aber immer stärker setzt sich jetzt die Erkenntnis durch, daß kein Land durch den Niedergang des anderen gewinnen kann, und daß eine Rettung aus dem drohenden Zusammenbruch aller in der Aufrichtung einer Interessengemeinschaft einzelner zu erblicken ist. An Stelle einer isolierten Betrachtung muß der Blick gerichtet werden auf das gemeinsame Weltproblem. Dazu gehört der Wille zu internationaler Zusammenarbeit, die Bereitschaft zu weitblickender Friedens- und Verständigungspolitik.“

Groß ist die Verantwortung des Staatsbürgers, wenn historische Augenblicke nicht benutzt werden, Augenblicke, in denen Möglichkeiten gegeben sind, dem weiterrennenden Unheil halt zu gebieten und Europa und die Welt wieder der Gesundung und dem Frieden entgegen zu führen. Die Überwindung und Ausrottung des internationalen Misstrauens und Misstrauens, Gerechtigkeit und Gleichberechtigung für alle sind die Voraussetzung für die Erreichung dieses Ziels. Deutschland ist seit Jahren diesen Weg gegangen. Es hat im Interesse dieses Ziels die schmerzlichsten Opfer auf sich genommen. Glaube, Liebe und Hoffnung, die Inbegriffe des christlichen und menschlichen Glaubens, müssen erst in die Herzen der Völker zurückfinden, wenn uns die Erfüllung seiner Verheißung zuteil werden soll.“

## Brüning ist mit Basel zufrieden

„Es war nichts anderes zu erwarten“ — Zukunftsoptimismus

(Telegraphische Meldung)

Berlin, 24. Dezember. Vor Vertretern der Presse nahm heute Reichskanzler Dr. Brüning das Wort, um namentlich den deutschen Sachverständigen in Basel auch öffentlich den wärmsten Dank der Reichsregierung auszusprechen für die außerordentlich schwierige und mühevolle Arbeit der letzten drei Wochen. Der Kanzler nannte dabei besonders Dr. Melchior und Geheimrat Schmid, ferner Staatssekretär Schäffer, Ministerialdirektor Graf Schwerin-Krosigk und Ministerialrat Berger vom Reichsfinanzministerium, deren Darlegungen über die deutschen Staatsverhältnisse in Basel einen ausgezeichneten Eindruck gemacht haben.

Zum Basler Bericht selbst, soweit er jetzt vorliegt, hob Dr. Brüning besonders zwei Punkte hervor. Das ist erstens, daß der Bericht in der Scharfe der Präzisierung einen Rückschritt gegenüber dem Wiggin-Bericht darstellt. Das war zu erwarten, weil es sich bei dem Basler Ausdruck um ein juristisches Instrument des Youngplanes handelt. Für unsere Sachverständigen war es schwer, innerhalb dieses Rahmens ihre Aufgabe so zu erfüllen, daß die wahre Lage erkennbar wird. Das ist gelungen, und das ist der entscheidende Gesichtspunkt. Im Abschnitt 4 des Berichtes wird der ursprünglich vom Youngplan vorgegebene Rahmen geprägt. Von französischer Seite ist ver sucht worden, die gegenwärtige Krise als vorübergehend hinzustellen, auf die wieder eine normale Prosperität folgen werde. Im Bericht kommt zum Ausdruck, daß Deutschland dann Kraft eines industriellen Apparates in eine besonders günstige Lage kommen werde. Die Auffassung aber, als brauche deshalb keineswegs großzügig an die Lösung der Fragen herangegangen zu werden, wird aufgehoben durch die sofort folgende Feststellung, daß die Besserung der Lage mit Hilfe der Empfehlungen des Ausschusses berücksichtigt werden muß. Die enge Begrenzung, die in der Konstruktion des Sonderausschusses liegt und die dem Bericht verschieden anzunehmen ist, wird zweifellos in den Ländern, in denen man sich über die Zusammensetzung der großen Krise inzwischen klar geworden ist, eine starke Enttäuschung hervorrufen.

Immerhin könnte man von deutscher Seite auch mit Genugtuung feststellen — und das ist der zweite Hauptgesichtspunkt —, daß es mit diesem Bericht gelungen ist, das beiseite zu schreiben, was sich aus den Berichten Karls Wilhelms als Weltmeinung über Deutschlands Finanzpolitik herausgestellt hat.

Über die weitere Entwicklung führt der Kanzler dann aus, daß nach dem mit dem Bericht erreichten Abschluß der ersten Etappe nun die Regelung des Stillhalteproblems die zweite Phase darstelle. Die Stillhalteverhandlungen werden am 28. d. M. wieder aufgenommen, und voraussichtlich noch etwa zwei Wochen in Anspruch nehmen. Sie sind auch in dem größeren Rahmen von ganz besonderer Bedeutung, denn hier sind nicht die engen Grenzen von Basel vorhanden, sondern hier betrachten Bankiers die Gemütlage, die die Grundlage ihrer Vereinbarungen bildet.

Zusammenfassend steht der Kanzler noch einmal fest, daß wir angesichts dessen, was man

# Zehn Jahre Vorbereitung für den Abrüstungstermin —

und nicht einmal darüber Einigung zu erzielen

(Telegraphische Meldung)

Berlin, 24. Dezember. Kaum war der Termin für die Abrüstungskonferenz nach zehnjährigen Bemühungen endlich festgelegt, da tauchten auch schon die ersten Zweifel auf, ob er innehalt oder ob nicht wenigstens von den hochgerüsten Staaten verübt werden würde, die unbedeckte Auslandserziehung noch hinauszuschieben. In der ausländischen Presse, namentlich in der französischen, ist denn auch wiederholt für einen späteren Termin in Stimmung gemacht worden. Nach diesem Gespräch wird jetzt der große Angriff eingeleitet. Vermehrungsweise ist es England, das den Antrieb gegeben hat, und der Angestochene ist Japan. Ganz wie London es wünscht, erklärt Tokio, der Zeitpunkt für die Konferenz sei ungünstig gewählt. Die japanische Regierung könne dem Abrüstungsgedanken in der ursprünglich geplanten Form nicht zustimmen, am allerwenigsten jetzt, bei den mandschurischen Wirken. Es könne nur eine theoretische Behandlung in Betracht kommen.

Frankreich hält sich bisher zurück, ist aber verdächtigt, die eigentlich treibende Kraft in diesem britisch-asiatischen Spiel zu sein, denn es hat das allerprätige Interesse an einer Verzögerung. Für Deutschland ist nicht der ge-

ringste Grund vorhanden, sich damit einverstanden zu erklären. Es muß im Gegenteil mit allem Nachdruck, den es zu geben imstande

## 15 Prozent Gehaltsabbau

in der Berliner Metallindustrie

(Telegraphische Meldung)

Berlin, 24. Dezember. Der Schlichter hat die Gehälter der Angestellten der Berliner Metallindustrie auf Grund der Notverordnung um 15 Prozent herabgesetzt. Eine Änderung des Kurzarbeitsabkommen auf Grund des § 4 der Notverordnung hat der Schlichter abgelehnt.

jetzt, sondern, daß die Konferenz, die die allgemeine Abrüstung festsetzen oder Deutschland seine Aufrüstungsfreiheit geben soll, zum angezeigten Termin auch wirklich beginnt.

## Die Durchführungsbestimmungen über die Zinsfestsetzung

(Telegraphische Meldung)

Berlin, 24. Dezember. Die vom Reichswirtschaftsminister und Reichsjustizminister auf Grund der 4. Notverordnung erlassene Erste Durchführungs- und Ergänzungsvorordnung über Zinsfestsetzung auf dem Kapitalmarkt vom 23. Dezember 1931 ist heute erschienen. Sie enthält die zur Durchführung der Zinsfestsetzung auf dem Kapitalmarkt erforderlichen Rechtsordnungen, allgemeinen Verwaltungsvorschriften und Ergänzungen in 26 Artikeln. II. a. bestimmt:

Artikel 2: Herauszuziehen ist auch ein Zinsatz, der nicht durch eine Zahl bestimmt, sondern nach einem Maßstab (z. B. Reichsbankkontakt) zu errechnen ist, soweit sich dabei für einen nach dem 31. Dezember liegenden Zeitraum ein Zinsatz von mehr als 6 Prozent ergibt.

Artikel 5: Der Herabsetzung unterliegt auch der Zinsatz einer Forderung (Hypothek) der Grundschuld, der in der Zeit vom 9. bis 31. Dezember 1931 vereinbart worden ist. Die Herabsetzung tritt nicht ein, wenn die Beteiligten die durch die Notverordnung vorgesehene Zinsherabsetzung ausschließen wollen.

Artikel 6: Der Zinsherabsetzung unterliegt auch eine Forderung (Hypothek) oder Grundschuld, die erst nach dem 31. Dezember 1931 entsteht, zu deren Beginn sich der Gläubiger aber vor dem 1. Januar 1932 verpflichtet hat. Durch die Zinsherabsetzung wird die Verpflichtung zur Bezahlung der Forderung (Hypothek) oder Grundschuld nicht berührt. Artikel 5 gilt entsprechend.

Artikel 8: Der Zinsherabsetzung unterliegen, ohne daß es auf die Hälfte ankommt, Forderungen nicht, die enthalten sind:

- Im Rahmen eines bankmäßigen Personalkreditgeschäfts.
- Daraus, daß Kreditinstitute Kreditschlüsse auf Darlehen gegeben haben, die langfristig aufgenommen werden sollten (Zwischenkredite).

c) Aus Darlehen und Vorauszahlungen, die auf Verjährungsabschluße gewährt worden sind.

d) Aus Darlehen, die aus Gefälligkeit oder sonst unter Umständen gegeben worden sind, aus denen zu entnehmen ist, daß eine kurzfristige Kreditgewährung nicht beabsichtigt war.

Artikel 10:

1 Ist ein Verwaltungskostenbeitrag (§ 2 Abs. 2 der Notverordnung) besonders vereinbart, so gelten höchstens ein halbes, bei Forderungen (Hypothesen) oder Grundschulden von nicht mehr als 15 000 RM. höchstens 4 Prozent der Forderung (Hypothek) oder Grundschuld als Verwaltungskostenbeitrag.

2 Sind an einer Kreditgewährung hintereinander mehrere Kreditinstitute beteiligt, so darf als Verwaltungskostenbeitrag insgesamt ein höherer Beitrag bestimmt werden, als je einem Drittel der Forderung oder Grundschuld für ein bebildigtes Institut entspricht. Bei Forderungen der Grundschulden von nicht mehr als 15 000 RM. tritt an die Stelle eines Drittels vom Hundert  $\frac{1}{3}$  vom Hundert.

3. Die Bestimmung der Höhe des Verwaltungskostenbeitrages (Absatz 1, 2, 3) bedarf der Genehmigung der Aufsichtsbehörde oder, wenn eine solche nicht bestimmt ist, der nach dem Hauptrichter des Instituts zuständigen obersten Landesbehörde. Die Behörde kann im Einvernehmen mit dem Reichswirtschaftsminister den Verwaltungskostenbeitrag in Abweichung von Absatz 1, 2, 3 festlegen.

Artikel 26: Diese Verordnung tritt, soweit sie Vorschriften des § 4 der Notverordnung durchgeführt oder ergänzt, mit Wirkung vom 9. Dezember 1931, im übrigen mit Wirkung vom 1. Januar 1932 in Kraft.

## Die außerordentliche Kündigung von Mietverträgen

(Telegraphische Meldung)

Berlin, 24. Dezember. Zu den Vorschriften der Notverordnung über die Mietskündigung sind vom Reichsjustizminister Durchführungsbestimmungen erlassen worden, die heute im Reichsanzeiger veröffentlicht werden.

Die Kündigung ist ausgeschlossen, wenn der Vermieter auf Wunsch des Mieters in den Mieträumen besondere kostspielige bauliche Arbeiten vorgenommen oder wo der Vermieter das Haus oder die Räume nach den Wünschen des Mieters errichtet hat.

Hat der kündigende Mieter in dem Gebäude oder in den Räumen bauliche Veränderungen vorgenommen oder das Gebäude mit besonderen Einrichtungen versehen, so kann er zwar kündigen, er muß aber auf Verlangen des Vermieters den früheren Zustand wieder herstellen. In solchen Fällen kann der Mieter eine bereits ausgesprochene Kündigung schriftlich bis zum 5. Januar widerrufen, wenn die Räume inzwischen nicht bereits anderweit vermietet sind.

Soweit Baukosten zu schützen „abgewohnt“ werden sollten, findet eine Rückgewähr nicht statt. Soweit sie zurückgezahlt werden sollen, bleibt es bei den Terminen, die im Vertrag für die Rückzahlung vorgegeben sind. Auch in diesem Falle können bereits erfolgte Kündigungen vom Mieter widerrufen werden. Käutionen sind dem Mieter schon am 1. April 1932 zurückzugeben.

Die Kündigung ist ausgeschlossen, wenn Vermieter und Mieter sich im Laufe des Jahres 1931 auf mindestens 20 Prozent Ermäßigung geeinigt haben oder noch einigen. Es genügt also nicht, daß der Vermieter jetzt einseitig diese Ermäßigung von sich aus anbietet.

Die Kündigungsvorschriften gelten auch für Untermieter, Pächter und Unterpächter. Sie werden jedoch ausgeschlossen, wenn ein ganzes wirtschaftliches Unternehmen verpachtet und wenn sich hierbei die Überlassung des Unternehmens als die Hauptleistung des Vermieters darstellt. Letzteres soll regelmäßig an-

genommen werden, wenn der Pächter befugt ist, die Firma des Vermieters fortzuführen.

Das Kündigungrecht steht dem Mieter nicht zu, wenn er seit dem 15. Juli 1931 die Möglichkeit gehabt hätte, zu kündigen.

Der Sonderrichter setzte den Einkommen in der Schuhindustrie ab 1. Januar auf 75,30 Reichspfennige fest. Diese Regelung ist erstmalig zum 30. April 1932 kündbar.

## Ritterliche Gegner

Nach 17 Jahren hat der Kämpfer der Kriegsgefangenenbewegung, der Ehrenvorsitzende der Reichsvereinigung ehemaliger Kriegsgefangener, Wilhelm Freiherr von Lerjner, seinen Offiziersdegen aus Feindehand zurückgehalten. Lerjner, der Dragoneroffizier war, geriet 1914 als Führer einer Patrouille bei Ypres in Kriegsgefangenschaft. Der Führer der britischen Truppe, die die deutsche Patrouille nach längerem Kampf gefangen nahm, Oberleutnant Maritz, ließ seinem Gegner auf Ehrenwort den Revolver, um dessen verwundetes Pferd zu erschießen. Da Maritz wollte ihm sogar den Degen belassen, jedoch befürchtete Lerjner, daß er ihm später abgenommen werden würde. Daher bat er den Verteidigung des Krieges in ehrenvolle Verwahrung zu englischen Offizieren, den Degen bis zur Beendigung des Krieges in der Hand zu halten. Maritz, dem während des Krieges als Lieger ein Pferd abgeschossen wurde, hat unmittelbar nach dem Kriege die Nachforschungen nach Lerjner aufgenommen. Es ist ihm jedoch erst jetzt gelungen, seinen Gegner von einst zu ermitteln. Der Militärrat der Britischen Armee, Oberst Harring, hat nun Freiherrn von Lerjner den Degen persönlich übergeben. Die ritterliche Handlungswise des englischen Offiziers erregt mit Recht über die Reichsvereinigung ehemaliger Kriegsgefangener hinaus allzeitige Bewunderung.

## Auch Telegramme werden billiger

(Telegraphische Meldung)

Berlin, 24. Dezember. Wie wir aus dem Reichspostministerium erfahren, beträgt die für die Senkung der Gebühren zur Verfügung stehende Summe nicht 120, sondern 125 Millionen Mark. Außer dem Fernsprech- und Paketgebühren sollen auch die Telegrammatarife und wahrscheinlich auch die Gebühren für Postauslieferungen ermäßigt werden. Die Senkung wird bei einzigen Gebieten 10 Prozent, bei anderen bis zu 20 Prozent ausmachen.

## Eiszapfen im brennenden Schloß zu Stuttgart

Stuttgart, 24. Dezember. Das Feuer im Ostflügel des Alten Schlosses ist eingedämmt, aber noch nicht vollkommen zum Stillstand gebracht. Im Mittelbau des Ostflügels und am Südturm wird von der Feuerwehr weiter angestrengt gearbeitet. Es dürfen noch Tage vergehen, bis der Brand als vollständig gelöscht gelten kann. Die Fenster sind fast völlig zerstört. Nach Neujahr soll mit den Aufräumarbeiten begonnen werden, die mehrere Monate in Anspruch nehmen dürften.

# Unsere Preisträger

## aus Gründnis des Weihnachts-Premienwettbewerbs

Das Weihnachtspreisausschreiben der „Ostdeutschen Morgenpost“ hat in diesem Jahre eine noch nie dagewesene Beteiligung erfahren. Wir sind gerührt von der uns damit bewiesenen Unabhängigkeit unserer Leser, die uns zeigt, daß wir auch in schweren Tagen zueinander gehören. Auf den Ernst der Zeit war das Preisauftschreiben auch seinem Inhalt nach eingetellt. Wir wollten aus der Zeit für die Zeit schaffen und bei aller Spielerei, die so ein Preisträfel an und für sich bedeutet, zum Nachdenken anregen. Dieser Versuch kann als glänzend gelungen betrachtet werden.

Vier Aufgaben waren gestellt: Die erste sollte dazu führen, sich mit der Zeit einander zu ziehen und diejenigen Dinge mit neuen Augen zu sehen, die uns täglich umgeben und mit denen wir immer wieder umzugehen haben: Mein Arbeitsplatz. Dabei sind nun, nachdem amfangs der Strom der Einsendungen spärlich floß, gegen Ende der Einpendungsfrist ganz heftig vorragen Bilder eingereicht worden. Das Anschwellen der Einsendungen zu so spätem Termin beweist, daß die Aufnahmen nicht Zufallsphotos sind, sondern daß sie eigens für unseren Wettbewerb hergestellt wurden. Die Erfassung des Themas „Mein Arbeitsplatz“ ist teilweise so prächtig herangearbeitet, daß die Bilder keinen Vergleich zu suchen brauchen. Wir haben denn auch bei der Auswahl mit einem sehr strengen Maßstab gefischt, um allen Einsendern gerecht werden zu können. Dabei wurde vor allem Wert darauf gelegt, daß das Thema klar herangearbeitet war, die technische Ausführung ist erst in zweiter Linie bei der Bewertung herangezogen worden.

**Die preisgekrönten Bilder**  
haben wir im Schaukasten unserer Beuthener Hauptgeschäftsstelle in der Bahnhofstraße zur Schau gestellt.

Was haben die Liebhaber-Photographen für Themen gewählt? Natürlich nimmt das Photo aus der oberösterreichischen Industrie einen breiten Raum ein. Diese Bilder zeigten zumeist Gesamtansichten von Werkshallen, die sehr plastisch wirkten, aber nicht den Bedingungen entsprachen, die wir gestellt hatten. Daß die Hausfrau den Ehrenplatz in der Reihe der stillen und ungenannten Arbeiter einnimmt, haben wir dadurch zum Ausdruck zu bringen versucht, daß wir das unverstellte, ehrlich gesehene Bild „Am Herd in der Küche“ an die Spitze der Bewertung gestellt haben. Sehr glücklich war auch eine Serie vom Bildern, die das Objektiv auf die Stelle gerichtet hatte, an der der Mensch mit der Maschine, die Hand mit dem Handwerkzeug in Berührung tritt, um den Arbeitsprozeß zu vollbringen: also etwa die Hände der Stenotypistin auf der Tastatur der Schreibmaschine oder die Hand der Telephonistin an der Wählerscheibe des Telephon-Apparates, die Faust des Meisters am Hobel u. ä. Auch das Kind leistet seine Arbeit, selbst wenn wir es nur Spiel nennen: Die Beschäftigung mit der Rechenmaschine ist eine wohlbildendende Aufgabe, bei der der Amateur das Kind in einem glücklichen Augenblick beobachtet hat. Das Anzünden des Feuers im Ofen, das Arbeiten an der Töpferscheibe, an der Nähmaschine, am Förderschacht und auf der Grubenlohe, die Beleuchtungsprobe auf der Bühne des Theaters oder das Küchentheater auf der Weide, der Gang zur Mühle oder das Ausharren in schwelenden Gasen auf den brennenden Halde, das Kuppeln von Straßenbahnwagen, das Schweißen von Schienen, der Abstich eines Hochofens oder die Abhörfontrolle in den Telefonleitungen, die Zollkontrolle an der Grenze, der Bädergeselle beim Brotziehen, Aufstehen vor dem Wohlfahrtsamt, der verwaiste Arbeitsplatz und der Schreibtisch nach getaner Arbeit in all seiner Unordnung —, all das waren Themen, die in vielfacher Variation ausgeführt worden sind. Es hat uns große Freude bereitet zu sehen, mit welcher Klarheit des Bewußtseins unsere Freunde zu ihrem Arbeitsplatz stehen und wie sicher sie ihn nachzustellen vermochten. Die Arbeit, die heute unter dem Begriff „Erziehung zum Sehen“ geleistet wird, kann sich doch auf eine ziemlich große und reife Gemeinde stützen.

\*  
Die Auflösung der zweiten Preisauftschreibung, sich kritisch dazu zu äußern, welche Ausführung des Oberösterreichischen Landestheaters aus der laufenden Spielzeit dem Einsender am besten gefallen habe, hat überraschend wenig Interessenten gefunden. Auch diejenigen, die sich an der Lösung beteiligt haben, haben die Anforderungen nicht genügt, die wir notwendigerweise nach allen vorbereitenden Hinweisen stellen mußten. Eine Einwendung von einem Theaterkritiker von Beruf, die ihre sachliche Fundierung nicht verlängern kann, verfehlt leider insofern das Thema, als sie eine vergleichende Würdigung zwischen zwei Aufführungen der „Mona Lisa“ bringt, aber eben kein

persönliches Befenntnis im Sinne der Preisfrage zu erfüllen, haben wir uns — unter Streit um aber den Zweck der Preisauftschreibung, durch die Ehung der drei Geldpreise — entschlossen, Beschäftigung mit dem Theater den Besuch des Instituts und das Interesse dafür zu heben, doch zur Verteilung zu bringen, und zwar natürlich in

erster Linie an diejenigen, die sich an der zweiten Preisfrage beteiligt haben; der Rest soll auf die Teilnehmer am Wettbewerb um die Lösung der dritten Frage verteilt werden. Ein besonders hübsches Gedicht, das uns an Stelle einer Lösung zugesandt wurde, wollen wir, da es außerordentlich humorvoll ist und eine schöne Verbundenheit mit dem Theater verrät, unseren Leserinnen und Lesern nicht vorenthalten. Wir bringen es nachstehend zum Abschluß:

Liebe Morgenpost!

Wer arm ist wie 'ne Kirchenmaus,  
der geht im Jahr nur selten aus,  
wohnt er dazu noch fern der Stadt,  
die Kino und Theater hat,  
so bleibt der kleinen edle Kunst  
für ihn — wie vieles — blauer Dunst!  
Er kann sich (und so geht's den meisten),  
nicht Fahr- und Eintrittskarte leisten,  
sah also nicht — manque d'occasion —  
die Mona Lisa und Danton  
und seinen Tod, — so schwierig auch fiel —  
weil allzumeist das Reiseziel!  
Das weiße Rößl, — den letzten Walzer —  
die beiden jah noch allenfalls er  
in seinen Glanz- und Jugendtagen,  
doch davon darf er heut nichts sagen!  
Und aus Erfahrung er nur kennt,  
nicht besser sein als er es war.  
Und die Kostüme wunderbar!  
Die Bühnenbilder — eine Pracht  
aus 1000 und aus einer Nacht.  
Mein Lob gebührt des Spiels Lenker  
ganz zweifellos wohl — Herr Paul Schlenker  
und auch nicht weniger —, weil hier später —  
dem Dirigenten Herrn C. Peter.  
Selbst Mozart hatte ganz entzückt  
bei der Musik ihm zugeneigt.  
Aus dem Serail, ganz ohn' zu spaßen,  
hätt' ich mich nie entführen lassen!  
Wie würde mich ein Preis erfreuen  
doch weiß ich's wohl, es wird nicht sein!  
Es bleibt "die Blume von Hawaii"  
wohl nicht für mich — wenn Eintritt frei —  
zu gern ich sie doch sehn täte!  
Vielleicht... Es grüßt Dich

Braumann Grete:

Im übrigen verteilt sich das Interesse für die Aufführungen ziemlich gleichmäßig auf den ganzen Spielplan: „Der Hauptmann von Köpenick“ wird ebenso bevorzugt genannt wie das „Weiße Rößl“ oder „Aida“ und „Dantons Tod“.

Für die Gewinner der Gutscheine zum Besuch des Landestheaters teilen wir hierdurch mit, daß die Gutscheine die Nummern 1 bis 50 tragen. Nach dem 1. Januar 1932 werden wir im Feuilleton der „Ostdeutschen Morgenpost“ an der gleichen Stelle, wo die Theaternachrichten zu stehen pflegen, jeweils zeitig vorher bekannt geben, welche Nummern — es werden Gruppen von je 10 Karten aufgerufen werden — an dem betreffenden Spieltage ihre Gutscheine an der Theaterkasse in Beuthen gegen einen Theaterplatz einwechseln können.

\*

Die Lösung des dritten Preisträfels war so einfach, daß von den sämtlichen Einsendungen auch nicht eine einzige falsch geraten ist. Wir haben uns deshalb entschlossen, die Preise an dieser Stelle um ein Bedeutendes zu vermehren. Immer wieder macht es uns Freude, neben den Einsendungen aus allen Teilen Oberösterreichs auch solche aus weiter Ferne, Dresden, Berlin, Greifswald, Münster und ganz Norddeutschland zu finden; sehen wir doch daraus, daß unsere Leser, die uns einmal in Oberösterreich kennen gelernt haben, auch in anderen Gegenden des Reiches uns die Treue halten und ihre Verbundenheit mit der oberösterreichischen Heimat durch die Tat bezeugen.

\*  
Das Kinder-Preisausschreiben ist der Schlagertag des biesjährigen Wettbewerbes geworden. Mit welchem Elfer und mit welcher Liebe ist geschrieben und gemalt worden — vom Fünfjährigen bis zur Vierzehnjährigen waren die Altersstufen vertreten. Und wie verschieden die kleinen und größeren Teilnehmer ihre Themen gewählt haben! Natürlich nimmt die Darstellung des Weihnachtsmannes einen breiten Raum in den Einsendungen ein. Er wird mit seinem großen Sack und dem langen Bart sehr verschieden dargestellt. Dann folgt an Häufigkeit der übrige Weihnachtstoff: Engel und Sterne, das Christkind, verschneiter Wald, Tannen und Schnee. Das ist die Hauptgruppe der Bilder. Dann folgen solche aus dem Schulunterricht. Ein Porträt Hindenburgs, Friedrich Barbarossas, Max Schmelings, ja sogar Kochs-Gotha wurden ½ Meter groß geliefert. Ein Schuhwachtmelder schaut mit strengem Blick geradeaus. Durchausungen aus Bilderbüchern haben kleine Schwindler als eigene Erfindung anzugeben versucht; hier und da hat einwandfrei eine väterliche Hand mitgeholfen oder sogar alles selbst „reif gemacht“ — solche Versuche mühten natürlich unberücksichtigt bleiben zugun-

### Geldpreise

1. Preis: 50 Mark: Max Grohmann, Oppeln, Krakauer Straße 40,
2. " : 25 Mark: Lucie Gregorakzi, Beuthen, Paul-Keller-Str. 17,
3. " : 10 Mark: Walter Schmidt, Beuthen, Kleinfeldstraße 8,
4. " : 5 Mark: Fahrsteiger Werner Corinth, Miechowiz, Reptener Str. 31,
5. " : 5 Mark: Bergmann A. Lipp, Beuthen, Kludowitzerstr. 4, 3. Etg.,
6. " : 3 Mark: Postinspektor Prissok, Neiße,
7. " : 3 Mark: Heinrich Gamrucki, Beuthen, Gabelsbergerstr. 4,
8. " : 3 Mark: Alfred Prassel, Beuthen, Kleinfeldstraße 5,
9. " : 3 Mark: Rechnungsführer Kurt Scholz, Wendrin (Krenzburg-Land),
10. " : 3 Mark: Rudolf Engler, Schomberg, Wilhelmstr. 18.

### Bücherpreise

- Ein Prachtwerk in Goldschnitt (Wert 50 Mark): „Die deutschen Kolonien“: Handelschuldirektor P. Sagane, Beuthen, Birchowstraße 16,
2. Bücherpreis: K. Klose-Adamezyk, Beuthen, Birchowstraße 10,
  3. " : Joseph Petrzik, Mikultschütz, Vorjägstr. 18,
  4. " : Inspektor Walter Tipke, Gleiwitz, Heinrichstraße 6, 2. Etg.,
  5. " : Konrad Niemeier, Beuthen, Gojstraße 20,
  6. " : Hauptwachtmeister K. Wieczorek, Beuthen, Donnersmarckstr. 11,
  7. " : Musiker Rudolf Schmidt, Beuthen, Urbanestraße 14,
  8. " : Verwaltungsdirektor G. Meissen, Oppeln, Porschstr. 44,
  9. " : Paul Wolfgang Pietrzik, Kattowitz, Powstancow 40,
  10. " : Lazarettverwalter A. Stephanik, Bobrek, Bremmesstraße 1,

### Trostpreise

1. Frau Ephardt, Beuthen, Birchowstraße 12, 2. Etg.,
2. Frau Anna Wilezalek, Oppeln, Malapanerstraße 12,
3. Georg Krems, Leobschütz, Graf-Haeseler-Straße 25,
4. Büroangestellter Joseph Kozyba, Beuthen, Brüningstraße 10,
5. Waldemar Kunze, Chebzie, Plac Wolności 7, 1. Etg.,
6. Hermann Ambros, Hindenburg, Ziegelseitweg 4,
7. Horst Schubert, Buchacz, ul. Mariacka 2,
8. Jrl. Brundniol, Miechowiz, Atelier,
9. Kärtner Bruno Rosdorff, Gleiwitz, Preiswitzer Straße 64, links,
10. Heinz Ertel, Hindenburg, Rheinbabenstraße 2.

### Theater-Gutscheine

Die besten Lösungen sandten ein: (je 2 Gutscheine)

1. Frau Grete Braumann, Jawadzki, 3. J. Beuthen, Parkstraße 5,
2. Lehrer Georg Kluß, Beuthen, Donnersmarckstraße 8,
1. Gutschein: Polizeihauptwachtmeister Gerh. Kruppa, Beuthen, Polizei-Unterkunft, Bl. 2.
2. " : Apotheker K. Sohna, Scharley, ul. Pickarska 35,
3. " : Elisabeth Olszak, Beuthen, Lindenstraße 29,
4. " : Charlotte Nonnemacher, Beuthen, Neue Str. 14a,
5. " : Grubensteiger Paul Schimizel, Bobrek, Beuthener Straße 14, 1. Etg.,
6. " : Sekundaner Alfred Petermann, Beuthen, Parkstr. 1,
7. " : Fritz Graber, Beuthen, Lindenstraße 43,
8. " : Maria Rössinger, Beuthen, Tarnowitzer Straße 34,
9. " : Polizeioberwachtmeister F. Fiolk, Beuthen, Scharleher Straße 139,
10. " : Paul Barisch, Beuthen, Sedanstr. 1,
11. " : Oberpostsekretär Gerh. Wimmer, Beuthen, Donnersmarckstr. 25,
12. " : Marthel M. Beier, Beuthen, Goethestraße 8,
13. " : Polizeiwachtmeister Paul Bonin, Beuthen, 6. Polizei-Vereitschaft,
14. " : Herbert Bradel, Kars, Tarnowitzer Straße 8,
15. " : Frau H. Linke, Beuthen, Lindenstraße 30, 1. Etg.,
16. " : Richard Czerwonki, Beuthen, Theresiengrube 5d, 1. Etg.,
17. " : Hermann Stieß, Beuthen, Miechowiz Str. 37,
18. " : E. Fey, Beuthen, Bahnhofstr. 35,
19. " : Anna Riesel, Beuthen, Kludowitzer Straße 6,
20. " : Frau Magda Kahlert, Beuthen, Grelitzstraße 6, 2. Etg.,
21. " : Claus Dietrich, Kars, Karibfabrik,
22. " : M. Rosenthal, Beuthen, Friedrich-Ebert-Straße 10,
23. " : A. Beck, Beuthen, Kleinselbst. 4,
24. " : Mia Kompe, Beuthen, Elsterbergstraße 5,
25. " : Wilhelm Hein, Beuthen, Barbarastraße 1,
26. " : Frau Cläre David, Miechowiz, Tiele-Windler-Straße 1,
27. " : Stefanie Golla, Beuthen, Kaiserstraße 18,
28. " : Gertrud Stoschek, Beuthen, Klosterplatz 2,
29. " : Erich Böhm, Beuthen, Parkstraße 6,
30. " : K. Walther, Amtsgerichtsrat, Beuthen, Gerichtsgeb. i. Stadtpark, 2. Stock,
31. " : Mia Baron, Beuthen, Freiheitstraße 8,
32. " : Max Romanowski, Bezirkszollkommissar, Beuthen, Holsteistraße 10,
33. " : Karl Barth, Justizoberlehrer i. R., Beuthen, Gustav-Drehtag-Straße 6,
34. " : Helene Hanke, Beuthen, Mannheimerstraße 8, 4. Etg.,
35. " : Ernst Thiele-Müller, Oberrealschüler, Beuthen, Gr. Blottnitzerstraße 27.

## Geldpreise

1. Preis: 50 Mark: Wolfgang Schluß e, Beuthen, Gräupnerstr. 13,
2. " : 25 Mark: Konzertistin Käthe Perl, Beuthen, Gabelsbergerstr. 6, 4. Etg.,
3. " : 20 Mark: Oberzollsekretär Ernst Scholz, Hindenburg, Eberstr. 38,
4. " : 10 Mark: Grubenarbeiter Willy Schlam a, Beuthen, Muschallstr. 14,
5. " : 10 Mark: Felix Srolos, Rosenberg (Hausbank),
6. " : 10 Mark: Adolf Anders, Kattowitz, ul. Krótki 3,
7. " : 10 Mark: Lehrer Georg Klar, Sorowki (Kr. Guttentag),
8. " : 10 Mark: A. Hilfsaufseher A. Müller, Beuthen, Parkstraße 5,
9. " : 10 Mark: Emilie Schubert, Leobschütz, Teichplatz 12,
10. " : 5 Mark: Margarete Bialek, Krappitz, Ring 19.
11. " : 5 Mark: Hans Hirsch, Kandrin, Schulstr. 9,
12. " : 5 Mark: Alfons Sedlaczek, Marklowitz (Kr. Ratibor),
13. " : 5 Mark: Hedel Heinisch, Bischofswerda, (Kreis Rosenberg),
14. " : 5 Mark: Karl A. Seifert, Tworog, Rottener Weg 8,
15. " : 5 Mark: Strafanstaltsoberwachtmutterin E. Klünder, Beuthen, Tarnowitzer Straße 25,
16. " : 5 Mark: Horst Michalke, Oppeln, Kasernenstr. 7, 2. Etg.,
17. " : 5 Mark: Felix Hollnack, Hindenburg, Kronprinzenstr. 328,
18. " : 5 Mark: Korrespondent W. H. Krämerichs, Beuthen, Lindenstr. 50, 3. Etg.,
19. " : 5 Mark: Waldemar Marquardt, Siemianowiz, ul. Sobieskiego 16,
20. " : 5 Mark: Ruth Fäkel, Gleiwitz, Augustastrasse 4, 1. Etg.

## Sonderpreise

10 Mark: Lehrer Theodor Olschowski, Gleiwitz, Sandstr. 2a.

1. Bücherpreis: Gastwirt Paul Kulibera, Radlau (Kr. Rosenberg),
2. " : cand. pharm. Willy Kołkowski, Greifswald, Bahnhofstr. 1a,
3. " : Friseur-Chronobermeister E. Simon, Ratibor, Brücken 8,
4. " : Kantor Fritz Bühn, Zülz OS.,
5. " : Verm. Frau L. Lipp, Golberg i. Schl., Warmutsweg 9,
6. " : Justizrat Deutscheschein, Bad Landeck, Unteres Generalhaus 2,
7. " : Frau Rektor Ferenz, Bauerwitz OS.,
8. " : Hauptlehrer Bielenka, Schönfeld (Konstadt-Land),
9. " : Hans Saar, Gleiwitz, Pfleißerstraße 65,
10. " : A. Makosch, Rudziniec.

sten derer; die ihr Handwerk ehrlich betrieben hatten. Und deren gab es mehr als genug: Einer zeigt, wie schön es auf dem Lande ist, was da alles an Bergen und Bäumen und Tieren vorhanden ist. Ein anderer zeichnet ein Pferde-rennen. Ein Mädelchen bringt ihre Puppen-stube zu Papier, einer malt mit Wasserfarben einen rieigen Kakteen, eines eine zarte Schneelandchaft. Ein kunstgewerblich interessiertes Mädchen beweist in einer Zeichnung dekorative Begabung. Überall merkt man, welche reichen Anlagen das Kind von heute mitbringt. Spekulatiae Köpfe haben geglaubt, das Herz der Preisträger zu röhren, wenn sie das Gebäude der "Morgenpost" (!) abzeichneten, und so finden sich auch davon mehrere Blätter vor.

Über die Schreibproben ist nur Gutes zu sagen. So schön, wie die ausfallen sind, befremdet der Rätselkonkel, selbst nicht schreiben zu können. Da hätten eigentlich alle Einsender einen Sonderpreis kriegen müssen! Die meisten exzellenten Schriften stammen aus der Volksschule, die damit wieder einmal ihren Kulturstandard bewiesen hat. Die zweifelsfrei beste Handschrift kam aus Peiskretscham von Rudolf Weber zu uns und wurde mit einem ersten Buchpreis belohnt. Mühsend lieb und wohlgeformt, was die zahlreichen Kinder aus den deutschen Mindereitschulen beisteuerten! Herzergreifend die wackeligen Federversuche einiger 5-Jahrs-Refugee! Alles in allem ein riesen-Tumultlob der Freunde, auf dem der Preisstock mit Lust herumspazieren konnte.

Da uns eine Anzahl wertvoller, moderner Kalender zur Verfügung steht, haben wir diese künstlerischen Gaben in bisherigen Preisen angereicht.

## Lösung des Rätsels für jedermann

### a) Silbenrätsel

1. Hafer, 2. Ader, 3. Schwester, 4. Treibeis, 5. Dohle, 6. Unglück, 7. Messer, 8. Alster, 9. Ludwig, 10. Nogat, 11. Erbse, 12. Nadel, 13. Walross, 14. Untreue, 15. Neger, 16. Steiger, 17. Chilago, 18. Hochzeit, 19. Ostern, 20. Donner. — Text: Hast Du mal 'nen Wunsch oder willst was erreichen?

### b) Kapselrätsel

Salbei — Jesus — Wunder — Gehörn — Quälerei — Gendarm — Bosheit — Ungemach — Dirschau — Zukunft — Eichel — Roggen. — Text: Bei jeder Gelegenheit mach Dir zu eigen.

### c) Ergänzungsaufgabe

Duwend, Skorpion, Schatten, Donner, Kau-ton, Schwalbe, Schwein, Kormoran, Nürnberg, Tauwend, Skorpion, Absatz. Text: Der Ostdeutsche Morgenpost.

### d) Nebus

Keine Anzeigen.

### Gesamtlösung

Hast Du mal 'nen Wunsch oder willst was erreichen  
Bei jeder Gelegenheit mach Dir zu eigen  
Der "Ostdeutschen Morgenpost"  
Keine Anzeigen!

## Frohe Weihnachten

allen, die mit zum Gelingen des Preisausschreibens der "Ostdeutschen Morgenpost" beigetragen haben, und ein tröstender Wunsch für die, die diesmal ohne Preis geblieben sind: Mehr Glück über's Jahr!

**Die Redaktion**  
der »Ostdeutschen Morgenpost«

## Neue Behandlung der Zuckerkrankheit

An der Ersten Medizinischen Universitätsschule in Wien haben der Leiter Professor Dr. O. Porges und Dr. D. Adlersberg eine neue Behandlungsmethode der Zuckerkrankheit klinisch ausgearbeitet, die sich den bisherigen Methoden gegenüber als weitang überlegen erwies. Die neue Diätherapie der Wiener Kliniker erregt in der Fachwelt um so größeres Aufsehen, als sie fast das Gegenteil der üblichen Kostformen für Zuckerkranke darstellt. Während nämlich früher dem Fett die Hauptrolle in der Ernährung Zuckerkranker eingeräumt wurde, kamen die Wiener Forscher zu der Erkenntnis, daß die Zuckerkranken möglichst wenig Fett zu sich nehmen dürfen. Das Fett schädigt die Verarbeitung der Stärkestoffe (Kohlehydrate) im Stoffwechsel, setzt so die Verträglichkeit für diese Nahrungsmittel herab. Nicht also Vergrößerung der Kohlehydrate und Vermehrung des Fettes im Speisezettel, sondern umgekehrt: Einschränkung der Ernährung — auf durchschnittlich 50 Gramm — und Reichtum der Kost an Kohlehydraten! Die Kranken vertragen die neue Kost sehr gut, ihr Körper ist durch die fettharme Ernährung imstande, die aufgenommenen Kohlehydrate schadlos zu verarbeiten.

Porges und Adlersberg wiesen nach, daß auch bei gefundenen Menschen der Genuss größerer Fettmengen zu einer vorübergehenden Störung des Stoffwechsels, wie bei Zuckerkranken, führt. Ist ein normaler Mensch an einem Tage sehr fettrische Nahrung, so ist am nächsten Tag seine Verarbeitung der Kohlehydrate mit einer gewissen Gelegenheit herabgezogen. Es kommt zum Ansteigen des Zuckergehalts im Blut und kann we sentlich über die Norm. Damit ist die wichtige physiologische Tatsache jetztgestellt, daß Fett die Zuckerverbrennung nicht nur nicht fördert, sondern im Gegenteil hemmt, eine Erkenntnis, die nicht bloß die Erfüllung der fettsarmen, Kohlehydrate-reichen Kost bei Zuckerkranken erklärt, vielmehr darüber hinaus auch eine einschlägige Erklärung für die rätselhafte Zusammenhang der Zuckerkrankheit nach dem Kriege zuläßt. Fast in allen Kriegsführenden Ländern wurde im Kriege beobachtet: Die Zuckerkranken wurden mit einem Male gesund, zumindest beschwerdefrei, und die Zuckerkrankheit bekam auch keinen weiteren Zuwachs. Als sich die Ernährungsverhältnisse wieder besserten und des Guten vielleicht auch zu viel getan wurde, war der Rückfall da: Die Zuckerkranken hatten ihr Leben mit aller Heftigkeit wieder, und immer mehr Menschen wurden von der Krankheit befallen. Heute ist die Zuckerkrankheit geradezu ein Volksleiden geworden. Nach den Forschungen der Wiener Kliniker kann man also schließen, daß vor allem der Zeitmangel im Kriege den Rückgang der Zuckerkrankheit bedingt und der steigende Flottenbau in den Nachkriegsjahren zu dem neuerlichen Anstieg dieses Leides führte.

Und nun

# Die glücklichen Gewinner des Kinder-Preisausschreibens

1. Preis: 1 Modellschlitten: Else Stokossa, Beuthen, Scharleher Str. 73 (11 Jahre),
2. " : 1 Paar Schlittschuhe Horst Michalke, Oppeln, Kasernenstr. 7 (14 Jahre),
3. " : 1 Werkzeugkasten: Norbert Smiczel, Schomberg, Orzegower Str. 11 (14 Jahre),
4. " : 1 Reißzeug: Hans Mischol, Gleiwitz-Sosnowitz, Donnersmarckstr. 13 (8 Jahre),
5. " : 1 Walkasten: Joachim Anders, Hindenburg, Zillerstraße 25 (14 Jahre),
6. " : 1 Walkasten: Peter Bruck, Beuthen, Bahnhofstraße 28/29 (7½ Jahre),
7. " : 1 Buch: Rudolf Weber, Peiskretscham, Viester Vorstadt 1 (9 Jahre),
8. " : Walküre: Ingeborg Ortmann, Beuthen, Körnerstr. 9 (8 Jahre),
9. " : 1 Karton Briefpaket: Rosemarie Hahn, (12 Jahre),
10. " : 1 Federetui: Eva Moch, Ratibor, Oberwallstraße 17 (9 Jahre),
11. " : 1 Buch: Rosemarie Hornig, Beuthen, Dynostraße 43 (14 Jahre),
12. " : 1 Buch: Günther Sosnowitz, Kr. Huta, ul. Stawowa 10 (7 Jahre),
13. " : 1 Buch: Christa Olejchko, Mikultschütz, Walbstr. 1 (8 Jahre),
14. " : 1 Buch: Hildegard Christian, Neiße-Neuland, Schneiderstr. 12 (12 Jahre),
15. " : 1 Buch: Bärbelies Fizel, Oppeln, Vogtstr. 29 (8 Jahre),
16. " : 1 Buch: Franziska Krawczyk, Walzen, Kr. Neustadt OS.,
17. " : 1 Buch: Günther Hego, Gleiwitz, Schröterstr. 11 (7 Jahre),
18. " : 1 Roulettepiel: Hans-Günther Worm, Beuthen, Kardinal-Kopp-Pl. 1 (8 Jahre),
19. " : 1 Buch: Hans Petzold, Mikultschütz, Borsigstr. 18 (5 Jahre),
20. " : 1 Buch: Dieter Basan, Konstadt, Eichendorffstr. 1 (8 Jahre),
21. " : 1 Buch: Rüdiger Bieler, Gleiwitz, Miethe-Allee 13 (7 Jahre),
22. " : 1 Buch: Ingeborg Endlich, Beuthen, Scharleher Straße 49 (8 Jahre),
23. " : 1 Buch: Rosemarie Settnik, Beuthen, Nebenstraße 12 (10 Jahre),
24. " : 1 Buch: Hanschen Ledwon, Beuthen, Gabelsbergerstraße 4, 4. Etg. (7 Jahre),
25. " : 1 Buch: Lothar Barzombek, Beuthen, Kaminer Straße 48 (9½ Jahre),

## Trostpreise

- 1 Buch: Günther Koschil, Hindenburg, Paulstr. 53 (7 Jahre),
- 1 " : Martin Eder, Beuthen, Hohenzollerngrube 8a (7 Jahre),
- 1 " : Wolfgang Bilde, Beuthen, Königshütter Chaussee, Zollhäuser, (8 Jahre),
- 1 " : Horst Wiedek, Beuthen, Gustav-Freitag-Str. 10 (13 Jahre),
- 1 " : Wolfgang Hahn, Siemianowiz, ul. Florjana 20 (7 Jahre),
- 1 " : Heinz Nagel, Cosel, Königsstr. 6 (12 Jahre),
- 1 " : Franz Penkalla, Paulsdorf, Post-Dupine, Kreuzburg-Land (10½ Jahre),
- 1 " : Erna Janowsky, Biskupiz, Beuthener Straße 58,
- 1 " : Richard Komollik, Beuthen, Kaiser-Franz-Joseph-Platz 4 (8 Jahre),
- 1 " : Ernst König, Beuthen, Groß-Dombrowskaer Straße 22 (13 Jahre),
- 1 " : Günther Nowack, Tarnowiz, Nowy Rynek 3 (13 Jahre),
- 1 " : E. G. Hornig, Beuthen, Dynostraße 43
- 1 " : Horst Braun, Beuthen, Brüningstr. 1 (7 Jahre),
- 1 " : Heinz Nohse, Essen (Ruhr), Eisenbergstr. 20 (12 Jahre),
- 1 " : Peter Schmidel, Gustav-Freitag-Str. 31 (6 Jahre, geht noch nicht zur Schule),
- 1 " : Werner Halangk, Beuthen, Johann-Georg-Str. 14,
- 1 " : Helge Werstl, Beuthen, Hohenzollernstraße 8 (12 Jahre),
- 1 " : Käthe Weidemann, Beuthen, Gartenstraße 12 (7 Jahre),
- 1 " : Herbert Apostel, Bobrek, Beuthener Straße 24 (12 Jahre),
- 1 " : Hans-Günther Koschil, Hindenburg, Paulstraße 53,
- 1 " : Christa-Maria Brodl, Kattowitz, Minderheitschule (8 Jahre),
- 1 " : Henry Bogorzałek, Beuthen, Krakauer Straße 18 (8 Jahre),
- 1 " : Klaus Florin, Gleiwitz, Roentgenstraße 9-18 (9 Jahre),
- 1 Modell: Günther Halsar, Hindenburg, Zillerstraße 25 (8 Jahre);
- 1 " : Georg Ebert, Gleiwitz, Drosselweg 9, (13 Jahre),
- 1 " : Hermann Giolda, Myslowitz, ul. Krakowska 10 (9 Jahre).

## Sonderpreise

1. Sonderpreis: Gerhard Woiczynski, Beuthen, Groß-Dombrowskaer Straße 24 (14 Jahre),
2. " : Günther Aust, Sextaner, Pleß (Fürst. Kanzlei), (10 Jahre),
3. " : Gerhard Magera, Gleiwitz, Johannisstraße 27,
4. " : Heinz Wolf, Beuthen, Feldstraße 13 (12 Jahre),
5. " : Franz Kromer, Beuthen, Kantstraße 5, 2. Etg. (10 Jahre),
6. " : Maria Mathea, Rybnik, Ogrodki 18 (9 Jahre),
7. " : Wanda Hartosch, Beuthen, Große Blotnitzstraße 6 (12 Jahre),
8. " : Goetz-Berthold Kunze, Chebzie, Plac Wolności 7 (8½ Jahre),
9. " : Paul Kutschér, Beuthen, Gr. Blotnitzstr. 56, 2. Etg. (10 Jahre),
10. " : Wolfgang Halsar, Hindenburg, Zillerstraße 25 (5½ Jahre),
11. " : A. W. Hornig, Beuthen, Dynostraße 43 (14 Jahre),
12. " : Joachim Sasniak, Königshütte, ul. Stawowa 10 (8 Jahre),
13. " : Herbert Hahn, Beuthen, Friedrichstraße 13 (7 Jahre),
14. " : Fritz Schlesinger, Beuthen, Dr. Stephan-Straße 10a (16 Jahre),
15. " : Ernst Vilke, Borsigwerk, Bergwerkstraße 1 (10 Jahre),
16. " : Helmut Kolodziej, Beuthen, Birchwiese 13 (9 Jahre),
17. " : Hans Kaluza, Leobschütz, Limanstraße 34 (7 Jahre),
18. " : Johannes Franielczyk, Beuthen, Alatkowizerstraße 25 (13 Jahre),
19. " : Ursula Winkler, Gleiwitz, Grabenstraße 8 (8 Jahre),
20. " : Ilse Rümpler, Beuthen, Bahnhofstraße 14 (7 Jahre),
21. " : Olga Körner, Hindenburg, Peter-Paul-Straße 10 (7 Jahre),
22. " : Anneliese Krautwurst, Beuthen, Holsteinstraße 8 (8 Jahre),
23. " : Helmut Kähns, Tost, Breite Straße 78 (10 Jahre),
24. " : Werner Maibaum, Beuthen, Dynostraße 11 (10 Jahre),
25. " : Peter Schoenrich, Gleiwitz, Moltestraße 11 (9 Jahre),
26. " : Klaus Dieter, Rosenberg, Hohenzollernstraße 21 (7 Jahre),
27. " : Fritz Fabianek, Miechowiz, Hindenburgstraße 7, 1. Etg. (13 Jahre),
28. " : Hildegard Kremer, Rosenberg, Bahnhofstraße 26 (11 Jahre),
29. " : Horst Scheer, Peiskretscham, Ring 3 (12 Jahre),
30. " : Alfred Byczek, Beuthen, Friedrich-Ebert-Straße 32a (11 Jahre),
31. " : Kurt Neumann, Beuthen, Dynostraße 10 (8 Jahre),
32. " : Antonie Stoiniski, Beuthen, Bielaer Straße 17 (11 Jahre),
33. " : Wolfgang Schabik, Beuthen, Gustav-Freitag-Straße 10 (10 Jahre),
34. " : Christa Boroda, Beuthen, Mannheimerstraße 8 (7 Jahre),
35. " : Günther Nohse, Essen-Ruhr, Eisenbergstraße 20,
36. " : Ruth Fromlowitz, Beuthen, Lindenstraße 54 (7 Jahre),
37. " : Rosel Kramm, Beuthen, Redenstraße 1a (8 Jahre),
38. " : Erhard Aust, Beuthen, Reichspräsidentenplatz 11 (10 Jahre),
39. " : Emanuela Wellart, Beuthen, Bergstraße 4,
40. " : Quintana Adalbert Czechalla, Miltutschütz, Schwerinstraße 82 (12 Jahre).

Leider haben wir nicht alle unsere kleinen Freunde und Freundinnen mit Preisen bedenken können. Wir müssen deshalb alle diese lieben Einsender, für die diesmal kein Preis abfiel, auf das nächste Kinder-Weihnachtspreisausschreiben der "Ostdeutschen Morgenpost" vertrösten, an dem sie sich sicher alle wieder mit Lust und Liebe beteiligen werden.

Euch allen, liebe Kinder, ein recht fröhliches, glückliches Weihnachtsfest.

**Der Preisonkel.**

# Kunst und Wissenschaft

## Die Lebensdauer des Schlagers

Unsere modernen Bilder- und Tanzkompositionen gelten im allgemeinen für sehr kurzlebig. Wie Herbert Schmidt-Lamberg in der „Szene“ nachweist, ist dies aber ein Irrtum. Viele von Ihnen, von ihren eigenen Komponisten vielleicht schon vergessen, werden namentlich im Ausland noch ein paar Jahre von fundigen Verlegern ausgegraben, angekauft und für den neuesten Orchestrierungsgeizkasten aufbereitet; in Konzerten und Ballhäusern, auf Schallplatten und im Radio erringen sie dann oft einen Erfolg, der Ihren ersten übertrifft. Aus den Programmen, die von den Leitern der Tanz- und Konzertkapellen San Francisco während des letzten Jahres den Autorenclubs eingerichtet worden sind, sieht man, daß dort der bei uns so berühmt gewordene „Madame“ noch mehr als 38 000 mal die Hand geküßt wurde, daß sogar die „Parade der Zinnsoldaten“ aus der Vorriegszeit 18inal aufmarschiert ist und daß es Paul Linnes 30 Jahre altes „Glühwürmchen“ neu bearbeitet in San Francisco auf 1067, in New York auf 2111 und in dem Millionär-Seebad Miami 882 Darbietungen gebracht hat. Der parnische Rundfunk kennt in seinem Unterhaltungsprogramm noch heute den Himmel, den vollen Geigen hängt, und das „Autosieben“ hat noch im Vorjahr im Fernen Osten am Sender Triumphe erlebt. Aber auch im Inland werden oft genug längst begrabene Operetten samt ihren Schlavern zu neuem, oft viel intensivem Leben erwacht; so hat das Walzerlied „Wo steht denn das geschrieben“ erst siebzehn Jahre nach seiner Entstehung sensationell gewirkt, und die guten Texte haben Schlägern wie „Der kleine Kohn“, oder „Trink, Brüderlein, trink“ sogar Laum abreißende Dauererfolge verhafft.

Der New-Yorker Bürgermeister Jimmy Walker, einer der bekanntesten amerikanischen Schlagerkomponisten, hat es dem Verfasser gegenüber als Vorbedingung eines Erfolges bezeichnet, daß das Publikum anfängt, eine Parodie auf den ursprünglichen Text zu singen, und in der Tat ist unter Walkers Schlägern kaum einer ohne solche Parodie geblieben.

## Gustaf Rossinna †

Zum 74. Lebensjahr ist in Berlin Gustaf Rossinna, einer der hervorragendsten Vertreter der deutschen Altertumskunde, gestorben. Seine wissenschaftliche Arbeit, die sich über mehr als 50 Jahre erstreckte, galt fast ausschließlich der germanischen Vor- und frühgeschichtlichen Kultur und galt allen Teilen Deutschlands, besonders aber dem Osten und dem Elbgebiet, wo Rossinna die Kenntnis der Bronze- und Eisenzeit in germanischen Gebieten durch wichtige Arbeiten bereichert hat. Auch das Weichselland hat er als uraltes Heimatgebiet der Germanen erwiesen, ebenso über Ursprung und Verbreitung des Germanentums, und darüber hinaus auch Beiträge über Ur-Zinnen und Ur-Indogermanen geliefert und keltische und illyrische Kultur auf deutschem Boden festgestellt. In der Deutschen Gesellschaft für Vor- und Frühgeschichte, deren dauernder Präsident er war, schuf er seiner Wissenschaft einen Mittelpunkt. Als Begründer und Leiter der Zeitschrift „Mannus“ und der heute schon 50 Bände zählenden Mannus-Bibliothek hat er viel deutsches Kulturgut, vor allem Sprochenmäler, archäologische Funde und Ausgrabungen gerettet. Rossinna hat zahlreiche Schüler zu tüchtigen Forchern herangebildet. Mochte sein Temperament und Lebereifer auch zahlreiche Wideracher in der wissenschaftlichen Welt auf den Plan rufen, an der Lauterkeit seiner Gesinnung und dem Ernst seiner wissenschaftlichen Arbeit konnte niemand achtsam vorübergehen. — Bis kurz vor seinem Tode ist er schaffensfähig und freudig geblieben, wie seine letzten Arbeiten über die frühchristliche germanische Kultur zeigen.

Ludolf von Krehl siebzigjährig. Am 26. Dezember vollendet Geheimrat Ludolf von Krehl, einer der hervorragendsten deutschen Vertreter der praktischen klinischen Tätigkeit wie der medizinischen Lehre, das 70. Lebensjahr. In Heidelberg, wo er fast ein Vierteljahrhundert den internistischen Lehrstuhl innehatte und die medizinische Klinik der Universität geleitet hat, steht er heute an der Spalte der Abteilung für Pathologie an dem neu gründeten Kaiser-Wilhelm-Institut für medizinische Forschung. Der Gipfel seiner fachschriftstellerischen Leistung, die auch in zahlreichen Einzelhandschriften niedergelegt ist, bildet die „Pathologische Physiologie“, die heute in 13. Auflage als „Entstehung, Erkrankung und Behandlung innerer Krankheiten“ in zwei Bänden vorliegt. Am „Deutschen Archiv für klinische Medizin“ und am Archiv für experimentelle Pathologie und Pharmakologie“ ist er als Mit Herausgeber tätig. Krehl, der als Sohn des Orientalisten gleichen Namens in Leipzig geboren ist, lehrte früher in seiner Vaterstadt, in Bona, Marburg, Greifswald, Göttingen und Straßburg. Er ist Mitglied der Heidelberg Akademie der Wissenschaften und Ehrenbürger von Heidelberg. Ehrendoktor der Theologie und Philosophie und Inhaber der ihm von der Medizinischen Fakultät in Würzburg verliehenen Ritter-Medaille.

## Jod zur Schnupfen-Vorbeugung

Von Dr. Kurt Holzapfel, Berlin

Der außerordentlichen Häufigkeit des Schnupfens entspricht die Vielheit der zu seiner Behandlung empfohlenen Mittel, die in Form von Salben und Pulvern darauf basieren, rein symptomatisch die Erscheinungen einer bereits bestehenden Erkrankung durch lokale Beeinflussung der Nasenschleimhaut vorübergehend zu lindern.

Vier sollte es vorbehalten bleiben, daß Problem einer wirksamen Bekämpfung der Rhinitis von einem ganz anderen Angriffspunkt her zu lösen und im innerlich in kleinsten Mengen anzuwendenden Jod das spezifische Schnupfenvorbeugungsmittel zu finden.

Er versucht zuerst die gewöhnliche Jodinfusion und dann, angeregt durch einen 1920 von Hind veröffentlichten Aufsatz, eine modifizierte Lösung: Jod pur. 0,1, Aqua dest. 10,0, Kal. jodat. q. s. ad solut., von der er einen Tropfen in einem Glas Wasser einnahm. Aber ungeachtet der geradezu verbüffenden Wirksamkeit, von der alle unbewußt gewordenen nachprüfenden Ärzte einstimmig berichteten, vermochte der Jod tropfen sich zunächst noch nicht gegen alle Widerstände durchzusetzen. Bei der Jodlösung war der weiteren Verbreitung ein rein technischer Mangel insfern hinderlich, als man die Jodflasche wohl in der Haussaptheke verwahren kann, aber immer gerade dann nicht bei der Hand hat, wenn man die ersten Schnupfensymptome verspürt und den Jod tropfen sofort einnehmen müßte. Erst 1930 machte Horwitz den Vorschlag, den Bierschen

Jod tropfen nicht mehr als Flüssigkeit, sondern in einem für den praktischen Gebrauch geeigneten und handlichen Zustand, nämlich in festiger Form als Tablette, zu verwenden.

Einen Ausbau dieser Anregung bedeutet die Einführung der Jod-Mitthelfer, d. i. etwa 0,3 g schwere linsenförmige Dragees, die in ihrem Kern als wirksamer Bestandteil je 0,0007 g anorganisches Jod enthalten. Neben dem Jod weist jedes Dragee noch eine Beigabe von 0,0005 g Menthol auf, das wegen seiner desinfizierenden, die Bakterienentwicklung hemmenden und die Schleimhäute erfrischenden Wirkung bewährte Mittel zur Linderung von Katarrhen der oberen Luftwege. Diese Kombination von Jod mit Menthol erscheint deshalb günstig, weil sie nicht nur den unangenehmen metallischen Jodgeschmack überdeckt, sondern zugleich durch die unterstützende Komponente des Menthols den angestrebten Erfolg noch vertieft.

In den Jod-Mitthelfen steht uns ein hervorragend wirksames, spezifisches Vorbeugungsmittel zur Verfügung, das es ermöglicht, eine eben einschlägige Rhinitis mit Sicherheit im Keime zu ersticken und so oft schwere und manchmal sogar ans Bett fesselnde Komplikationen zu verhindern. Die zwingende und für die Verhütung entscheidende Voraussetzung ist allerdings, daß das Präparat sofort bei den allerersten Anzeichen einer drohenden Erkrankung genommen wird, da die Dragees bei späterer Anwendung nicht mehr zuverlässig vorbeugend wirken können.

(Aus „Die Medizinische Welt“)

Engel 70 Jahre alt. Am 26. Dezember vollendet der fröhliche Gießener Mathematiker Professor Dr. Friedrich Engel, sein 70. Lebensjahr. Seit dem 1. April d. J. im Ruhestand befindlich, ist er auch jetzt noch Herausgeber der Graumanns mathematischen und physikalischen Werke. Er stammt aus Lügau in Sachsen und promovierte 1893 zum Dr. phil. 1885 wurde er in Leipzig Privatdozent, 1899 dort zum a. o. Professor ernannt und zehn Jahre später o. Honorarprofessor. Nachdem er 1904 als o. Professor an die Universität Greifswald gekommen war, überstieß er 1918 an die Universität Gießen.

60. Geburtstag Hugo Sellheim. Der Leipziger Gynäkologe Geh. Medizinalrat Professor Dr. Hugo Sellheim, der am 28. Dezember das 60. Lebensjahr vollendet, ist einer jener Vertreter moderner medizinischer Denkweise, die über die Grenzen ihrer engeren ärztlichen, forschenden und lehrenden Tätigkeit hinaus in die Gebiete des Psychischen und des Spezialen vorzudringen suchen. So hat er neben seinen zahlreichen Arbeiten namentlich zur Geburtschule sich mit den verschiedensten Fragen der Frauentunde beschäftigt und sich nicht nur über die feierlichen Auswirkungen des Körperlichen bei der Frau, sondern auch über die Bedeutung des Weiblichen und der Geschlechtsbeziehungen im Kulturreiben und seiner Geschichte sowie über die Zusammenhänge von Wirtschaft und Geburtenzahl in anregenden Veröffentlichungen Gedacht. Sellheim ist in Biblis bei Worms geboren und wirkte zuerst in Freiburg i. B., dann in Düsseldorf und Tübingen; 1916 wurde er als Ordinarius und Direktor der Universitätsfrauenklinik nach Halle. 1926 in gleicher Eigenschaft nach Leipzig berufen.

Berufung. Als Nachfolger des nach Wien berufenen Professors Weißl wurde Professor Kurt Warnekros in Dresden für den Lehrstuhl der Frauenheilkunde an der Prager deutschen Universität vorgeschlagen. Warnekros war vor seiner Berufung nach Dresden Oberarzt an der Berliner Frauenklinik unter Bumm.

Roebbeling engagiert in Berlin. Hermann Roebbeling, der neue Mann des Wiener Burgtheaters, das er unter der Devise „Los von Berlin“ führen will, ist in Berlin eingetroffen, um dort Stücke und Schauspieler für Wien anzuhören und zu verpflichten. Roebbeling macht von Tag zu Tag eine komische Figur.

Emil Pirchan geht nach Prag. Die Prager Deutsche Akademie hat Professor Emil Pirchan, dem ausgezeichneten künstlerischen Berater der Berliner Staatsbühnen, den neu geschaffenen Lehrstuhl für Bühnenbildnerei angeboten. Pirchan hat angenommen und wird seine Prager Lehraktivität im September 1932 beginnen. In enger Zusammenarbeit mit den beiden deutschen Theatern, deren Führung im nächsten Spieljahr Intendant Dr. Egger innehat, wird Pirchan auch die Gesamtleitung der Bühnenausstattung dieser Institute übernehmen.

Der Nestor der Düsseldorfer Maler gestorben. Wie aus Düsseldorf gemeldet wird, starb im Alter von 85 Jahren der Maler Paul Breuer, der Sohn von Johann Wilhelm Breuer, dem berühmten Malerjewer der Biedermeierzeit. Breuer ein bekannter Porträtmaler, hat sich Paul Breuer in den letzten Jahrzehnten weit über Düsseldorf hinaus als Restaurator von Gemälden einen Namen gemacht.

## Weihnachtsspielplan des Oberschlesischen Landestheaters

Der Weihnachtsspielplan des Oberschlesischen Landestheaters, den wir bereits vor 2 Wochen veröffentlichten, sieht die folgenden Aufführungen vor:

### 1. Feiertag (25. Dezember):

Beuthen:

16 Uhr: Drei Zwillinge.

20 Uhr: Meine Schwester und ich.

Kattowitz:

15 Uhr: Im weißen Rößl.

19,30 Uhr: Der letzte Walzer.

### 2. Feiertag (26. Dezember):

Beuthen:

15,30 Uhr: Im weißen Rößl.

20 Uhr: Die Blume von Hawaii.

Gleiwitz:

16 Uhr: Aschenbrödel.

20 Uhr: Meine Schwester und ich.

### 3. Feiertag (27. Dezember):

Beuthen:

16 Uhr: Aschenbrödel.

20 Uhr: Meine Schwester und ich.

Königshütte:

16 Uhr: Struwwalter.

20 Uhr: Blume von Hawaii.

**Eine Gewitter-Statistik.** Nach den Angaben der über 3000 Wetterstationen der ganzen Welt war es möglich, eine Statistik der täglich auftretenden Gewitter aufzustellen. Die Berechnungen der Gelehrten ergaben dabei, daß sich im Durchschnitt täglich auf der ganzen Erde ungefähr 44 000 Gewitter ereignen. Die höchste Zahl der Gewitter findet auf hoher See statt. Den Gewitter-Hotspot hält Mittelamerika.

**Ein „bemoostes Haupt“.** Nach Meldung aus Preßburg starb die Tage ein Student, der das sagenhafte Alter von 92 Jahren erreichte. Franz Rabina, wohl mit Recht der älteste Student aller Zeiten genannt, war früher Rechtsanwalt in Budapest. Nach dem Umsturz siebte er nach Preßburg über, ließ sich hier immatrikulieren und studierte — wirklich ein später Fachstudiumswechsel! — Medizin.

## Chirurgische Bravouraten

In einer Sitzung der Wiener Gesellschaft der Ärzte kamen einige herausragende chirurgische Fälle zur Behandlung. So berichtete der Vorstand der Wiener Universitäts-Zahnklinik, Prof. Pichler, über einen Patienten, dem wegen einer bösartigen Geschwulst die ganze rechte Unterliefenhälfte abgenommen werden mußte. Da der Patient infolge seiner Größe, Schmerzen weder laufen noch schlucken konnte, lag die Gefahr des Verhungerns nahe, sobald man sich zu dieser ungewöhnlichen Operation entschloß. Es wurde eine künstliche Knochenprothese eingesetzt, die glatt zur Einheilung gelangte. Der künstliche Unterleib vollführt alle Funktionen vollkommen normal.

Einen anderen sehr interessanten Fall aus der Chirurgie stellt ein Beispiel des Primarius der Urologischen Abteilung am Wiener Sophien-Hospital, Prof. Blum, dar. Dieser führte eine junge Patientin vor, die an einer seltsamen Missbildung der Harnblase litt. Es handelte sich um eine sogenannte Ektopie der Harnblase, wobei diese nur unvollkommen entwickelt ist und einen breiten Spalt der vorderen Bauchwand darstellt. Prof. Blum operierte die Patientin in der Weise, daß er aus einem Stück Darm eine künstliche Harnblase bildete. Nach gelungener Operation wurde der Spalt an der Bauchwand durch Naht verschlossen. Das Ergebnis war vorzüglich.

\*

## Zahnziehen bei Schwangeren

Ob bei Schwangeren Zahnziehen zweckmäßig ist, die Frage wird von M. Martincau für dringende Fälle durchaus bejaht, da dadurch unter Umständen lokale Infektionen verhindert werden, die zu allgemeiner Sepsis führen können. Der Eingriff soll unter Lokalanästhesie ausgeführt werden. Zuviel von Adrenalin zu den anästhetisierenden Lösungen ist unerwünscht, da Adrenalin auf die Gebärmuttermuskelzäpfchen einen tonisierenden Einfluß ausübt. („Mediz. Welt“)

**Preisenzug in den Vereinigten Theatern in Breslau.** Die Vereinigten Theatern haben der durch die legit. Verordnung geschaffenen neuen Lage Rechnung tragend, die Eintrittspreise wesentlich herabgesetzt. Die Ermäßigung tritt bereits mit dem 1. Weihnachtsfeiertag in Kraft. Gegenüber den bisherigen Preisen von 0,80 bis 5,- Mark im Lobethaler und 0,80 bis 4,25 Mark im Thaliatheater, bewegen sich die neuen Preise zwischen 0,70 Mark bis 4,- Mark im Lobethaler und 0,50 Mark bis 3,40 Mark im Thaliatheater.

**Müllerfünf für H. Cinglis** in Auswahl u. Qualität  
unvergleichlich  
Pianos - Radio - Lautsprecher - Electrola - Schallplatten - Noten - Geigen - Lauten

Keine Ladenhüter  
Nur allerneueste Modelle!

Die Verlobung unserer einzigen Tochter Hildegard mit dem Gerichtsassessor Herrn Dr. Günther Hergesell geben wir hiermit ergebenst bekannt

Bergdirektor  
Otto Blum und Frau  
Margarete, geb. Winge

Beuthen OS., Weihnachten 1931

Die Verlobung meiner ältesten Tochter Hanne mit dem Medizinal-Assessor Herrn Dr. Günter Buch zeige ich ergebenst an

Frau Martha Allnoch

Świetochłowice

Weihnachten 1931

Meine Verlobung mit Fräulein Hildegard Blum beehre ich mich anzuseigen

Dr. Günther Hergesell  
Gerichtsassessor

Hannalore  
Unsere Uschi hat ein gesundes Schwesternchen bekommen

In dankbarer Freude  
Masch.-Ing. Karl Senkalla u. Frau  
Käte, geb. Nowak.  
Bobrek OS., den 22. Dezember 1931.

Meine Verlobung mit Fräulein Hanne Allnoch, Tochter des verstorbenen Baumeisters Herrn Arthur Allnoch und seiner Frau Gemahlin, Martha, geb. Rossa, gestatte ich mir hierdurch bekanntzugeben

Medizinal-Assessor  
Dr. Buch

Falkenberg OS.

Barbara-Maria  
Die glückliche Geburt einer gesunden Tochter zeigen hocherfreut an

Dr. Schostok u. Frau  
Maria, geb. Hübner.

Schierokau, im Dezember 1931.

Statt Karten

Arnold Leipziger  
Betty Leipziger  
geb. Pollack  
Vermählte

Beuthen OS., den 25. Dezember 1931

Statt Karten.

Ihre Verlobung geben bekannt

ELISABETH FLÖRL  
Regierungsbaumeister MAX SCHWEINITZ

München Weihnachten 1931 Beuthen OS.

Wir haben uns verlobt

Ruth Friedrich  
Fred Przelosny

Beuthen OS., Weihnachten 1931

HANNE MILDE  
GERHARD KRETTEK  
Oberzollsekretär  
Verlobte

Cziasnau Weihnachten 1931 Kreuzburg OS.

Karl-Otto Filiz  
Charlotte Filiz  
geb. Herrmann

geben hiermit ihre Eheschließung bekannt.

Hindenburg OS. Dezember 1931 Königshütte  
Bitterstraße 25

Die Verlobung meiner Tochter Elisabeth mit dem Obersteuersekretär Herrn Erich Bethke aus Danzig zeige ich hiermit ergebenst an.

Mikultschütz, Weihnachten 1931.

Buchdruckereibesitzer  
Johannes Soika

Verleger der Mikultschützer Zeitung und Volks-Zeitung

Nur die Qualität

darf für Ihre Geschäftsdrucksache ausschlaggebend sein. Für beste Ausführung bürgt unser Ruf.

Druckerei der Verlagsanstalt Kirch & Müller GmbH. Beuthen OS.

**Familien-Nachrichten der Woche**

Geboren:

Dr. Karl Seiffert, Beuthen; Zwillingssöhne; Professor Dr. med. F. Georgi, Breslau; Sohn; Domänenpächter Hans Buttig, Breslau; Tochter.

Verlobt:

Hilde Brzeszucha mit Oberwachtmeister Erich Kanz, Chorzow; Lies Steckbart mit Georg Hellebrand, Beuthen; Grete Danziger mit Herbert Orgler, Gleiwitz; Johanna Richter mit Dr. med. Heribert Szczepanik, Myslowitz; Else Pohl mit Dipl.-Ing. Erich Schönfelder, Breslau; Anna Kieseritzky mit Dr. med. Walter Ehm, Breslau.

Vermählt:

Mag Holzbrecher mit Hildegard Bittner, Gleiwitz.

Gestorben:

Elisabeth Zogolmet, geb. Widera, Beuthen, 35 Jahre; Johannes Fuchs, Mikolai, 64 Jahre; Jan Besolin, Rattowiz, 54 Jahre; Pauline Biedron, Königshütte, 58 Jahre; Lotte Rudi, Chropaczow, 22 Jahre; Karl Neimann, Rattowiz, 71 Jahre; Henrietta Bod, Rattowiz, 86 Jahre; Viktor Wiliś, Schomburg, Lehrer; Ignaz Lepczak, Beuthen, 17 Jahre; Gerhard Kozyba, Beuthen, 17 Jahre; Pauline Komarsch, Gleiwitz, 87 Jahre; Rudolf Bittorf, Rattowiz, 75 Jahre; Marie Szczepanik, Hindenburg; Prof. Columbus Höing, Heilig-Kreuz-Reihe, 71 Jahre; Marta Maner, Gleiwitz, 28 Jahre; Karoline Brobel, Gleiwitz, 62 Jahre; Julianne Fritgen, Beuthen; Emma Dzimiel, Beuthen, 31 Jahre; Michael Schnurawa, Beuthen, 87 Jahre; Sophie Meyer, Gleiwitz; Anna Kofian, Ratibor, 60 Jahre; Marie Mohr, Ratibor, 50 Jahre; Ofensegmeister Johann Hawlicek, Ratibor, 80 Jahre; Sofija Jazone, Ratibor, 78 Jahre; Emma Schael, Ratibor, 79 Jahre; Filialleiter Karl Franke, Tarnowiz, 62 Jahre; Antonie Kaluza, Königshütte, 72 Jahre; cand. rer. oec. Kurt Starke, Bismarckhütte, 28 Jahre; Anna Herrmann, Bismarckhütte, 55 Jahre; Werkmeister Wilhelm Palfa, Schwientochlowitz, 54 Jahre; Margarete Suttner, Königshütte, 28 Jahre; Professor Karl Türl, Breslau, 63 Jahre; Oberpostinspektor Stefan Knatz, Breslau, 64 Jahre; Rittergutsbesitzer Minna Pomme, Pollogwitz bei Breslau, 80 Jahre.

Hannalore  
Unsere Uschi hat ein gesundes Schwesternchen bekommen

In dankbarer Freude  
Masch.-Ing. Karl Senkalla u. Frau  
Käte, geb. Nowak.  
Bobrek OS., den 22. Dezember 1931.

Statt besonderer Anzeige.

Am 24. Dezember 1931, früh 3 Uhr, verschied nach längerer, mit großer Geduld ertragener Krankheit, wohlversehen mit den Gnadenmitteln unserer Kirche, unsere einzige Tochter, Schwester, Schwägerin und Tante

Adelheid Britschkowsky

im Alter von 32 Jahren.

Beuthen OS., den 24. Dezember 1931

Dies zeigen an im tiefsten Schmerz  
**Familie Julius Britschkowsky**

Die Beerdigung findet am Sonntag, dem 27. Dezember 1931, nachm. 3½ Uhr, vom Stadtkrankenhaus aus statt. Requiem wird am Grabe bekannt gegeben.

Völlig unerwartet traf uns die Nachricht, daß der Prokurist unserer Einkaufsabteilung

## Herr Wilhelm Theine

gestern in Liegnitz, wo er sich zu Besuch aufhielt, gestorben ist.

Der Verstorbene stand über 36 Jahre in den Diensten unserer Rechtsvorgängerin, der Donnersmarckhütte Oberschl. Eisen- und Kohlenwerke-Akt.-Ges., bzw. in unseren Diensten und sollte vom 1. Januar 1932 ab in den wohlverdienten Ruhestand treten.

Wir bedauern den frühen Tod dieses bewährten Mitarbeiters. Seine vorbildliche Pflichterfüllung und sein aufrechter Charakter sichern ihm bei uns ein dauerndes, ehrendes Andenken.

Gleiwitz, den 24. Dezember 1931.

## Vereinigte Oberschlesische Hüttenwerke Aktiengesellschaft.

## Weihnachts-Spielplan des Oberschles. Landestheaters

### 1. Weihnachts-Feiertag

Freitag, den 25. Dezember

Volksvorstellung zu ganz kleinen Preisen (0.20-1.50 M.)

### Die drei Zwillinge

Schwank von Toni Impekoven und Carl Mather

Zum ersten Male!

### Meine Schwester und ich

Operette von Ralph Benatzky

### 2. Weihnachts-Feiertag

Sonnabend, den 26. Dezember

### Im weißen Rößl

Operetten-Revue von Ralph Benatzky

### Die Blume von Hawai

Operette von Paul Abraham

### Aschenbrödel

Weihnachtsspielchen von C. A. Görner

### Meine Schwester und ich

Operette von Ralph Benatzky

### 3. Weihnachts-Feiertag

Sonntag, den 27. Dezember

Volksvorstellung zu ganz kleinen Preisen (0.20-1.50 M.)

### Aschenbrödel

Weihnachtsspielchen von C. A. Görner

### Meine Schwester und ich

Operette von Ralph Benatzky

### Automaten-Restaurant Beuthen OS.

FAUN-DIELE + BAHNHOFSTR 37

### 1. u. 2. Weihnachtsfeiertag

ab 6 Uhr: Tanz

### Gutscheine des Caritasverbandes

Lautend über 1, 2 und 5 Pfennig, erhältlich bei unser Vertrauenspersonen u. im Alten Stadthaus Lange Str. 43, Tel. 4191.

Jst sie das wirklich?

Schlank und elastisch wie ein junges Mädchen? So günstig kann Schlankheit Ihr Aussehen beeinflussen, darum trinken Sie den angenehmen, fruchtig empfohlenen Ernst Rüthers Frühstückskräutertee. Die träge Zeitpolster schwinden. Sie werden schlanker und fühlen sich wieder wohlbereit. Paket Mk. 2-4. Kurdpf. (6 dsch. Ich.) Mk. 10. extrastark Mk. 2.50 und 12.0. In Apotheken und Drogerien.

DR. RICHTER'S FRÜHSTÜCKSKRÄUTERTEE „Hernes“ Fabrik pharm. kosm. Präparate

München S. W. 7 Gäßlstr. 7

### Metalbettsteilen

Auflegematratzen, Chaiselongues aus eigener Werkstatt

Koppel & Taterka Beuthen OS. Bielefelder Straße 25 Kronprinzenstraße 29

### Stottern

Dauerheilung: Fachinstitut Näckel, Berlin-Ch., Dahlmannstr. 24. Prospekt frei

# Aus Oberschlesien und Schlesien

## Not-Weihnachten der Kommunen

Die Gemeinden wünschen sich Entlastung von den Wohlfahrtslasten  
Was die 5. Notverordnung an Einsparungen für die Selbstverwaltungen bringt

J. S. Beuthen, 24. Dezember.

Weihnachten ist das Fest des Friedens, der Kampfespause. Das Kriegsbeil wird begraben, und statt des Streitufes im täglichen Kampfe erhält das Geläut der Versöhnungsglöckchen. Es sind Tage der Rückflucht über Berlossen, und aus dem reichen Born der Erfahrungen des vergangenen Jahres kristallisierten sich stille Wünsche für die Zukunft. So war es bisher auch im kommunalen Leben. Die Leiter von Provinzen, Kommunen und Kreisen haben jetzt zum Weihnachtsfeste ihre Rückflucht gehalten. Sicher hat die Unzulänglichkeit der Arbeit des parlamentarischen Systems in den Kommunen, das oft partizipative Ziele zur Richtigkeit seines Handelns macht und nicht nach dem Wohle der Gesamtheit fragt, ein gerüttelt Maß von Schuld an diesem Vergegangen. Viel wichtiger ist, daß man versucht, sich den Stand der Dinge klar zu machen, so wie sie sich heute bieten.

Man muß es den Gemeinden zugestehen, daß sie von sich aus im letzten Jahre alles taten, um ihre Lage zu verbessern, daß aber alle Einschränkungen, durch die sie die Windereinnahmen an Steuern und geringeren Erträgen aus den wirtschaftlichen Unternehmungen abdeckten, nicht zur Ausgleichung des Staats führten, weil die Wohlfahrtslasten in einem unerhörten Maße anstiegen. Die Mängel in der Organisation der Arbeitslosenversicherung, Kriegerfürsorge und der den Gemeinden allein obliegenden Wohlfahrtsfürsorge und die ungerechte Verteilung dieser Lasten zwischen Reich, Ländern und Gemeinden sind schon oft hier erörtert worden. Das Reich hat noch nichts unternommen, um die notwendigen Verbesserungen durchzuführen oder auch nur einzuleiten. Es wurde darauf hingewiesen, daß Notmaßnahmen erforderlich waren, worüber man sich auch allgemein klar war. Das Reich soll die Notmaßnahmen in weiteren Abständen in den Staats, die zum großen Teil auch berechtigt waren, kein Gebiet wurde verschont. Die persönlichen Ausgaben müssen herabgesetzt werden, die Beamtengehälter wurden gefixiert, Bauten eingefroren und Verlehrseinrichtungen eingeschränkt. Das alles zu einem Zeitpunkt, an dem die Kommunen sowieso kein Geld zum Bauen mehr hatten und wirtschaftliche Betriebe bereits stark gedrosselt waren. Das Reich hätte sich große Verdienste erwerben können, wenn es vor drei oder zwei Jahren die Errichtung von ungezeitgemäßen Brachbauten mit ausländischen Anleihen verhindert hätte. Als die Notverordnungen kamen, war auf diesen Gebieten meist nichts mehr einzusparen. Um überhaupt einen sichtbaren Erfolg zu gewinnen, mussten die Sparmaßnahmen auch auf das Schulwesen ausgedehnt werden. Die Klassen wurden vergrößert, gleichartige Unterkünfte zusammengelegt, die Mittel für Unterrichtszwecke gestrichen. Lehrerstellen, besonders Junglehrerstellen, abgebaut. Das sind sicherlich die bedauernswertesten Auswirkungen dieser Sparmaßnahmen. Die Einschränkungen an der Erziehungsarbeit unserer Jugend, des heiligsten Gutes der Nation, werden sich auf die Dauer nicht halten lassen, wenn wir ein Geschlecht erziehen wollen, das sich den schweren Aufgaben der kommenden Jahre gewachsen zeigen soll. Genau so einschneidend und verhängnisvoll, aber immerhin in unserer wirtschaftlichen Notzeit tragbar, sind die Einsparungen auf kulturellem Gebiet. Bei Theatern, Orchestern, Museen, Volkshochschulen und Büchereien wurden erhebliche Abschläge gemacht. Insgesamt sparten die Gemeinden 320 Millionen Mark ein.

All diese „Selbsthilfemaßnahmen“ konnten aber an der Gesamtlage nur wenig ändern, was auch

der Mitverwaltung, während sie in den Lebensfragen einer Gemeinde nicht einmal gehört, viel weniger entscheidend, und mitbestimmend mitarbeiten dürfen. Es ist müßig, heute die Frage nach der Berechtigung solcher Maßnahmen anzutreten. Sicher hat die Unzulänglichkeit der Arbeit des parlamentarischen Systems in den Kommunen, das oft partizipative Ziele

nicht verwunderlich ist, wenn man bedenkt, daß die Kosten der kommunalen Erwerbslosenfürsorge stets steigen:

1928	160 Millionen RM.
1929	270 "
1930	605 "
1931 mindest.	1040 "

Dabei sind die Unterstützungsfälle bereits mehrfach gesenkt worden. Das Auftreten aus der Notverordnungssteuer (Biersteuer, Getränkesteuer, Bürgersteuer) ging ebenso wie die Reichshilfe oder 170 Millionen Mark aus der 3. Notverordnung vom 6. Oktober zum größten Teil durch Verhinderung des Lastenausgleichs verloren. Eine ganz erhebliche Entlastung der Gemeinden brachte die Notverordnung vom 8. Dezember. Nach vorsichtigen Schätzungen werden eingespart durch:

Minderung der Binsausgaben	80 Mill. RM.
Senkung der Gemeindegehälter und Löhne	250 "
Senkung der Rücksäte in der Fürsorge durch Preissenkung	80 "
Das sind zusammen:	410 "

Die Umsatzsteuererhöhung wird mit 100 Millionen Mark jährlich veranschlagt, sodass die Gesamtentlastung der Kommunen 510 Millionen Mark beträgt.

Trotz dieses neuen Aufkommens wäre aber der Gesamtfehlbetrag der Gemeinden, der im Oktober für 1931 auf 800 Millionen Mark geschätzt wird, noch nicht ausgeglichen.

Der Winter wird besonders noch die kleineren Städte und Landgemeinden hart treffen. Sie werden aus eigener Kraft die schwere Zeit nicht überstehen, wenn sie nicht von der Krisenfürsorge befreit werden und bald eine organisatorische

## Nächste Ausgabe

unserer Zeitung

Montag, den 28. Dezember  
vormittags.

Zusammenfassung von Krisen- und Wohlfahrtsfürsorge unter finanzieller Beteiligung des Reiches eintritt, die diesen Gemeinden seit zum Weihnachtssingen gewährt. Es ist ein Weihnachtswunsch aller Kommunen, daß das Reich baldigst die Neuregelung der Arbeitslosenunterstützungsfrage in die Hand nimmt und gemeinsam mit den Ländern sich an der Wohlfahrtsunterstützung beteiligt. Denn hier liegt das Grundproblem, ohne dessen Beteiligung alle kommunale Einschränkungen und Notverordnungen des Reiches keine endgültige Reinigung der kommunalen Finanzen erzielen können. Die Aufhebung der Kreditsperre der städtischen Sparkassen gegenüber den Gemeinden wäre eine weitere Bitte, die unter gewissen Bedingungen wohl auch erfüllt werden könnte, und den Städten wenigstens größere Bewegungsfreiheit bieten würden.

## Das Weihnachtsgeschenk der Reichsbahn findet freudigen Anklang

### Stärkster Weihnachtsverkehr der Nachkriegszeit

#### Sonderzüge und Schlafwagen ausverkauft — Das Gebirge bevorzugt

Die Fahrpreisermäßigung der Reichsbahn, die der Bevölkerung die Weihnachtsreise durch die Herabsetzung der Preise um 33½ Prozent durch die Rückfahrtkarten-Verlängerung sehr erleichterte, hat sich als ein gutes Weihnachtsgeschenk herausgestellt, das das reisende Publikum gerne entgegennahm. Der Reiseverkehr über Weihnachten ist infolge dieser Vergünstigungen erheblich gestiegen, ist weit größer als in den Vorjahren und kann wohl als der stärkste der Nachkriegszeit bezeichnet werden. Die zeitliche Ausdehnung der Gültigkeit der Sonntagsrückfahrtkarten bis nach Neujahr und die Ausgabe von Rückfahrtkarten zusagen für das ganze Reichsgebiet hat einen Reiseverkehr nach sich gezogen, der alle Erwartungen übertraf. Da die Sonntagsrückfahrtkarten für größere Strecken bei den Reisebüros bestellt werden mussten, steht dort schon recht früh ein starker Andrang ein. Kein Wunder, denn noch nie ist man auf der Reichsbahn so billig gefahren wie diese Weihnachten. Im Mitteleuropäischen Reisebüro am Potsdamer Bahnhof in Berlin wurden an zwei Tagen rund 6000 Personen abgesetzt. Die Schalterstunden an den Reisebüros in größeren Städten reichten nicht aus, sodass Verlängerungen

der Öffnungszeiten eintreten mussten und auch am Goldenen Sonntag die Schalter für den Verkehr offen standen. Zahlreiche Reisestütze haben bessere Entwicklungen erlebt, da sie die Frist zur Fahrkartbestellung nicht eingehalten haben und dann nur solche Sonntagsrückfahrtkarten bekommen, die bei den einzelnen Bahnhöfen anliegen. Für Karten nach Orten, deren Strecke erst zusammengestellt werden musste, war die Bestellfrist bereits am 17. Dezember abgelaufen. Der Verkehr von Berlin ist nach allen Richtungen sehr stark. Zahlreiche Sonderzüge, die eingesetzt wurden, sind ausverkauft, so dass die Reichsbahn noch mehrere Einsatzzüge fahren lassen muss, um eine reibungslose Abwicklung des Verkehrs zu gewährleisten. In einzelnen sollen an einem Tage vom Anhalter Bahnhof 11, vom Görlitzer Bahnhof 4, von der Stadtbahn in westlicher Richtung 5, nach dem Osten 12, vom Potsdamer Bahnhof 6 und vom Stettiner Bahnhof 7 Vor- oder Nachzüge abgelaufen werden. Die Schlafwagen sind alle ausverkauft.

Der Berliner bevorzugt über Weihnachten, sofern er nicht Angehörige aufsucht, durchweg das Gebirge. Der Sonderzug nach Thüringen war sehr früh ausverkauft. Zahlreiche Vorbestellungen auf Blaikarten für D-Züge noch

## Spielplan der Breslauer Theater

Böhmtheater: 1. Weihnachtsfeiertag, 15.30 Uhr: „Der Himmelsschlüssel“; 20.15 Uhr: „Roulette“; 2. Weihnachtsfeiertag, 15.30 Uhr: „Wilhelm Tell“; 20.15 Uhr: „Roulette“; Sonntag, 27. Dezember, 15.30 Uhr: „Der Himmelsschlüssel“; 20.15 Uhr bis einschl. Donnerstag (Neujahr), 15.30 Uhr: „Der Himmelsschlüssel“; 20.15 Uhr bis einschl. Sonnabend: „Roulette“; Sonntag, 3. Januar, 15.30 Uhr: „Robinsons Abenteuer“; 20.15 Uhr: „Frauen haben das gern“.

Großtheater: 1. Weihnachtsfeiertag, 15.30 Uhr: „Robinsons Abenteuer“; 20.15 Uhr: „Frauen haben das gern“; 2. Weihnachtsfeiertag, 15.30 Uhr: „Röpfs in der Schlinge“; 20.15 Uhr: „Frauen haben das gern“; Sonntag, 27. Dezember, 15.30 Uhr: „Robinsons Abenteuer“; 20.15 Uhr: „Frauen haben das gern“ bis einschl. Donnerstag (Neujahr), 15.30 Uhr: „Robinsons Abenteuer“; 20.15 Uhr: „Frauen haben das gern“ bis einschl. Sonnabend: Sonntag, 3. Januar, 15.30 Uhr: „Robinsons Abenteuer“; 20.15 Uhr: „Frauen haben das gern“.

Stadttheater (Opernhaus): Sonntag, 27. Dezember, 14 Uhr: „Tannhäuser“, 20 Uhr: „Hoffmanns Erzählungen“; Montag, 28. Dezember, 15.30 Uhr: „Die Blume von Hawaii“; Dienstag, 29. Dezember, 15.30 Uhr: „Die lustige Witwe“; Mittwoch, 30. Dezember, 15.30 Uhr: „Manon Lescaut“; Donnerstag, 31. Dezember, 15.30 Uhr: „Der Vogelhändler“; Freitag, 1. Januar, 15.30 Uhr: „Hänsel und Gretel“; Samstag, 2. Januar, 15.30 Uhr: „Die Meistersinger“; Sonntag, 3. Januar, 15.30 Uhr: „Hänsel und Gretel“, 20 Uhr: „Der Vogelhändler“.

Schönsten Lieder von Schubert und Strauss, Arien von Mozart, Rossini, Meyerbeer und Wagner zum ersten Male für Oberschlesien die bekannten Christian Morgenstern'schen Galgenlieder, vertont von Paul Graener. Am Flügel begleitet Marga Gartner-Sohna. Der Vorverkauf hat im Musthaus Cipoll und in den Zigarrenhandlungen Spiegel und Königsberger bereits begonnen.

Maria Vogl singt in Beuthen! Maria Vogl, die vor 6 Jahren zum erstenmal in Oberschlesien gesungen hat, wird am Montag, dem 18. Januar, in Beuthen singen. Die Begleitung übernimmt Michael Rauchfels. Der Vorverkauf hat bei Cipoll, Königsberger und Spiegel begonnen.

Bühnenverein Beuthen. Die Kanzlei ist am

27. Dezember zur Ausgabe der restlichen Karten für die

Aufführung am Abend „Meine Schwester und ich“ von 10.30 bis 12.30 Uhr geöffnet. Auch für die Silvesteraufführung „Die Blume von Hawaii“ sind noch Karten vorhanden. Am 7. Januar findet in der Aula der Berufsschule, Gräupnerstraße, ein Einführungssabend über Richard Wagner und seine Wallfahrt statt. Karten in der Kanzlei gegen eine Unkostenvergütung von 10 Pfennig.

## Wochenspielplan des Landes-Theaters

für die Zeit vom 27. Dezember 1931 bis 3. Januar 1932

	Sonntag	Montag	Dienstag	Mittwoch	Donnerstag Silvester	Freitag Neujahr	Sonnabend	Sonntag
Beuthen	16 Uhr Ashenbrödel 20 Uhr Meine Schwester und ich	20½ Uhr Die Blume von Hawaii		20½ Uhr Der letzte Walzer	19 Uhr Die Blume von Hawaii	16 Uhr Der letzte Walzer 20 Uhr Im weißen Höhl	20½ Uhr Entführung aus dem Serail	16 Uhr Der Biberpelz
Gleiwitz				20½ Uhr Meine Schwester und ich			20½ Uhr Meine Schwester und ich	15½ Uhr Im weißen Höhl 20 Uhr Die Blume von Hawaii
Hindenburg				16 Uhr Struwwelpeter's Weihnachtsfahrt 20 Uhr Entführung aus dem Serail			20 Uhr zum 1. März Der Mann, der seinen Namen änderte	

Kattowitz: Montag, den 28. Dezember, 20 Uhr: Der Biberpelz

Königshütte: Sonntag, den 27. Dezember, (3. Weihnachtsfeiertag) 16 Uhr: Struwwelpeter's Weihnachtsfahrt 20 Uhr: Die Blume von Hawaii

Dienstag, den 29. Dezember, 20 Uhr: Die drei Zwillinge

Donnerstag, 31. Dezember, (Silvester) 20 Uhr: Meine Schwester und ich

Lieder- und Arienabend Hermann Frischler in Beuthen. Hermann Frischlers Lieder- und Arienabend findet am Montag, dem 11. Januar, im Kaiserhofsaal statt. Frischler singt außer einigen der

## Kinderbilder werden bestaunt

Die Preisphotos der "Morgenpost"

Das ist ein Drängen und Schieben vor den beiden Schaufenstern der Hauptgeschäftsstelle der "Ostdeutschen Morgenpost" in der Beuthener Bahnhofstraße. Jeder will einen Blick tun auf das, was er selber gemalt oder gezeichnet oder photographiert hat, oder was er als die Wettbewerbsarbeit seines Nachbarn kennt. Vergleiche werden angestellt, die „Konkurrenz“ wird heruntergemacht, das eigene Produkt schüchtern oder laut gelobt — wie die Alten sungen, so zwitschern schon die Jungen!

Nun ist aber auch wirklich viel zu sehen bei dieser Ausstellung der Preisarbeiten. Und nicht nur sehen kann man, man kann auch als Lehrer, als Schüler, als Photograph, sei es berufsmöglich oder Amateur, etwas lernen, denn unter den ausgestellten Bildern und Photos sind genug, die sich sehen lassen können. Wer also neugierig ist, wie sich sein Preisbeitrag in aller Öffentlichkeit macht, der hat Gelegenheit, die Weihnachtstage über die Sachen persönlich anzusehen. Und dann kann er stolz wie ein Spanier unter den Augen der Öffentlichkeit weiterstreichen, den unsichtbaren Lorbeerkrans des Siegers um die weihnachtsfrohe Stirne!

Geh hin und schaut Euch die preisgekrönten Bilder an!

Südbayerin konnten nicht mehr ausgeführt werden. Große Ausziehungs Kraft hat auch das Riesengebirge. In den größeren Kurorten, die für den Winter sport in Frage kommen, sind in den meisten Hotels keine Zimmer mehr zu haben. Auch das Harzgebirge und Thüringen erfreuen sich in diesem Jahre eines weit aus größeren Anspruchs als an früheren Weihnachten. Die zwei besonders verbilligten Züge nach Ostpreußen, die eine Fahrpreisermäßigung um 50 Prozent hatten, waren wenige Tage nach der Ankündigung ausverkauft. Über 2000 Abfahrten mussten erteilt werden, da die Reichsbahn nicht in der Lage war, einen weiteren Sonderzug einzulegen.

Auch in Oberschlesien ist der Reiseverkehr in diesem Jahre weit aus stärker als früher. Die Reisebüros waren auch hier stark überlastet, und die Fahrkartenschalter an den Bahnhöfen zeigten an den Vorweihnachtstagen starke Andrang, so daß die Beamten alle Hände voll zu tun hatten, um die Reisestützen abzustellen. Die Rückfahrtvergünstigung wirkte sich sehr stark aus. Der Verkehr nach den weiter entfernt liegenden Orten ist überraschend groß. Die Züge nach Berlin und dem übrigen Reich waren am Mittwoch und Donnerstag stark überfüllt. Der große Teil der reisefreudigen Oberschlesiern sucht auch das Riesengebirge und das Gläser Bergland auf. Es müssen zahlreiche Züge eingelegt werden, um den Verkehr abzuwickeln. Besonders stark war der Reiseverkehr am Donnerstag, und man rechnet auch damit, daß am 1. Feiertag noch sehr viele Oberschlesiener, besonders aus dem Industriegebiet ihre Weihnachtseize antreten. Die Abfahrt der Reisenden verteilt sich immerhin auf einige Tage, während sich die Rückfahrt fast ausschließlich auf zwei Tage beschränkt wird, den 2. Weihnachtstag und den 4. Januar, so daß zu befürchten steht, daß die gewöhnlichen Züge nicht ausreichen, um alle Reisenden nach ihrem Heimatort zurückzubringen.

### Weihnachts-Rückfahrtkarten weiter verlängert!

Um dem Publikum die Weihnachtseize so weit wie möglich zu erleichtern, hat sich die Reichsbahn entschlossen, die Gültigkeit der Sonntagsrückfahrtkarten zu Weihnachten erneut zu verlängern. Während der letzte Reiseabschnitt auf der Sonntagsrückfahrtkarte nach den bisherigen Bestimmungen spätestens am 4. Januar vormittags um 9 Uhr hätte angekommen

# Beuthens Weihnachtsgeschenk für die Kleinstwohnungssuchenden

108 neue Kleinstwohnungen bezugsfertig — Einzug nach den Feiertagen

Eigener Bericht

Beuthen, 24. Dezember.

In diesen Tagen wird der Neubaublock im Stadtteil Beuthen-Kleinfeld an der verlängerten Kleinfeld- und Industriestraße zum Bezug übergeben. Es handelt sich hierbei um die der Stadtgemeinde durch Erlass des Reichsfinanzministeriums vom 9. Mai 1931 zugesagten 108 Kleinstwohnungen, die dank des Arbeitseifers unseres heimischen Baugewerbes und der beiligten Handwerkskreise, nach einer Bauzeit von knapp 6 Monaten fertiggestellt worden sind. Der Neubaublock wurde vom Reichsfinanzministerium und der Stadtgemeinde finanziert, die ihrerseits mit der Aufbringung der durch die städtischen Körperschaften genehmigten 216 000 Mark die Städtische Wohnungsgesellschaft beauftragt hat.

Die Wohnungen, deren Mieten zwischen 23 und 29 Mark liegen, sollen den Bedürfnissen der in der bemittelten Bevölkerungskreise entsprechen. Sie sind deshalb in ihrer Raumverteilung so angeordnet, daß 72 Wohnungen mit einer nutzbaren Wohnfläche von rund 42 Quadratmeter zwei Stuben und Küche, die übrigen 36 Wohnungen in Größe von rund 35 Quadratmeter eine Wohnküche und Stube umfassen. Jede Wohnung hat einen eigenen Flur nebst Toilette und ist mit elektrischem Licht und Gas ausgestattet. Ferner ist noch im Kellergeschoss jedes Hauses eine gut ausgestattete Wadde einrichtung vorhanden, die zur Benutzung für jeden Wohnungsinhaber bestimmt ist. Wegen dieser Raumverteilung und Ausstattung sind die Wohnungen als glückliche Lösung des heut so stark nachgefragten Kleinstwohnungstyps anzusprechen, zumal sie nicht zuletzt wegen der idealen Lage der Baufronten nach Osten bevorzugt und der fürs nächste Frühjahr zwischen den beiden Bauteilen geplanten Grünanlage ein gesundes Wohnen verbürgt.

Der Städtischen Wohnungsgesellschaft, der die Betreuung dieser Wohnungen obliegt, sind für diese 108 Wohnungen nicht weniger als 1470 Bewerbungen zugegangen. Bei dieser ungewöhnlich großen Anzahl von Bewerbungen war es eine

schwierige Aufgabe, diejenigen auszuwählen, die hinsichtlich ihrer Wohnungswünsche am bedürftigsten waren. Die für die Verteilung der Wohnungen zuständige Kommission, die aus Stadtverordneten und Bürgern zusammengesetzt ist, hat jedenfalls die Auswahl nach bestem Wissen und Gewissen vorgenommen und angeht der großen Masse von Bewerbungen versucht, die dringendsten Ansprüche zu befriedigen. Wer diesmal leer ausgegangen ist, möge daher keine harte Kritik üben, sondern berücksichtigen, daß nicht einmal für ein Zehntel aller Bewerber Wohnungen vorhanden waren. Außer diesen 1470 Bewerbungen liegen der Wohnungsgesellschaft weitere 800 Besuche für Kleinstwohnungen vor, woraus man erreichen kann, wie groß die Nachfrage nach billige Kleinstwohnungen in unserer Stadt ist.

Die Städtische Wohnungsgesellschaft hat mit dem Neubaublock an der Kleinfeldstraße in den eineinhalb Jahren ihres Bestehens die 214 Kleinstwohnungen fertigstellen geholfen. Leider ist es noch unbestimmt, ob der Kleinstwohnungsbaus im nächsten Jahre weitergeführt werden kann, da die zur Verbesserung der Wohnungen notwendigen öffentlichen Mittel in Frage gestellt sind. Selbst diejenigen Kleinstwohnungsbauten, für die in diesem Jahre Hausszinssteuer ermäßigt bewilligt worden sind, leiden darunter, daß diese Mittel sehr spärlich fließen und deshalb die Bauzinsen durch den teuren Zwischenkredit höher sind als man veranschlagt hatte. So ist z. B. für den Bau der Städtischen Wohnungsgesellschaft in der Döngestraße, der s. 3 fertiggestellt ist, aus dem staatlichen Wohnungsförderfonds bislang nur 25 000 Mark öffentlicher Mittel gezahlt worden, obwohl 290 000 Mark seit einem halben Jahr bewilligt sind und die Kosten des fertiggestellten Rohbaus sich auf 300 000 Mark belaufen. Da für die fehlenden Gelder teure Zwischenkredite aufgenommen werden müssen, leidet nicht nur der Fortgang des Bauvorhabens, sondern auch die Mietleistung, weil die hohen Zinsen für den Zwischenkredit berücksichtigt werden müssen.

sein müssen, ist nun kein genauer Termin für den Fahrtantritt bei der Heimfahrt, sondern für das Ende der Rückreise festgesetzt. Alle Reisen auf Sonntagsrückfahrtkarten müssen danach spätestens am 4. Januar nichts um 12 Uhr beendet sein.

### Southen und Kreis

\* Gerichtspersonal. Gerichtsassessor Dr. Otto Pieghalla vom hiesigen Gericht ist zur Richterwahl vom Mittwoch und Donnerstag stark überlastet. Der große Teil der reisefreudigen Oberschlesiener sucht auch das Riesengebirge und das Gläser Bergland auf. Es müssen zahlreiche Züge eingelegt werden, um den Verkehr abzuwickeln. Besonders stark war der Reiseverkehr am Donnerstag, und man rechnet auch damit, daß am 1. Feiertag noch sehr viele Oberschlesiener, besonders aus dem Industriegebiet ihre Weihnachtseize antreten. Die Absfahrt der Reisenden verteilt sich immerhin auf einige Tage, während sich die Rückfahrt fast ausschließlich auf zwei Tage beschränkt wird, den 2. Weihnachtstag und den 4. Januar, so daß zu befürchten steht, daß die gewöhnlichen Züge nicht ausreichen, um alle Reisenden nach ihrem Heimatort zurückzubringen.

\* Sicherungsversahren. Anträge auf Gründung des Sicherungsversahrens für Inhaber von Land- und forstwirtschaftlichen sowie gärtnerischen Betrieben müssen bis zum 31. Dezember 1931 gestellt sein. Antragsvordrucke werden in der Stadtpar- und Girokasse abgegeben. Dort wird auch Auskunft über das Sicherungsverfahren erteilt.

\* Oberschlesischer Schwerhörigenverein. Der Verein hielt die Monatsversammlung mit der anschließenden Weihnachtsfeier ab. Nach herzlicher Begrüßung wurden verschiedene aktuelle Fragen besprochen. Die Weihnachtsfeier wurde trotz der schlechten Finanzlage würdig begangen. Die Mitglieder beteiligten sich mit strahlenden Augen.

\* Weihnachtsgedanken der Beuthener ehem. Pioniere. In der Weihnachtsversammlung des Vereins ehemaliger Pioniere und Verfehrstruppen, die unter Leitung von Bergverwalter Marzollo stand, hielt Lieutenant d. R. Wypohol einen Vortrag über "Die Auftrüsten der Siegermächte, besonders Frankreichs und seiner Vasallenstaaten". Einleitend wies er darauf hin, daß Deutschland als einziger Staat völlig abgerüstet habe, nicht aber die Siegermächte, die sich feierlich verpflichtet hatten, mit ihrer eigenen vollständigen Ausrüstung nachzufolgen. In allen diesen Staaten sei die ungeheure zahlenmäßige Zunahme der modernen Luftkampfwaffe in ihren verschiedenen Arten besonders auffällig. Der Redner gab eine Übersicht der stehenden Heere und der Kriegsschiffe der Staaten um Deutschland herum. In anschaulicher Weise führte er die unermesslichen Zahlen an Maschinen, Gewehren und Flugzeugen vor Augen, die Frankreich und seinen Vasallenstaaten im Ernstfalle zur Verfügung stehen. Deutschland sei der aktive Kriegsgeist durch den Friedensvertrag verboten. Die Versammlung nahm eine Entschließung zur Weitergabe an den Afrikäerkrieg, die Deutschlands Sicherheit durch allgemeine Ausrüstung fordert. Der Vorsitzende gedachte mit schmerlicher Erinnerung der vier Kriegswiehnachten des Weltkrieges und mahnte, weiterhin die Pflicht zu tun und an die Zukunft zu glauben.

\* Kameradenverein ehem. 156er. Die Weihnachtsfeier hat wieder einmal fast alle ehemaligen 156er zusammengeführt und das Vereinslokal so dicht bevölkert, daß selbst Nikolaus und Knecht Ruprecht wenig Spielraum hatten. Der 1. Vorsitzende, Kamerad Richter, begrüßte die Kameraden und ihre Angehörigen und führte aus, daß wohl Weihnachtsglöckchen ins Land klingen und Frieden den Menschen ver-

bes modernen Kundendienstes; denn beim Schalter stehen während der Nacht an Wertzeichen nur zehn Stück von jeder Sorte zur Verfügung. So kann man erleben, daß, wenn man nach 8 Uhr abends z. B. zwanzig 15-Pfennig-Marken verlangt, man nicht auf seine Kosten kommt, weil die entsprechende Anzahl Briefmarken nicht zur Verfügung steht. — Wie uns erfreulicherweise von der Postverwaltung mitgeteilt wird, soll sofort Abhilfe geschaffen werden. Die Postverwaltung will den Wünschen des Publikums in weitestem Maße Rechnung tragen. Selbstverständlich ist der Nachtschalter nicht geöffnet, um dem Bedarf von Wertzeichen in jeder beliebigen Höhe zu bedienen. Es wird Vorräte getroffen werden, daß Wertzeichen in kleineren Mengen an jeden Nachsuchenden abgegeben werden können. Um diesen darf darauf bewiesen werden, daß an beiden Postgebäuden Briefmarkenautomaten angebracht sind, aus denen jede beliebige Menge von Wertzeichen entnommen werden kann. Die Postbeamten, die den Nachtdienst versehen, werden, soweit sie in der Lage sind, im Notfalle auch Großgeld gegen das notwendige Kleingeld einwechseln.

D. Red.)

\* Heimstätte. In der letzten Aufsichtsratssitzung, die von Kreisbaurat Eichermann geleitet wurde, berichtete der Vorsitzende, Studienrat Dipl.-Ing. Heimann, über die Bautätigkeit der Genossenschaft. Trotz aller entgegenstehenden Schwierigkeiten, insbesondere der Unklarheit der finanziellen Lage gelang es, drei Einfamilienhäuser an der verlängerten Holzstraße in einer Bauzeit von nur zehn Wochen bezugsfertig herzustellen. Die Gesamtkosten dürfen als sehr angemessen angesehen werden, denn es ergibt sich für die Fünfzimmerwohnung einschließlich Garten und reichlichem Keller und Bodenraum eine Verzinsung von etwa 115 Mark im Monat. Im nächsten Baujahr sollen weitere Bauten errichtet werden. Über die finanzielle Lage der Genossenschaft berichtete Rechnungsrevisor Mitteregger, der bis jetzt abschließende Bilanz als durchaus gefundene bezeichnete. Um Vorteile und Annehmlichkeiten des Einfamilienhauses weiteren Freunden zu zeigen, soll im Januar ein Haus der Genossenschaft mit Einrichtungsgegenständen ausgestattet und in Form einer Ausstellung öffentlich ausführlich gemacht werden.

\* Weihnachten im Stahlhelm. Der Stahlhelm vereinigte die Kameraden im Restaurant Kaiserkrone an einer würdigen und eindrucksvollen Weihnachtsfeier. Es mag die innere, fortlebende Nachwirkung im Seelenleben des Frontkämpfers sein, wenn auf ihn der dunkle Saal, der brennende Lichtenbaum und das Tannengrün auf all den Tischen so ernst und feierlich wirken; dazu kommen noch die manhaftes Weihnachtsworte und herzlichen Wünsche des Ortsgruppenführers, Kameraden Dr. von Göbler. Er tat Rückblick auf das bisherige Kampf und Umrüngene, Rückblick auf Zeit und Verhältnisse, Rückblick auf Stahlhelmarbeit und Diensten; dann aber auch Aussicht für die nicht ruhende toträchtige Arbeit im neuen Jahr, Aussicht für das Zusammenwirken von Führer und Ortsgruppe, Aussicht für die Gestaltung von Volk und Vaterland, die ja beide unsere höchsten Güter sind und bleiben. Frieden, Glück und Segen wünschte er seinen Kameraden, froh, fröhlich und glücklich für Familie und Haus. Nach solchen schönen Weihnachtsfeiern, die von einem Kameraden meisterhaft am Klavier begleitet wurde, sprach Kamerad Neibiger von alten deutschen Weihnachtsbräuchen, wie sie bewußt oder überliefert und dunkel in unserem Volke fortleben, als wäre es eng verwurzelt mit dem deutschen Seelenleben, verklärt und verhürt durch Christentum. Mit solchen Vorlagen wird der Stahlhelm zum Hort und Pfleger deutscher Kultur und alter Sitte. So vereinigten Sie und Sprach und gleicher Erleben und fühlen die vielen Kameraden zu einer schönen, gehaltvollen Weihnachtsfeier.

\* Der Automobilist und die Winterhilfe. Der 1. Vorsitzende des Deutschen Reichs-Auto-Clubs, Dr. Freytag, hat dem Oberbürgermeister als Barspende der Ortsgruppe Beuthen des Deutschen Reichs-Auto-Clubs für die Winterhilfe 100 Mark übergeben.

\* Beuthen 09. Dienstag, den 29. Dezember, (Konzerthaus) 19.30 Uhr, Sänger-D-Mannschaftsschau.

\* Mandolinenkonzert. Am 1. Weihnachtstag veranstaltet der hiesige Mandolinenverein im Schützenhaus ein Mandolinen-Nachmit-

**möbel**  
Die Preise für habe ich niedriger festgesetzt als dies die letzte Notverordnung fordert

Beachten Sie diese Tatsache und die **Riesenauswahl** in formschönen, gediegen ausgeführten

**Speise-, Herren- und Schlafzimmern**

Polstermöbeln, Küchen u. a. m.

Ueberzeugen Sie sich durch unverbindlichen Besuch

**Möbelhaus C. Zawadzki, Inh. Karl Müller**

BEUTHEN OS., nur Bahnhofstraße 27

**Es gibt nur wenige Zeitungen im deutschen Osten, die mit der OM auf eine Stufe zu stellen sind**

Ihre Eigenschaft als bevorzugte Lektüre der Gebildeten, ihre Aktualität auf allen Gebieten in Verbindung mit einer lebendigen Aufmachung haben den Ruf der OM weit in das Land getragen und ihr einen einflussreichen, großen Leserkreis geschaffen.

Der Kaufmann, der Gewerbetreibende, der Beamte, Angestellte und Handwerker, sie alle greifen in den kargen Mußestunden nach gehetzter Berufarbeit zur beliebten OM.

# Das „Goldene Buch“ der Stadt Beuthen

(Eigener Bericht)

Beuthen, 24. Dezember.

Es gab einmal — Und erzählt es uns in seinen Metamorphosen —, eine aurea aetas, ein Goldenes Zeitalter, für uns längst ein verlorenes Paradies. Es gab „goldene Rölder“, um die man tanzte, was man freilich heutzutage noch tut. Wir hatten auch gute, ehrliche Goldstücke, die in aller Welt Geltung und Wert hatten, und aus jener verlungenen Zeit stammt auch das „Goldene Buch“ der Stadt Beuthen.

Wohl zu unterscheiden von dem „Album aureum“ der Universitätsstadt Heidelberg, in das sich jeder grüne, frisch immatrikulierte „Fuchs“ einzutragen hat. Er muß es, und wenn er auch später Tellerwäscher in Amerika wird. An die goldenen

Namen in das Buch. Mit den bekannten, seinem Großvater nachgeahmten hübschen Schriftzügen.

Oberbürgermeister Dr. Anatrid gestattete freundlicherweise einen Einblick in das „Goldene Buch“. Ein mittlerer Coupe-Röffer mit Leinwandhülle ist seine Behausung. Wenn dann von eifrigem Beamten der passende Schlüssel gefunden ist, schnappen die Schlosser auf, und feierlich hebt man eine seidene Steppdecke, in Größe des Buches, etwa 60×40 Zentimeter, ab. Es beschleichen einem ähnlich wunderliche Gefühle, wie den Germanisten, der die Ehre hat, in der Universitätsbibliothek von Uppsala den codex argenteus des Gotenbischofs Ulfilas anfassen zu dürfen.

Der gepreiste Ledereinband mit dem Reichsadler und den Initialen F. R., ist nach dem Entwurf des damaligen Stadtbaurats Brugger von einer Münchener Firma hergestellt worden. Reich ist die dem Zeitgeschmack entsprechende Ornamentik, die Metallbeschläge der Ecken sind Doubles, das Beuthener Stadtwappen besteht aus eingeglemmt Silber mit Emaille. Wie beim Allgemeinen Deutschen Kommersbuch, um einen sehr profunden, aber einleuchtenden Vergleich zu bringen, sind zum Schluß des Einbandes „Biernägel“ angebracht, auf der Vorderseite aus dem Halbedelstein Chrysoprase, auf der Rückseite aus Messing. Dass das Buch schweren Goldschmied besitzt, ist selbstverständlich. Wenn wir den Deckel umklagen, fühlen wir das Innentuch, edeln Grubrosat. Wie eine mittelalterliche Miniatur malte die bunte, aquarellierte Schriftzeile an: „Gedenkbuch der Stadt Beuthen“. Und dann prangt an erster Stelle der steile Namenszug „William I. R.“, mit dem Datum 26. 12. 1910. Es folgt als nächste Eintragung „von Hindenburg“, Generaloberst, (24. 9. 14) Das war die Zeit, da in Oberschlesien alle Züge unter Dampf standen, da man den Kusseneinfall erwartete. Unmöglich, alle in diesem Buch vereinigte Prominenz aufzuzählen. Land- und Bergräte, Bürgermeister, Staatsminister und Staatssekretäre, die Grenzseitengesellschaftskommission von 1922, der Ostauschuss des Preußischen Landtages, von Hindenburg zum zweiten Male als Reichspräsident vom 17. 9. 28, die Gemütskommission, Dr. Curtius, Dr. Brüning, Trevorinus, Luther, Dörpmüller, hohe Geistliche, Fußballmannschaften u. a. alle geben sich hier ein buntes Stelldeichlein. Mahindra in Tagore, der indische Dichter und Weise, hat sich am 1. 10. 26 in indischen und lateinischen Schriftzügen verewigt. Hermann Schirr, unser schlesischer Dichter, 1927. Hermann Köhl, der erste glückhafte Ozeanlieger am 25. 6. 29. Als letzte Eintragung finden wir maßgebende Persönlichkeiten, die am Abstimmungsfeier-Jubiläum teilnahmen, an ihrer Spitze Generalleutnant von Höser, der seine mit der Linken ausgeführte Unterdrift beobachtet in die oberste Ecke eines leeren Blattes setzte...

Wir klappen das „Goldene Buch“ zu. Es wird wieder sorglich eingepackt und an seinen Platz getragen. Wer wird der nächste Große sein, der sich einschreibt in dieses Buch, das in einfachen Namenszügen das Schicksal eines ereignisvollen Menschenalters umschließt? Möchte es doch ein ganz Gewaltiger von dem Herrn sein, einer, der uns freimacht!

Dr. B. Zehme.

tags-Konzert mit anschließendem Ball. Sonnabend, den 26. Dezember, findet der Ball der über ehem. Volksschüler ebenfalls dort statt. Am Sonntag, dem 27. Dezember, ist die Fahnenübergabe des Oberösterreichischen Frucht- und Gemüsehandelsvereins mit anschließendem Festball bis 4 Uhr. (Siehe Interieur).

\* Evangelischer Männerverein. Die Weihnachtsfeier für Mitglieder und Angehörige findet wie alljährlich am 27. Dezember (dritter Feiertag) im großen Saale des Gemeindehauses abends 7 Uhr statt. Freudlich zugesetzte Geschenke für die Verlosung nimmt H. Koslowsky, Lange Straße 19, entgegen.

\* Thalia-Theater. Ab Freitag, erster Feiertag, gelangen drei große Schläger zur Vorführung. Der beliebteste aller Darsteller, Douglas Fairbanks, in seinem Großfilm „Robin Hood“, ein Film, in dem ein ganzer Zeitalter lebendig wird. Im zweiten Film spielt Maria Záorání die Hauptrolle „Umzug der Liebe“. Im Beiprogramm ein Lustspiel.

\* Capitol bringt als Festprogramm in Uraufführung für Schlesien „Die nakte Wahrheit“ mit Dennis Sugo, Oskar Karlweis in den Hauptrollen. Weitere Darsteller Erna Hesterberg, Otto Bernhard, Adolf v. Schlettow, Harry Hardt. Dazu die schmissigen Schlager von Erwin Straus. Im Beiprogramm „Ritter der Luft“, ein Bild über die Entwicklung des Luftfahrtwesens. Ferner ein Kurztonfilm und Fog tönende Wochenblatt.

\* Palast-Theater. Richard Tauber singt und spielt in dem Emilia-Großfilm „Das Land des Lächelns“, nach der gleichnamigen Operette. Weitere Darsteller: Hans Wierendorf, Bruno Astor, Helga Kürthy u. a. m. Muß von Franz Lehár. Als zweiter Film läuft „Pori“, ein Expeditionsfilm aus dem afrikanischen Busch, das beide und fabelhafteste Anfassungen von der Natur des Urwaldes bringt. Ferner vervollständigt das Programm Fog tönende Wochenblatt und ein Kurztonfilm.

Bobrek

\* Elternabend der Evangelischen Schule. Die Leitung der Evangelischen Schule wollte die Leistungen der Lehranstalt durch einen Elternabend, der den Charakter einer Weihnachtsfeier hatte, vor Augen führen. Ein Sprechchor. „Ach wende von uns die strohe Not“ wirkte ergreifend und sprach von guter Stimmungsbildung und reiner Aussprache. Schulleiter Lehrer Heinrich

grüßte Schulrat Grzesik, Pastor Böll, Bürgermeister Trzeciol, den Schulforscher, das Lehrerkollegium der Katholischen Schwesternschule und die Eltern der Kinder, die den großen Saal bis auf den allerletzten Platz füllten. Er sprach von Weihnachten der deutschen Not, und rief die Bitte an die Jugend, trotz Schwere der Zeit nach aller Mühseligkeit Freuden zu Weihnachten in das geträumte Dasein zu bringen. Mehrstimmige Weihnachtslieder, Zwiespräche recht volliger Art, zwei Märchen-Weihnachtsspiele, Gedichte und wichtige Sprechsätze enthielten das gut vorbereitete Programm. Die Leistungen der Schüler waren recht gute. Zum Schlus wurden die Kinder durch Verteilung von Weihnachtsgaben erfreut.

\* Weihnachten im Kriegerverein. Im reich mit Tannengrün geschmückten großen Saal des Kaufungs der Zulphshütte versammelten sich die Mitglieder mit ihren Angehörigen zur Weihnachtsfeier. Nach einigen Weihnachtscharakterstücken der Kapelle Barth trug Fräulein Kürpier einen Weihnachtsprolog von W. Recke vor, dem sich die Feierabende des Vorsitzenden, Kassendirektors Bernhardt, anschloß. Das Programm war gut vorbereitet und reichhaltig. Ein Melodrama mit Verständnis vorgetragen von Fräulein Kürpier, ein Christbaumkreisen, turnerische Vorführungen der Käppchenjungend, ein Weihnachtsspiel „Der alte Weihnachtsmeister“ und ein humoristische Szene „Weihnachten bei Vater Philipp“ und andere nette Vorträge wurden von den Anwesenden mit Beifall aufgenommen. Bedes Mittag erhielt neben einer Wermutkugel einen Beutel mit Pfefferkuchen, Nüssen und Apfeln.

\* Kriegerwitwen, Waisen und Veteranen unter dem Lichterbaum. Trotz der in den weitesten Volkschichten herrschenden Not hat es die umstiftige Vereinsleitung verstanden, Mittel und Wege zu finden, um auch in diesem Jahr den Vereinsmitgliedern, Waisen und Veteranen einige frohe Weihnachten zu bringen, die das schwere Los derselben erleichtern sollten, zu bereiten. An langen Kaffetafeln wurden die Anwesenden bewirkt, während einige Gedichtsvorträge, Gesangs-

# Streifzüge durch Kreuzburg

(Eigener Bericht)

Kreuzburg, 24. Dezember.

Der Goldene Sonntag brachte noch einmal eine „Anfertigung“ der Kreuzburger Wirtschaft. Während die Vorsonntage des nahen Weihnachtsfestes die Hoffnungen der Kreuzburger Kaufmannschaft schwer enttäuschten, brachte der letzte Sonntag vor dem Fest einen Magen voll von auswärtigen Besuchern nach der Stadt, sodass zeitweise die Geschäfte überfüllt waren. Wenn auch ein großer Teil der Kundschaft nur „Schleute“ waren, so kann die hiesige Geschäftswelt mit dem Ergebnis in Anbetracht der schweren Wirtschaftslage recht zufrieden sein. Man konnte oft die Beobachtung machen, dass Gebrauchsgegenstände beim Einkauf bevorzugt wurden. Man will heute nur praktisch schenken. Auch die Kreuzburger Spielwarengeschäfte waren gut besucht. Nur geringen Umtau hatte die Lebensmittel- und Kolonialwarenbranchen aufzuweisen. Auch in seinem sonstigen Aussehen macht Kreuzburg stark weihnachtlichen Eindruck. Weder hat die Stadtverwaltung den Christbaum für alle auf dem Balkon des Rathauses aufstellen lassen,

Die Postverwaltung hat die Kreuzburger Bürgerschaft also doch, wie wir vorher gezeigt haben, mit dem neuen Postamt als Weihnachtsgelegenheit übertrafen. Man hatte vor der Eröffnung schon viel gemunkelt, aber wir sind von den Tatsachen überaus angenehm enttäuscht worden. Wir haben ein in jeder Beziehung modernes Postamt erhalten und haben daher die lange Bauzeit gern in Kauf genommen. Der Schalterraum macht schon allein durch den hellen Anstrich einen so freundlichen Eindruck, dass man sich gar nicht bewusst wird, dass man sich in einem Amtsraum befindet. Die strengste Abteilung der Schalter ist auch fortgefallen. Besonders erfreulich ist, dass die Briefautomaten und die Schließfächer in den Vorraum des Postamtes verlegt wurden, der auch nachts geöffnet ist, sodass die Schließfächer zu jeder Zeit Zugriff zu ihren Fächern haben. Wenn auch noch im Außenbereich die Embleme der Post und wir die Postuhr vermissen, so sind wir doch mit den Leistungen unserer Reichspost sehr zufrieden. Ganz besonders wurde die Eröffnung des Postamtes in der postalisch stark belebten Weihnachtszeit angenehm empfunden.

## Weihnachtsfest der Deutschen Volkspartei Groß-Breslau

Breslau, 24. Dezember.

Unter dem strahlenden Weihnachtsbaum im „Kurgarten“, Breslau-Kleinburg, konnte der Wahlkreisvorsitzende, Amts- und Landgerichtsrat Neumann, die zahlreich erschienenen Mitglieder und Gäste des Ortsvereins Groß-Breslau der Deutschen Volkspartei herzlich willkommen heißen. Trotz der schweren Notzeit, so führte er in seiner Begrüßungsansprache aus, habe die Partei an dem althergebrachten Brauch, Weihnachten miteinander zu feiern, festgehalten, um fernab der Politik des Alltags, die nur leise herüber Klinge, einige frohe Feststunden zu verleben. Dass sie es würden, dafür sorgte nicht nur Fr. Erila Marks, unter Begleitung von Fr. Springer am Flügel mit stimmungsvollen Gesangsvorträgen, sondern auch Fr. Gisela Krause, die sich mit ihren Tänzen ungeteilten Beifall der Anwesenden erwarb. Sie hatte in Frau Wagner eine gute Begleiterin am Flügel. Viel Freude bereiteten die Rezitationen in schlesischer Mundart. Fr. Hella Marek wußte ne gut charakterisiert zu bringen. Dazu leitete Heinz Brana mit einem Vorsprung „Heilige Tage“ den Abend wirkungsvoll ein.

Die Festansprache hielt Pfarrer Müller-Osten. Er führte unter anderem aus, dass in dieser Zeit des Materialismus der Gedanke des Weihnachtsfestes nicht tief genug in die Herzen der Menschen gesenkt werden könne. In der Hoffnung der Tage habe man ihr kostbares Gut die Seele, vertilgern lassen. Aber man fange an, sich wieder auf diese ewigen Werte der Menschheit zu besinnen. Wenn es auch heute so aussähe, als ob die Masse das Leben beherrschte, so sei das nur scheinbar. Wie immer die Weltgeschehnisse an ihren großen Männern gezeigt habe, seien es einzelne, die das Schicksal geformt hätten.

Die Deutsche Volkspartei müsse sich die innerliche Freiheit bewahren, die sie stark gemacht habe und auch heute die beste Gemüthsart für ihren Bestand und ihre Weiterentwicklung biete. Die Kapelle Tonni de Leur verstand ausgezeichnet, die musikalische Umrahmung des Abends zu schaffen. Aus der Tombola wurden bei regstem Zuspruch hübsche Gewinne am Schluss des harmonisch verlaufenen Weihnachtsfestes mit nach Hause genommen.

## Personalveränderungen im Bezirk des Hauptverwaltungsamtes Schlesien

Regierungsinspektor Richard Misserre beim Hauptverwaltungsamte Schlesien wurde zum Regierungs-oberinspektor und Berwaltungsassistent Ernst Kollatz beim Verwaltungsamte Gleiwitz zum Sekretär im Dienst ernannt.

Vorträge und das Märchenpiel „Arm Einschens Weihnachtsraum“ für Weihnachtsstimmung sorgten. Im Schein der leuchtenden Weihnachtssternen stand der 1. Vorsitzende, Kassendirektor Bernhardt, aufmunternde Worte. Am Schluss wurden die Anwesenden mit den üblichen Weihnachtsstollen, Pfefferkuchen, Apfel und Nüssen für die Kleinen, und mit einem Geldgeschenk bedacht.

\* Weihnachtswünsche in der Freiwilligen Feuerwehr. Für die Weihnachtsfeier der Freiwilligen Feuerwehr war der große Saal des Kasinos der Zulphshütte mit Tannengrün geschmückt. Mit Liebe war der Gabentisch für die Wehrmänner gedeckt. Die Kapelle Barth leitete die Feier mit dem Charakterstück „Der Weihnachtsmann kommt“ ein. Ein Quartett brachte durch die Lieder „Sonne an die Nacht“ und „Stille Nacht“ weihnachtliche Stimmung, die durch den eindrucksvollen Prolog „Deutsche Weihnacht“ von Wildenbruch, stimmungsvoll vorgetragen von Fräulein Wollnißel, erhöht

ließlagen in dieser Richtung bei dem Arbeitsausschuss 112 Bitten vor, während nur 35 Mäntel vorhanden sind. Hoffen wir, dass noch weitere Spenden eingehen, damit noch so mancher herbstige Wunsch erfüllt werden kann.

Die Postverwaltung hat die Kreuzburger Bürgerschaft also doch, wie wir vorher gezeigt haben, mit dem neuen Postamt als Weihnachtsgelegenheit übertrafen. Man hatte vor der Eröffnung schon viel gemunkelt, aber wir sind von den Tatsachen überaus angenehm enttäuscht worden. Wir haben ein in jeder Beziehung modernes Postamt erhalten und haben daher die lange Bauzeit gern in Kauf genommen. Der Schalterraum macht schon allein durch den hellen Anstrich einen so freundlichen Eindruck, dass man sich gar nicht bewusst wird, dass man sich in einem Amtsraum befindet. Die strengste Abteilung der Schalter ist auch fortgefallen. Besonders erfreulich ist, dass die Briefautomaten und die Schließfächer in den Vorraum des Postamtes verlegt wurden, der auch nachts geöffnet ist, sodass die Schließfächer zu jeder Zeit Zugriff zu ihren Fächern haben. Wenn auch noch im Außenbereich die Embleme der Post und wir die Postuhr vermissen, so sind wir doch mit den Leistungen unserer Reichspost sehr zufrieden. Ganz besonders wurde die Eröffnung des Postamtes in der postalisch stark belebten Weihnachtszeit angenehm empfunden.

## Ein moderner Robinson

Geithain, Sa. Vor einiger Tagen wurde in das Krankenhaus zu Geithain ein 26 Jahre alter, arbeitsloser Landarbeiter „Z“ völlig erkrankt und verirrt eingeliefert. Der junge Mann war in diesem hilflosen Zustand im Walde bei Flößberg von dem Flößberger Gemeindeworsteher angetroffen worden, der die Überführung des Kranen mit dem Sanitätsauto ins Krankenhaus Geithain in die Wege leitete. Der junge Mann gab an, schon seit Mitte Mai d. J. also etwa sieben Monate im Flößberger Forst genächtigt zu haben. Er hatte sich zu diesem Zweck an einer ganz entlegenen Stelle des Waldes, inmitten eines Dickichts, einen richtigen Unterstand aus Pfählen, Gras und Moos errichtet, und sich sein eigenartiges Heim ganz wohltuend eingerichtet. Sein Heim war so gefügt und versteckt angelegt, dass die Beamten des Forstes bei ihrem täglichen Rundgangen keine Ahnung von dem Aufenthalt dieses modernen Robinsons hatten. Er gibt an, vorher im Rittergut Flößberg in Arbeit gestanden zu haben, wo er mit noch einigen anderen Arbeitskollegen wegen Mangels an Beschäftigung entlassen wurde. Seine Versuche, in der Nähe eine neue Beschäftigung zu erhalten, waren erfolglos. Da er aber die Gegend nicht gern verlassen wollte, kam er auf den eigentlichen Gedanken, sein Heim im Wald einzuschlafen. Seine notwendigen Lebensbedürfnisse wurden ihm, da er immer sehr freundlich und beschieden auftrat, von den umliegenden Bauern, bei denen er darum vorschickte, gern gegeben, so dass er direkte Not nicht gespürt und im Sommer recht vergnüglich in seiner selbstgewählten Einzelheit gelebt haben will. Erzwingende Arbeitsförderunterstützung hat er nicht in Anspruch genommen. Die immer kühler werdenden Nächte und die für die Dauer ungenügende Ernährung mögen, seiner Gesundheit schließlich so zugesetzt haben, dass er schließlich ins Krankenhaus kam. Dort hat er sich unter forsaner Pflege rasch und schnell wieder erholt. Anzeigen wegen etwaiger Verbrechen liegen gegen den Mann nicht vor. Es ist ihm nur zu wünschen, dass er für den Winter eine warme Unterkunft findet.

## „Peinlicher Irrtum“

Lauten. In einem niederrheinischen Dorf hat sich folgendes Gesichtchen ereignet: In dem Dorf war Allerseelen, die Kirche gefüllt, als im Verlauf der Andacht der Pfarrer die Liste der Verstorbenen zur Hand nahm, um die Namen der Verstorbenen zu verlesen. Also begann er: Pitt Janie, Jupp Hölscher usw. und so fünfzig bis sechzig Namen vor. Zu der Kirche aber war es still geworden. Mit offenem Munde und aufgerissenen Augen sahen die Gläubigen da, und mancher war in der Kirchenbank, der vernahm, wie der Pfarrer keinen Namen nannte. Pfählich unterbrach der Pfarrer die Verlesung der Namen: „Oh, verzeiht, ihr lieben andächtigen Gläubigen; ich habe die Listen verwechselt und die Namen derjenigen vorgelesen, die die Kirchenstuhler noch nicht bezahlt haben“. Also sprach der Pfarrer und begann, die richtige Liste vorzulesen, als sei nichts geschehen.

# Die oberschlesischen Turner im Dienste der Allgemeinheit

Zagung oberschlesischer Turnersührer in Kandzin

(Eigener Bericht)

Kandzin, 24. Dezember

Unter Leitung des Vorsitzenden, Direktors Simeleia, Ratibor, beschäftigte sich der Vorstand der Oberschlesischen Turnerschaft in einer Sitzung in Kandzin mit den großen Fragen, die die wirtschaftliche und soziale Not der Zeit der DT. als echte deutsche Volksorganisation im Grenzland stellt. Durch die ernste Sorge um die Erhaltung des Mitgliederbestandes und die Möglichkeit umfassender Volkssturmarbeit ist lang der feste Wille des deutschen Turners durch die Verpflichtung zu erfüllen, die Gelidtheit und Vergangenheit der Turnerschaft aufzulegen, und sich einzugliedern in die volks- und staatsverhältnisse. Die Berichterstattung lag in Händen des Geschäftsführers Turninspektors Schangol, Ratibor. Aus Gründen der Sparfamilie und um notwendige Mittel frei zu machen für die zeitgestellten Aufgaben, wird die Oberst. Turnerschaft dem Kreisturntag des Turnkreises Ober- und Niederschlesien am 10. 1. 1932 in Breslau Vorträge machen zur weiteren Senkung der Mitgliederbeiträge, die zugleich Verbesserungen bedeuten auf dem Gebiet des Pressewesens und der Werbung. Durch organisatorische Maßnahmen erhofft man eine Senkung des Kreisbeitrages um die Hälfte. Ein weiterer Antrag an Kreisturntag und DT. gilt der Förderung des Verkehrs mit den deutschen Turnvereinen jenseits der Grenzen im Sinne der grossdeutschen Volks- und Schiffsheimfahrt.

Die der Oberst. Turnerschaft überlassenen Rahmen ehemaliger deutscher Turnvereine im abgetrennten Oberschlesien sollen dem vaterländischen und turnerischen Erleben dienstbar gemacht werden. Eine Anzahl wird oberschlesischen Gauen und Vereinen zur Führung übergeben. Es wird beschlossen, eine Fahne einem Breslauer Verein zu treuen Händen zu über-

geben. Eine Fahne soll nach Wien gebracht werden zum Deutschen Turner-Bund, des Weiteren eine dem Bayerischen Turner-Bund der DT. gewidmet werden. Zum Zweck eines noch größeren Abbaus der Wettkampfveranstaltungen aus wirtschaftlichen und erzieherischen Gründen sollen die Volksturnmeisterschaften der drei Gau zu einer Gaugruppenmeisterschaft zusammengezogen werden, die dem MVB. Eintracht, Ratibor, zur Durchführung gelegentlich seiner 50-Jahr-Feier übertragen werden soll. Besondere Sorge gilt der ernehrbaren Jugend. Der Vorstand unterstützt Lehrgänge, Freizeiten und Lager der Jugend, ist sich aber bewusst, daß sie nicht vollkommene Betreuungsmaßnahmen darstellen, weil ihnen das Kunstwerk der Kindheit fehlt. Dagegen begrüßt er die Verteilung einer größeren Summe durch die DT. zur Förderung des freiwilligen Arbeitsservices in den Turnvereinen. Anträge zur Errichtung von Übungsstätten auf diesem Wege laufen bereits. Der Vorstand dankt den Vereinen, daß sie sich bereitwillig und mit Erfolg den städt. Jugendämtern für die Betreuung erwerbsloser Jugendlicher zur Verfügung stellen und daß sie erfolgreich in den Dienst der "Winterhilfe" treten. Er bitte auch weiterhin die feierlichen und sozialen Kräfte deutschen Turnertums in den Dienst der Milizierung herzsteller. Volksnot zu stellen. An die maßgebenden Behörden richtet die Oberschlesische Turnerschaft aber die öffentliche Bitte, bei allem Zwang zu grösster Sparfamilie die staatsspolitische Bedeutung der Arbeit der Turn- und Sportvereine im Grenzland nicht zu unterschätzen und ihr im Rahmen des Möglichen die Unterstützung angedeutet zu lassen, die ihr als vorbeugende Maßnahme gebührt.

## Miechowiz

\* Gemeindevertretersitzung. Auf Wunsch verschiedener Mitglieder der Gemeindevertretung wird die für den 31. Dezember überraumte Sitzung der Gemeindevertretung auf Dienstag, 5. Januar, 10 Uhr, verlegt.

## Röltitznig

\* Weihnachtsbescherung des Kriegervereins. Zu einer idyllischen, aber recht eindrücklichen Weihnachtsfeier mit Einbeziehung hatte der Kriegerverein eingeladen. Die Kinder der Kameraden nahmen an den mit Weihnachtsgaben belegten Tischen Platz und wurden mit Kaffee und Kuchen bewirtet. Inbegriffen richtete der Vereinsvorsitzende, Fahrsteiger Bandera, an die Erwachsenen herzliche Begrüßungsworte und nahm auf das Weihnachtsfest und auf glückliches Beschenken bezug. Unter der Leitung von Lehrer Scherner sang der Männergesangverein einige wohlklingende vierstimmige Weihnachtslieder; schließlich entblößt Kuratus Kanaria die Gruppe der Ortsgeistlichkeit und wies in längerer Rede auf den geistigen Inhalt des Weihnachtsfestes hin. An die bedürftigen Angehörigen der Kameraden wurden nun praktische Geschenke, Geldbeträge und Süßigkeiten verteilt. Nach dem gemeinsamen "Stille Nacht" unter dem Lichterbau hatte die schöne Feierlichkeit ihr Ende erreicht.

\* Weihnachtsfeier im Knappshäuschen. Im Zeichen des Weihnachtsfestes stand am Mittwoch, den 21. Dezember, das Röltitzer Knappshäuschen in den Zaubern des schönsten aller Festes. Die Weihnachtsfeier war deshalb hervorragend besucht, Elternschaft und Schule einander nahe zu bringen, was gerade in der gegenwärtigen Zeit nicht bloß bearücksichtigt, sondern auch unerlässlich ist. Am Mittwoch stattete Reichs-Ruprecht in den Grundschulen den WG-Schülern einen Besuch ab und bedachte sie reichlich.

\* Kriegerverein. Am Sonntag, dem 27. Dezember, veranstaltet der Verein für seine Mitglieder und deren Angehörige eine Weihnachtsfeier.

## Sleiwitz

\* Auszeichnung der Nothilfe. Die Hauptstelle der Technischen Nothilfe hat dem Führer der Ortsgruppe Hindenburg, Steiger Robert Hirsch, die Goldene Nothiljenadel verliehen. Maschine 8 ist Oskar Nothil.

\* Weihnachtsfeier im AWB. Der Alte Turnverein veranstaltet am zweiten Weihnachtsfeiertag um 17 Uhr im Evangelischen Vereinshaus, wie alljährlich, eine Weihnachtsfeier. Die sehr reichhaltige Beifolge sieht neben musikalischen Darbietungen und einem Vorbruch auch eine ganze Reihe turnerischer Vorführungen vor, an denen sich alle Abteilungen lebhaft beteiligen. Die Jugendabteilung führt zwei Volksstänze, die Frauenabteilung einen Weihnachtston vor. Im Mittelpunkt der Darbietungen stehen eine Feuerprache und die Ehrung verdienter Turner und Turnerinnen.

\* Die Zahlung der Kleinrenten. Die nächste Zahlung der Kleinrenten erfolgt nicht am 2. Januar, sondern bereits am Donnerstag, dem 31. Dezember, im Vorräum des Stadttheaters in der Zeit von 8 bis 11 Uhr. Die Rentner werden gebeten, möglichst mit den Ausweisungen an der Zahlstelle zu erscheinen, damit die Zahlungen glatt abgewickelt werden können.

\* Die Zahl der Arbeitslosen. Ende November hatte das Arbeitsamt ausschließlich der Ausgesteuerten, 6790 Arbeitslose zu verzeichnen. Ende Oktober waren es 5826 Erwerbslose. Unterstützt wurden 3818 Personen in öffentlicher Fürsorge und 1822 Personen in der Krisenfürsorge.

# Aus dem Leobschützer Lande

(Eigener Bericht)

Leobschütz, 24. Dezember.

Das Weihnachtsfest, das Heit der Freude und des Friedens ist da! — Keine Zeit des Jahres ist so voll poetischer Reizes, ausgesucht durch eine Menge uralter Bräuche. Ganz besonders die Landbölkerung gibt sich an diesem Tage mit Unigkeit der festlichen Stimmung hin. Hier und da hat sich der fröhliche Brauch bis auf den heutigen Tag erhalten, unmittelbar nach der Heimkehr aus der Christmesse das jüngste Kind des Bauern in die Ställe zu schicken, wo es dem Vieh zutun muss. Ihr Förde, (Pferde), Ura, (Ochsen), Kühe, (Kühe), Kälber, Ziege, (Ziegen), Schafe, (Schafe), steht in Christus der Herr ist geboren." Dann geht das Kind in den Garten und verkündet auch den Obstbäumen die frohe Botschaft. Das bringt Vieh und Bäumen großen Segen. Den Höhepunkt des Festes bildet die Einweihung. "Steht auf, kommt jednn," ruft die Mutter den Kindern zu, "das Christkind war da." Freudenreichen Bildes eilen sie der Kirche zu, von wo ihnen schon der Glanz des Christbaumes entgegenstrahlt, jenes Wunderbaumes der Märchen mit den goldenen Äpfeln und Rüssen, von dem ihren Mutter und Großvater oft erzählt haben, jenes Lebensbaum, der mit dem Mai- und Johannisbaum so viel Ähnlichkeit hat. Eine Zeitlang stehen die kleinen wie gebendet da, um sich nachher um so schneller nach dem Gabentisch zu begeben. — Trotz der äußerst angeborenen Finanzlage hat sich die Stadt veranlaßt gefühlt, auch den Erwerbslosen, Wohlfahrtsempfängern und Armen eine Weihnachtsbeihilfe zu gewähren. Zu diesem Zweck waren in der letzten Stadtverordnetenversammlung 5000 Mark bewilligt worden. So gering der geipete Betrag an sich sein mag, so bedeutet doch die Gabe eine Hilfe am Heiligen Abend, Gott und Elend nach Kräften zu steuern.

Mit der Weihe der Kapelle des Kranken-

hauses soll die Schaffung des Jugendhauscales aus dem Maschinenraum der Fabrik anlage nicht unerwähnt bleiben. Dieser bedeutet in der glückhaftesten Lösung der Raumfrage schlechthin eine Meisterleistung.

## Der Entwurf für die Kapelle

stammt von Stadtbauemeister Lehr, Leobschütz. Das Innere der Kapelle repräsentiert sich dem Blick des Besuchers in seiner schlichten Einfachheit äußerst angenehm. Der Stil der urchristlichen Gotteshäuser hat hier eine naturrechte Nachahmung gefunden. Der weite Raum erhält von einer Reihe unmittelbar aneinanderliegender Fenster ein mattgoldenes Licht. Altar Kommunionbank, wie Betände bestehen aus Eichenholz und sind blaugrau lasiert. Altar wie Kommunionbank sind außerdem schwach mit Gold verziert. Die Entwürfe hierfür stammen vom akademischen Kunstmaler Hans Schindler, Leobschütz. Der Altar steht in einer Nische, die ebenfalls in einem blaugrauen Tone gehalten ist. Das Altarbild ist eine Schöpfung unseres heimischen Kunstmalers Langer. Die sonstige Inneneinrichtung der Kapelle mahrt das Bild stiller Abgeschiedenheit, dem Ort zu wahrer Seele erbarung. Die Festlichkeit, die in Aufmerksamkeit der Not der Zeit in engstem Kreise stattfand, hatte durch die Anwesenheit des Generalvikars Prälat Nathan, Branick, ihre besondere Weihe erhalten. In einer Anprache beglückwünscht Prälat Nathan Präfekten Kreitel zur Vollendung des gotigmelierten Raumes. Die erste Messe zelebrierte Prälat Nathan; der Schülerrchor sang die gregorianische "Missa de angelis". Im Anschluß hieran stattete Präfekt Kreitel allen denen, die zum Gelingen des Werkes beigetragen haben, seinen aufrichtigsten Dank ab. Im Namen der staatlichen und kommunalen Behörden sandt Landrat Dr. Krause warme Worte und gab der Zeremonie Ausdruck, daß das nun vollendete Werk zum Segen der Menschheit weiterhin sich vorteilhaft entwidme. Die Festteilnehmer hörten hierauf im Jugendhauscale zwei Kurztonfilme und besuchten die Bastel- und Handarbeiten des freiwilligen Arbeitsdienstes.

— der.

Zeitung in den Vordergrund des ausgezeichnet unterhaltsamen Spiels. Musik von Benacken verstärkt die Wirkung.

## "Nord" in der Schauburg

In einer stark zusammengefaßten Handlung gibt dieser neue historische Film der Ufa einen Abriss der Ereignisse vom Bündnis Napoleons mit König von Preußen bis zu dem aufflammenden Begeisterungsdrang für die Freiheit Preußens, der zunächst noch die Stellung des Königs gegenüberstand, der sich an die Verträge mit Napoleon gebunden sah. Der Ruf Nord's nach Freiheit bildet den Ausgang des Films, der in einer Szene zwischen dem König und Mac Donald bereits den auftreffenden Konflikt zwischen Preußen und Granatier erläutert. Der Film ist der Geschichte frei nachgeschafft. Hans Müller, der diese Nachgestaltung unternahm, kam es häufig darauf an, eine geschlossene Handlung zu geben, in der Nord im Mittelpunkt stand. Dabei sind mancherlei historische Gesichtspunkte von nicht unterdrückbarer Bedeutung in den Hintergrund gedrangt oder fortgelassen worden. Sehr wirkungsvoll ist die Bildfolge, die starke künstlerische Momente hat und der Handlung Tempo und dramatisches Aufschwung gibt. Stimmgewalt fallen Lieder und Marsche in die einzelnen Szenen. Hervorragende Darsteller lassen die außerordentlich wirkungsvollen Ausschnitte aus der Geschichte lebendig werden. Rudolf Gorner spielt den König mit darstellerischer und sprachlicher Schärfe. Werner Krauss, Mittelpunkt in Handlung und Darstellung, gibt eine packende Darstellung des Nord, die aller Sentimentalität fern bleibt und hart, kühl und geistig beherrschend gestaltet. Grete Mosheim hat ebenfalls diesen scharfen Sprachzentrum und die starke Darstellung, die überhaupt in diesem Film den scharfen Gegensatz zwischen dem vom Pflichtbewußtsein durchdrungenen Preußentum und der leichten Lebensfreude der Offiziere Napoleons betonen sollen. Gründgens ist als Hardenberg eine nur flüssige, aber scharf umrisste Figur und prachtvoll im Spiel. Sayler als Kleist, Janusz als Comte Roeder, Wallburg als der russische General Diebitsch geben dem Film künstlerisches Format.

## "Die Fledermaus" in den UP-Lichtspielen

Die berühmte Operette von Johann Strauß hat soviel Musikalität in sich, daß der Beruf, sie auf den Tonfilm zu übertragen, einen Regisseur wie Carl Laemmle wohl reizte. Nun ist dieser Tonfilm allerdings mehr von der Seite des Lustspiels als von der Musik her beeinflusst, wenn auch oft die tänzerische Bewegung der Personen das musikalische Moment unterstreicht. Nicht zuletzt aber ist es auch ein Ausstattungsfilm geworden, der die Szenerie nach jeder Richtung erweitert, um möglichst viel Abwechslung und möglichst viele Stimmungsbilder voll echt Wiener Musikalität zu bieten. Darin liegt ja die größte Stärke eines solchen Tonfilms, und in dieser Sicht kann man diesem Film einen vollen Erfolg voransagen. Er unterhält sehr liebenswürdig und entwirkt eine fröhliche Walzerstimmung, die ganz zwanglos angefest und durchgeführt wird. Ann Ondra überrascht durch ihre Lebendigkeit und ihre Sangeskunst, die man ihr kaum ohne weiteres zugetraut hätte. Georg Alexander spielt den Eisenstein ganz ausgesetzt, und auch Petrovich kann als Kleist, Janusz als Comte Roeder, Theodor Voos als Roeder, Wallburg als der russische General Diebitsch geben dem Film künstlerisches Format.

## Laban

\* Winterhilfe. Die Laban der Winterhilfe hat heute nach langer, harter Arbeit eine große Anzahl der Bedürftigen aus dem Bezirk zur Weihnachtseinbeziehung geladen. Im Kubereich Saale fanden reichbeladene Tische reihen um den erleuchteten Christbaum Aufstellung. Lehrerin Dr. May sang zunächst ein Solo "Die Himmel röhmen"; hierauf folgte das Lied "Stille Nacht, heilige Nacht", welches all-

Heute beginnt in unserer „Illustrierten“  
der neue Roman:

## Drei Menschen im Urwald

Originalroman von Otfried von Hanstein

Die deutschen Schicksalsfragen, Siedlung und Auswanderung stehen im Mittelpunkt unseres neuen Romans, und geben dem berühmten Erzähler Gelegenheit, eine spannende Handlung, die den jungen Landwirt Helmar und seine Schwester Marie von Ostpreußen nach Brasilien und Argentinien führt, zu entwidmen. Das gewissenlose Treiben der Siedlungsschwuler im Ausland läßt ihre Absicht, sich eine neue Heimat zu gründen, fast scheitern, der Ausbruch der Revolution in Brasilien schafft weitere Hindernisse. Helmar kommt in Spionagedienst und wird verhaftet, aber glückliche Umstände befreien ihn, und lassen ihn schließlich sein Ziel erreichen und seine Schwester ein reiches Liebesglück finden. Das Leben im Urwald auf einjamer Farm, die atemraubenden Begebenheiten und Erlebnisse im fremden Lande führen sich zu einem farbenprächtigen Gemälde von höchster Lebenswahrheit zusammen und werden unseren Lesern genügsame Stunden bringen.

Das Beste  
für Ihre  
Augen:  
ZEISS  
Punktal  
BACHE Co.  
nur in  
Gleiwitz (Wilhelmstr. 12,  
Königswusterhausen)

Fachkundige Bedienung / Alle Reparaturen

Gleiwitz, 24. Dezember.

In den ersten Tagen des Januar unternehmen 144 Studenten aus Wien, Prag und Brünn unter der Führung der Universität Breslau eine Fahrt durch Oberschlesien. Der Ausgang der Bereisung, die in zwei Gruppen stattfindet, ist Gleiwitz und Pitschau. Die erste Gruppe kommt von Gleiwitz über Kamenz, Reichenbach, Rauschenbach und Landrat nach Gleiwitz, während die zweite Gruppe von Pitschau aus über Neustadt und Landrat nach Gleiwitz fährt. In Gleiwitz treffen die Gruppen zusammen, um dann wieder getrennt weiterzufahren. Die erste Gruppe nimmt dann den Weg über Beuthen, Beeskow, Oppeln und Brieg nach Breslau, die zweite über Groß Strehlitz, Kreuzburg, Namslau und Oels nach Breslau. Die Anreise zu dieser Fahrt ist vom Oberschlesischen Verkehrsverband ausgegangen. Das Protektorat haben Landeshauptmann Boček und Oberbürgermeister Dr. Geißler übernommen.

In Gleiwitz finden aus Anlaß dieses Besuchs mehrere Veranstaltungen statt, die von der Ortsgruppe Gleiwitz der Vereinigten Verbände Heimatfreier Oberschlesiener vorbereitet werden. Die Studenten treffen am Sonntag, dem 3. Januar, um 12.30 Uhr auf dem Hauptbahnhof ein und werden hier empfangen. Der Empfang wird vornehmlich für die Tonfilmwoche aufgenommen werden. Für die Zeit von 15–16 Uhr ist ein Couleurbummel mit Blaskonzert vorgesehen. Das Konzert wird von der Kapelle der Schupolizei veranstaltet werden. Im Kleinkunstsaal des Hauses Oberschlesiener findet anschließend ein zwangloses Beisammensein mit Tanz statt. Hier werden Konzerttänzer Ruth Ball und Konzerttänzer Käufmann künstlerische Darbietungen bringen. – Für den Abend ist der Besuch des Stadttheaters vorgesehen. Montag, den 4. Januar, finden Besichtigungen statt. Um 20 Uhr wird im Stadttheater ein Deutscher Abend veranstaltet, den die Studenten mit einem ausgewählten Programm von im Chor vorgetragenen Liedern bestreiten werden. Anschließend versammeln sich die Studenten und die Besucher des Deutschen Abends im Saale des Evangelischen Vereinsbaus zu einem gemütlichen Beisammensein, bei dem die Feuerwehrkapelle konzertiert und die Arbeitsgemeinschaft für Dichtkunst und Literatur einen Sprechchor von Schülern aufführen wird. Am folgenden Tage wird die Weiterfahrt angetreten.

Für die Studenten werden noch Freiqaute-riete benötigt. Die Ortsgruppe Gleiwitz der WHD erbat Melbungen an Mittelschullehrer Melchior, Tiefenweg 5.

gemein gefungen wurde. Gemeinde- und Amts- vorsteher Honisch hält eine Ansprache in der er auf die allgemeine Notzeit hinwies und dankt ihr die reichen Spenden der hiesigen Bürger herzlich, die es ermöglichten, die Armut unserer Gemeinde zu beenden. Der Redner dankte den Spendern für ihre Gaben und den Damen des Ausschusses für ihre mühevolle Arbeit. Nun durften die Bedachten einzeln ihre Gaben in Empfang nehmen. Es wurden 165 Personen mit Lebensmittelpaketen beschenkt. Außerdem wurden 49 Paar Kinderchuhe verteilt und 20 Personen mit warmer Wäsche versorgt. Ferner wurden auf Anregung der Winterhilfe 72 Kinder mit Schuhen bedacht, die zur Hälfte vom Kath. Taxi-Assestand und zur anderen Hälfte vom Oberschlesischen Frauenverein gespendet wurden. Nicht unerwähnt möchten wir die rührende Tat- sache lassen, daß die Hüttenarbeiter der Hermannshütte trotz eigener Notlage 108.— M. gegeben

haben, welchen Betrag sie an 7 erwerbslose Arbeiterkollegen verteilen ließen. Es war erhebend, die leuchtenden Augen der kleinen und großen Beichsen zu sehen und dieses auch der schönen Dank für alle Mühe und Arbeit. Die größte Freude hatte der Ausschuß, daß es durch die Geduldigkeit der Sababder möglich war, sowohl Spenden auszuteilen. Die Feier nahm einen würdigen Verlauf.

**Hindenburg**

\* Zu den Ruhestand verliebt. Die Konrektorin Gräfin Emilie Vogt von der Schule XX wurde auf ihren Antrag zum 31. Dezember 1931 in den endgültigen Ruhestand versetzt.

\* Am Neujahrstage Premiere. Der Leitung des Stadttheaters ist es gelungen, die Kriminalkomödie von Edgar Wallace „Der Mann, der seinen Namen änderte“, als Premiere des Landestheaters in Hindenburg herauszubringen. Der Kartenverkauf bei Cech steht am Anfang der kommenden Woche ein. – Das letzte Weihnachtskinderstück findet am Dienstag um 4 Uhr statt. Aufgeführt wird „Struwwel Peters Weihnachtssafari“. Karten zu billigen Preisen bei Cech. – Am Dienstagabend einmalige Aufführung der Oper von Mozart „Entführung aus dem Serail“.

\* Schulnachrichten. Dem Schulamtsbewerber Josef Hruschka ist vom 1. Januar 1932 ab der Lehrauftrag zur Vertretung in einer freien Lehrerstelle an der Schule IX/X, Kronprinzenstraße, erteilt worden, auch der Schulamtsbewerberin Gertrud Wojski in einer freien Lehrerinstellung an der Schule VI, Schulstraße, und der Schulamtsbewerberin Magda Salewski in einer freien Lehrerinstellung an der Schule XXXII, Beuthener Straße.

**Ein schönes Geschenk**

ist ein Kreissparlappenbuch. Es fördert den Sparinstinkt und ist ein Notarischen für besondere Ereignisse (Krankheit, Trauergänge, freudige Ereignisse usw.)

**Kreissparkasse Gleiwitz**  
Leucherstraße, Landratsamt  
und deren Filialen.

Obersekundareife) und Besuch von Fachschulen (Bierbrauerei) notwendig. Lehrgänge bestehen in der Berufsschule für Gärungsgewerbe (beide in Berlin), an der Hochschule für Landwirtschaft und Brauerei in Beuthen, am Technologischen Institut der Landwirtschaftsakademie in Düsseldorf, an der Brauerei und Mälzerei Höhenheim und an der Brauerei und Mälzerei Grimma, in Österreich an der Versuchsanstalt und Akademie für Brauindustrie in Wien. Die vier ersten Anstalten bilden außer technischem Personal auch Brauereingenieure in sechsemaligem Studium aus. – Die deutsche Müllersehule in Dippoldiswalde (Sachsen) bildet Mühlentechniker in 1½-jährigem Lehrgang (höhere Abteilung every Semester) aus, der Mathematik, Mechanik, Maschinenkunde, Fels und Wassermechanik, Baufunde, Mühlenbetriebslehre, Zeichnen und Handelswissenschaften sowie praktische Arbeiten in der Lehr- und Musterküche umfaßt. Ausbildung in die Zukunft können wir hierbei nicht machen. Wir raten Ihnen, die Institute anzufragen.

Be. 1873. Vom Monatseinkommen eines Privatangestellten in Beuthen, verheiratet, ohne Kinder, sind eingehoben: von 600 Mark = 42 Mark von 500 Mark = 33 Mark, von 400 Mark = 24 Mark; Bürgersteuer (siehe Steuerkarte) am 1. Januar, 1. Februar, 1. März, 1. April, 1. Mai und 1. Juni 1932: von 600 Mark je 9 Mark, von 500 Mark je 6.75 Mark, von 400 Mark je 6.75 Mark. Pflichtbeitrag zur Angestelltenversicherung, ohne Ueberversicherung (½ des Beitragssatzes) von 600 Mark = 12.50 Mark, von 500 Mark = 10 Mark, von 400 Mark = 8 Mark; Beiträge zur Krankenversicherung: keine, weil nicht verpflichtend; Beiträge zur Arbeitslosenversicherung: 6½ Prozent von einem Tagessieinkommen von 10 Mark, also monatlich von 300 oder 310 oder 280 Mark.

A. Sp., Beuthen. Brauer sind gelehrte Facharbeiter in der Bierbrauerei für die wesentlichen Objekte des Brauvorganges, Überwachung des Brauvorganges und des Gärungsprozesses sowie Lagerung des Bieres. Für die Umwandlung der Gerste in Mais jagen besondere Facharbeiter, die Malzler. Karlsruhe Boraussetzungen: Kräftiger Körperbau, funde innere Organe, volle Gebrauchsfähigkeit der Gleitglieder. Beurteilung: Nach der Anfrage wegen der Werkswohnung bleibt vorläufig unverhüllt.

A. Sp., Beuthen. Brauer sind gelehrte Facharbeiter in der Bierbrauerei für die wesentlichen Objekte des Brauvorganges, Überwachung des Brauvorganges und des Gärungsprozesses sowie Lagerung des Bieres. Für die Umwandlung der Gerste in Mais jagen besondere Facharbeiter, die Malzler. Karlsruhe Boraussetzungen: Kräftiger Körperbau, funde innere Organe, volle Gebrauchsfähigkeit der Gleitglieder. Beurteilung: Nach der Anfrage wegen der Werkswohnung bleibt vorläufig unverhüllt.

A. Sp., Beuthen. Brauer sind gelehrte Facharbeiter in der Bierbrauerei für die wesentlichen Objekte des Brauvorganges, Überwachung des Brauvorganges und des Gärungsprozesses sowie Lagerung des Bieres. Für die Umwandlung der Gerste in Mais jagen besondere Facharbeiter, die Malzler. Karlsruhe Boraussetzungen: Kräftiger Körperbau, funde innere Organe, volle Gebrauchsfähigkeit der Gleitglieder. Beurteilung: Nach der Anfrage wegen der Werkswohnung bleibt vorläufig unverhüllt.

# Ber wird städtischer Chirurg?

Beuthen, 24. Dezember.

Die in der letzten Sonntagsausgabe veröffentlichte kritische Stellungnahme zur Frage „Wer wird städtischer Chirurg?“ hat in der Öffentlichkeit einen sehr interessierten Widerhall gefunden: sie ist in eingeweihten Kreisen mit ruhigem, sachlichem Verständnis für die von uns angedeuteten Zusammenhänge aufgenommen worden und hat nur einer Seite, ausgerechnet der „Oberösterreichischen Zeitung“, Anlaß zu einer Polemik gegeben, die den Ausführungen in der „Österreichischen Morgenpost“ widerspricht,

die wir ganz entschieden ablehnen, und die uns dem Verstande auszuzeichnen sucht, als ob

wir uns irgendwie an bestimmten Mitgliedern des C. V. oder K. V. zu reiben beabsichtigen – nichts falscher und schiefes als dies! Wir stellen zum Tatsächlichen fest, daß unsere Forderung nach einer beschleunigten, sachlichen Entscheidung der Chirurgenfrage am Beuthener Städtischen Krankenhaus eine Forderung der ganzen Öffentlichkeit ist und unseres Wissens auch der Auffassung des in Frage kommenden Aerztellegiums entspricht. Gegenüber gewissen Missverständnissen möchten wir aber ausdrücklich betonen, daß es uns natürlich nicht eingefallen ist, dem Aerztellegium bei der Auswahl der 10 + 6 Bewerber so etwas wie „Unschicklichkeit“ vorzuwerfen; im Gegenteil, wir haben gerade die Entscheidung der Auswahl vorangetreten, um sicher zu sein, daß man von diesem Aerztellegium nicht nur uns, sondern auch allen denen unverständlich bleiben, die im Interesse der Stadt Beuthen auf eine sachliche, beschleunigte Entscheidung gegen alle äußeren Widerstände, auf der allgemeinen Grundlage der chirurgischen Qualifikation drängen. Gewiß ist es immer möglich, wenn man in der Journalistik mit Nachrichten ein oder zwei Posttage zu spät kommt; aber es ist noch möglich, wenn man sich darüber so ärgert, daß man von diesem Aerztellegium die Unschicklichkeit Kenntnis gibt, indem man gegenüber dem Nachbarn ein bißchen häßlich, sogar gehässig wird, und „tarnt“...

Im Zeichen der Weihnachtsstimmung und des durch die Notverordnung geschütteten politischen Burgfriedens wollen wir uns mit diesen Ausführungen heute begnügen und uns auf die Rückwendung der unglaublich teils Frage, „In wen ist der Auftrag?“ wir den ganzen Fragenkomplex um die Nachholgeschäft Dr. Weicherts aufgerollt hätten, beschränken. Wir erwarten nun mehr, daß die zuständigen Stellen in der Magistratsitzung am 4. Januar die endgültige Entscheidung fällen.

Wir sind allerdings der Ansicht, daß man bei der wochenlangen Verzögerung der Entscheidung nicht durchaus von einer „vollkommen normal verlaufenen Aktion“ sprechen kann, zumal uns bekannt ist, daß in und um diese Aktion mancherlei Dinge von außen hineinspielen. Völlig gründlos ist die Vermutung, als ob wir mit unseren Darlegungen irgendemand einen Vorwand schaffen wollten, einer besonders gewünschten Bewerbung zum Erfolg zu verhelfen. Ein Bewerber in persona interessiert in diesem Zusammenhang überhaupt nicht, sondern nur die Sache einer schulnigen rein sachlich orientierten Wahl!

Wie man bei diesem unserem Standpunkt:

Der sachlich Beste ist gerade gut genug!

– ihm sollten „unsachliche Quertreibereien, Parolehmenungen oder „Richtungsbündnisse“ nicht den Weg erschweren oder gar verbauen“ – von einer unsachlichen, „getarnten“ Kampfweise der Morgenpost sprechen kann, das dürfte nicht nur uns, sondern auch allen denen unverständlich bleiben, die im Interesse der Stadt Beuthen auf eine sachliche, beschleunigte Entscheidung gegen alle äußeren Widerstände, auf der allgemeinen Grundlage der chirurgischen Qualifikation drängen. Gewiß ist es immer möglich, wenn man in der Journalistik mit Nachrichten ein oder zwei Posttage zu spät kommt; aber es ist noch möglich, wenn man sich darüber so ärgert, daß man von diesem Aerztellegium die Unschicklichkeit Kenntnis gibt, indem man gegenüber dem Nachbarn ein bißchen häßlich, sogar gehässig wird, und „tarnt“...

Im Zeichen der Weihnachtsstimmung und des durch die Notverordnung geschütteten politischen Burgfriedens wollen wir uns mit diesen Ausführungen heute begnügen und uns auf die Rückwendung der unglaublich teils Frage, „In wen ist der Auftrag?“ wir den ganzen Fragenkomplex um die Nachholgeschäft Dr. Weicherts aufgerollt hätten, beschränken. Wir erwarten nun mehr, daß die zuständigen Stellen in der Magistratsitzung am 4. Januar die endgültige Entscheidung fällen.

– ihm sollten „unsachliche Quertreibereien, Parolehmenungen oder „Richtungsbündnisse“ nicht den Weg erschweren oder gar verbauen“ – von einer unsachlichen, „getarnten“ Kampfweise der Morgenpost sprechen kann, das dürfte nicht nur uns, sondern auch allen denen unverständlich bleiben, die im Interesse der Stadt Beuthen auf eine sachliche, beschleunigte Entscheidung gegen alle äußeren Widerstände, auf der allgemeinen Grundlage der chirurgischen Qualifikation drängen. Gewiß ist es immer möglich, wenn man in der Journalistik mit Nachrichten ein oder zwei Posttage zu spät kommt; aber es ist noch möglich, wenn man sich darüber so ärgert, daß man von diesem Aerztellegium die Unschicklichkeit Kenntnis gibt, indem man gegenüber dem Nachbarn ein bißchen häßlich, sogar gehässig wird, und „tarnt“...

Im Zeichen der Weihnachtsstimmung und des durch die Notverordnung geschütteten politischen Burgfriedens wollen wir uns mit diesen Ausführungen heute begnügen und uns auf die Rückwendung der unglaublich teils Frage, „In wen ist der Auftrag?“ wir den ganzen Fragenkomplex um die Nachholgeschäft Dr. Weicherts aufgerollt hätten, beschränken. Wir erwarten nun mehr, daß die zuständigen Stellen in der Magistratsitzung am 4. Januar die endgültige Entscheidung fällen.

– ihm sollten „unsachliche Quertreibereien, Parolehmenungen oder „Richtungsbündnisse“ nicht den Weg erschweren oder gar verbauen“ – von einer unsachlichen, „getarnten“ Kampfweise der Morgenpost sprechen kann, das dürfte nicht nur uns, sondern auch allen denen unverständlich bleiben, die im Interesse der Stadt Beuthen auf eine sachliche, beschleunigte Entscheidung gegen alle äußeren Widerstände, auf der allgemeinen Grundlage der chirurgischen Qualifikation drängen. Gewiß ist es immer möglich, wenn man in der Journalistik mit Nachrichten ein oder zwei Posttage zu spät kommt; aber es ist noch möglich, wenn man sich darüber so ärgert, daß man von diesem Aerztellegium die Unschicklichkeit Kenntnis gibt, indem man gegenüber dem Nachbarn ein bißchen häßlich, sogar gehässig wird, und „tarnt“...

Im Zeichen der Weihnachtsstimmung und des durch die Notverordnung geschütteten politischen Burgfriedens wollen wir uns mit diesen Ausführungen heute begnügen und uns auf die Rückwendung der unglaublich teils Frage, „In wen ist der Auftrag?“ wir den ganzen Fragenkomplex um die Nachholgeschäft Dr. Weicherts aufgerollt hätten, beschränken. Wir erwarten nun mehr, daß die zuständigen Stellen in der Magistratsitzung am 4. Januar die endgültige Entscheidung fällen.

– ihm sollten „unsachliche Quertreibereien, Parolehmenungen oder „Richtungsbündnisse“ nicht den Weg erschweren oder gar verbauen“ – von einer unsachlichen, „getarnten“ Kampfweise der Morgenpost sprechen kann, das dürfte nicht nur uns, sondern auch allen denen unverständlich bleiben, die im Interesse der Stadt Beuthen auf eine sachliche, beschleunigte Entscheidung gegen alle äußeren Widerstände, auf der allgemeinen Grundlage der chirurgischen Qualifikation drängen. Gewiß ist es immer möglich, wenn man in der Journalistik mit Nachrichten ein oder zwei Posttage zu spät kommt; aber es ist noch möglich, wenn man sich darüber so ärgert, daß man von diesem Aerztellegium die Unschicklichkeit Kenntnis gibt, indem man gegenüber dem Nachbarn ein bißchen häßlich, sogar gehässig wird, und „tarnt“...

Im Zeichen der Weihnachtsstimmung und des durch die Notverordnung geschütteten politischen Burgfriedens wollen wir uns mit diesen Ausführungen heute begnügen und uns auf die Rückwendung der unglaublich teils Frage, „In wen ist der Auftrag?“ wir den ganzen Fragenkomplex um die Nachholgeschäft Dr. Weicherts aufgerollt hätten, beschränken. Wir erwarten nun mehr, daß die zuständigen Stellen in der Magistratsitzung am 4. Januar die endgültige Entscheidung fällen.

– ihm sollten „unsachliche Quertreibereien, Parolehmenungen oder „Richtungsbündnisse“ nicht den Weg erschweren oder gar verbauen“ – von einer unsachlichen, „getarnten“ Kampfweise der Morgenpost sprechen kann, das dürfte nicht nur uns, sondern auch allen denen unverständlich bleiben, die im Interesse der Stadt Beuthen auf eine sachliche, beschleunigte Entscheidung gegen alle äußeren Widerstände, auf der allgemeinen Grundlage der chirurgischen Qualifikation drängen. Gewiß ist es immer möglich, wenn man in der Journalistik mit Nachrichten ein oder zwei Posttage zu spät kommt; aber es ist noch möglich, wenn man sich darüber so ärgert, daß man von diesem Aerztellegium die Unschicklichkeit Kenntnis gibt, indem man gegenüber dem Nachbarn ein bißchen häßlich, sogar gehässig wird, und „tarnt“...

Im Zeichen der Weihnachtsstimmung und des durch die Notverordnung geschütteten politischen Burgfriedens wollen wir uns mit diesen Ausführungen heute begnügen und uns auf die Rückwendung der unglaublich teils Frage, „In wen ist der Auftrag?“ wir den ganzen Fragenkomplex um die Nachholgeschäft Dr. Weicherts aufgerollt hätten, beschränken. Wir erwarten nun mehr, daß die zuständigen Stellen in der Magistratsitzung am 4. Januar die endgültige Entscheidung fällen.

– ihm sollten „unsachliche Quertreibereien, Parolehmenungen oder „Richtungsbündnisse“ nicht den Weg erschweren oder gar verbauen“ – von einer unsachlichen, „getarnten“ Kampfweise der Morgenpost sprechen kann, das dürfte nicht nur uns, sondern auch allen denen unverständlich bleiben, die im Interesse der Stadt Beuthen auf eine sachliche, beschleunigte Entscheidung gegen alle äußeren Widerstände, auf der allgemeinen Grundlage der chirurgischen Qualifikation drängen. Gewiß ist es immer möglich, wenn man in der Journalistik mit Nachrichten ein oder zwei Posttage zu spät kommt; aber es ist noch möglich, wenn man sich darüber so ärgert, daß man von diesem Aerztellegium die Unschicklichkeit Kenntnis gibt, indem man gegenüber dem Nachbarn ein bißchen häßlich, sogar gehässig wird, und „tarnt“...

Im Zeichen der Weihnachtsstimmung und des durch die Notverordnung geschütteten politischen Burgfriedens wollen wir uns mit diesen Ausführungen heute begnügen und uns auf die Rückwendung der unglaublich teils Frage, „In wen ist der Auftrag?“ wir den ganzen Fragenkomplex um die Nachholgeschäft Dr. Weicherts aufgerollt hätten, beschränken. Wir erwarten nun mehr, daß die zuständigen Stellen in der Magistratsitzung am 4. Januar die endgültige Entscheidung fällen.

– ihm sollten „unsachliche Quertreibereien, Parolehmenungen oder „Richtungsbündnisse“ nicht den Weg erschweren oder gar verbauen“ – von einer unsachlichen, „getarnten“ Kampfweise der Morgenpost sprechen kann, das dürfte nicht nur uns, sondern auch allen denen unverständlich bleiben, die im Interesse der Stadt Beuthen auf eine sachliche, beschleunigte Entscheidung gegen alle äußeren Widerstände, auf der allgemeinen Grundlage der chirurgischen Qualifikation drängen. Gewiß ist es immer möglich, wenn man in der Journalistik mit Nachrichten ein oder zwei Posttage zu spät kommt; aber es ist noch möglich, wenn man sich darüber so ärgert, daß man von diesem Aerztellegium die Unschicklichkeit Kenntnis gibt, indem man gegenüber dem Nachbarn ein bißchen häßlich, sogar gehässig wird, und „tarnt“...

Im Zeichen der Weihnachtsstimmung und des durch die Notverordnung geschütteten politischen Burgfriedens wollen wir uns mit diesen Ausführungen heute begnügen und uns auf die Rückwendung der unglaublich teils Frage, „In wen ist der Auftrag?“ wir den ganzen Fragenkomplex um die Nachholgeschäft Dr. Weicherts aufgerollt hätten, beschränken. Wir erwarten nun mehr, daß die zuständigen Stellen in der Magistratsitzung am 4. Januar die endgültige Entscheidung fällen.

– ihm sollten „unsachliche Quertreibereien, Parolehmenungen oder „Richtungsbündnisse“ nicht den Weg erschweren oder gar verbauen“ – von einer unsachlichen, „getarnten“ Kampfweise der Morgenpost sprechen kann, das dürfte nicht nur uns, sondern auch allen denen unverständlich bleiben, die im Interesse der Stadt Beuthen auf eine sachliche, beschleunigte Entscheidung gegen alle äußeren Widerstände, auf der allgemeinen Grundlage der chirurgischen Qualifikation drängen. Gewiß ist es immer möglich, wenn man in der Journalistik mit Nachrichten ein oder zwei Posttage zu spät kommt; aber es ist noch möglich, wenn man sich darüber so ärgert, daß man von diesem Aerztellegium die Unschicklichkeit Kenntnis gibt, indem man gegenüber dem Nachbarn ein bißchen häßlich, sogar gehässig wird, und „tarnt“...

Im Zeichen der Weihnachtsstimmung und des durch die Notverordnung geschütteten politischen Burgfriedens wollen wir uns mit diesen Ausführungen heute begnügen und uns auf die Rückwendung der unglaublich teils Frage, „In wen ist der Auftrag?“ wir den ganzen Fragenkomplex um die Nachholgeschäft Dr. Weicherts aufgerollt hätten, beschränken. Wir erwarten nun mehr, daß die zuständigen Stellen in der Magistratsitzung am 4. Januar die endgültige Entscheidung fällen.

– ihm sollten „unsachliche Quertreibereien, Parolehmenungen oder „Richtungsbündnisse“ nicht den Weg erschweren oder gar verbauen“ – von einer unsachlichen, „getarnten“ Kampfweise der Morgenpost sprechen kann, das dürfte nicht nur uns, sondern auch allen denen unverständlich bleiben, die im Interesse der Stadt Beuthen auf eine sachliche, beschleunigte Entscheidung gegen alle äußeren Widerstände, auf der allgemeinen Grundlage der chirurgischen Qualifikation drängen. Gewiß ist es immer möglich, wenn man in der Journalistik mit Nachrichten ein oder zwei Posttage zu spät kommt; aber es ist noch möglich, wenn man sich darüber so ärgert, daß man von diesem Aerztellegium die Unschicklichkeit Kenntnis gibt, indem man gegenüber dem Nachbarn ein

Der gewaltigste deutsche Tonfilm  
Von höchstem künstlerischen Wollen beseelt,  
hat die Ufa alle nur erdenklichen künstlerischen und technischen Mittel aufgeboten,  
um diesen beispiellosen Film zu schaffen.

# WERNER KRAUSS **Yorck**

Der Geschichte frei nachgestaltet  
von HANS MÜLLER  
Produktion: ERNST HUGO CORELL  
Regie: GUSTAV UCICKY

Darstellerverzeichnis:  
Der König . . . . . Rudolf Forster  
York . . . . . Werner Krauss  
Barbara, seine Tochter . . . . . Grete Mosheim  
Hardenberg . . . . . Gustav Gründgens  
Clausewitz . . . . . Lothar Müthel  
Kleist . . . . . Friedrich Kayßler  
Macdonald . . . . . Raoul Aslan  
Rüdiger . . . . . Haus Rehmann  
Vicomte Noailles . . . . . Walter Janssen  
Seydlitz . . . . . Günther Hadank  
Roeder . . . . . Theodor Loos  
Natzmer . . . . . Paul Otto  
Diebitsch . . . . . Otto Wallburg  
Yorck — durch den größten deutschen Schauspieler Werner Krauss durch das Aufgebot der bedeutendsten Vertreter von Bühne und Film und durch den mit großem szenischen Mitteln geschaffenen historischen Rahmen — ein Film von höchster künstlerischer Eindruckskraft.

Kammer-Lichtspiele

An sämtlichen

**Feiertagen: Beginn 2<sup>45</sup> Uhr**

Nur in den Ufa-Theatern — die neueste Ufa-Ton-Woche

# Weihnachten bei der UFA

Die besten  
Filme des  
Jahres



**Intimes Theater**

Wenn der Vater  
mit der Tochter...

In den weiteren Hauptrollen:

Lucie Engelsch, Hans Brausewetter  
Oskar Sima, Senta Söneland  
Kurt Vespermann, Hilde Hildebrand

Schlager: Will Meisel

Im Beiprogramm:  
Das musikalische Kabarett

**Intimes Theater**

Ein köstliches Lustspiel, in dem die Lachstürme nicht eine Sekunde lang abebben. Witz, Pikanterie, schmissige Leichtigkeit und drastischer Humor in Musik und Handlung, die Fülle der Regieeinfälle und reizende Pointen werden Sie in beste Stimmung versetzen.

**KAMMER-LICHTSPIELE  
BEUTHEN**

Sonntag, d. 27. 12., vormittags 11<sup>15</sup> Uhr

Nur einmalige

Sonder-Veranstaltung

Eine Film-Symphonie von

Hans Otto Knispel

**Das**

# Riesengebirge

seine Schönheiten und seine Winterfreuden unter besonderer Berücksichtigung der zu empfehlenden Skilspitäler.

Dieser Film bringt eine derartige Fülle von Erlebnissen und Eindrücken wie sie bisher noch nie gezeigt wurden.

# Hirschberg

Das Museum des R. G. V., das Hirschberger Tal, Hermstorff u. Kynast, Bad Warmbrunn und das Hochgebirge.

Streifzüge durch Feld und Wald.

Agnestendorf — Krummhübel

Schreiberhau — Bad Flinsburg

u. a. bedeutende Höhenluftrouten u. Wintersportplätze mit ihren herrlichen Umgebungen

Hain, Seelberg, Brückenberg,

Kirche Wang.

# Rübezahls Wunderreich

Klettern in Falkenbergen. Am großen und kleinen Teich. Bei der Peterbaude. Klettersport im Schneegrubengebiet. Auf dem Koppenplan. Der Riesengrund u. a. m.

# Die Schneekoppe

Auf Skis durch Rübezahls Bergwinter Kolonie „Bäberhäuser“ Prinz - Heinrich - Baude

Ein kritischer Augenblick, Gipfelstast - Fuchsberg, Gratwanderung und Steilhangabfahrt. Spiegelbilder. Hochwald im Winter

# Das Skiparadies bei den Richterbauden

Der weiße Tod — 36°. Im Gespensterwald. Gehänge und Koppe. Schattengeister. „Der Eisdom“. Die Idiotenwiese. Die Kanonen

Wiesenbaude, Riesengrundbaude, Kälbaude.

Am Start: Langlauf: 15 km. Gefahrvolle Segelflugaufnahmen auf dem Koppenplan.

An der Sprungschanze Kälbaude Skigymnastik: Körb sprung, Balancefahren. Siezen auf, Steilhangabfahrt, Sprung über einen Mann, Dachseisprung: 270 Grad usw

Gut Holz!

Gut Hell!

Eintrittspreise: 0.80—1.60 Mk.  
Vorverkauf an der Kasse.

Eine Weihnachtsgabe sind unsere Festprogramme



Heute  
Premiere!  
Uraufführung  
für Schlesien



Jenny Jugo verkauft für 50000 Mark Kusse an Oskar Karlweis  
in dem entzückendsten Lustspiel-Schlager der Saison

## „DIE NACKTE WAHRHEIT“

Ein Tonfilm der großen Komiker  
Autorennen - Humor - Stimmung - Heiterkeitsstürme  
24 Stunden „nackte Wahrheit“ und Ihre katastrophalen Folgen

Ferner: **Ritter der Luft** von Lilienthal bis Köhl/Hünefeld u. Dr. Eckener  
Ein erstklassiges Beiprogramm / „Fox tönende Wochenschau“

Erwerbslose an Werktagen 4 Uhr halbe Preise

**Capitol**

Lichtspiele  
Beuthen  
Ring - Hochhaus

Spielbeginn: Sonn- und feiertags 3, werktags 4, letzte Vorstellung 8<sup>1/2</sup> Uhr

**Richard Tauber**

singt und spielt in dem  
Emelka-Großfilm

## „Das Land des Lächelns“

nach der gleichnamigen Operette.  
Musik v. Erwin Strauß.

Ferner:

## „Pori“

Ein Expeditionsfilm aus dem afrikanisch. Busch. Unter Wilden und wilden Tieren / Der Kampf auf Leben und Tod der Urwaldtiere untereinander

Ein erstklassiges Beiprogramm mit „Fox tönende Wochenschau“

Erwerbslose an Werktagen halbe Preise

Jugendliche haben Zutritt

**PALAST  
THEATER**  
Beuthen-Rößberg, Scharleyer Str. 35

**DELI Theater**  
Beuthen-O/S., Dyngosstr. 39

Inh. Alfons Galwas und Kurt Szepanik

Die Direktion des Deli-Theaters wünscht allen ihren werten Besuchern ein frohes, gesundes Weihnachtsfest

Nur noch Freitag 1. Weihnachtsfeiertag Charlotte Susa, Gustav Diessl in dem Groß-Tonfilm

## Das gelbe Haus des King Fu

Nach dem bekannten Roman das gelbe Haus von Rio Dazu ein gutes Tonfilm - Beiprogramm

Ab Sonnabend 2. Weihnachtsfeiertag Neues Programm

Paul Heidemann, Jda Wüst, Grell Theimer, Albert Paulig in dem lustigen Militär-Tonfilm



Schön ist die  
Manöverzeit  
Kartoffelsupp... Kartoffelsupp...

Im Beiprogramm

1 Kurz-Tonfilm und die Tonwoche

**Thalia** -Lichtspiele Beuthen O.S.

Unser Festprogramm

1. Film Douglas Fairbanks in

Robin Hood 10 Riesen-Akte

2. Film Unfug der Liebe

Ein Lied vom männlichen Stolz in 8 Akten

Im Beiprogramm 6 lustige Akte

Müller's Bierstuben

Beuthen O.S., Tarnowitz Ecke Verbindungsstraße. Telefon 4106

Am 1., 2. und 3. Weihnachtsfeiertag

ab 11 Uhr

Früh-Konzert

ab 6 Uhr Abends-

Unterhaltungs-Konzert

Angenehmer Familienaufenthalt ◆ Große

Auswahl in Küche und Keller ◆ Es

lädt freundlichst ein. Josef Müller.

Das Kino  
für Alle

**SCHAUBURG**

BEUTHEN O.S.  
am Ring

Die Direktion der Schauburg  
wünscht allen ihren werten  
Besuchern  
ein frohes, gesundes  
Weihnachtsfest

Ab Freitag

FRITZ KAMPERS

in dem Groß-Tonfilm-Lustspiel

LUMPEBALL

Im Beiprogramm: 2 Kurz-Tonfilme u. die neueste Tonwoche

Neues Programm

Die pikanten Abenteuer des Rentiers

Amadeus Krause — Lachsalven, wie

sie seitens zu hören sind . . . !



# WEINSTUBEN PRZYSZKOWSKI BEUTHEN OS.

Während der FESTTAGE

ausgezeichnete Mittags- und Abend-Diners  
zu zeitgemäßen billigen Preisen • Große Tageskarte in reichlichster Auswahl • Sämtliche Saison-Delikatessen

**BILLIGE QUALITÄTS-SCHOPPEN-WEINE**  
Ausschank fassiger Hausmarken in Mosel- und Rheinwein schon von Mk. 1.25 per 1/2 Flasche an

VORANZEIGE FÜR SILVESTER 1931  
Wie alljährlich in allen Räumen

**Große SILVESTER-FEIER**  
Konzert • Tanz • Erstklass. billige Fest-Soupers • Sichern Sie sich rechtzeitig einen Tisch!

Konzertdirektion Tr. Cieplik

Arien- und Liederabend

**Hermann Frischler**

11. Jan.: Beuthen

Morgenfeier (zeitgenössische Komponisten)

Opernorchester d. Oberschl. Landestheaters

18. Jan.: Beuthen

Kammersängerin

**Maria Ivogün**

Am Blüthner:

**Michael Rauchisen**

Vorverkauf: nur bei Cieplik, Königsberger, Spiegel

März: Beuthen

Morgenfeier (Oberschl. Komponisten)

Opernorchester d. Oberschl. Landestheaters

Als Einlage: Uraufführung

Heiduczek, 7-teilige Suite für Neo-Bechstein

Am Neo-Bechstein: der Komponist Aloys Heiduczek

Schützenhaus Beuthen O/S.

Am 1. Weihnachtsfeiertag, 16 Uhr,  
veranstaltet der durch Rundfunk bekannte  
**Mandolinen - Verein Beuthen O.S. 1922**

**ein großes Mandolinen-Konzert**

Mitwirkender:

**Gitarrensolist E. ROMMEL**

Eintritt 25 Pf. Erwerbslose nur 10 Pf.

Um 20 Uhr: **TANZ**.

\* Weihnachten 1931 \*  
**3 Festtage 3 Festlokale**

**CAFÉ JUSCZYK**

Der Treffpunkt von ganz OS.

**ZUM TUCHER**

Preiswerte Fest-Menus.

2. und 3. Feiertag, nachmittags und  
abends **TANZ**

**STADTPARK**

2. und 3. Feiertag nachmittags und  
abends **TANZ**

Frohes Fest!

Tischvorbestellung für Silvester 1931  
rechtzeitig erbeten. Telefon 2855

**Konzerthaus Beuthen OS.  
FRANZ OPPAWSKY**

**Das erftklassige Weihnachts-Mittags-Menü**  
von 1.00 Mark an

Zu Silvester in sämtlichen Räumen

**Der große Silvester-Rummel**

**Das große Silvester-Programm**  
TANZ in allen Räumen. Kein Gedeckzwang.  
Eintritt frei! Tischbestellungen erbeten. Telefon 2241.

Am 1. Weihnachtsfeiertag und Sonntag, den 27. Dezember, nachm.:

**5-Uhr-Tee**, abends **Hausball**

**Restaurant Europahof**

Inhaber GEORG SCHUBERT

Bahnhofstr. 9a Beuthen OS. Telefon 2821

Sonnabend, den 26. und Sonntag, den  
27. 12. 1931 im Gesellschaftszimmer

Dezente Tanzmusik

Erstklassige Küche.

Bestgepflegte Biere.

Shoppenweine.

Kennenbier-Versand.

# Unsere großen Fest-Programme!

**UP** LICHTSPIELE  
GLEIWITZ gegenüber Hauptpost

Das herrliche Emelka  
Groß-Tonfilmwerk  
nach der unsterblichen Operette  
von Johann Strauß

**Die Fledermaus**

mit der großen Besetzung:  
Anny Ondra, Georg Alexander  
Ivan Petrovich, Hans Junkermann  
Oskar Sima

**Großes Tonbeiprogramm**  
Erwerbslose W. bis 6 Uhr 50 u. 80 Pfg.

Am 1. u. 2. Feiertag vorm. 11 Uhr  
**Jugend-Vorstellungen**

mit Tom Mix in  
Der Sohn des goldenen Westens  
und Kamerad Sieg  
Jugendl. 30 u. 50 Pf. Er. 50 u. 80 Pf.

Am Sonntag (3. Feiertag) vorm. 11 Uhr  
**Große Matinee mit**

**Die Fledermaus**  
Erwerbslose 50 u. 80 Pf.  
Sonst volle Preise.

**CAPITOL** Im Stadtgarten  
GLEIWITZ

Das große Richard Oswald-  
Ton-Lustspiel

**Arm wie eine Kirchenmaus**

Der Liebesroman einer kleinen  
Stenotypistin nach dem welt-  
bekannten Bühnen-Lustspiel von  
Ladislaus Fodor

mit Grete Mosheim, Hans Thimig  
Paul Hörbiger Charl. Ander

**Großes Tonbeiprogramm**  
Erwerbslose W. bis 6 Uhr 50 Pf.

Am 1. und 2. Feiertag, vorm. 11 Uhr  
**Jugend-Vorstellungen**

mit dem besten Marine-Film der  
stummen Produktion

**Unsere Emden**  
— Helden der Weltgeschichte —

hergestellt unter persönlicher Mit-  
wirkung historischer Offiziere und  
Mannschaften u. a. Kptlt. v. Mücke

**Kißling-Spezial-Auslanch**  
(ECHT KULMBACHER)  
Beuthen OS., Bahnhofstraße 26, Telef. 5126

**Zu den Feiertagen**  
empfehle meine Lokalitäten

Zum Ausslanch gelangt das  
beliebte **Kißling hell u. dunkel**

Preiswerte, bekannt gute Küche  
Siphons zu 10 u. 5 Liter sowie 1-Ltr.-  
Krüge u. 1/2-Ltr.-Flaschen hell und  
dunkel.

Meinen werten Kunden, Freunden, Bekannten  
und Bürgern von Ratibor und Umgebung  
gebe ich hiermit bekannt, daß ich

ein zweites

**Blumengeschäft**

Ratibor, Domstr. 10

eröffnet habe.

Schlieben & Frank Nachf. Alois Wilczek  
Fernspracher 2208 Ratibor Hohenholzestr. 1

Haben Sie offene Füße?

Schmerzen? Jucken? Stechen? Brennen?  
Dann gebrauchen Sie die tausendfach be-  
währte Universalheilsalbe „Gentarin“.  
Wirkung überraschend. Preis 1,50 und  
2,75 Mr. Erhältlich in den Apotheken.  
Devot: St. Barbara-Apotheke in Ratibor.

Wohin während der Feiertage?  
In's **SCHÜTZENHAUS**, Beuthen OS.

Freitag, den 25. Dezbr., 1. Feiertag ab 4 Uhr

**Mandolinen-Konzert** ab 7 Uhr Ball veranstaltet vom Beuthener Mandolinenverein

Freitag, den 1. Januar 1932 „Das Strandmädel“, Operette in 3 Akten

Sonnabend, den 26. Dezember ab 8 Uhr Ball der 38er ehem. Moltkefusiliere

Sonntag, den 27. Dezember Deutsch-Oberschl. Frucht- u. Gemüse-Handels-Verein Ball mit div. Überraschungen Ende 4 Uhr

1901 1931

Bilanzsichere Stunden-Buchhalter und Steno-Kurse für Damen u. Herren jed. Standes u. Alters zvg. m. o. Teilzbg. Gründl. Einzel-Unterricht Angangs-Zeugnisse Handelsschule Bornhauser Beuthen OS., Wilhelmstr. 20

Bei Fettlebigkeit und Verdauungsstörungen Geka- Blutreinigungstee einfach verstärkt stets vorrätig Central-Apotheke, Gleiwitz Wilhelmstraße 34. Speziallaboratorium für Harnanalysen Niedriglage sämtl. Diabetiker-Präparate

Die schönste Erholungsstätte der Gleiwitzer

1., 2. und 3. Weihnachtstag: Erstklassiges **KONZERT** Anschließend: Tanz

Große Silvester-Feier

**Erstes Kulmbacher Spezial-Auslanch**  
Inh.: M. Schneider

Telephon Nr. 4025 / BEUTHEN OS. / Dyngosstraße 38

**Der verehrten Kundschaft gesundes frohes Weihnachtsfest**

**I. Feiertag** Westmoreland-Suppe Rhein-Lachs holl. Soße oder Königin-Pastetchen und Hasenkeule - Rotkohl od. jg. get. Pute mit Früchten Eisbombe

**II. Feiertag** Kraftbrühe „Royal“ Karpfen blau m. fr. Butter oder Stangenspargel m. Schinken und Rehrücken „Hubertus“ oder jg. Gans mit Apfelmus Erdbeer-Creme

**Zahlungsschwierigkeiten**

beseitigt

Bankdirektor a. D. Hermann Haendler, Treuhänder Beuthen (Oberschl.), Kaiser-Franz-Joseph-Platz 7, Fernsprecher 2459

# Rundfunkprogramm Gleiwitz

Sonntag, den 27. Dezember

Gleiwitz

- 7.00: Aus Bremen: Hafenkonzert — Norag-Frühkonzert aus dem Bremer Freihafen.
- 8.00: Posauenhörde — Weihnachtslieder aus allerlei Gauen.
- 9.15: Ratgeber am Sonntag.
- 9.15: Rätselkunst.
- 9.25: Schachkunst.
- 9.40: Zehn Minuten Aquarienkunde.
- 9.50: Glöckengeläut.
- 10.00: Katholische Morgenfeier.
- 11.00: Eine Mutter — Die Strandräuber.
- 11.30: Aus der Thomaskirche in Leipzig: Reichssendung der Bach-Kantaten.
- 12.15: Aus Königsberg: Mittagskonzert des Königsberger Oberhauses.
- 14.00: Mittagsberichte.
- 14.10: Ratgeber am Sonntag.
- 15.20: Der Arbeitsteppich erzählt.
- 15.20: Was geht in der Oper vor?
- 15.40: Von der Bahn des Dresdner Eislaufvereins — Eislaufslauf eines Weltmeisterschaftspaares — Höhericht.
- 16.00: Bild auf die Leinwand.
- 16.20: Der Struwwelpeter.
- 16.55: Unterhaltungskonzert der Funkkapelle.
- 17.30: Winterblüte vom Lande.
- 17.45: Tänze einst und heute — Konzert des Leipziger Sinfonie-Orchesters.
- 19.00: Aus Berlin: Dr. Sven Hedin spricht.
- 19.30: Wettervorhersage; anschließend: Kleine Klaviermusik.
- 19.50: Wettervorhersage; anschließend: Sportresultate vom Sonntag.
- 20.00: Aus Berlin: Vierzig mal drei Minuten — Ein bunter Abend.
- 22.00: Zeit, Wetter, Presse, Sport.
- 22.30: Tanzmusik.
- 0.30: Funftille.

Montag, den 28. Dezember

Gleiwitz

- 6.45: Beden; anschließend: Für Tag und Stunde.
- 6.50—8.30: Morgenkonzert auf Schallplatten.
- 11.15: Zeit, Wetter, Wasserstand, Presse.
- 12.00—14.00: Mittagskonzert.
- 12.55: Zeitzeichen.
- 13.10: Wetter und Presse.
- 14.15: Schallplattenkonzert.
- 14.45: Werbedienst mit Schallplatten.
- 15.10: Erster landw. Preisbericht, Börse, Presse.
- 15.25: Kinderkunst — Ist denn kein Stuhl da? Marianne Bruns plaudert mit der Kinderspielchar.
- 15.50: Das Buch des Tages — Musikbücher: Dr. Peter Epstein.
- 16.05: Der Hausmusik gewinnt! — Klaviermusik für vier Hände.
- 16.35: Unterhaltungskonzert der Funkkapelle.
- 17.25: Zweiter landwirtschaftlicher Preisbericht; anschl.: Fünfzehn Minuten Technik — Technischer Rückblick auf das Jahr 1931: Oberingenieur Walter Rosenberg.
- 17.50: Das wird Sie interessieren!
- 18.15: Wettervorhersage; anschließend: Stunde der werktätigen Frau — Gutes Einvernehmen der organisierten Hausangestellten mit ihren Arbeitgebern.
- 18.40: Der Künstler als Publikum.
- 19.05: Wettervorhersage; anschließend: Abendmusik der Funkkapelle. Leitung: Bruno Janz.
- 19.50: Deutschland im Salz — Ein Jahresrückblick.
- 20.15: Volksstümliches Konzert der Schlesischen Philharmonie.
- 21.20: Abendberichte I.
- 21.30: Konzert der Schlesischen Philharmonie. Leitung: Ernst Prade.
- 22.20: Zeit, Wetter, Presse, Sport.
- 22.40: Gemeinnützige Speiseeinrichtungen: Albrecht von Haugwitz.
- 22.50: Tanzmusik der Funkkapelle.
- 24.00: Funftille.

Dienstag, den 29. Dezember

Gleiwitz

- 6.45: Beden; anschließend: Für Tag und Stunde.
- 6.50—8.30: Morgenkonzert auf Schallplatten.
- 11.15: Zeit, Wetter, Wasserstand, Presse.
- 12.00: Was der Landwirt wissen muss! — Erzeuger und Verbraucher — Ein Wort für beide. 1. Vortrag: Dr. Rudolf Scheel.
- 12.15—14.00: Mittagskonzert.
- 12.55: Zeitzeichen.
- 13.10: Wetter und Presse.
- 14.15: Schallplattenkonzert.
- 14.45: Werbedienst mit Schallplatten.
- 15.10: Erster landw. Preisbericht, Börse, Presse.
- 15.25: Kinderkunst — Ist denn kein Stuhl da? Marianne Bruns plaudert mit der Kinderspielchar.
- 15.50: Das Buch des Tages — Musikbücher: Dr. Peter Epstein.
- 16.05: Der Hausmusik gewinnt! — Klaviermusik für vier Hände.
- 16.35: Unterhaltungskonzert der Funkkapelle.
- 17.25: Zweiter landwirtschaftlicher Preisbericht; anschl.: Fünfzehn Minuten Technik — Technischer Rückblick auf das Jahr 1931: Oberingenieur Walter Rosenberg.
- 17.50: Das wird Sie interessieren!
- 18.15: Wettervorhersage; anschließend: Stunde der werktätigen Frau — Gutes Einvernehmen der organisierten Hausangestellten mit ihren Arbeitgebern.
- 18.40: Der Künstler als Publikum.
- 19.05: Wettervorhersage; anschließend: Abendmusik der Funkkapelle. Leitung: Bruno Janz.
- 19.50: Deutschland im Salz — Ein Jahresrückblick.
- 20.15: Volksstümliches Konzert der Schlesischen Philharmonie.
- 21.20: Abendberichte I.
- 21.30: Konzert der Schlesischen Philharmonie. Leitung: Ernst Prade.
- 22.20: Zeit, Wetter, Presse, Sport.
- 22.40: Gemeinnützige Speiseeinrichtungen: Albrecht von Haugwitz.
- 22.50: Tanzmusik der Funkkapelle.
- 24.00: Funftille.

Mittwoch, den 30. Dezember

Gleiwitz

- 6.45: Beden; anschließend: Für Tag und Stunde.
- 6.50—8.30: Morgenkonzert auf Schallplatten.
- 11.15: Zeit, Wetter, Wasserstand, Presse.
- 12.00: Was der Landwirt wissen muss! — Erzeuger und Verbraucher — Ein Wort für beide. 2. Vortrag: Dr. Rudolf Scheel.
- 12.15—14.00: Mittagskonzert.
- 12.55: Zeitzeichen.
- 13.10: Wetter und Presse.
- 14.15: Schallplattenkonzert.
- 14.45: Werbedienst mit Schallplatten.
- 15.10: Erster landw. Preisbericht, Börse, Presse.
- 15.25: Kinderlieder.
- 16.00: Die Dresdner Domglocken — Das alte Jahr wird ausgeläutet.
- 16.15: Unterhaltungskonzert der Funkkapelle. Leitung: Franz Marszalet.
- 17.50: Bilder, an die man sich erinnert!
- 18.20: Wettervorhersage; anschließend: Karpfen blau. Ein Spiel für Kinder von Margot Danigere. Spielleitung: Friedrich Reinhardt.
- 18.50: Belagerung Breslaus vor 125 Jahren: Franz Danig.
- 19.10: Wettervorhersage; anschließend: Einkehr.
- 20.00: Orchesterkonzert des Berliner Philharmonischen Orchesters.
- 20.55: Aus Berlin: Klavierkonzert.

14.00: Zeit, Wetter, Börse, Presse.

14.15: Schallplattenkonzert.

15.10: Erster landw. Preisbericht, Börse, Presse.

15.25: Jugendstunde — Ich kämpfe auf den Westmännerinseln mit Vogeln: Arthur Kuhner.

16.00: Lesung — Von Bubi, der glücklich sein wollte — Das Lächeln der Madonna, Weihnachtsmärchen: Gerl, Rat Dr. Paul Reinelt.

16.20: Aus dem "Theater-Café", Gleiwitz: Unterhaltungsmusik der Kapelle Karl Lehner.

17.00: Oberösterreichische Volkskalender 1932: Hermann Gassl.

17.15: Zweiter landwirtschaftlicher Preisbericht; anschl.: Rundfunktechnik — Interessantes über Fernempfang: Hans Hanssen.

17.30: Konzert auf zwei Zithern.

18.00: Professor Johannes Boese — Gedanken zum 75. Geburtstage des Bildhauers.

18.10: Wettervorhersage; anschließend: Deutsche Notzeiten und ihre historische Bedeutung: Dr. Ernst Laslowski.

18.40: Oberschlesien an der Jahreswende: Chefredakteur Max Wittenberger.

19.00: Wettervorhersage; anschl.: Aus dem "Theater-Café", Gleiwitz: Unterhaltungsmusik der Kapelle Karl Lehner.

19.30: Das wird Sie interessieren!

20.00: Aus Köln: Reichssendung — Das große Orgelfest des Westdeutschen Rundfunks. Leitung: Dr. Wilhelm Büschötter.

20.30: Der Raub der Sabineinnen.

21.20: Der Raub der Sabineinnen.

22.35: Abschiedsbesuch belm scheidenden Jahre: Martin Seilt.

22.50: Aus dem "Admiralspalast", Hindenburg: Unterhaltungs- und Tanzmusik der Kapelle Ewald Harms.

0.30: Funftille.

21.30: Aus Berlin: Ansprache des Herrn Reichspräsidenten von Hindenburg.

21.50: Ausflug 1931. Leitung: Herbert Brunner.

24.00: Turnblößen vom Breslauer Rathausmarkt.

0.30: Aus Berlin: Tanz- und Unterhaltungsmusik.

3.00: Funftille.

Freitag, den 1. Januar

Gleiwitz

7.00: Hafenkonzert. Frühlingskonzert auf dem Zugdampfer "Cap Arcona". — In einer Pause — um

7.50: Flaggenparade der Deutschen Reichsmarine.

8.30: Worgentanzfest. Zum neuen Jahr!

9.50: Glöckengeläut.

10.00: Evangelische Morgenfeier.

11.00: Zum neuen Jahr.

11.30: Aus der Thomaskirche in Leipzig: Reichssendung der Bach-Kantaten.

12.10: Mittagskonzert des Berliner Konzertvereins.

14.00: Mittagsberichte.

14.10: Wohltätigkeits-Aktion.

14.30: Heitere Kleinigkeiten.

15.00: Der Wölkerbund des Rundfunks.

15.30: Kinderstunde..

16.00: Unterhaltungsmusik des Leipziger Sinfonie-Orchesters.

17.00: Von Jugendhof Hassiß bei Görlitz: Studentenjungen.

17.30: Ein Jahrzehnt evangelischer Jugendführung.

17.50: Wettervorhersage; anschl. Das Neujahrsfest.

18.30: Wettervorhersage; anschl. Sportresultate vom Freitag.

18.40: Heitere Volksmusik.

19.30: Musik für Violine und Klavier.

20.00: Aus Berlin: Tanzhäuser.

In einer Pause — etwa von

21.00—21.10: Aus Berlin: Abendberichte I.

23.30: Zeit, Wetter, Presse, Sport.

23.45: Tanzmusik.

0.30: Funftille.

Connabend, den 2. Januar

Gleiwitz

6.45: Beden; anschließend: Für Tag und Stunde.

6.50—8.30: Morgenkonzert auf Schallplatten.

11.15: Zeit, Wetter, Wasserstand, Presse.

12.15—14.00: Mittagskonzert.

12.55: Zeitzeichen.

13.10: Wetter und Presse.

14.00: Zeit, Wetter, Börse, Presse.

14.15: Schallplattenkonzert.

14.45: Werbedienst mit Schallplatten.

15.10: Erster landw. Preisbericht, Börse, Presse.

15.25: Bild auf die Leinwand.

16.00: Das Buch des Tages.

16.10: Unterhaltungskonzert.

17.10: Belebung Frauenarbeit das Familienleben?

17.30: Wie lernt man Film?

17.50: Recht oder Gerechtigkeit?

18.15: Aus dem Buch "Dichterglaube".

18.45: Wettervorhersage; anschl. Abendmusik.

19.20: Worauf Menschen stolz sind!

19.45: Wettervorhersage; anschl. Das wird Sie interessieren!

20.00: Großer Tanzabend.

22.00: Zeit, Wetter, Presse, Sport.

22.30: Volksstümliche Abendunterhaltung.

0.30: Funftille.

## Wohin am Sonntag?

Beuthen

- Stadttheater:** 1. Feiertag: 16 Uhr „Die drei Zwillinge“, 20 Uhr „Meine Schwester und ich“; 2. Feiertag: 15.30 Uhr „Im weißen Rößl“, 20 Uhr „Die Blume von Hawaii“; Sonntag: 16 Uhr „Aschenbrödel“, 20 Uhr „Meine Schwester und ich“.
- Kammerlichtspiele:** „Dorf“. Sonntag vor- mittags „Das Riegengebräu“.
- Capitol:** „Die nackte Wahrheit“, „Ritter der Luft“.
- Deli-Theater:** 1. Feiertag: „Das gelbe Haus“; ab 2. Feiertag: „Schön ist die Manöverzeit“.
- Intimes Theater:** „Der unbekannte Gast“.
- Schauburg:** „Lumpenball“.
- Hatalia-Theater:** „Robin Hood“, „Unfug der Liebe“.
- Palast-Theater:** „Das Land des Lächelns“, „Paradies“.
- Wiener Café:** Kabarett ab 4 Uhr, Tanz.
- Konzerthaus:** Tanzdele.
- Hotel Kaiserhof:** Gesellschaftsabend.
- Promenaden-Restaurant:** 1., 2. und 3. Feiertag: 5-Uhr-Tee; 2. Feiertag: Festkonzert abends 8 Uhr.

- \* Feiertagsdienst der Aerzte am 25. und 26. Dezember. (Weihnachten). Dr. Frankel, Ring, Hochhaus, Tel. Nr. 3178; Dr. Schöld, Käpplerstraße 23, Tel. Nr. 3216; Dr. Gorawski, Reichspräsidentenplatz Nr. 13, Tel. Nr. 2606; Dr. Schmitt, Kaiser-Franz-Josef-Pl. 3, Tel. Nr. 4700; Dr. Schmidt, Ring 22, Tel. Nr. 4631. Am 27. Dezember (Sonntag): Sanitätsrat Dr. Pid, Günter-Frentz-Str. Nr. 11a, Tel. Nr. 3209; Dr. Sonnenfeld, Kaiser-Franz-Josef-Platz 4, Tel. Nr. 2943;

## Raubüberfall auf einen Postboten

Krenzburg, 24. Dezember.

In den Nachmittagsstunden wurde der Postbote, der die Post von der Agentur Thule nach dem Bahnhof Thule zu befördern hatte von drei bis jetzt unbekannten Radfahrern überfallen. Die Räuber sprangen von ihren Rädern, entrißten dem Beamten blitzschnell zwei Pakete und entkamen mit ihrer Beute.

## Guttag

\* Verbilligtes Fleisch für Erwerbsloje. Durch das Wohlfahrtsamt werden Karten zum von Weihnachtsliedern usw. umrahmt.

Bezüge von verbilligtem Fleisch an benötigte Erwerbslose u. w. ausgeteilt. Insgesamt gelangen vorläufig 600 Karten zur Verteilung. Diese lauten auf den Bezug von wöchentlich 1 Pfund Fleisch. Das Fleisch ist um 30 Pf. pro Pfund verbilligt. Der Zuschlag von 30 Pf. wird vom Reich getragen.

\* Kath. Arbeiterverein. Der Kath. Arbeiterverein veranstaltet seine Weihnachtsfeier im Kath. Vereinshaus. Zahlreiche Mitglieder und Angehörige waren mit ihren Kindern erschienen. Kaplan Weissföhl leitete den Abend mit einer Ansprache ein und wies in dieser auf die Bedeutung des Weihnachtstisches hin. Sämtliche Mitglieder und die Angehörigen wurden begeistert. Namentlich unter den Kindern lösten die Weihnachtsgaben große Freude aus. Die Feier wurde bei ammen.

\* Weihnachtsfeier bei der Feuerwehr und Sanitätskolonne. In der Jugendhalle hatte die Feuerwehr und Kreisw. Sanitätskolonne ihre Weihnachtsfeier. Die im hellen Lichterlanze erstrahlenden Weihnachtsbäume und die von Feuerwehr-Kindern schön vorgetragenen Weihnachtsgedichte ließen recht bald eine schöne Weihnachtsstimmung auskommen. Bürgermeister Becker (Guttag) konnte in seiner Ansprache nur Lob über die im Dienste der Nachstenliebe stehenden Mitglieder der Feuerwehr und Sanitätskolonne aussprechen. Hell glänzten die Augen der Kinder, als an sie die Gaben verteilt wurden. Aber auch der Mitglieder selbst und Angehörigen wurde gedacht, und unter dem Absingen von Weihnachtsliedern blieb man noch lange bei ammen.

## Rosenberg

\* Bestandenes Examen. Der Student der Volkswirtschaft Ulrich Haider bestand in Frankfurt am Main sein Staatsexamen mit dem Prädikat "Gut".

\* Straßenüberfall. In den Abendstunden wurde eine hiesige Beamtefrau auf der Bahnhofstraße in der Nähe des Finanzamtsgebäudes von einem unbekannten Täterschaften, der kaum 18 Jahre alt war, überfallen. Der Täter versetzte der Frau einen Faustschlag in das Gesicht und entzog ihr die Handtasche. Trotz sofortiger Verfolgungsmaßnahmen konnte der Täter nicht gefasst werden. Die Tat wurde durch die in dieser Gegend herrschende Starke Finsternis — genügend Beleuchtung fehlt immer noch! — sehr begünstigt.

## Halpaus-Brot bleibt lange frisch Drum Halpaus-Brot auf jedem Tisch



### Nach den Feiertagen

an denen Sie viel Kuchen und andere Süßigkeiten gegessen, werden Sie bestimmt ein besonderes Verlangen nach einem etwas herben Brot haben. „Halpaus-Landbrot“ entspricht einer solchen Geschmacksrichtung ohne dabei säuerlich zu schmecken. „Halpaus-Landbrot“ ist kernig, kräftig und bleibt vor allem sehr lange frisch.

Verlangen Sie daher bei Ihrem Kaufmann nur „Halpaus-Landbrot“.

In den Kolonialwaren-Geschäften

**Halpaus-Brot wird sehr begehrt  
Denn Halpaus-Brot schmeckt gut und nährt**

## Unterricht

**Dr. Gudenatz'** höhere Lehr- und Vorbereitungsschule  
Breslau 2, Neue Taschenstraße 29

**Sexta-Abitur** jed. Schulart, auch für Schülerinnen seit 50 Jahren erfolgreich bewährt. Prospekt: Schülermann. Sprechzeit 12-13 od. nach Verabredung Telefon 58038

In den letzten 3 Kalenderjahren bestanden u. a. 103 Schüler(innen) die Reifeprüfung und zwar 37 Gymn., 28 Real- bzw. Reformrealgymn. und Oberschüler, 38 Oberrealschüler.

**Zeitparende Vorbereitung für sämtl. Prüfungen**  
Motor, bib. Abitur, aller Schularten

**Pädagogium Dr. Funke**  
Katscher 4 O.-S.

## Lüben in Niederschlesien

Das Alumnat des Reform-Realgymnasiums nimmt gesunde Schüler mit einwandfreier Schulvergangenheit von Sexta an in gute Erziehung auf. Ausk. ert. der Studien. direktor des Reform-Realgymnasiums.

## Rumba (englischer Tanzstil)

unterrichtet privat und in Zirkeln cand. ing. Bernard Stern, Trainer des Tanzsport-Clubs Berlin d. 3. Beuthen, Dr. Stephan-Straße 2. Kurzpreis 5.— Mark.

## Stellen-Angebote

## Bilderreisende,

forstet u. ausdauernd arbeitend, bei hoher Provision gesc. Angeboten an: 2. Benesch, Breslau II, Teichstr. 5, II, Biberversandhaus.

## Existenz-Gründung

Herren, die üb. ein gut. Berbatalet verfügt, u. sich für befäh. hält, an d. Aufbau des Sparvereins erster Deutscher, im dortigen Bezirk nutzbring. Mitarbeit zu leisten, können sich Lebenseinst. schaffen. Ausführliche Angeb. unter B. 2330 an d. G. d. Ztg. Beuth.

## Lehrfräulein

für das Büro eines großen Detailgeschäftes der Modewarenbranche am Orte gesucht. Für diesen Beruf besonders geeignete Personen wollen sich melden. Gef. Angeb. unter B. 2329 an die Geschäftsstelle dieser Zeitung Beuthen O.S. erbeten.

## Erfinder — Vorwärtssirebende

**10000 Mark Belohnung**  
Näheres kostenlos durch F. Erdmann & Co., Berlin SW. 11.

## Sofort gesucht

Personen jed. Standes zur Übernahme einer

## Maschinenfabrikerei

auch nebenberufl. Garantiert dauernd. Ein kommen, denn wir verkaufen die fertige Arbeit. Keine Vorauszahlung nötig. Entfernung kein Hindernis. Verlangen Sie noch heute unverbindlich u. sofortlos Auskunft v.

Gustav Ritter & Co., Hamburg 6, Zollvereinsniederlage.

Wir suchen für das

oberh. Industriegebiet u. Nachbarorte einen bei der Stadt- u. Landeskunst gut eingeschätzten, branche-

tudigen

**Erfinde**  
u. verdiene, siehe Gedankenblätter, Erf.-Brochüre geg. Po. Pat.-Ing. Ebel BRESLAU, Posener Str. 55

mit 10000 Mark.

angebote an:

Niederschlesisch. Porzellan-Manufaktur GmbH.

Niederschlesisch/Schl., Porzellan-Malerei u. Großhandlung.

vertreter

gegen hohe Provision.

Röntgenröhrenfabrik,

und Dolmetscher,

und Konservenfabrik,

## Das Problem der Preisspanne

Zweifellos sind die Spannen zwischen den Preisen, die der Erzeuger bekommt, und denen, die der Verbraucher zu zahlen hat, außerordentlich hoch. Für Frankfurt a. M. z. B. betrug der Preisaufschlag für Weißkohl mehr als das Dreifache des Großbezugspreises; die Indexziffer für Vieh stand am 10. Dezember auf 61, während die Ladenfleischpreise die Friedenspreise nach wie vor weit übersteigen. Wenig gerechtigt fertigt scheinen vor allem die weitgehenden Unterschiede in den Handelsaufschlägen für dieselben Waren; so betrug z. B. in Königsberg für dieselbe Sorte Erbsen der Preisaufschlag 28 Prozent des Großbezugspreises gegenüber 56 Prozent in Kassel;

die Preisspanne für Kartoffeln schwankte in den einzelnen Städten zwischen 25 Prozent und 74 Prozent,

also um fast das Dreifache. Sehr interessant sind auch die Unterschiede der Spannen zwischen den einzelnen Städten des Handels; bei Ochsen z. B. sind die Schwankungen und die Spannen zwischen dem Marktpreis für das lebende Tier und dem Großschlachterpreis in den einzelnen Städten nur verhältnismäßig gering; zwischen Großschlachter und dem letzten Verkäufer sind aber nicht nur die Spannen, sondern auch die Schwankungen sehr beträchtlich; bei Schweinen beläuft sich in einer Stadt die Kleinhandelsspanne auf 31 Prozent des Großhandelspreises, in anderen Städten mit derselben Struktur aber auf 55 Prozent und darüber. Andererseits sind aber für viele Artikel (z. B. für Butter, Schmalz usw.) die Preisaufschläge und die Schwankungen durchaus nicht unangemessen.

Diese Unterschiede und Schwankungen sind natürlich nicht auf „Wucher“ zurückzuführen. Zwar ist zweifellos der Weg vom Erzeuger bis zum Verbraucher vielfach viel zu lang (**beim Fleisch sind z. B. fast durchweg 7 Städte des Zwischenhandels zu verzeichnen**). Auch ist richtig, daß die Herstellungskosten der industriellen Erzeugung in den letzten Jahrzehnten sehr erheblich gefallen sind, während die Warenaufteilungskosten sich ziemlich gehalten haben, so daß eine nicht un-

erhebliche Steigerung des Anteils der Verteilungskosten zu verzeichnen ist; diese Tatsache ist aber darauf zurückzuführen, daß der Verkauf im Gegensatz zur Erzeugung sich nicht maschinell durchführen läßt. Zweifellos muß der größte Teil der Spanne für Steuern, Frachten, Verarbeitungskosten, Personalausgaben usw. verwandt werden; der eigentliche Händlergewinn erscheint erst an vorletzter Stelle (vor den Rückstellungen für Verluste usw.). Vor allem aber ist bezeichnend, daß die Handelsaufschläge in fast allen Ländern der Welt mit gleicher Bevölkerungs- und Beschäftigungsstruktur weitgehend übereinstimmen; sie müssen also eine gewisse innere Rechtigkeit haben. Für Krisenzeiten mit zurückgehenden Umsätzen ist wichtig, daß die sog. fixen Kosten (Miete, Gehälter, Steuern, Reklame, Beleuchtung usw.) nicht schnell genug gesenkt werden können, so daß sie im Umsatz prozentual stärker zum Ausdruck kommen, und ihnen dadurch verteuern.

Einen großen Teil der Schuld an den hohen Handelsspannen haben die Publikumsgewohnheiten; sie zwingen den Handel zu ständiger Verkaufsbereitschaft, zur Haltung übergrößer Auswahl, viel zu reichhaltiger Lager usw.; alles das drückt natürlich die Preise in die Höhe. Die Verkaufsspanne könnte wesentlich gesenkt werden, wenn die Verkaufszeiten sowohl tage- als auch saisonmäßig gelegt würden, daß eine gleichmäßige Beschäftigung des Personals durchgeführt werden könnte; vor allem müßten aber auch die Ansprüche des Publikums an Auswahl und Lagerhaltung den Krisenzeiten angepaßt werden. Daneben sind natürlich auch Bestrebungen auf Rationalisierung des Handels selbst notwendig. Leider wird von dem notwendigen Prozeß der Verbilligung der Teil des Handels nicht verschont bleiben können, der in den letzten Jahrzehnten als sog. „Übersetzung des Handels“ in Erscheinung getreten ist; trotz des Anwachsens der Warenhäuser, Konsumvereine usw. wurden im Jahre 1925 nur 55 Einwohner durch einen Handelsbetrieb versorgt gegen 83 im Jahre 1895. Daß in dieser Zunahme ein sehr erhebliches Kostenzuschlagsmoment liegt, kann nicht bezweifelt werden.

## Der Mißbrauch des Goldes

Ein Neujahrssappell der Berliner Handels-Gesellschaft an das Gewissen der Welt

Die Berliner Handels-Gesellschaft gibt zum Jahresende einen Rückblick über das Jahr 1931. Die Bank setzt sich darin mit dem Zerfall der Weltwirtschaft und ihren Ursachen auseinander und findet besonders harte Worte gegen den Mißbrauch, der in den letzten Jahren mit dem Gold getrieben worden ist. Einleitend wird als wichtigstes Ereignis des Jahres der Zusammenbruch des englischen Pfundes bezeichnet und darauf hingewiesen, wieviel Ähnlichkeiten die Vorgänge in Großbritannien mit denen in Deutschland während der letzten 8 Monate (Kredit- und Vertrauenskrise) erkennen lassen. Nur ein grundlegender Unterschied besteht zwischen beiden Fällen: Deutschland hat sich mit Erfolg gegen den drohenden Währungsverfall zu verteidigen gewußt.

Der Bericht fährt dann fort: Mit aller Deutlichkeit treten jetzt die zahlreichen Fehlerquellen,

die seit 1918 das internationale Waren- und Kreditsystem verfälscht haben, zutage. In finanzieller Hinsicht dürfte die falsche Verteilung des Goldes für die Funktionsstörungen im Kreditmechanismus am schwersten ins Gewicht fallen. Es ist hier nicht der Platz, auf die wissenschaftlich begründeten Anregungen und Vorschläge einzugehen, die gerade in jüngerer Zeit der grundsätzlichen Lösung der Währungen vom Gold das Wort redeten. Weit schneller als man annehmen konnte, hat sich dieser Vorgang für einen Teil der Währungssysteme vollzogen, wenn auch nicht in der Form, daß das Gold durch eine andere Deckung ergänzt oder ersetzt wurde.

Wichtig erscheint es im Augenblick, den Ursachen nachzugehen, die zur falschen Verteilung des Goldes geführt haben; denn eine Gesundung der weltwirtschaftlichen Beziehungen und damit auch der nationalen Wirtschaft ist nur möglich, wenn die Fehlerquellen erkannt und in Zukunft ausgeschaltet werden. Drei Punkte kristallisierten sich hier heraus: der Dienst der alliierten Schulden, der in seiner Endwirkung den Vereinigten Staaten zugute kam, konnte nicht durch Warenbewegungen ausgeglichen werden, weil die USA. immer höhere Schutzzölle einführten. Hierdurch wurde

die Wareneinfuhr aus Europa weitgehend abgeriegelt,

während auf der anderen Seite durch eine besonders geartete Kreditpolitik der amerikanischen Ausfuhr sogar noch ein zusätzlicher Impuls gegeben wurde. Die Reparationsleistungen, zu denen sich Deutschland in Milliardenbeträgen genötigt sah, lagen außerhalb der Leistungsfähigkeit des Reiches. Hier wie bei den interalliierten Schulden füllte ein stark versteltes, kurzfristiges Kreditsystem die in der Zahlungsbilanz bestehenden Lücken aus. Schließlich entstanden an verschiedenen Stellen der Welt die Voraussetzungen für eine ausgedehnte Kapitalflucht, teils durch übermäßige Besteuerung, teils durch politische Unsicherheit.

Alle diese Wertverschiebungen ohne wirtschaftlichen Ausgleich führten dazu, daß kurzfristig

fristige Kredite oder Depositen in einer Weise angehäuft wurden, für die eine wirtschaftliche Berechtigung nur zum Teil zugestanden werden kann. Die an falschen Stellen kurzfristig angesammelten Mittel wurden vielfach langfristig investiert. Das ist nur bedingt zu verurteilen; die Wirtschaft suchte die Fehlpositionen des Kreditsystems zu heilen. Das so aufgetürmte Gebäude kam aber schließlich ins Gleiten, und zwar unter panikartigen Erscheinungen. Die allgemeine Vertrauenskrise führte dazu, daß Gold zum Zwecke des Ausgleiches internationaler Kreditpositionen in weitgehendem Maße missbraucht wurde. Bei den verfeinerten Methoden des modernen Zahlungsverkehrs würden die vorhandenen Goldbestände, wenn sie nur als Währungsdeckung dienten, für die Bedürfnisse des umsatz- und wertmäßige stark rückläufigen Welthandels mehr als ausreichend sein. Die überlieferten Methoden der Diskontpolitik hätten zweifellos bei einer Beschränkung des Goldes auf die ihm zukommenden monetären Aufgaben genügt, um größere Fehlleitungen zu verhindern oder bereits eingetretene Fehlleitungen allmählich wieder auszugleichen. Unmöglich aber konnte das Gold hinlangen, um den Ausgleich von Krediten zwischen einzelnen Ländern herzustellen, die Jahre hindurch Milliardenbeträge hergeliefert haben, um sie dann in einigen Wochen zurückzufordern.

So erklärt es sich, warum heute ein großer Teil der Welt den normalen Zusammenhang mit dem Gold und geordneten Währungsgrundlagen verloren hat. Wie man auch dem Problem des Goldes beizukommen versucht, die eine Tatsache gewinnt von Tag zu Tag an Überzeugungskraft, daß die alten Fehlerquellen im internationalen Finanzsystem möglichst rasch beseitigt werden müssen, bevor neue Methoden ausprobiert werden können. Jede Fortsetzung der großen, internationalen Zahlungen ohne wirtschaftlichen Gegenwert muß dazu führen, daß das Gold weiter den Berg hinauffließt und die weltwirtschaftliche Notlage sich vergrößert.

Unter diesen Gesichtspunkten wird letzten Endes die Frage der interalliierten Schulden und der Reparationen zu bewerten sein. Als Schutzmittel gegen die einseitigen Kapitalbewegungen kommt ferner eine Rückführung der Steuerpolitik in den einzelnen Ländern zu jenen Methoden in Frage, die die kapitalistische Welt während mancher Generationen erprobte hat, und die darauf eingestellt waren.

### Kapitalbildung und gesunde Investitions-

politik

auf breiter Grundlage zu ermöglichen. Daraus muß der Tatsache Rechnung getragen werden, daß zwischen den einzelnen Wirtschaftsgebieten während der letzten Jahre ungewöhnlich umfangreiche Kreditverflechtungen entstanden sind, deren wirtschaftlicher Ausgleich nur durch den Abbau der Zollmauern erreichbar erscheint. Wenn man von einem Programm für das Jahr 1932 sprechen will, so wäre schließlich als wichtigster Punkt zweifel-

## Vorbereitungen für die Inventur-Ausverkäufe und „Weißen Wochen“

Preissenkung hebt das Qualitätsniveau

Trotz der ungewissen Zeitverhältnisse und des Weihnachtsgeschäfts hat der deutsche Einzelhandel bereits umfassende Vorbereitungen für die bevorstehenden Inventur-Ausverkäufe getroffen, und auch für die zweite große Sonderveranstaltung des kommenden Jahres, die „Weißen Wochen“, sind bereits einige Aufträge an die Fabrikation gelangt. Die Aussichten werden allgemein nicht ungünstig beurteilt, denn infolge der neuen Preissenkung werden weite Volkschichten den Einkauf notwendiger Bedarfssortikel bis zu den Inventurausverkäufen verschieben, von denen man sich

### wahre Wunder an Billigkeit

verspricht. Was den Auftragsbestand für die Inventurausverkäufe betrifft, so liegt das Hauptgewicht auf Bekleidungsgegenständen, Einrichtungsutensilien und Küchengerät. Das Qualitätsniveau liegt keineswegs besonders niedrig, denn man nimmt allgemein an, daß das Publikum gerade infolge der Preissenkung bessere Ware bevorzugen wird. Unter den Kleidungsdispositionen stehen Damen- und Herrenkonfektion an erster Stelle, aber auch Damen- und Herrenwäsche, Strümpfe, Baumwollwaren, Taschentücher, Schuhe und Schnittwaren weisen ein gutes Auftragskontingent auf. An Einrichtungsgegenständen verspricht man sich infolge der Preissenkung einen besonders guten Inventur-Erfolg. Für Teppiche, Gardinen und Möbelstoffe liegen jedenfalls recht umfangreiche Vordispositionen vor. Das gleiche gilt auch für Haus- und Küchengeräte. Die Vorbereitungen für die „Weißen Wochen“ sind noch nicht besonders groß,

da diese Sonderveranstaltung erst im Februar stattfindet und die Inventurausverkäufe einen Prüfstein für die Kauffreudigkeit des Publikums bilden. Dennoch haben große Konzerne und Spezialgeschäfte bereits eine Anzahl von Aufträgen erteilt, und aus Art und Umfang dieser Vordispositionen läßt sich erkennen, was man sich diesmal von den „Weißen Wochen“ verspricht. Zunächst einmal werden ganz allgemein ungefüllte, das heißt, nicht apprivierte Qualitäten bevorzugt, weil das Publikum erfahrungsgemäß diese Ware lieber kauft. Das Interesse erstreckt sich, wenn man von dem großen Artikel Leibwäsche absieht, auf Tischläufer, Handtücher, Wischtücher, Bettwäsche, Frrottierhandtücher, Taschentücher, Künsterdecken und Inlets. Die letztgenannten passen zwar nicht direkt in den Rahmen der „Weißen Wochen“, aber die Erfahrung hat gelehrt, daß sie bei dieser Gelegenheit viel gekauft werden. Daneben scheinen sich ganz offenbar auch noch Wäschebüche zu einem großen Artikel zu entwickeln, da viele Hausfrauen infolge des neuen Gehaltsabbaues wahrscheinlich in erhöhtem Maße zur Selbstanfertigung von Weißenwäsche im Hause übergehen werden. Die Qualitäten liegen im allgemeinen auf mittlerer Basis. Schwach sind bisher die Vordispositionen für Leibwäsche. Herrenbekleidungen sind noch fast gar nicht bestellt worden, während nur für Kragen zu ziemlich billigen Preisen ein nennenswertes Auftragskontingent vorliegt. Für Damenwäsche setzt das Weiße-Wochen-Geschäft jetzt gerade in geringem Umfang ein. Tag- und Nachtkleidung mittlerer Qualität stehen im Vordergrunde, und auch Pyjamas lassen sich einigermaßen an.

Hd.

los die Wiederherstellung des allgemeinen Vertrauens zu nennen. Nur auf dieser Grundlage werden sich die natürlichen Heilkräfte, die die Wirtschaft immer wieder von neuem hervorberingen, auswirken können.

## Schärfere Einwirkung der Wirtschaftskrise auf Frankreich

Die Krise beginnt in Frankreich ein recht akutes Stadium zu erreichen. Die schädlichen Folgen der sinnlosen französischen Goldhorizontpolitik, der Goldinflation, der französischen Zollpolitik für Frankreich selbst zeigen sich immer deutlicher. Wenn die Bank von England mit der Aufgabe des Goldstandards den Franzosen beweisen wollte, daß Frankreich sich mit seiner kurzfristigen Machtspolitik letzten Endes selbst schädigt, so spricht die Entwicklung der letzten Monate dafür, daß ihr dies gegückt ist. Die Milliardenverluste, die die Bank von Frankreich direkt an der Pfundbasis erlitten hat, sind nur ein Teil dieser ungünstigen Auswirkungen. Der französische Außenhandel hat sich in bedrohlicher Weise für Frankreich verschlechtert. In den ersten elf Monaten d. J. betrug die Passivität des französischen Außenhandels 11 Milliarden Francs gegen 84 Milliarden Francs in der gleichen Zeit des Vorjahrs. Natürlich versucht man in Frankreich, aus dieser Tatsache Kapital zu schlagen, indem man darauf hinweist, daß die Passivität der französischen Handelsbilanz die Fortsetzung der Reparationszahlungen fordert und die Passivität des französischen Außenhandels der Aktivität des deutschen Außenhandels gegenüberstellt. Ein anderes Zeichen der französischen Wirtschaftskrise ist die Zunahme der französischen Arbeitslosigkeit. Vor einem Jahre waren ganze 11 000 Arbeiter in Frankreich arbeitslos, heute sind es immerhin über 100 000 offiziell Arbeitslose. In Wirklichkeit ist die Zahl der französischen Arbeitslosen, die auch aus wahlstatistischen Gründen verschleiert wird, um ein Vielfaches größer und wiegt umso schwerer, als es in Frankreich keine staatliche Arbeitslosenversicherung gibt. Die Zahl der Kurzarbeiter in Frankreich ist bis auf 2½ Millionen gestiegen, eine Höhe, die angesichts der verhältnismäßig geringen Gesamtzahl der französischen Industriearbeiter als äußerst bedenklich anzusehen ist. (Ht.)

sich auf 8,54, gegen Zürich auf 17,53%, gegen Paris auf 87,34 und gegen die Reichsmark auf 14,43%. Der Dollar war knapp behauptet, die Reichsmark konnte sich gut halten, in Amsterdam stellte sie sich auf 59,10 und in Zürich auf 121,60. Die Norddeutschen waren unverändert, während Buenos etwas fester tendierte.

## Marktbericht über Kartoffeln

(von Wilhelm Schiftan, Breslau)

Das Kartoffelgeschäft liegt zur Zeit recht unübersichtlich. Die Landwirte, die ihre Kartoffeln wintermäßig eingedeckt haben, wollen jetzt die Entwicklung der Frühjahrspreise abwarten, bevor sie an den Verkauf größerer Mengen herangehen. Die vorhandenen großen Viehbestände und die schlechten Viehpriesse führen zur Neigung, möglichst wenig Geld für Kraftfutter auszugeben und geben gleichzeitig Veranlassung, Kartoffeln in größeren Mengen zu verfüttern.

Das Angebot ist daher zur Zeit geringfügig. Die Nachfrage ist aber auch klein, da der inländische Bedarf vorwiegend aus den eingekellerten Reserven gedeckt wird und die Stimmung im Exporthandel besonders mit Rücksicht auf die Valuta und Zollschwierigkeiten flau geworden ist. Es bleibt abzuwarten, welche Entwicklung der Markt bei Eintritt in den Wetters nehmen wird.

## Metalle

Berlin, 24. Dezember. Elektrolytkupfer (wirebars), prompt, cif Hamburg, Bremen oder Rotterdam: Preis für 100 kg in Mark: 70.

London, 24. Dezember. Kupfer, Tendenz statig, Standard per Kasse 39½—39¾, per 3 Monate 39¾—39½, Settl. Preis 38½, Elektrolyt 47—48, best selected 40½—41½, Elektro-wirebars 48, Zinn, Tendenz statig, Standard per Kasse 141½—142, per 3 Monate 144½—145, Settl. Preis 141½, Banka 160%, Straits 144%, Blei, Tendenz ruhig, ausländ. prompt 15%, entf. Sichten 15%, Settl. Preis 15%, Zink, Tendenz ruhig, gewöhnl. prompt 14½, entf. Sichten 14½, Settl. Preis 14%, Silber prompt 20, auf Lieferung 20½.

Der neue Eisenbahntarif. Die Deutsche Reichsbahn-Gesellschaft hat auf Grund der 4. Notverordnung vom 8. Dezember Fracht- und auch Fahrpreise senken (Netz- und Bezirkskarten) durchgeführt, die den Eisenbahntarif stark verändert. Es ist für jeden, der mit der Eisenbahn mehr als durch eine gelegentliche Spazierfahrt zu tun hat, notwendig, sich mit dem neuen Tarif bekanntzumachen. Der Presse-dienst der Deutschen Reichsbahn-Gesellschaft, Berlin W. 8, Voßstraße 35, hat ein Heftchen „Die neue Tarifermäßigung der Reichsbahn“ herausgegeben, in dem alle Änderungen schön deutlich gemacht sind und auf die Vorteile des neuen Tarifs durch Beispiele rechnungen besonders hingewiesen wird.

Verantwortlicher Redakteur: Dr. Fritz Seifert, Bielsko; Druck: Kirsch & Müller, Sp. o. gr. odp., Beuthen O-S

## Pfund gehalten

Berlin, 24. Dezember. Das Geschäft an der Londoner Börse war heute sehr ruhig, Sonderbewegungen waren nicht zu beobachten. Die Tendenz war im allgemeinen ruhig. Britische Staatspapiere tendierten statig. Die Stimmung an der Amsterdamer Börse war zu außerordentlich ruhigem Geschäft ziemlich zuverlässig, der Bericht des Baseler Sonderausschusses hat einen günstigen Eindruck hinterlassen. Königliche Petroleum notierten 105 bis 106. Unilever 88%, Philips 87, Handelsvereinigung Amsterdam 172, Younganleihe 28% Gold, 29% Brief.

Au den internationalen Devisenmärkten war das Geschäft heute natürlich sehr ruhig, auch die Veränderungen hielten sich in ziemlich engem Rahmen. Das Englische Pfund lag eine Kleinigkeit fester, nachdem es gestern mit 3,41% geschlossen hatte, eröffnete es heute zunächst unverändert, um sich dann auf 3,43 zu befestigen. Gegen den Gulden stellte es

# Weihnachtsbeilage

## Märchenvogel Zeitvorbei

Von Karl Escher

Nie werden wir den Weihnachtsabend vergessen, an dem der Wundervogel Zeitvorbei in unser Haus kam. Kurz vor der Belebung war es, und wir Kinder standen in höchster Erregung auf dem Vorplatz vor dem Weihnachtszimmer und warteten auf den ersten Klavierton, der uns die Tür zur Brüder und Herrlichkeit öffnete ... da läutete auf einmal die Haussglocke, und ein ganz fremder Mann kam zu uns.

Der Mann, der wie aus dem Märchenbuch plötzlich auftauchte war, dieser Unbekannte, den wir in diesem Augenblick nur als Söhnenfried annahmen, war unser Onkel Alons. Ein wirklicher Märchenkönig. Wir wussten, daß er in Südafrika wohnte, ja, wir glaubten auch, daß ihm ganz Südafrika gehörte und alles Gold und alle Edelsteine, die es dort hausenweise gab. Wir erzählten uns großartige Geschichten von Onkel Alons Slaven und von seinen Elefantenherden, von kleinen Löwenjagden und von kleinen Entdeckungsreisen. Alle Taten und Abenteuer der bedeutenden und kühnen Männer, von denen wir hörten oder lasen, schrieben wir heimlich unterm Onkel Alons zu.

Und nun war er auf einmal da — und machte gar nicht den heldenhaften Eindruck, wie wir es uns gedacht hatten. Offen gestanden, er sah schlecht und ein bisschen schäbig aus, und das einzige, was von unseren Phantasien stimmte, war, daß er wirklich in Südafrika gelebt hatte — ein armeliges, verfüchtes Leben ... aber das erfuhren wir natürlich viel später.

An diesem Abend war er unser Held aus dem Märchenland, auf den wir stolz waren.

Als nun der Weihnachtsbaum strahlte und der erste Freudentaumel vorüber war, da griff Onkel Alons in seine Rocktasche und holte ein kleines Paket hervor; er öffnete es, und da kam ein kleiner Vogel zum Vorschein, ein goldener Vogel mit silbernen Flügeln. Seine zierlichen Füße waren auf einer gleichfalls silbernen Klammer befestigt, so daß er auf einem Zweig des Weihnachtsbaumes sitzen und sich wiegen konnte.

Wir Kinder staunten. Das Vöglein war natürlich aus reinem Gold und aus feinstem Silber, und seine kleinen glitzernden Augen waren zwei Rubine.

„Das ist das Vöglein Zeitvorbei“, sagte Onkel Alons. „In der heiligen Nacht um zwölf Uhr singt er, singt er sein Jubel-Lied in der Stunde, in der das Christkind geboren wurde. Valet nur gut auf und horcht heute nacht. Aber, das sage ich euch, nur wer fromm und gut ist, der kann sein Lied hören ... Ich selber“, fügte er leise hinzu, „ich selber habe es leider noch nie gehört“

Ach, wir verschließen die zwölften Stunde, die Stunde des Wundervogels, in unserem weißen Holzbetten — aber dennoch hören wir den Gesang des Vogels Zeitvorbei. Im Traum vielleicht, vielleicht war es uns auch nur am andern Morgen so. Bedenfalls war das Lied des goldenen Vögels über die Maßen schön. Das erzählten wir uns am Weihnachtstag gegenwärtig und erzählten es jedem, der es hören wollte. Wir waren ja fromme und gute Kinder, und darum war für uns das Lied des Vogels aus dem Märchenreich erlungen ...

Und dieses mystische Lied durchlöste von nun an alle Weihnachtszeiten unserer Kindheit.

Die Zeit ging vorüber; zu einer zärtlichen Kindheits-Erinnerung war das Wundervöglein längst geworden, zu einem verblaßten hübschen Märchen. Da, unerwartet, tauchte es wieder auf. In jener schwarzen Stunde, als wir die seltsamen und höchst verwunderlichen Schäfte ordneten, die unsere Mutter in ihren Schränken und Gaben zurücklaufen mußte, als sie für immer von uns ging: da lag in einem weißen Kästchen, hübsch in Watte gepackt, auch das Vöglein Zeitvorbei. Jahr um Jahr hatte es geschwiegen, Jahr um Jahr hatten wir ein Lied nicht mehr gehört. Jetzt nehmen wir es mit, in die Ferne, in unser eigenes Haus, hüten es vorsichtig vor den Augen un'er Kinder und enthüllten erst am Weihnachtsabend das holde Geheimnis des Märchenvogels.

Denn der Vogel Zeitvorbei bekam nun nach so langer Frist seinen Zauberblitz wieder zu-

## Weihnacht der Tiere

Einen Baum hatte niemand gekauft  
weil ihm der Wind die Äste zerrauft,  
er stand vergessen am dürren Zaun  
war kahl und häßlich anzuschauen.  
Bis ein lichtes Kind vorüberkam  
und ihn, wie wenn er sein wär, mit sich nahm.

Es trug ihn über die Stadt hinaus  
weit hinter das letzte, arme Haus,  
wo es ihn in die Erde stekte  
und die Händchen darüber deckte.

Da fingen die Äste an sich zu breiten,  
so wie Dächer nach allen Seiten  
und trugen Speisen, gleich einem Tische,  
Brot und Würste und goldgelbe Fische.

Und als der Baum geputzt nun stand,  
schmolzen der Schnee und das Eis im Land.  
Soweit er rings sein Duften sandte  
sich Winterfrost in Milde wandte.

Da kamen alle Spatzen,  
die Hunde und die Katzen,  
die Mäuse und die Ratten,  
die keine Wohnung hatten.  
Und luden sich zu Tische  
für Würste, Brot und Fische.

Die haben still nebeneinander gesessen  
und ihre uralte Feindschaft vergessen.

Doch als das Mahl zu Ende gegangen,  
haben sie zu danken angefangen,  
ein wenig rauh und nicht sehr leise  
nach Spatzen- und Hunde- und Katzenweise.  
Mit Pfeifen von Mäusen und von Ratten,  
wie's ihre Kehlen zu geben hatten.  
Unter den Baum mit den dünnen Ästen,  
die letzten von unseres Herrgotts Gästen.

Zu Dem ist das Lied hinaufgeklungen  
und ist ihm kein schönes je gesungen.

J. O. Bringezu.



rück. Nicht mehr aus dünnem Blech war er, nein, wieder aus Gold und Silber, und seine Augen waren keineswegs aus Glas, sondern zwei Rubine. Und sicherlich würde er allen Kindern, die fromm und brav sind, sein wunderbares Lied wieder singen.

Er tat es in Wahrheit.

An diesem Weihnachtsfest hatten wir liebe Gäste, lautet gute und treue Freunde. Unter ihnen eine zierliche Dame, eine einstmals hochberühmte Sängerin, die Freundin unserer Mutter. Als es zwölf schlug, die Glöden erklangen, sah sie die alte Dame ans Klavier, schlug ein paar Töne an und sang zart und silbrig mit ihrer noch immer makellosen, aber sanft gewordenen Stimme das alte Weihnachtslied:

Dort oben auf dem Berge, da geht der Wind,  
Da wiegt Maria ihr Kind:  
Sie wiegt es mit ihrer schneeweißen Hand,  
Sie braucht dazu kein Wiegenband ...

Als sie geendet hatte, verharnten wir in tielem Schweigen, im ergriffenen Schweigen — einen Augenblick nur; denn da öffnete einer unserer Gäste die Zimmertür, hinter der er ein unerklärbares Geräusch gehört hatte — und da standen in ihren langen weißen Nachthemden eng aneinandergedrückt unsere drei Kinder. Sie

lächelten, ängstlich, wohl aber auch sehr besorgt. Sie hatten das Lied des Vogels Zeitvorbei gehört, in dieser Mitternachtsstunde, in der Geburtsstunde des Christkinds.

## Ein Weihnachtsmann

Grauer Nebel liegt über den Straßen. Ein junger Mann von 22 oder 23 Jahren schlägt sich an den nassen Häusermauern entlang, er hält die blaugefrorenen Hände in den Jackentaschen und hebt krampfhaft die Schultern, als ob er so den Kopf vor schneidendem Kälte schützen könnte. Die Lippen zucken unaufhörlich, und die braunen Augen blicken scheu, unmännlich, ihr Ausdruck ist der eines angegeschossenen Tieres. Stundenlang ist der Junge, wie im Traum, durch die Straßen gelaufen, sein Kopf schmerzte er so, daß die Menschen wie Schatten und Schemen unwirklich, welterstarrt, die Luft, die er atmete, war schwer und stickig und in den Venen hatte er ein Gefühl hoffnungloser Schwäche. Gest ist er, in der Nähe eines Hauses, auf eine Bank niedergegesunken.

Es ist Abend geworden. Das gelblich-fahle Licht einer Gaslaterne verliert sich in dem grauen Nebel und beleuchtet nur schattenhaft die Umrisse

der Menschen, die auf der Bank sitzen.

Außer dem Jungen sind es zwei. Sie haben verwirrte Armeleute-Gesichter. Der eine hat einen kurzen Zigarrenstummel schief im Mund, und diese Haltung der Lippen spricht, in ihrer Melancholie und Bitterkeit, deutlicher von den Leidenschaften dieser Welt, von der Einsamkeit und Verzagtheit eines Menschenlebens, als alle geliebten Bücher es könnten. Schweigen herrscht auf der Bank.

Im Nebel taucht die gebüdte Gestalt eines Mannes auf. Als er unter der Laterne steht, sieht man eine Kapuze und einen langen, weißen Bart. Der alte Mann sieht den Jungen. Er setzt sich neben ihn auf die Bank.

„Guten Abend“, sagt er nach einer Weile. „Wollen Sie ein Stück Sackleinwand als Untergestell haben? Ich habe sie gerade bei mir und es ist verflucht kalt.“

Der Junge blieb erschrockt auf. „Behalten Sie Ihr Zeug...“ Plötzlich bricht er ab. Er hat die Augen dieses Mannes gesehen, Sterne der Abgeltartheit und Güte. Stammelnd nimmt er das dargebotene Tuch.

Die beiden mit den Armeleute-Gesichtern flüstern miteinander. „Das ist ein seltsamer Alter, der schon ein paar Jahre hier in der Gegend ist. Er spielt mit den Kindern, bringt den Verwundenen und den Kranken Brot und Milch. Den ganzen Tag ist er auf den Beinen. Er hat den Spitznamen „Knecht Ruprecht“ ... Das Lächeln geht in ein leises Lachen über.“

Währenddessen spricht der Alte leise und eindringlich zu dem Jungen. Dann erhebt er sich, der Junge folgt ihm zögernd, und das ungleiche Paar verschwindet im Nebel. In der kleinen Dachkammer, die „Knecht Ruprecht“ bewohnt, brennt ein warmer Holzfeuer. Es ist schon tief die Nacht, aber die beiden Männer auf ihren Strohsäcken können nicht schlafen. Der Junge hat seine Schuhe abgeworfen wie ein Tuch, das man in der Wärme nicht mehr braucht. Er schüttet sein Herz aus, verzweifelt, ratlos. Auf der Landstraße hat er sich jahrelang herumgetrieben ohne Arbeit zu finden. Aus Not beging er einen Diebstahl. Urteil: ein Jahr Gefängnis. Seit ist er auf der Flucht vor dem Gesetz. Hat eine Arbeitsstelle gefunden, aber mußte sie wieder verlassen, weil man ihm auf die Spur kam.

Es dauerte die ganze Nacht, bis der Alte törichte, von langen Pausen unterbrochen, die ganze Lebensgeschichte des Jungen erfuhr.

„Vielleicht kann ich dir helfen, mein Junge“, sagt er nach langem Nachdenken. Verzweift lächelt der Junge auf: „Gibt es denn noch Wunder?“ \*

Die Steinstufen, die zu dem großen Regierungsbau führen, steigt ein alter Mann mühsam empor. Der Büroräte will den mehr als ärmlich Kleideten zunächst nicht durchlassen, dann aber, als der Alte erklärt, er wolle einen bestimmten Beamten des Justizministeriums sprechen, gibt er den Weg frei.

Der Mann mit dem weißen Bart sitzt im Vorzimmer einem jungen Regierungsrat gegenüber. „Bedauere sehr, lieber Mann, wir haben nach der Lage der Alten zu entscheiden, müssen uns frei von Sentimentalitäten halten. Eine Bewährungsfrist wird vom Reiteren abgelehnt.“ — „Es geht um ein Menschenschicksal, das kann nicht durch tote Alten entschieden werden.“ Der Regierungsrat schüttelt abweisend den Kopf, ärgerlich über die unliebliche Störung dieses komischen Alten.

Eine Tür öffnet sich, und ein hoher Beamter tritt herein, um einige Alten zu holen. Im Herausgehen blickt er sich um und bleibt wie erstarrt stehen. Geht auf den Alten zu und stottert: „Herr Geheimer Rat, um Gottes Willen, wo sind Sie nur die ganzen Jahre gewesen, und wie kommen Sie in die Armut hierher ... Seit dem Tage, an dem Sie vor drei Jahren das Ministerium verließen, gelten Sie für verschollen!“

Der Ministerialrat führt unter tießen Verbeugungen den alten Mann in sein Büro hinüber, einen kleinen Saal mit Samttapeten und bequemen Möbeln, in den die Sonne ausgiebig scheint. Er fragt und fragt. Der alte Mann berichtet lange und schließt endlich seine Rede ... „Immer mehr erkannte ich, daß wir nur aus Demut und eigener Armut wirklich helfen können. Eines Tages war mir alles ganz klar. Da nahm ich Hut und Mantel und ging fort. Familie, die mich binden konnte, besaß ich nicht.“



# Wieder Teufelin den Himmel kam

## Ein Märchen für Kinder, um die Weihnachtszeit vorzulesen

Des Teufels alte Großmutter, die sonst bei den Kleinsten der Höllengeister hockte und sie bewachte, hatte sich erhoben und machte einen Rundgang durch alle Räume der Hölle. Sie wollte einmal nach dem Rechten sehen, sich überzeugen, ob die Feuer heiß genug brannten und ob überall die richtige Menge Fett und Schwefel in den Kesseln brodelte. Da hatte sie viel zu tun, denn die Hölle ist groß.

Das machten sich die kleinen Teufelchen zu ruhe, sie tobten nach Herzhaftest. Wenn die alte Großmutter wieder da war, passte sie höllisch auf; da muhten sie artig sein, und keiner durfte mucken. Jetzt tanzten sie und purzelten durcheinander, rauschten und zwitscherten, sie trieben es toll. Bald jagten sie um den großen Kessel herum, bald versteckten sie sich und fingen sich, das war lustig.

Da machte sich Strumpel, der Kleinsten von ihnen, heimlich beiseite, setzte sich auf Großmutters alten Besen, auf dem sie in Sturmräumen über die Erde ritt, stieß die Falltür auf und schwupp, war er drausen. Eigentlich hatte er sich nur ein wenig vor den anderen verstecken wollen, aber nun gefiel ihm das Steiten so gut, daß er vergnügt durch die Lüfte sauste, immer weiter, immer weiter, bis er schließlich — plaus! — auf der Erde landete.

Da sah er nun und staunte. Das sah anders hier aus als in der Hölle. Über ihm ragte der Nachthimmel mit dem silbernen Mond und vielen tausend blauen, blickenden Sternlein, um ihn herum rauschte ein Wald mit allen seinen Zweigen. Gi, es gefiel ihm recht gut, hier wollte er bleiben. Ein bißchen kalt war es ja freilich, wenn man Höllenhitze gewöhnt war, aber es würde sich schon ertragen lassen.

Was tanzte denn da für ein Lichlein auf ihn zu? Immer näher kam es zwischen den Stämmen der Bäume, bis es schließlich dicht vor ihm hielt. Das Licht strahlte aus einer Vaterne, die ein braunes runzliges Männlein in der Hand trug. Es war das Waldwichtlein Hinzeppin, das seine Vetter im Nachbartal besucht hatte und nun heimgegangen. Hinzeppin hob sein Vaternchen in die Hoh' und leuchte dem Besenreiter ins Gesicht.

„He, was bist du denn für ein Geselle?“ fragte er. „Ich bin der Teufel Strumpel“, antwortete dieser, „und komme auf Großmuttern gerodeten Wegs aus der Hölle. Hu, hu, mich friert!

Ich ging in das Viertel der Armen. Dort lebe ich jetzt. Eine kleine Rente gibt mir das Notwendigste und die Möglichkeit, ein wenig zu helfen, in Demut und Armut.“ Der Weißbärtige lächelt, als er die Verwirrung des anderen sieht.

Und als er wieder in der Dachstube steht und dem Jungen als Weihnachtsbotschaft die Nachricht von Bewährungströst und Straferlagn bringt, liegt auf seinem Gesicht noch dasselbe abgeschärzte und gütige Lächeln, das die Heiligenbilder zeigen und das nur den Vollendet zu eignen ist.

Hans Vertun.

Wo ist denn der große Kessel, ich will mich daran wärmen?“ „Einen Kessel gibt es hier nicht“, entgegnete das Waldwichtlein, aber wenn die Nacht vorüber ist, steigt im Osten der große Sonnenball empor, der erwärmt und erleuchtet die Erde.“ „Huhuh huh“, heulte der Teufel und steckte die Fingerpuppen in den Mund, weil ihn die Kälte so sehr daran zwang.

Da ward Hinzeppin mitleidig und sprach: „Komm mit mir in meine Wurzelstube, dort ist es behaglich und gemütlich, du magst dich darin wärmen.“ Strumpel erhob sich und trabte, die Fingerpuppen im Mäulchen, neben dem Wichtlein her.

Naum standen sie vor der Tür der Wichtelstube, da streckte auch schon Schnurrebürre, Waldwichtleins Weiblein, den Kopf heraus und rief entsekt: „Psui Teufel, es stinkt ja so nach Schwefel!“ „Ich heiße nicht Psui, ich heiße Strumpel“, maulte der Kleine und hüpfte von einem Bein auf das andere, um sich warm zu machen.

Das Wurzelweiblein ließ ihn eintreten. Er burste sich in die wärmste Ecke leben und befam ein weiches Lager aus Moos und dürrrem Laub. Da gefiel es ihm recht wohl, und als gar am nächsten Morgen die Sonne warm auf sein Fell schien und den Wald mit seinen bunten Blumen, Vogeln und Schmetterlingen so lieblich beleuchtete, da beschloß er, dazubleiben und nie wieder in die Hölle zurückzulehren.

Das Wichtelhaar war gern bereit, den Ausreiter aufzunehmen, aber Schnurrebürre sagte: „Es wird gut tun, wenn wir dich erst einmal ordentlich auslüften, es schlägt sich nicht auf Erden, so nach Schwefel zu riechen.“ Strumpel wurde, wenngleich er sich heftig sträubte, an den schwankenden Gipfel einer Tanne gebunden. Die Sonne bechien ihn, der Regen durchnässte ihn, und der Sturmwind schwankte ihn hin und her.

Als Hinzeppin ihn am Abend herunterholte, war er höchstens nicht mehr viel zu spüren. Strumpel blieb nun bei den Wichtelchen und war oft recht ungewogen, wie es eben von einem Teufel nicht anders zu erwarten ist. Trotzdem waren Hinzeppin und Schnurrebürre freundlich zu ihrem Gast und sorgten für ihn. Das Wurzelweiblein nähte heimlich eine Jacke aus warmem Tuch, das sie aus Wollgrasföhren gewebt und gesponnen hatte, und Hinzeppin fertigte eine Mütze aus Maulwurselfell und schnitt ein Paar feiste Schuhe aus Kiefernholz. Damit sollte Strumpel, der immer noch tüchtig fror, überwacht werden.

Aber eines Tages entdeckte der Teufel die schönen Sachen. Ohne zu fragen, wem sie gehörten, legte er das Röcklein an, zog die Mütze über die Teufelhörner und schlüpfte mit seinen Pferdefüßlein in die Schuhe hinein. Dann sprang er vergnügt in den Wald hinaus und rief: „Gi, ei, hei, eine schöne Jacke, eine schöne Mütze, ein Paar feiste Schuhe! Das paßt mir, als wär's für mich geschafft!“

Schnurrebürre, die schnell herbeigelaufen kam, war entrüstet über Strumpels Frechheit. „Nun sag wenigstens danke schön,“ rief sie. „Pah“, antwortete Strumpel.

wortete der Teufel. „Danke sollst du sagen.“ „Pahpähpäh!“, öffte Strumpel wiederum und drehte ihr den Rücken. Dann sprang er vor neuem umher und rief: „Seht sieht man mein schwarzes Fell nicht, jetzt sieht man meine Hörner nicht, nun bin ich kein Teufel mehr, nun zieh ich hin aus in die weite Welt.“

„Halt, halt,“ rief Hinzeppin, „so schnell geht das nicht. Wohl bist du gut ausgelüftet und riechst nicht mehr nach Schwefel. Auch sind deine Bodenhörner, dein zottiges Fell und deine Pferdefüßlein angebaut. Aber was nützt dir das? Du bist und bleibst ein Teufel, so lange du ein schwarzes Teufelsherz in deinem Leibe hast.“

„O, was muß ich tun, damit es weih wird?“ rief Strumpel eifrig. „Kannst du es nicht auch einen Tag lang an die Tanne binden, daß es ausgelüftet und ausgewaschen wird?“ „Damit wäre es nicht getan,“ sagte Hinzeppin. „Auch kann ich dein Herz nicht herausnehmen, das sitzt tiefs drin, und nur du selbst kannst es von innen heraus besser machen. Wie du das erreicht, dafür will ich dir einen Rat geben: Was du nicht willst, das man dir tu, das füllt auch keinen andern zu. Merk dir das gut!“

Strumpel wiederholte das Sprichwort, dann ward er sehr nachdenklich. Schließlich bedankte er sich für den Rat, nahm Abschied von den Wichtelchen und begab sich auf die Wanderschaft. Im Geben saß er immer laut vor sich her: „Was du nicht willst, das man dir tu, das füllt auch keinen andern zu.“ Das durfte er nicht vergessen, denn er wollte ja sein schwarzes Teufelsherz schön weiß machen.

Oftmals gelüstete es ihm, unterwegs einen teuflischen Streich auszuführen, aber dann dachte er an den Rat des Waldwichtleins und schritt hübsch gesittet und artig seines Weges. Er wanderte viele Tage durch Wald und Feld, übernachtete halb im Nest des Eichhörnchens, halb in einem verlassenen Fuchsbaue oder im hohlen Stamm eines Baumes.

Mittlerweile färbte sich das Laub gelb und rot, die Sonne kürzte ihren Weg am Himmel täglich immer mehr ab, und ihre Strahlen wärmten nicht mehr wie früher. Aber Strumpel froh nicht. Er hatte ja ein warmes Wolljäcklein, die Pelzmütze und die Schuh, darin konnte er noch ärgere Kälte ertragen.

Eines Tages begegnete er zwei Kindern. Es waren Peter und Liese, die am Feldrand sahen und einem Papierdrachen nachblickten, der hoch oben in den Himmel schwebte.

„Guten Tag“, sagte Strumpel. Die Kinder schauten ihn an, richteten aber gleich wieder ihren Blick nach oben, zeigten mit den Fingern auf den Drachen und sagten: „Guck, da fliegt er, eben ist er uns ausgerissen.“ Und Peter fügte hinzu: „Wie stolz er aussieht! Wie sein Schwanz im Winde flattert!“

Immer höher stieg der fessellose Drache, immer kleiner erschien er den nachblickenden Kinderaugen. „Er will wohl gar bis in den Himmel fliegen!“, sagte Liese. „In den Himmel?“, fragte Strumpel erstaunt, „wie sieht es denn da

aus?“ „O“, riefen die Kinder, „das weiß du nicht? Dort ist es gar herrlich. In goldenem Glanze strahlt der Himmelssaal, viele kleine Englein singen und tönen und schalmeien, daß es lieblich klingt. Und inmitten des höchsten Glanzes sitzt Gott Vater auf goldenem Throne.“

„Dort will ich hin, dort will ich hin“, rief Strumpel begeistert. „Zeigt mir den Weg, der hinaufführt.“ „Den können wir dir nicht zeigen,“ erklärte Peter, „den muß jeder, der hinauf will, selbst suchen. Aber gib acht! Wenn du auf dem falschen Weg gerätst, gelangst du an die Höllenpforte.“

„Au“, dachte der Teufel, „in die Hölle zurück, das mag ich nicht, die alte Großmutter würde mich gehrig zweien, weil ich mit ihrem Besen ausgerissen bin.“

„Wer böse ist, findet den rechten Weg nicht“, fügte Liese hinzu. „O, ich will ganz gewiß nie etwas Böses tun“, versicherte Strumpel.

„Das genügt noch nicht“, belehrte Peter, „nur, wer auf Erden auch Gutes getan hat, darf durch die Himmeltür zu den Englein hinein.“

Da blickte der Teufel nachdenklich vor sich hin. Wie konnte er Gutes tun?

„Der Drachen“, schrie Peter, „sieht, sieht, er fällt, er stürzt herunter.“ Und die Kinder sprangen auf und liefen davon, um ihren geschwanzten Papierfreund einzuholen.

Strumpel aber setzte seinen Weg fort.immer mußte er an die flötenden und schalmeienden Englein denken. Wenn er doch etwas Gutes tun könnte, er wollte so gern in den goldenen Himmelssaal hinein.

Wiederum vergingen Tage und Wochen. Winter ward es und die Welt lag voll Schnee. Das Teufelchen stapfte mit seinen festen Holschuhlein tapfer durch den Wald.

Gi, wer sah denn da am Wege? Strumpel schritt näher. Da hockte ja, zitternd und frierend, ein Englein im Winterwald, ließ die weißen Flügelchen raurig hängen, hatte die kleinen Füße vor die Augen gepreßt und schluchzte bitterlich. Strumpel war gleich neben ihm.

„Warum weinst du denn?“ fragte er. „O“, plagierte Lillito, so hieß das Engelchen, „sieht du hier den Schlitten? Da sind drei Puppen, ein Schaukelpferd, vier Bilderbücher und zwei Sammelmänner darauf. Das soll ich dem Christkind bringen. Aber der Schlitten ist im Schnee stecken geblieben. Ich kann ihn nicht herausziehen. Womit soll nun das Christkind heut oben die Kinder beschönigen?“ Die Tränen kullerten über das runde Engelsgesicht.

„Weine nicht!“ sagte Strumpel, „ich werde dir helfen. Wenn wir beide tüchtig ziehen, werden wir den Schlitten schon herausbekommen.“ Da ließ das Engelchen die Häufchen sinken. „Glaubst du wirklich?“ fragte es.

„O, ich bin stark“, rief Strumpel, „ich habe Kräfte wie ein Teufel.“ Und er schallte mit der Zunge, rief Hohohoh, stemmte sich gegen den Schnee und zog aus Leibeskräften, sodass der Schlitten schon ein wenig vorwärtsglitt.

Jetzt merkte der Teufel erst, daß das Englein vor Kälte zitterte und ein rotgetrocknetes Näschen hatte. O, es trug ja auch nur ein dünnes Röcklein. Geschwind zog Strumpel seine Jacke aus. „Hier“, sagte er und hielt sie dem Englein hin, „die sie schnell an, sie ist gerade schön durchgewärmt.“ Lillito schlüpfte hinein.

Nach langem Kampfe entschloß sich Kolbe, einen harten Strich durch das Verhältnis mit Anni zu machen. Er zog sich aus dem Verkehr mit ihr und der Gesellschaft zurück, angeblich, um sich für ein Examen vorzubereiten, das ihm den Weg zu huldiger Beförderung ebnen sollte. Als er Anni dann nach Monaten zufällig begegnete, bemerkte er einen bitteren, aber doch stolztröhigen Zug um ihren Mund, sie schritt den Kopf zum Gegenruck neigend, schnell vorüber. Das schmerzte. Ein Schamgefühl stieg aus der Brust bis zu den Wangen hinauf.

Annis Vater wurde bald darauf versezt. Mehrere Jahre später hörte er, daß sie einen Kaufmann geheiratet, Kinder habe und es ihr gut gehe.

Kolbe glaubte er gewissmachen gerechtfertigt zu sein und vergaß sie.

Verzeihen, Herr Oberinspektor, heute wird das Lokal um 9 Uhr geschlossen.“

„Ach so, ganz recht!“ Kolbe beglich die Bache und ging. Seine finstere, kalte Wohnung empfing ihn. Da frohen aus dem Dunkel der Edeln leise Geister, die im lärmenden Flüstern ihm zurrufen: „Die Kinder warten schon! Die Kinder warten schon!“

Unheimlich dieses Gerren an den Nerven. Er knipste Licht an. Nun verging der Spuk. Ohne die sonst pedantisch gewordenen Burüstungen an Kleidung und Frühstück für den nächsten Tag zu treffen, entkleidete er sich schnell, und begab sich zu Bett. Aber kaum hatte er das Licht ausgeschaltet, als der Spuk mit verstärkter Kraft wiederkam. Nicht nur die Wände seines Zimmers, sondern jeder Stundenschlag der Turmuhr rief ihm „die Kinder warten schon“ zu, selbst das Läuten der Glocken zur Christmesse vor Mitternacht trug diesen Ruf in ihrem dumpfen Gedöhn.

Er wälzte sich von einer Seite auf die andere. Alle Schlafmittel wie Zähne, an wogende Lehnen zu denken, versagten. Endlich sprang er auf und nahm eine Veronaltablette.

Da wurde er ruhiger. Und mit einem Seufzer voll Sehnsucht und Traurigkeit flüsterten seine Lippen „Anni!“ Dann nahm ihn der Schlaf in seine weiße Hülle.

## Die Kinder warten schon

Weihnachtsskizze von Benno Hein.

Der Herr Oberinspektor Hans Kolbe stand, von seinem ergiebigen Nachmittagschlummer gestärkt, auf, wusch sich, lachte sich an seinem selbst hergestellten Kaffee — er war Junggeselle —, zog sich an, schlüpfte zuletzt in den Pelz, schlöss seine Wohnung ab und machte sich auf den gewohnten Abendspaziergang. Er hatte heute am 24. Dezember nachmittags Dienstfrei, so daß er schon um 5 Uhr seine täglichen Kilometer absuchen konnte.

Bei diesen Spaziergängen mied er das Innere der Stadt und bevorzugte entweder den Stadtpark oder die einigen Feldwege. Heute aber wollte er sich den „Weihnachtstrummel“ in der Stadt ansehen. Er hatte das Gefühl, etwas Besonderes, ja Außergewöhnliches zu erleben. Es lag an diesem Jahresabend etwas in der Luft, ein Reiz der Erwartung, der Hoffnung, der Neugier. Das Weiter war unfreundlich; der nasse Schnee machte die Straßen glitschig. Wasserpfützen lagen über dem gefrorenen Boden und stellten Fallen für unsichere Füße.

Hans Kolbe sah sich in seinen Erwartungen getäuscht. Der Weihnachtstrummel ging über den sonstigen lebhaften Geschäftsvorkehr der Industriestadt nicht sonderlich hinaus. Vielleicht ein wenig mehr Haster in den Bewegungen der elenden Paßanten. Ja, je näher der heutige frühzeitige Geschäftsschluß rückte, desto stiller wurde es. Die Männer überwogen, die in gewohnter Weise erst in den letzten Minuten ihre Weihnachtseinfälle tätigten. Nur die Pakete, hin und wieder noch ein getragener Christbaum, gaben dem Bilde eine auf das Fest hinweisende Note.

Kolbe wandte sich enttäuscht dem Bahnhof zu, als erwarte ihn dort ein Ereignis. Aber auch hier keine auffallende Aenderung des täglichen Bildes, etwas weniger Tagediebe, Arbeitslose, Wartende. In der Bahnhofshalle lebhafter Betrieb. Menschen mit Koffern und Paketen drängten den Schaltern und der Gepäckaufgabe gab. Man sah sich zu seinem zeitlosen Stat-

allen Farben, rüstige, junge Leute beiderlei Geschlechts, in schicken Skistümern, die dem nassen Schnee ein Schnippchen zu schlagen gedachten. Sie eilten einem bereitstehenden Sportzuge zu und fuhren unverdrossen hinaus in die dunklen Berge, stiegen noch heute bis tief in die Nacht hinein empor zu ihren feuchten Bagern in der einsamen Schütte. Sie feierten Weihnachten auf ihre Art und waren fröhlich und aufrichtig mit der Aussicht auf zwei freie Tage in Schnee und Eis.

Heimische sentimentale Weihnachtstimmung war ihnen ein überwundener Standpunkt. Das war höchstens etwas für die „Kleinen“ und die „Alten“.

Der Herr Oberinspektor verließ den Bahnhof wiederum enttäuscht und wandte sich dem Innern der Stadt zu. Es war mittlerweile sieben Uhr geworden und die Zeit seines Abendimbisses im Stammtische gekommen. Der Wirt hatte ihm heute als langjährigen Tischherrn zwar an seine private Kommentafel geladen, doch Eisbahn hatte abgelehnt.

Das renommierte Lokal war bis auf den letzten Stuhl gefüllt. Nur Männer. Kolbes Platz am Stammtisch war reserviert. An ihm verkehrte der bessere Mittelstand in hinter Reihe: Gruben- und Büro-Beamte, Lehrer, Kaufleute, Gewerbetreibende u. a. m. Heute fielen Kolbe einige fremde, meist jugendliche Gesichter auf. Es waren Söhne oder Schwieger-söhne älterer Bürger, die ihren Besuch mit mehr oder weniger Stolz den Stammtischbrüdern präsentierten.

Kolbe erhielt zum Abendbrot Weihnachtssarven mit polnischer Soße und als Dessert Mohnkloppe. Er ließ es sich schmecken.

Die sonst ruhig fließende Stimmung der Stammtäste barg heute einen Unterton von etwas Unbestimmbarem. Während die Herren am Alltag sich einem seßhaften Genuss hingaben, den die Erfüllung täglicher Pflicht verleiht und deren Belohnung von einzelnen häufte über die Abendbrotzeit ohne Rücksicht auf die heimlich wartende Ehefrau ausgedehnt wurde, lag heute eine erregende Last über allen, die sich äußerlich in dem häufigen Herausziehen die Taschen Uhr und gab. Man sah sich zu seinem zeitlosen Stat-

nieder, knobelte höchstens einen Schoppen oder einen „Asbach“ aus. Selbst die Gespräche waren sprunghaft abgerissen, ergingen sich in kleine langatigen Diskussionen. „Naun, Herr Kolbe, Sie wollen schon gehen?“ rief einer der Gäste.

„Naun, gleichfalls, lassen Sie sich von Ihrer Frau was Schönes einbeziehen!“ So lang es aus der Runde von verschiedenen Seiten. Es wähnte nicht lange, und ein zweiter und dritter verabschiedete sich hastig mit der Entschuldigung, „die Kinder warten schon!“

Um halb neun sah Kolbe am Stammtisch allein.

Sinnend starnte er in das fast leere Lokal.

„Die Kinder warten schon“, ging es durch sein Gehirn.

Auf ihn warten keine Kinder. Hätte auch er nicht Kinder haben können? Heute auch einen Sohn mit Stolz an den Tisch bringen können? Und da folgen seine Gedanken 20 Jahre zurück.

Eine Lichtgestalt stieg vor seinem geistigen Auge auf. „Anni!“ flüsterten unwillkürlich seine Lippen. Er sah das schöne, lebensfrische Mädchen ihm mit Vertrauen und Liebe entgegenkommen. Anni war die Tochter eines Bahnbeamten; im Gesangverein hatten sie sich bei einem Festen kennen gelernt, später

## Altösterreichs Schicksalsweg

## Das Ende der Armee

Auflösung, Panik und Massenflucht von der italienischen Front / Der Sieg des Hungers

Von Oberleutnant a. D. Fritz Weber

XIII. \*)

Copyright by Horn &amp; Co., GmbH, Berlin

Die Hoffnung der von der italienischen Front flüchtenden auf Abtransport mit der Eisenbahn erwies sich als trügerisch. Wilde Kämpfe werden ausgefochten um die Plätze in dem einzigen Zug, der zur Verfügung steht. In strömendem Regen marschierten die anderen, die nicht mitgekommen sind, weiter zurück.

## Die Bayern

stehen am Haufenpaß ... ich weiß es aus sicherer Quelle."

Das ist möglich, ja es ist wahr, ich habe es selbst gehört. Brandeis beginnt zuphantasieren: Dreizig Divisionen Deutsch-Österreich, Ungarn und Reichsdeutsche, neu organisiert, mit den letzten Vorräten des Hinterlandes ausgerüstet, könnten einen vernichtenden Gegenschlag führen. Die Italiener seien uns im Gebirgskrieg weit unterlegen, der Winter stehe vor der Tür. Und im Frühjahr würde man Frieden schließen ...

Ich sehe auf die wankenden Hungergestalten vor mir. Es sind Deutsche, sie tragen keine Uniformen, aber auch keine Gewehre. Der Krieg ist für sie zu Ende, mag geschehen was will. Wenn spätere Zeiten das tun werden, was sie meistein tun, nämlich unerbittlich richten über jene, die schweres Unglück über Generationen brachten, dann mögen sie nur eine Handvoll von diesen gemarterten Wesen herausbrechen, wahllos, irgendwo aus dem ungeheuren Hauf, ein Dutzend nur von den Männern, die sich auf schwärmenden Füßen weiterziehen, mit brennenden Eingeweiden marschieren, verzweigt in die Nebelode starben, bis Er schöpfung sie in den Straßengraben schlendert.

Wir waren frei von jeder Schuld, Millionen Grabkreuze schrien es zum Himmel.

Der Regen rieselt, einzelne Schneeflocken fallen dazwischen. Mit Schaudern denke ich an die kommende Nacht. Kein Blatt mehr außer denen, die über die Wagen der Kranken gebreitet sind. Kein trockenes Stück Holz außer den Gelehrtsößen. Morgen früh die Hälften, zwei Drittel aller von Vieher geschüttelt, totkranke, marschunfähig. Die Pferde am Zusammenbrechen. Das Land ringsum brennend in Asch und Hässigkeit, lüstern auf die lebte Sache, das letzte Stöckchen Mehl, den letzten Gaul, den wir mit uns schleppen.

Ich schweige. Brandeis spricht weiter. „Dreißig Divisionen im Beden von Villach-Klagenfurt“, sagt er sachlich und hart. „Einen vernichtenden Stoß ... und Südböhmien gegen Italiener ...“ im Frühjahr wieder am Isonzo, Einbruch in Venetien ...“

Isonzo! Beigt mit den Märtyrer, der sich zweimal freuzogen ließ! Aber ich schweige. Der Regen rieselt. Ein Pferdefabauer liegt neben dem Damm, aufgequollen und mit gesetzten Zähnen, faustfeste Gruben eitrig Wunden auf Schultern und Widerstand, „Die Schlacht von Dolmein wiederholen“, sagt der Mann neben mir.

Es wird finster. Nebelketten schwimmen über uns im Raum, lassen das Wasser wie ausgedrückte Schwämme unter sich. Manchmal wirbelt Schnee, trifft wie mit Nadelstichen die Haut. Wir ziehen ab, gehen zu Fuß, um nicht gänzlich zu erfrieren. Aber jeder Schritt ist ungänglich schwer, wir machen keine drei Kilometer mehr in der Stunde.

## In einem Dorf stehen Sokoln

mit runden Kappen und langen Fackelfedern an der Straße. Sie haben Gewehre und Handgranaten. Wollten wir uns einen Weg in die elenden Hütten bahnen, so gäbe es wieder Kampf und Blut. Wir sind es längst müde geworden, zu kämpfen. Stumm ziehen wir vorüber, und wieder in die Nacht hinein.

Endlich geht es nicht mehr. Auf einem Wiesendreieck, daß der Wald freigibt, fahren wir auf, spannen die Pferde aus. Sie stehen mit hängenden Ohren neben den Rädern, an die man sie gebunden hat. Die Tränkemeier voll durchweichtem Zwieback lassen sie unberührte. Es wird Stunden dauern, bis sie fressen.

Feuer machen. An der Straße liegen verlassene Fuhrwerke. Wir stoßen sie auf die Wiese, zertrümmern sie mit den Beilspaden, schichten zwei große Holzstöße auf. Nehmen Pulversäcke aus den Patronen, streuen ihren Inhalt über das Holz, schieben das Papier von Band-

karten und Schiektafeln darunter. Nach langen mühsamen Versuchen präsentiert es endlich, Wärme überströmt uns. Feder rückt möglichst nah heran. Die Kleider dampfen, aber sie trocknen nicht, denn von oben rieselt es unablässig auf uns nieder. Nur die Stiefel ziehen wir aus, halten die Füße an die Glut, trinken heißen Kaffee, essen Fleischkonserve und Zwieback. Dann sinken wir um, liegen in den nassen Grasstoppeln. Nur zwei Posten stehen neben den Feuern und nähren sie mit den Resten der zerschlagenen Wagen.

Nach Stunden rüttelt mich jemand wach. Es ist Brandeis. Er sagt, daß wir Erfolg für unsere am meisten erschöpften Pferde haben könnten. Auf der Straße sitzen einzelne italienische Kriegsgefangene zurück, mit Pferden, die sie irgendwo eingezangen hatten.

Ich erhebe mich zähneklappernd, wärme mich am Feuer, bis mir Gesicht und Hände glühen. Dann nehmen wir die beiden Lagerwachen mit und steigen zur Straße hinauf. Brandeis hat eine Taschenlampe.

Lange Zeit ist nichts los. Ein Trupp Fußgänger marschierte nordwärts, Leute, die das Gehen dem Liegen im Wasser vorzogen. Denn aber kommt etwas von der anderen Seite, Hufe trappeln durch den Stot. Zwei, drei, vier Italiener auf ungesattelten Pferden, ohne Mäntel, Reste von Zeltblättern über Kopf und Schultern, die Gesichter in Lumpen gehüllt.

Das erste Pferd ein elendes Knochengerüst, nur mit der fortwährend niederklatgenden Gerte vorwärtsgetrieben. Dann aber zwei, die Brandeis gefallen. Er leuchtet den Reitern mit der Taschenlampe ins Gesicht und schreit:

„Halt!“

Ein Fluch kommt als Antwort, die beiden stoßen wie Hampelmänner ihre Tiere in die Weichen, der dritte hinter ihnen macht kehrt. Über ein Pistolenstück in die Luft bringt auch ihn zum Stehen.

## Herunter von den Pferden!

Sie machen, als verstünden sie uns nicht, doch ein Griff ins Genick belehrt sie über un'rere Absichten. Wir haben drei gute Pferde erbeutet, kleine polnische Koniki, die ungemein zäh und bedürfnislos sind. Die Exreiter marschieren schimpfend weiter.

Wieder das Trappeln und Klatschen der Stöcke. Ein stattlicher Trupp, eine ganze Kavallerie, etwa dreißig. Brandeis läuft sich ihre Tiere förmlich vorführen, er leuchtet sie einzeln ab und befiehlt dann „Ablösen“ oder „passiert“. Die Enteigneten verhandeln erst mit uns in einem unverständlichen Wortschwall, dann mit ihren Kameraden; schließlich ziehen sie je zwei zu zwei auf den armen Gerippen und treiben sie nun mit der doppelten Last nach Süden.

Wir haben siebzehn neue Pferde, die der unermüdliche Brandeis sofort als Erfolg für diese und jene bestimmt.

Uns ist nicht mehr zu denken. Ich entledige mich des Mantels und der Bluse, hänge sie dich zum Feuer hin und trockne mein Hemd, bis es an einzelnen Stellen vergilbt.

Gegen Mittag bricht die Sonne durch Gewölk, zögernd, nur für Minuten, aber von allen dankbar begrüßt.

Wir rasten schon seit Stunden. Es ging nicht mehr anders. Zehn Pferde vor jedem Geschütt, vier vor jedem Wagen; die Reiter abgesessen und zu Fuß neben den dampfenden Tieren. Trotzdem ging es nicht mehr.

## Die Übermüdung

vieler Tage und Nächte lastete bleischwer auf uns. Rund 12 Kilometer hat uns dieser Marschtag eingebracht.

Wir heben die Kranken aus den Wagen, deren dünne Strohschüttung trocken ist, betten sie auf Decken in der Sonne. Als ich sie sehe, erschrecke ich. Unbeschreiblich mager mit eingefallenen Wangen und bläulichen Lippen liegen sie da. Ein furchtbarer Gestank geht von ihnen aus. Sie leiden an Dysenterie. Unsere zwei Sanitäter bemühen sich, sie zu waschen und mit frischer Wäsche zu versorgen. Welcher Selbstlosigkeit, Zartheit und Ausopferung sind diese Männer fähig, die über Krieg jahrelang durch alles Elend der Erde

geschleift hat! Und hätte dieses gräßliche Erleben auch alles ausgetilgt, was den Menschen vom Raubtier unterscheidet.

ein Wort überstrahlt den Kahnenschlag der Seelen mit unauslöschlichem Glanze:

## Kameradschaft!

Heilige und Helden erstanden in ihrem Namen. Die Geringsten tauchten in die Glorie ihres Lichthes, ja gerade sie, die unbekannten und ungenannten Märtyrer des großen Ringens.

Auch unsere Vorräte sind zum Trocken ausgebrettet. Ein Kordon, den Stufen im Urm, hockt um den Platz herum, auf welchem die Mehls- und Zwiebackfäden liegen. Sind sie doch das wertvollste, was wir besitzen, die Krüde auf dem Weg in die Heimat. Und drüber an der Straße wälzt sich der Heerzug der Hungerten dahin ...

Vor dem Dorf, dessen erste Häuser wir sehen können, stehen heutüber. Brandeis fährt mit einem Wagen hinüber, um einen davon zu holen. Wir brauchen das Heu für die Fuhrwerke, in denen wir die Kranken weiterbefördern wollen, und auch als Pferdefutter. Zehn Mann gehen in Schwarzmänteln voran, die Gewehre in der Hand, wie zu einem Angriff. Sofort tauchen auch drüber Bewaffnete auf, slowenische Sokoln. Sie rufen uns Leuten zu, daß sie bei einem Versuch, die Ortschaft zu betreten, schließen würden. Feuerwerker Brandeis zeigt auf das Heu, und man erlaubt ihm, davon zu nehmen.

Wir sind in Feindesland, ob auch gleich dieser Boden eine Wüste wäre, wenn die, die jetzt unter drohenden Gewehrläufen um Heu betteln, ihn nicht verteidigt hätten.

Und doch liegt uns nichts ferneres als Gewalt. Noch glauben wir im innersten Herzen nicht an den veränderten Stand der Dinge.

Neugierige kommen aus dem Dorf in unser Lager, alte Bauern, Weiber und Kinder. Sie bringen Eier und Milch, und wir können die langenbekitschen Lederbissen gegen Mehl und Konfektionen ein.

Eine Weile geht dieses Tauschgeschäft ungehört vor sich. Da aber schnaubt ein furiöser Kerl heran. Er winkt schon von weitem, schreit etwas auf slowenisch, schlägt sich mit der flachen Hand vor die Stirn und deutet auf die Kranken. Der Handel ist eben im besten Gange, und die Bauern gaben uns zu verstehen, daß sie am Abend noch mehr Milch bringen wollen. Der „Gospodar“ brüllt auf sie ein, reicht die Kinder zurück, jagt sie mit einer Flut von Schimpfwörtern und Drohungen davon. Dann schreit er seine älteren Mitbürgen an, und ich verstehe endlich, daß die armen Teufel dort Cholera haben sollen und er, der Bürgermeister, keine Lust verspüre, die Krankheit in sein Dorf eingeschleppt zu wissen.

Ich gehe zu dem alten Berserker hin und versuche, mich ihm verständlich zu machen. „Mir Cholera“, sage ich. „Wir alle hin, verstehst du, kaputt, wenn die Cholera hätten! — Dysenterie!“

???

„Dysenterie!“ schreie ich. „Verflucht noch einmal!“

„Cholera, alle Soldat Cholera!“ brüllt er zurück.

„Na, dann meinet wegen Cholera,“ sage ich. „Hol dich der Teufel!“

Er stapft davon, dreht sich aber von Zeit zu Zeit um und plärrt uns etwas zu. Schließlich rempelt sich ein Kanonier die Arme auf und geht mit langen Schritten hinter ihm her. Der Alte setzt sich in Trab und verschwindet in einem Hantel lachender Sokoln.

Ich ahne, daß dieser Choleraverbacht uns noch viele Leiden aufzubürden wird, denn sie werden uns damit verfolgen und überall zwingen, im Freien zu nächtigen. Nicht, weil wir die Schwächeren sind, sondern weil wir Gemalstanwendung vermeiden müssen. Das würde uns in endlose Kältereien verwickeln, und bei dem wahrscheinlich anderen deutscher Selbstlosigkeit, Zartheit und Ausopferung sind diese Männer fähig, die über Krieg jahrelang durch alles Elend der Erde

Vielleicht aber ist in dem Dorf ein Urat, ein vernünftiger und sachkundiger Mann, der uns von diesem Kainzeiten befreien könnte. Ein amtlicher Wiss in der Hand war in Alt-Österreich doch immer so viel wert wie im Orient ein Pal mit dem Siegel des Kalifen.

Nach kurzem Schlaf mache ich mich auf den Weg, um den gewünschten Mann aufzutreiben. Es gelingt mir aber nur, bis zu den ersten Häusern zu kommen.

Dort wimmelt es von Gewehrträgern, Bauernbuben und einigen Sokoln in roten Hemden, die mich wie einen tollwütigen Hund umlauern und bei jedem weiteren Schritt mit ihren Schießprügeln herumfucheln. Nach einem Wortwechsel, von dem ich hauptsächlich das Wort Cholera verstehe, muß ich unverrichteter Dinge abziehen.

## Gegen Abend stirbt Ellinger

Er ist einer von denen, die ich lenne wie meine Brüder. Ein schwacher Bursche, dreiviertzwanzig Jahre alt, immer fröhlich, jetzt bis auf die Knochen abgemagert. Der Blutdurcharrest, an dem er seit den ersten Rückzugstage leidet, hat ihm furchtbar zugesetzt.

Einer der Sanitäter kommt und sagt mir, er glaube, daß es mit dem Ellinger zu Ende geht. Er habe ihm gekochte Milch einführen wollen, aber der Kranken könne nicht mehr schlucken.

Wir gehen zu ihm. Ich winke den Leuten, die fünf anderen in den Wagen zu heben. Es ist nicht nötig, sie seelisch noch mehr zu ermutigen, als sie es ohnedies schon sind. Die Schwäche bei Dysenterieanfällen erfüllt den Kranken oft mit Todesschüttungen schlimmster Art.

„Na, Ellinger, wie gehts denn? Wirst doch keine Dummheiten machen! Trink die Milch! Wenn der Mensch etwas Warmes im Leibe hat, schaut die Welt gleich anders aus,“ sage ich.

Er schüttelt den Kopf:

„Gar neamma geht's. Werb' halt a mar... schiere müssen, Herr Oberleutnant,“ murmet er mühsam.

„Ah, oeh, Ellinger! Feht, wo wir grad aus dem ärtesten Dreck sind und die Sonn' wieder scheint.“

„Ja, die Sunn' ... aber der Herzwurm hat mi ... Es tußerist da drin und schwaffelt umsonst ...“

Den Ausdruck „Herzwurm“ habe ich öfter gehört. Er bezeichnet die Bellemming, das Gefühl, ersticken zu müssen: Herzschwäche.

„Magst der Mutter schreiben?“

„Hab' koana mehr. Aber der Marie wohl.“

## Liebe Marie!

Er flüstert von Zeit zu Zeit etwas, und ich schreibe seine Worte auf die Rückseite einer Landkarte:

„Liebe Marie ... In Gottes Namen wirb's aus kein mit mir. Dem Löblich hab' ich letztes Jahr dreißig Gulden geliehen ... die gehören Dir. Sag's ihm nur. Und dank schön für alles ...“

„Für alles ...“ murmelt er noch einmal ...

„Für alles ...“ und sieht mich starr an.

„Ellinger!“

Er hält meinen Daumen umklammert, eine Ewigkeit lang. Sein Atem geht leise. Ich stecke den Bleistift ein und schließe meine Rechte unter seinem Hemd. Das Herz schlägt noch.

Da flüstert er wieder: „Versehen lassen ... Warer ...“

Ichwinde meine Hand sanft aus seinen flammenden Fingern.

„Bugsführer Löblich hauser!“

„Befehl'n!“

„Drei Mann —

## den Pfarrer holen!

Sagen Sie den Kerlen da drüben, daß wir ihnen das Nest in Brand schießen, wenn sie Euch nicht hineinlassen!“

„Zamohl!“

Die Patrouille geht. Ich sehe, wie Löblich hauser mit den Sokoln verhandelt, seine Begleiter zurückfliegen, und dann, umringt von einem ganzen Heerbann, im Dorf verschwindet.

(Fortsetzung folgt)

Deutsch-Amerikanische Petroleum-Gesellschaft

und dabei auf Qualität verzichtet, gefährdet das in seinem Wagen angelegte Kapital.

QUALITÄT ENTSCHEIDET! Spare durch STANDARD

Die Marke, zu der die ganze Welt Vertrauen hat.

# Was ist das für ein Mensch!

20

Von H. R. Berndorff unter Mitwirkung von Julius Turcyányi

(Copyright 1931 by Verlag  
Died & Co., Stuttgart.)

## Das Rätsel Silvester Matuschka

In den folgenden Tagen ist Matuschka in Wien. Das ist die Zeit, in der alles über ihm zusammenzubrechen droht, in der sein finanzieller Raum bevorstehen scheint. Seine Geschäfte schlagen fehl. Die Zwangsersteigerung seines Hauses droht.

Da er sich energisch und geschickt ist, gelingt es ihm, den Tag seines endgültigen Zusammenbruches immer wieder hinauszuschieben. Er kommt jedoch nicht zu einer endgültigen Sauerung, weil er zwischen den Verhandlungen plötzlich abreist, alles im Stich lässt.

Kurz vor einer wichtigen Begegnung rast er mit dem Auto nach Tannendorf, wo er die Utensilien seiner Höllenmaschine zunächst untergebracht hat. Er packt alles wieder zusammen und bringt sein gefährliches Werkzeug nach Prag. In seinem Steinbruch macht er den Sprengversuch noch einmal.

Das fällt auf. Vor allem wundert sich die kluge Frau Fogo-Young.

Er macht Versuch über Versuch im Steinbruch. Verbessert die Konstruktion seiner Höllenmaschine, packt alles wieder zusammen und bringt die ganze Apparatur wieder nach Tannendorf.

Alle seine guten Vorsätze sind wie weggeweht. Es kann gar nicht mehr davon die Rede sein, daß er sich seiner Frau offenbaren will. Er denkt nicht mehr daran, zu einem Arzt zu gehen oder irgend jemandem seine Leidenschaften zu beichten. Ganz im Gegenteil. Er ist von nichts erfüllt als von der Tatsache, daß die Erfüllung seiner Begierden augenscheinlich unmittelbar bevorsteht. Seine Höllenmaschine funktioniert, das hat er ausprobiert.

Das einzige, was ihn abhält, sofort wieder an einen neuen Anschlag zu gehen, ist die Tatsache, daß es in seinen Geschäften dauernd gerichtliche Termine gibt. Seinen Hypothekenläubigern kann er die Zinsen nicht mehr zahlen, sie verklagen ihn und er hat einen gerichtlichen Termin nach dem anderen.

Als er aus einem solchen Termin im Anfang des Monats August um 1.30 Uhr auf die Straße tritt, hat er endgültig die Überzeugung, daß er ruiniert ist, und daß nichts auf der Welt sein Haus vor einer Zwangsersteigerung retten kann. Er sieht sich mit Frau und Kind auf der Straße führen.

Da wirkt er all seine Gedanken von sich. Er rast mit dem Auto nach Tannendorf, packt seine Höllenmaschine in einen Vulkanfiberkoffer und wirkt sich in einen Zug nach Berlin. Auf dieser Fahrt verflucht er abermals, sich über sich selbst klar zu werden. Er macht eine Rechnung mit sich und findet, daß alle Debitorposten die Kreditlinien übersteigen. Wiederum überfällt ihn der lebhafte Wunsch, mit sich selbst Schluss zu machen, aus dem Leben zu scheiden. Er ist nüchtern und klar und stirbt fast vor Abscheu vor sich selbst.

Als der Zug plötzlich einmal hält, steigt er aus mit seinem Koffer, ohne überhaupt hinzusehen, wo er sich befindet. Er geht in die Stadt und erkennt, daß er sich in Wels befindet. Hier

bleibt er einen Tag. Er ist in der Umgebung der Stadt ziellos und planlos herumgelaufen, während sein Koffer mit den Utensilien für die Bombe in der Gepäckablage blieb. Des Nachts hat er einige Stunden im Hotel verbracht. Er hat nicht geschlafen, wie er aussagt. Er wacht, in der Hoffnung, daß es ihm gelingen würde, seinem zweiten Zug zu entkommen und nach Wien zurückzufahren. Das ist ihm nicht gelungen. Am Abend des nächsten Tages steigt er in einen Zug. Morgens kommt er in Berlin an. In einem kleinen Hotel in der Nähe des Anhalter Bahnhofes steigt er ab. Dieses Hotel ist vorläufig von der Kriminalpolizei nicht zu ermitteln, denn es scheint eines dieser Hotels zu sein, in dem Anmeldeezettel nicht oder nur unvollständig ausgefüllt zu werden pflegen.

Er lädt seinen Koffer im Hotel, verschließt ihn sorgfältig und geht in die Stadt. Zunächst treibt er sich wieder planlos herum. Dann fährt er mit Omnibus und Untergrundbahn hin und her, und an einem Abend landet er in einem kleinen Gartenlokal in der Nähe von Potsdam. Hier sieht sich ein Herr an seinem Tisch, da das Lokal sehr belebt ist. Silvester Matuschka, der elegant angezogen ist und einen guten Eindruck macht, kommt mit dem Fremden bald ins Gespräch. Sie reden von diesem und jenem, und der Fremde erzählt lächelnd, ohne seinen Namen zu nennen, von sich selber. Er sagt, daß er irischer Offizier gewesen wäre, erzählt, daß er in einem kleinen Häuschen bei Caputh wohne und daß seine Frau in Frankfurt am Main weile.

Nach Mitternacht fährt Matuschka in die Stadt und kehrt in sein Hotel zurück.

Am nächsten Tag beginnt er sich in die Friedrichstraße, lauft die Materialien für den Anschlag, die er nicht hat mitbringen können. Das sind Eisenrohre und Draht, und es ist hinlänglich bekannt, daß er den beiden Veräußerinnen erzählt hat, daß er irischer Offizier sei, in der Nähe von Caputh wohne und daß seine Frau in Frankfurt am Main weile.

Es ist weiterhin bekannt, daß später infolge dieser Erzählung jener Mann zunächst einmal verhaftet wurde, der Silvester Matuschka seine persönlichen Verhältnisse in der Nacht zuvor erzählt hat.

Nur hat Matuschka alles zusammen, aber er geht noch nicht sofort an den Anschlag. Warum er dies nicht sofort tut, darüber gibt er folgende Erklärung:

„Ich wartete auf irgend etwas in Berlin. Ich kannte niemanden in dieser Stadt, und wenn ich über die Straßen ging, hatte ich immer die Hoffnung, daß plötzlich irgend ein Mann oder besser noch eine Frau auf ihn zutreten würde, um mir zu sagen, ich solle doch teuflischen.“

Ich habe viele Straßenmädchen angesprochen. Ich habe mich, daß kann ich beschwören, nicht weiter mit ihnen eingelassen. Ich hatte nur den bestigen Wunsch, daß jemand zu mir sprechen und gut zu mir sein sollte. Aber immer, wenn

diese Mädchen dann mit mir sprachen, fiel ich aus allen Illusionen. Ich gab ihnen Geld und schickte sie wieder weg.

Ich bin in den Nächten durch ganz Berlin gefahren. Ich habe mir abwechselnd vorgestellt, wie schön es sein müsse, die Hochbahn in die Luft zu sprengen, und ich habe daran gedacht, wie gut es sein könnte, wenn ich jetzt jemanden finde, dem ich alles beichten könnte.

Aber immer, wenn ich irgendwo stehen blieb, stiehen mich die Menschen an, sie sahen mir gar nicht ins Gesicht, summerten sich nicht um mich. Da ist mir aber auch zum erstenmal der Gedanke gekommen, daß ich selbst ruiniert sei. Ich glaube nicht, daß das meine Schuld ist. Ich glaube, daß die Seiten alle schwachen Menschen verletzen.

Ich hatte nun den Wunsch, mich für mein Unglück, das ich vor mir sah, zu rächen. Wenn ich aber genau nachdenke, so komme ich vielleicht doch dahinter, daß ich mir das nur einrede und daß ich in Wirklichkeit nur Sehnsucht nach der Vision hatte.

Ich wollte wieder das Krachen eines verunglückenden Zuges, das mir einmal als Traumbild erschienen war, hören, und ich wollte wieder sehen, wie alles von den Flammen zerstört wurde. Ich wollte wieder einmal befreit und glücklich sein.

Schließlich wurde es so stark, daß ich das Gefühl hatte, daß hinter mir ein großer Mond stand, der immer auf mich einschlug und der mich zwang, in mein Hotel zu laufen, den Koffer zu holen und nach Güterbog hinauszufahren, denn von niemandem beobachtet, von niemanden entdeckt. Er überschlägt sich, fällt hin, springt wieder auf, bleibt stehen, schreit und lacht.

Gin wahnwirkiger Tanze ertönt ihn,

er ist bestreift und erholt.

Er drückt auf den Knopf der Maschine.

Als die Waggonen den Abhang hinunterstürzen, als die Maschine sich in den Boden gräbt,

als alles zerstört und zerstört, als das entsetzliche Schreien der Verwundeten zum Himmel schlägt, bringt Matuschka aus seinem Versteck auf, hält sich an einem Baum fest, springt, lacht und tanzt. Er rast hierhin und dorthin, von niemandem beobachtet, von niemanden entdeckt. Er überschlägt sich, fällt hin, springt wieder auf, bleibt stehen, schreit und lacht.

Ein wahnwirkiger Tanze ertönt ihn,

er ist bestreift und erholt.

Er sinkt erschöpft, glücklich neben einem Strauch zu Boden, und was er nun getan hat,

darauf gibt es nur wenig Zeugen. Er sagt davon selbst:

„Es ist mir gelungen, meine Induktionsmaschine wieder an mich zu nehmen und sie im Koffer zu verbergen, ohne daß man mich bemerkte. Ich bin wieder in den Ort gegangen, bin aber dann zu Fuß bis nach Beelitz-Heilstätte gekommen. Vor dort bin ich nach Berlin gefahren.“

Er hatte wohl den Willen, ein Attentat zu verüben, aber nicht die Absicht, sich nachher ranzen zu lassen. Er war peinlich darauf bedacht, alle Spuren von sich abzulenzen, und so kaufte er sich die Zeitung „Der Angriff“. Noch vor der Abfahrt des Zuges auf dem Anhalter Bahnhof schrieb er die Worte: „Revolution, Attentat, Sieg“ auf den Rand dieses Blattes in der Übersetzung, daß man das Attentat nur Nationalsozialisten zuschieben würde.

Am diesem Vormittag des 8. August fährt er also nach Güterbog. Dort angekommen, ließ er sich seinen Koffer geben. Er ging durch den Ort und fand sehr bald die Stelle wieder, an der er im April einen vergeblichen Versuch gemacht hatte, einen Zug zum Entgleisen zu bringen.

Im Wald ließ er sich nieder und machte seinen Plan. Er sah sich die Stelle genau an, an der jetzt seine Absicht glücken sollte, kroch den Bahndamm hinauf und herunter. Dann vergrub er seinen Koffer im Sand. Er selbst legte sich

in den Wald und schlief ein. Als der Abend dämmerte, stand er auf.

Jetzt gräbt er seinen Koffer aus und rennt zum Bahndamm. Vom Taumel erfaßt, springt er hinauf, wirft sich wieder hinunter, lacht und weint hintereinander, und dann wird er ganz ruhig und bewußt.

Mit sicheren Händen füllt er das Elektro in die Röhren, legt die Patronen an und die Glühländer und zieht den Draht, etwa 200 Meter weit vom Bahndamm entfernt. Dann lädt er die Induktionsmaschine an, und die Maschine ist montiert. Noch ist es nicht vollends dunkel geworden, noch wartet er, und die Jüger rasen über die fertig montierte Maschine hinweg, ohne daß er sie in Tätigkeit sieht.

Die Nacht ist nun hereingebrochen, seine Zeit ist gekommen. Er kniet sich auf den Knien neben seiner Induktionsmaschine nieder. Er wartet, wartet, aber nicht lange.

Da hört er den Zug kommen, er sieht die Lichter durch die Bäume. Jetzt ist er herau.

Jetzt soll es sein.

Er drückt auf den Knopf der Maschine.

Als die Waggonen den Abhang hinunterstürzen, als die Maschine sich in den Boden gräbt, als alles zerstört und zerstört, als das entsetzliche Schreien der Verwundeten zum Himmel schlägt, bringt Matuschka aus seinem Versteck auf, hält sich an einem Baum fest, springt, lacht und tanzt. Er rast hierhin und dorthin, von niemandem beobachtet, von niemanden entdeckt. Er überschlägt sich, fällt hin, springt wieder auf, bleibt stehen, schreit und lacht.

Ein wahnwirkiger Tanze ertönt ihn,

er ist bestreift und erholt.

Er sinkt erschöpft, glücklich neben einem Strauch zu Boden, und was er nun getan hat,

darauf gibt es nur wenig Zeugen. Er sagt davon selbst:

„Es ist mir gelungen, meine Induktionsmaschine wieder an mich zu nehmen und sie im Koffer zu verbergen, ohne daß man mich bemerkte. Ich bin wieder in den Ort gegangen, bin aber dann zu Fuß bis nach Beelitz-Heilstätte gekommen. Vor dort bin ich nach Berlin gefahren.“

Er war noch ganz im Traum. Ich war noch ungeheuer glücklich und aufrichtig, und es ist mir vollkommen unmöglich, mich an das zu erinnern, was geschehen ist, nachdem ich mit meinem Koffer den Wald verlassen habe.“

Bei dem Versuch der Kriminalbeamten, sein Verhalten nach dem Attentat doch endgültig zu klären, kommt Matuschka auf das Attentat selbst zu sprechen. Das Verhör muß aber abgebrochen werden, da Matuschka bei der Schilderung, wie der Zug verunglückt ist, in Panik gerät und um sich schlägt, so daß die vernehmenden Beamten den Eindruck haben, daß er in Ohnmacht fallen würde.

Bei dem Versuch der Kriminalbeamten, sein Verhalten nach dem Attentat doch endgültig zu klären, kommt Matuschka auf das Attentat selbst zu sprechen. Das Verhör muß aber abgebrochen werden, da Matuschka bei der Schilderung, wie der Zug verunglückt ist, in Panik gerät und um sich schlägt, so daß die vernehmenden Beamten den Eindruck haben, daß er in Ohnmacht fallen würde.

(Fortsetzung folgt.)

**Stuhlerverstopfung.** Nach den an den Kliniken für innere Krankheiten gesammelten Erfahrungen ist das natürliche „Franz-Josef“-Bitterwasser ein äußerst wohltuendes Abführmittel. In Apoth. erh.

## Der Skandal auf Medthildishöhe

Roman von Kurt Martin 34

Und er berichtete ihr sein Wissen. Schließlich schloß er:

„Nicht wahr, solch jungen Leuten soll man die Möglichkeit verschaffen, daß sie nicht mehr derartige Streiche begehen müssen. Bitten Sie die Frau Doktor in meinem Namen, das ihre dazu beizutragen, daß die zwei bald heiraten können; es ist schon das Beste! — Nicht wahr, und Sie sagen das jetzt alles der Frau Doktor? Passen Sie auf, sie wird nicht mehr traurig sein, sie wird wieder lachen.“

Darauf suchte er Manfred Rother auf.

Als aber die Nacht kam, und man sich allgemein auf seine Zimmer zurückgezogen hatte, steckte Bert Ibenstein noch einmal hinab in den Park. Es war eine stillle, lange Nacht. Hinter den Bäumen kam langsam der Mond heran. Ruhe und Verträumt lag Medthildishöhe da.

Etwas abseits im Park gab es eine Steinbank, die fast vollkommen von hohen Fliederbüscheln umwachsen war. Darin lenkte Bert Ibenstein seine Schritte. Suchend sah er sich um. Es war niemand zu sehen. Die Zweige beiseite schiebend, trat er zu der einsamen Bank und setzte sich.

— Ob sie kam? Ob sie seinem Rufe folgte

leistete? — Ob sie jetzt wieder froher war? —

Denn knirschte leis der Kies unter leichten Schritten, die näher kamen. Bei den Fliederbüscheln verharren die Schritte. Eine Hand griff zögernd in die Zweige. Da sah Bert Ibenstein zu.

Marianne!“

Sie stand direkt vor ihm.

Bert!“

Sie verharren still im Freien des Beieinanderseins.

Saßt zog er sie neben sich auf die Bank.

„Habe ich Dich heute erschreckt, Marianne?“

Sie senkte den Kopf.

„Du weißt es?“

„Ich ahnte die Zusammenhänge. Deshalb nahm ich mir auch gleich Eile vor und klärte das Rätsel auf. — Glaubst Du denn nun wenigstens, daß es sich so verhielt, wie das Mädchen es erzählte? — Ich war nämlich vormittags gar nicht auf Medthildishöhe.“

„Verzeih mir, Bert! Ich — Es ist wirklich alles so schwer. Man wird ganz irr.“

„Ich kann Dich ja verstehen, Marianne. — Freilich, daß Du mir solche Dinge erzählest.“

Bert, sie haben mir soviel von Dir erzählt. — Du und Fräulein Scheffler, und Ellen und Alice.“

„Und da hast Du Angst bekommen, was?“

„Ich war sehr töricht.“

„Und hast gedacht, mir nun weh tun zu können, indem Du recht lieb und gut zu Manfred siehest.“

Bert!“

„Hast frohlockt über das neue Schlafzimmer.“

„Bert, Du mußt dafür sorgen, daß diese Möbel nie hierher kommen!“

„Du hast Dich ja darauf gefreut.“

„Es — war ja nur zum Schein.“

„Siehst Du! Aber die arme Helen hast Du damit hart getroffen.“

„Sie liebt Manfred Rother?“

„Ja. Ich hatte alle Mühe, die Sache wieder ins Gleis zu bringen.“

„Läß uns der Komödie ein Ende machen, Bert! Läß mich wenigstens fort, ersinne irgend einen Vorwand! Ich verderbe hier höchstens noch alles.“

„Du mußt durchhalten! Wir wollen doch von allen die Klümpchen bleiben, und zweitens wollen wir nicht hiergewesen sein!“

„Es fährt bereits jetzt.“

„Wer weiß! — Über so töricht dorfst Du nicht mehr sein und einen Weinkrampf bekommen, weil Du denkst, daß ich —“

Frau Marianne flehte.

„Sprich es nicht aus! — Ich schäme mich jetzt so.“

„Na, siehst Du!“

Sie beprachen noch manche Einzelheit, berieten diesen und jenen Weg, erwogen Zwischenfälle.

Schließlich nickte Marianne zuversichtlich.

„Ja, ich halte mit durch. Ich tue es Elen zu.“

„Sie liebt ihn?“

# Der Sport an den Weihnachtsfeiertagen

## Keine Unterbrechung der Meisterschaftskämpfe

In früheren Jahren brachten die großen Feste meist eine willkommene Unterbrechung der Meisterschaftskämpfe. Dafür wurden auswärtige Gegner verpflichtet oder viele Vereine gingen selbst auf Reisen. Vergleichlich wird man auf dem Weihnachtstisch der oberschlesischen Sportsleute diesmal eine größere Gabe suchen. Die drückende Not hat selbst den größten Verbündeten Beschränkung auferlegt und zwingt sie, im Interesse ihrer vielen arbeitslosen Mitglieder auf besondere Attraktionen zu verzichten. Wie bei so vielen anderen Dingen des täglichen Lebens, heißt es auch beim Sport sparen und risikante Geldausgaben vermeiden. Hoffentlich sieht das nächste Weihnachtsfest wieder freundlicher aus.

Keine Unterbrechung dagegen erfahren die Meisterschaftskämpfe der verschiedenen Sportarten. Wenn das Programm auch nicht gerade sehr umfangreich ist, so enthält es doch manche Zugnummer, die auf eine starke Anteilnahme des großen Publikums rechnen kann. In dieser Hinsicht dürfte die Begegnung im Rahmen der Oberösterreichischen Fußballmeisterschaft zwischen

### Hindenburg 03 — Ratibor 03

am 1. Feiertag auf dem Platz an der Heinrichgrube in Beuthen um 13.30 Uhr den Vogel abschieben. Der neue Oberschlesische Meister wird zwar voraussichtlich nicht in allerstärkster Beziehung antreten können, doch dürfte bei dem den Gleiwitzern zur Verfügung stehenden Spielermaterial auch eine auf nicht allen Punkten mit der ersten Garnitur besetzten Mannschaft noch einen vollwertigen Gegner abgeben. Beuthen 09 wird jedenfalls gut tun, den Kampf ernst zu nehmen, denn wie oft schon hat man es erlebt, daß gerade jüngere Spieler ehrgeizig und respektlos genug waren, den Favoriten stolpern zu lassen. Die Ober haben keinen Punkt mehr zu verlieren. Sie wollen aber weiter beweisen, daß sie jetzt wieder die stärkste Mannschaft Oberschlesiens sind. Die hohen Siege an den letzten Sonntagen lassen auch auf eine aufsteigende Form schließen.

Für Vorwärts-Rasensport als Meister wäre es nicht gerade ehrenvoll und von Empfehlung, wenn ihm ein ähnliches Schicksal widerfahren würde. Gerade diesen Kampf sieht man in oberschlesischen Sportkreisen mit großer Spannung entgegen. Hoffentlich hält er das, was er verspricht, denn wirkliche schöne Fußballspiele haben wir schon lange vermissen müssen.

Ebenfalls am 1. Feiertage treffen in Hindenburg um 13.30 Uhr auf dem Deichselplatz

Klinge zu treuzen.

### Sportfreunde Oppeln — Beuthen 09

im Kampf zu sehen. Viel werden die Einheimischen kaum zu bestehen haben. Beuthen 09 in der augenblicklichen Form wird trotz des schweren Kampfes am 1. Feiertage stark genug sein, um den Gegner klar und eindrucksvoll aus dem Felde zu schlagen. Zu verlieren gibt es ja auch für die Sportfreunde nichts mehr, vielleicht aber werden sie sich gerade deshalb zu energischem Widerstand und zu einer guten Abwehrvorstellung auffassen. Oft werden sie ja in späterer Zeit nicht mehr Gelegenheit haben, mit einem so guten Gegner die

1. Feiertag hat

### SV. Delbrückshähte — Frisch-Frei — Hindenburg

zum Gegner. Die Delbrückshächter haben allen Grund, kein Spiel mehr zu verlieren, um nicht zuletzt doch noch an die Mikultschützer die Führung abzugeben. Gegen Frisch-Frei müßte es allerdings zu einem Sieg reichen, doch haben die Hindenburger schon manchen starken Gegner überrumpeln können. Vorsicht ist also am Platze.

Ebenfalls am 1. Feiertage, und zwar um 13.45 Uhr treffen.

### Reichsbahn Gleiwitz — VfR. Gleiwitz

auf dem Fahrsportplatz in Gleiwitz zusammen. Die Reichsbanner befinden sich noch in der Spitzengruppe, haben sogar Aussichten auf den ersten Platz, stehen aber hier vor keiner leichten Aufgabe. Die VfR.er sind zur Zeit in guter Form und werden versuchen, dem Gegner die Punkte abzunehmen. Ein interessanter Kampf steht hier in Aussicht.

Am 2. Feiertag sind

### Reichsbahn Gleiwitz — SV. Vorwärts

in Hindenburg die Gegner. Die Vorwärtswerker muß man wohl auf Grund ihrer spielfechtischen Überlegenheit als Sieger erwarten. Trotz des eigenen Platzes dürfte Frisch-Frei nicht stark genug sein, diesen Gegner zur Strecke zu bringen.

Das wichtigste und interessanteste Spiel der Industriegruppe findet am 2. Feiertage zwischen den

### Sportfreunden Mikultschütz — SV. Delbrückshähte

in Mikultschütz statt. Die Delbrückshächter als Tabellenführer haben gegen die Mikultschützer nur zwei Punkte voraus (unter der Voraussetzung, daß sie am 1. Feiertag gegen Frisch-Frei gewinnen). Verliert also Delbrück, dann könnte ein Wiederspiel notwendig werden. In Mikultschütz zu gewinnen, wird den Delbrückshätern keineswegs leicht fallen, im Gegenteil, man muß den Sportfreunden sogar größere Aussichten auf einen Sieg einräumen.

### Deichsel Hindenburg — Ratibor 03

zusammen. Die Ober als ernsteste Anwärter auf den zweiten Tabellenplatz werden sich die allergrößte Mühe geben, den Deichseln die beiden Punkte abzunehmen. Leicht wird ihnen das bestimmt nicht fallen. Auf eigenem Platz sind die Hindenburgler oft sehr gefährlich. Man darf keineswegs die hohen Niederlagen in Gleiwitz und Beuthen als Maßstab heranziehen. Andererseits haben die Ober in fremder Umgebung nicht selten stark enttäuscht. Ihre Unbesiegbarkeit auf eigenem Platz steht im merkwürdigen Gegensatz zu den schwachen Leistungen auswärts. Da es aber diesmal um einen hohen Einsatz geht, muß man den Ratiborern, die zu kämpfen verstehen, gewisse Siegesaussichten einräumen. Spannend genug dürfte der Kampf unter allen Umständen werden.

Der 2. Feiertag bringt lediglich das Meisterschaftsspiel zwischen

### SV. Miechowiz — Preußen Zaborze

in Miechowiz, ebenfalls um 13.30 Uhr. Für Preußen Zaborze steht hier alles auf dem Spiel. Eine Niederlage ist gleichbedeutend mit dem endgültigen Verzicht auf den zweiten Tabellenplatz. SV. Miechowiz hat sich, wie man hört, besonders viel vorgenommen. Die Grykberger wollen ihrem Anhang beweisen, daß die schwere Niederlage in Gleiwitz keineswegs der Ausdruck ihres wirklichen Könnens war, sondern nur auf unglückliche Umstände zurückzuführen ist. Und wenn Miechowiz auf seinem Platz einigermaßen in Form ist, muß sich Preußen Zaborze in acht nehmen. Da die Preußen außerdem ohne Clemens und Hanke antreten, scheint die Partie vollkommen offen zu stehen.

Am 3. Feiertag haben die Oppelner Fußballdängen das Vergnügen,

### Sportfreunde Oppeln — Beuthen 09

im Kampf zu sehen. Viel werden die Einheimischen kaum zu bestehen haben. Beuthen 09 in der augenblicklichen Form wird trotz des schweren Kampfes am 1. Feiertage stark genug sein, um den Gegner klar und eindrucksvoll aus dem Felde zu schlagen. Zu verlieren gibt es ja auch für die Sportfreunde nichts mehr, vielleicht aber werden sie sich gerade deshalb zu energischem Widerstand und zu einer guten Abwehrvorstellung auffassen. Oft werden sie ja in späterer Zeit nicht mehr

Gelegenheit haben, mit einem so guten Gegner die

1. Feiertag hat

### SV. Delbrückshähte — Frisch-Frei — Hindenburg

zu einer guten Abwehrvorstellung auffassen.

Der 3. Feiertag bringt das Zusammentreffen

### SV. Oberhütten — Reichsbahn Gleiwitz

um 11 Uhr vormittag auf dem Fahrsportplatz in Gleiwitz. Auf dem letzten Tabellenplatz stehend, haben die Oberhüttenleute auch diesmal keine Aussichten auf einen Sieg. Mit klarem Vorsprung wird sich die Reichsbahn die Punkte zu sichern wissen.

In der Landgruppe der B-Klasse begegnen sich im Punktekampf

### SV. Rennendorf — Preußen Ratibor

am 1. Feiertag. Wenn man auch die Ratiborer als spielfähiger bezeichnen muß, in Rennendorf ist es schwer zu gemessen und daher bedeutet diese Reise für die Preußen keinen Weihnachtsausflug. Trotzdem erwartet man die Ratiborer als knappen Sieger.

Am 2. Feiertag stehen sich in Oberglogau

### Sportfreunde Oberglogau — Vorwärts Kandrzin

gegenüber. Die Kandziner sind durch die Niederlage gegen Neustadt etwas ins Hintertreffen geraten und werden auch heute einen schweren Stand haben. Man wird gut tun, den Ausgang als offen zu bezeichnen.

Am gleichen Tage kämpfen

### Ostrog 1919 — VfR. Diana Oppeln

in Ratibor um die Punkte. Die Ostroger haben auf eigenem Boden kaum etwas zu befürchten, da sie auch an können den Oppelnern zweifellos überlegen sind.

### Meisterschaftsspiele

#### in den Gauen

##### 1. Weihnachtsfeiertag

###### Hindenburg: Klasse C: Delbrück — Frisch-Frei, Zaborze — VfB.

##### 2. Weihnachtsfeiertag

###### Gleiwitz: Klasse C: Reichsbahn — Peißkretscham (10.50 Uhr Fahrsportplatz), VfB — VfB.

11 Uhr Wilhelmspark), Feuerwehr — SV. Laibach (13.30 Uhr Wilhelmspark), Germania Sosnowitz — Sportgesellschaft (11.30 Uhr Sosnowitz).

Hindenburg: Klasse C: Spielvereinigung — Schultheiß, Mikultschütz — VfB.

Oppeln: Klasse C Rennendorf — Diana Oppeln.

Ratibor: Klasse C: Ratibor 03 — Behörden-

sport.

Neustadt: Klasse C: Guts Muts Neustadt — Büls.

Den Matroschauern geht ein guter Ruf voraus, so daß sich die Gruppen werden sehr anstrengen müssen.

2. Weihnachtsfeiertag

### Slonisz Schwientochlowiz in Benthen

Eine der zur Zeit stärksten Mannschaften Oberschlesiens Slonisz Schwientochlowiz spielt am 2. Weihnachtsfeiertag in bester Besetzung, u. a. mit den Repräsentativen Mrozek und Demski, gegen Beuthens jüngsten Verein Grüne Weiße, der trotz der großen Unfosten nicht gescheut hat, diesen bekannten Verein nach Beuthen zu verpflichten. Die Slonizer haben u. a. gegen Beuthen 09 und Preußen Zaborze unterschieden gespielt. Auch Bismarckhütte fertigten sie am vergangenen Sonntag mit nicht weniger als 4:0 ab. Auch der 1. FC Kattowitz und Amatoriki mussten sich der überlegenen Technik dieser Mannschaft beugen. Die grün-weiße Elf wird sich also sehr anstrengen müssen, um nur einigermaßen ehrenvoll abzuschneiden. Das Spiel findet um 13.30 Uhr auf dem 09-Platz statt und wird seine Anziehungskraft sicher nicht verfehlen.

In Karpf werden SV. Karpf und Haller, Brzeziny ihre Kräfte messen. Karpf dürfte als Sieger den Platz verlassen.

Auf dem Spielvereinigungsplatz in Benthen sind die Royal-Mannschaft der Spielvereinigung und die Hindenburg-Ritter gegen die Gegner. Das Spiel, das um 13.40 Uhr beginnt, dürfte sehr spannend verlaufen.

VfB Beuthen spielt gegen SC. Silesia Hohenlinde auf dem 2. FB-Platz mit 2 Mannschaften. VfB hatte erst vor kurzem den Sportverein Radzionka mit 19:2 Toren geschlagen. Die Spiele beginnen um 12 Uhr.

### Ratibor 03 — Heeres-Club Wien

Die Ratiborer haben sich als einziger oberschlesischer Verein einen großen Gegner verpflichtet. Dem Heeres-Club Wien, der am 2. Feiertag gegen die Ober antritt, geht ein guter Ruf voraus und man erwartet von ihnen ein schönes Spiel. Wie aber der Ausgang dieses Treffens sein wird, ist durchaus ungewiß.

Vorwärts-Rasensport wird sich in Kattowitz der Aufgabe unterziehen, gegen den 1. FC Kattowitz den westoberlausitzischen Fußballsport würdig zu vertreten. Hoffentlich gelingt das.

### 3. Feiertag

### Sportfreunde Ratibor — Heeres-Club Wien

Die Ratiborer haben sich viel vorgenommen, denn ob sie den Gästen aus Wien gewachsen sind, ist sehr fraglich. Immerhin kann man einen nicht uninteressanten Kampf erwarten.

Am gleichen Tag trifft der Ausgang auf dem 1. Feiertag um 13.30 Uhr auf der Spritzeibahn in der Promenade.

### Benthen 09 — Hindenburg-Süd

um die Punkte. Der Ausgang ist schwer vorzusagen. Der Sieger dürfte einer der ersten Anwärter auf einen der vorderen Plätze werden.

Ebenfalls in Hindenburg kommt am 3. Feiertag die Begegnung zwischen

### Eisläuferverein Hindenburg — Eisläuferverein Hindenburg

zum Austrag. Schon bei dem ersten Zusammentreffen hatten die Süd-Leute den Kürzeren gejagt, und auch diesmal haben sie keine Aussicht, dem Gegner den Weg zur Meisterschaft zu verlegen.

Am gleichen Tag treffen

### Eisläuferverein Gleiwitz — Beuthen 09

in Gleiwitz zusammen. Da beide Mannschaften noch nie gegeneinander gespielt haben, kann man sich von der Spielstärke keine Vorstellung machen.

### Nur wenig Handballspiele

Die Handballer treten an den Feiertagen kaum in Tätigkeit. Im Industriegebiet herrscht fast vollständige Ruhe. Am 1. Feiertag stehen sich in Gleiwitz um 14 Uhr die Gleiwitzer Ortsrivalen

### Wartburg — Germania 04

auf dem Fahrsportplatz gegenüber. Da beide Mannschaften in stärkster Besetzung antreten, ist ein spannender Kampf um den Sieg zu erwarten. Vorher spielen die zweiten Mannschaften der beiden Vereine und am Vormittag um 11 Uhr stehen sich die ersten Jugendmannschaften auf dem Platz der Republik gegenüber.

Ein Meisterschaftsspiel der Leichtathleten kommt in Oppeln zwischen

### Polizei Oppeln — Schlesien Oppeln

zum Austrag. Schlesien hat gerade erst in die Verbands Spiele eingegriffen, scheint aber schon in recht guter Form zu sein, so daß ein Sieg der Polizei noch keineswegs feitfeht. Man muß das Spiel, das an Spannung nichts zu wünschen übrig läßt, als offen bezeichnen. In der ersten Klasse stehen sich Schlesien I Oppeln und VfR. Diana Oppeln gegenüber.

## Weihnachtsfußball in Tost

Mit der 1. und 2. Seniorenmannschaft wird die D.F.K. Talle Beuthen am 2. Weihnachtsfeiertag gegen die D.F.K. Eichendorff Tost auf dem Post Platz spielen. Diese Spiele werden das Sportereignis der Weihnachtsfeiertage in Tost sein, da beide Mannschaften in guter Form und bisher noch nicht zusammengetroffen sind. Am 3. Weihnachtsfeiertag spielt eine kombinierte Mannschaft von D.F.K. Allemannia Sossnitz gegen eine gleiche Mannschaft der Toster D.F.K. Die Bezirksspiele der D.F.K. werden in Tost mit einem Spiel der Senioren von Tost mit Langendorf fortgesetzt. Sieger dürfte Tost bleiben.

## Postkämpfe in Breslau

In Breslau kommen an den Weihnachtsfeiertagen keine Punktkämpfe zum Ausdruck. Wie in den vergangenen Jahren, so werden auch in diesem Jahr die vier besten Breslauer Fußballvereine Postkämpfe austragen. Maßgebend für die Teilnahmeberechtigung war der Tabellenstand vom zweiten Dezemberontag. Da bis zu diesem Termin die Vereinigten Breslauer Sportfreunde und der Breslauer Sportklub 08 gemeinsam an vierter Stelle lagen, ist ein Ausscheidungskampf notwendig geworden, der nun am ersten Weihnachtsfeiertag dem vierten Teilnehmer ermitteln soll. Beide Vereine haben in ihren letzten Punktkämpfen gute Leistungen gezeigt, und man darf gespannt sein, ob es den BSCern gelingen wird, für die erst vor 14 Tagen erlittene 3:2-Niederlage durch die Sportfreunde Rovane zu nehmen. Das erste Vorrundenspiel bestreiten am zweiten Weihnachtsfeiertag der S.C. Union-Wacker und der S.C. Vorwärts. Beide Vereine müssen in ihrem letzten Punkteispiel Niederlagen eingehen, und dieser Kampf sollte daher das Stärkeverhältnis zwischen diesen Mannschaften feststellen. Der neue Breslauer Meister, der Fußballverein 06 wird im zweiten Vorrundenspiel gegen den Sieger des Ausscheidungskampfes BSC. gegen BSC. antreten.

## Niederschlesien

In Niederschlesien werden die Fußballmeisterschaftsspiele am dritten Feiertag mit einer Begegnung fortgesetzt. In Liegnitz stehen sich die beiden Lokalrivalen, der BVB. Liegnitz und die Spielvereinigung 96-Liegnitz gegenüber. Letztere, die auf eigenem Platz immer schwer zu schlagen sind, werden sich gegen BVB. — der auch in diesem Jahre wieder Meister werden sollte — erst nach härtestem Kampf knapp geschlagen bekennen.

## Niederlausitz

Der Bezirk Niederlausitz im SDFFB. bringt am dritten Weihnachtsfeiertag seinen vorletzten Spieltag zum Ausdruck. Der Niederlausitzer Meister, der F.C. Victoria Görlitz, der noch zwei Spiele auferstehen hat, wird gegen Wacker-Stöbisch antreten. Die Stöbicker sind eine lampesfreudige Mannschaft und werden sich erst nach Kampf die Punkte abnehmen lassen.

## Wintersport in Schlesien

Die Wintersportaison in Schlesiens Berge wird zu Weihnachten voll einzogen. Da überall die Sportmöglichkeiten ausgespielt sind, darf man mit der Durchführung sämtlicher vorsehenden Wettkämpfe rechnen.

Im Isergebirge wird Borsigberg an den Weihnachtstage der Mittelpunkt des sportlichen Geschehens sein. Am Freitag, dem 25. Dezember, wird das Eröffnungsrödelrennen vom Heusuder gefeiert werden, außerdem findet der erste Schneefigurenwettbewerb statt. Am zweiten

Weihnachtsfeiertage folgt ein großes Bobrennen auf der Kaiserstuhlbobahn, und das Eröffnungs-Skippen auf der Graf-Gothard-Schanze bezieht am Sonntag den Reigen der winterportlichen Großveranstaltungen.

Im Riesengebirge stehen die Veranstaltungen in Schreiberhau und Krummhübel im Brennpunkt des Interesses. Schreiberhau bringt am 1. Weihnachtsfeiertag einen Skisprung in Nieder-Schreiberhau und einen Skisprung sowie die Weihnachtsstaffete zur Durchführung. Am zweiten Weihnachtsfeiertage wird die große Himmelsgrundschanze ihre offizielle Einweihung unter Beteiligung der besten schlesischen und deutschböhmischen Springer finden. Ein Jubiläumsbobrennen wird am dritten Feiertage auf der Bobbahn abgehalten werden.

Krummhübel eröffnet den Reigen seiner weihnachtlichen Winterportdarbietungen am Freitag mit einem Skippen auf der Koppenhanschanze und bringt am zweiten Tage ein Weihnachts-Bobrennen zur Durchführung. Am dritten Weihnachtsfeiertage findet ein Rodelrennen um den Paul-Weigel-Preis statt.

In Reinerz wird am Sonntag, dem 27. Dezember, die große Freudenbergschanze mit einem Weihnachtssprunglauf eröffnet werden. Auch hier ist die Elite der schlesischen und deutschböhmischen Springer am Start zu erwarten.

## Das Breslauer 25-Stunden-Rennen

Das 6. Breslauer 25-Stunden-Rennen, das an den Weihnachtsfeiertagen in der Breslauer Jahrhunderthalle ausgetragen wird, hat eine ausgesuchte Befreiung gefunden. Neben den besten deutschen Mannschaften werden die besten Frankreichs und Belgien am Start sein, und Holland ist ebenfalls mit den ausländisch-reichsten Nachwuchsfahrern vertreten. Folgende 18 Mannschaften werden am 1. Weihnachtsfeiertag um 22 Uhr an den Ablauf gehen: Wambst/Broccardo (Frankreich), Dinale/Lonati (Italien), G. Debaets/A. Buysse (Belgien), Wals/Voogaart (Holland), Thollonbeek/Junge (Belgien-Breslau), Meger/Lieck (Breslau-Berlin), Siegel/Thierbach (Breslau-Dresden), Lehmann/Wissel (Berlin), Seifert/Mandl (Leipzig-Berlin), Preuß/Reiger (Breslau), Kupke/König (Breslau), Kuh-Haller (Breslau) und Müller/Hante (Breslau).

Als die augenblicklich stärkste europäische Kombination und als Favoriten gelten die Franzosen Wambst/Broccardo.

## Polizei Berlin verstärkt sich

Eine bedeutende Verstärkung erfährt die Leichtathletik-Mannschaft des Berliner Polizei-SV. durch den Übergang des bekannten Langstreckläufers Schön (früher Teutonia). Von 1. April ab wird auch der hervorragende Zehnkämpfer Fritz Darschmann, der Zweite aus der Deutschen Zehnkämpf-Meisterschaft, die Reihen des Polizei-SV. verstärken.

## Weihnachten im deutschen Fußball

Die kommenden Weihnachtstage bringen vornehmlich wieder den Besuch der stets gern geschennten österreichischen Klassemannschaften. Austria Wien spielt bereits am Sonntag in Saarbrücken und folgt jetzt noch Einladungen nach München, Stuttgart und Schweinfurt. In München tritt den Gästen eine Kombination Wacker/Teutonia entgegen, in Württembergs Hauptstadt ist der BVB. der Gegner. Der Wiener AC. spielt gegen Sp. Vg. Fürth und Würzburg 04, Vienna Wien gegen Bayern München und Stuttgarter Kickers. Ungarns Herbstmeister, Ferencvaros Budapest, ist beim FC. Saarbrücken und Waldhof Mannheim

am zweiten Feiertag gegen Borsigberg.

**Fußball:** Ein Riesenprogramm, das sich allerdings auf drei Tage verteilt, haben die Fußballer abzuwickeln. In der Hauptrunde handelt es sich um Freundschaftsspiele, an denen auch ausländische Mannschaften beteiligt sind. Daneben benutzt man aber auch die Feiertage zur Förderung der Meisterschaftsspiele, um nicht in Terninno zu geraten.

## Berliner Tagebuch

**Die Weihnachtsengel — Zigaretten für den Verkehrsschupo Borsig in Not — Die „Professoren unter den Schlossergesellen“**

### Der Standesbeamte muß frühstücken

Berlin, im Dezember. Der Weihnachts-Etat jeder besseren Berlinerin sieht so aus:

Goldener Bleistift für Fritz . . . . . 39.— Mf.  
Ein gutes Buch für Egon . . . . . 6,50 Mf.  
Palete für meine Schuhos . . . . . 95.— Mf.

Am Donnerstag werden unsere Herrenfahrerinnen ihr freundlichstes Lächeln aufsetzen und an allen Brennpunkten des Verkehrs Weihnachtsengel für die guten Schuhos spielen, die ihnen lärmäßig die Straße freigeben, wenn schon das rote Lämpchen glüht. 331 StGB.: „Ein Beamter, der...“. Geschenke annimmt, Gefängnis bis zu 6 Monaten.“ Aber es wird höheren Orts angenommen, daß die schenkenden männlichen und weiblichen Herrenfahrer sich nicht für vergangene und künftige Verleumdungen der Verkehrsordnung ein zagedrücktes Schuhos-Angebot erlaufen wollen, sondern daß sie mit ihren Wurttafeten, Muratti-Padungen und Theaterkarten den Beamten nur jene „Anerkennung verhöhnlicher Eigenschaften“ ausbrechen wollen, die laut Reichsgericht nicht als Bestechung anzusehen ist. Wir können den blauen Männer an den Straßenenden jeden Dank für humane Zivilistbehandlung — wir haben nur den Wunsch, daß ihr Dienst am Kunden auch in den nicht veloverbrämtten Volksfischen und den nicht immer zu holdem Lächeln geneigten Bierkönig-Führern Befriedenheit und Dankbarkeit erwecke...

In diesem Jahr erhält die Weihnachtsbescherung der Verkehrs-Schupo durch ihre Stammgäste übrigens ein neues Gesicht.

Der Schupo-Krawalla an der Ecke der Nürnberger Straße hat nicht mehr das Recht, die ihm von der Brücke über die Gänsebrust seiner Frau Krawalla unter den Weihnachtsbaum zu legen. Die von den Schenkern beabsichtigte individuelle Ehrung wird annulliert. Alle Spenden der Herrenfahrer werden in einen allgemeinen Weinstopf gesammelt und von der Zentralstelle unter die Obhut der Schuhos aufgeteilt. Der Verkehrs-Schupo wird das Privileg des Beschenkwerdens genommen, nun hat auch die Strecke vom

Bülowplatz Aussicht auf eine Kiste Zigarren. Die Schenkenden werden nicht gefragt, ob sie mit dieser summarischen Verwendung ihrer Spenden einverstanden sind — es wird eben verfügt, daß sie die „Anerkennung der verhöhnlichen Eigenschaften“ aller Schuhos aussprechen wollen.

Deine Zigaretten-Badung kann sich nicht dagegen wehren, daß sie nun gerade in die Hände des Schuhos kommt, der dich neulich verhaftet hat, als du vor dem Sportpalast gegen den politischen Gegner randaliertest, und die Gänseleberpastete kann sich nicht dagegen wehren, daß sie gerade den Schuhos schmeckt, dessen mangelnde Aufmerksamkeit daran schuld ist, daß sie neulich deiner Frau das Auto gestohlen haben.

Die Berliner Schuhengel werden schon dafür sorgen, daß die belohnt werden, die es verdienen.

Die große Katastrophenachricht, von der jeder Berliner fühlte, daß sie in der Luft schwiebe, ist auch vor dem Fest nicht ausgeblieben: das fast größte und wichtigste Berliner Industriewerk ist zahlungsunfähig geworden: Borsig in Not!

Ein Name wie Stahl und Eisen, von ruhmvoller Tradition geprägt, eine Firma von Weltfuß, ist in die allgemeine deutsche Wirtschaftssturz verstrickt. Die Borsigtragedie geht jedem nahe, weil der Aufstieg der Borsig's auch die Geschichte Berlins ist. Der Gründer der Werke gehört zu jenen berühmten historischen Figuren, die „mit nichts“ in der Tasche in die Hauptstadt eingewandert sind, um als Millionäre zu sterben. August Borsig war, wie alle großen Berliner, aus Breslau gebürtig, hatte Schlosseler lernt und kam in den dreißiger Jahren des vorigen Jahrhunderts nach Berlin. Er machte sich selbstständig und errichtete sich eine eigene Schlosserei — an der damaligen Peripherie Berlins, hinter dem Oranienburger Tor. Dort ging es „Kreis“, nur ein paar Friedhöfe bildeten hier die Landschaft. Borsigs Schlosserei war nicht mehr als eine „Quetsche“. Aber der Meister war ein ganzer Kerl, der in seine Zeit passt. Es war die Ära des aufblühenden Eisenbahnbauens. Borsig sah, welche Chancen hier wuchsen — so klein auch seine Werkstatt war, er legte sich darauf, Lokomotiven zu bauen. Bereits vier Jahre

zu Gast. Wie stets an den Feiertagen, weilen in Westdeutschland einige holländische Mannschaften. Erwähnt seien vor allem die beiden Stadtteilcupps Düsseldorf — Amsterdam und Köln — Amsterdam. Auch der DFC. Prag befindet sich im Westen, er kommt einer Verpflichtung von Rheindorf — Oberkirchen nach. Aus der Schweiz kommt Concordia — Basel zu einem Spiel gegen den Freiburger FC. Dieses Spiel steigt am 27. Dezember. Tags vorher empfängt der Freiburger FC. die Elf von U.S.S. Paris. Schließlich spielt Racing, Straßburg gegen den SC. Freiburg.

Nicht minder beliebt als gute ausländische sind unsere inländischen Klassemannschaften. München 1860 fährt nach Mitteldeutschland, um Spiele gegen den VfB. Leipzig, Chemnitzer FC. und Dresden SC. auszutragen. Der VfB. Fürth ist beim Riesaer SV. Guts Muis, Dresden und Budissa, Bautzen, zu Gast.

Im Westen steht der 1. FC. Nürnberg, um gegen Schalks 04 und Münster 08 anzurennen.

King Dresden spielt in Berlin gegen den VfB. Pantow. In Hamburg steht als wichtigstes Ereignis der Kampf Hamburg — Altona, in Bremen spielt Holstein Kiel gegen eine Städteelf. Das wären die wichtigsten Ergebnisse im deutschen Weihnachtsfußball.

Nachzutragen sind dann noch die Spiele, die deutsche Mannschaften im Ausland bestritten. Es handelt sich dabei durchweg um süddeutsche Vereine. Rastatt 04 spielt in Straßburg und Colmar, Ulm 94 in Meß und Hadingen, B.M. Heilbronn in Meß, Würzburger Kickers in Nimes und Ales, SV. 05 Saarbrücken in Mühlhausen.

## Der Sport im Reihe

Wintersport, Radrennsport und vor allem „König Fußball“ beherrschen wie stets das Weihnachtssportprogramm der aktiven Sportler, das sich diesmal — ein seltener Fall — sogar über drei Tage erstreckt.

**Wintersport:** Sofern nicht ein plötzlicher Witterungsumschwung eintritt, bietet sich den Anhängern des so gesuchten Wintersports während der Feiertage mehr als genug Gelegenheit zur Betätigung. Im Skisport stehen die ersten größeren Veranstaltungen der Saison 1931/32 zur Entscheidung an. Von den deutschen Mittelgebirgen ist es besonders das Gebiet des Erzgebirges, wo zahlreiche Veranstaltungen steigen, so in Oberwiesenthal, Johanngeorgenstadt, Klingenthal, Wilsberg und Geising. Im Riesengebirge laden Schreiberhau und Krummhübel zu Gast, die bayrischen Skiläufer versammeln sich in Garmisch-Partenkirchen, Oberstdorf und Brixlegg-Zell, und überaus reger Betrieb herrscht auch an den verschiedenen Wintersportstätten in der Schweiz, wie St. Moritz, Grindelwald, Wengen und Adelboden. Der Schreiberhauer Bob-Club bringt ein Jubiläums-Bobrennen zur Durchführung, und auch verschiedene Rodelrennen sind für die Feiertage vorgesehen. Nicht minder umfangreich ist das Programm der Eisstockschießen. Die Kanadier aus Ottawa gastieren zusammen mit den berühmten Eisstockschiefern Sonja Henie und Gillis Grafström im Berliner Sportpalast am ersten und zweiten Feiertag, in Davos beginnt am dritten Feiertag das Turnier um den Spengler-Pokal, an dem deutscherseits der Berliner Schlittschuh-Club teilnimmt, weitere Turniere sind in Zürich, Nürnberg, Zürich, Davos und Posen vorgesehen.

**Fußball:** Ein Riesenprogramm, das sich allerdings auf drei Tage verteilt, haben die Fußballer abzuwickeln. In der Hauptrunde handelt es sich um Freundschaftsspiele, an denen auch ausländische Mannschaften beteiligt sind. Daneben benutzt man aber auch die Feiertage zur Förderung der Meisterschaftsspiele, um nicht in Terninno zu geraten.

## Gemeindeorgeln

### um die Berufsschulen

(Telegraphische Meldung)

Berlin, 24. Dezember. Die großen kommunalen Spartenorganisationen haben bereits bei den Vorverhandlungen über die neue Preußische Notverordnung ihre ernsten Bedenken zum Ausdruck gebracht. Die Beschwerden dieser Organisationen richten sich gegen die Nationalisierung der Staatsverwaltung durch Beseitigung zahlreicher Amtsgerichte und anderer Lokalbehörden. Ganz besonders schwer hätten aber die Kommunen unter der Bestimmung der Notverordnung der Staatsbetrag für die Berufsschulen von 24 auf 12 Reichsmark pro Schüler herabgesetzt werden. Am 15. und 16. Januar 1932 finden Sitzungen des geschäftsführenden und des Gesamtvorstandes des Reichsstadtbundes statt, auf denen die Reichs- und die Preußische Notverordnung zur Besprechung stehen. Durch die Senkung des staatlichen Kopfsbeitrages für die Berufsschulen ergeben sich eine tatsächliche Gefahr für das Fortbestehen der Berufsschulen, denn die Unkosten der Gemeinden ließen weiter. Einzelne Städte hätten sich schon gezwungen gesehen, bereits bestimmte Berufskategorien, z. B. Ungelernte oder Hausangestellte wieder aus der Berufsschulpflicht herauszunehmen. Die Lassenzfrequenz sei bereits erhöht. Eine Herabsetzung der Bezüge der nebenamtlichen Lehrkräfte sei durchgeführt. Die Füllung des Kopfsbeitrages dürfte auch zur Folge haben, daß die nebenamtliche Lehrtätigkeit von Handwerkmeistern, die z. B. besonders begrüßt worden ist, aufhören werde. Man werde sich gezwungen sehen, von der Ermächtigung weitgehend Gebrauch zu machen, Volksschullehrer, die nicht die Pflichtstundenzahl erreichen, ohne besonderes Entgelt an den Berufsschulen zu beschäftigen.

So berechtigt diese Klagen der Kommunen sein mögen, ist, wie an Regierungsstelle erklärt wird, kaum mit einer Milbung der Notverordnung zu rechnen.

Im Preußischen Landtag hat die Deutsche nationale Fraktion einen Antrag eingebracht, worin ein Landtagsbeschluß auf sofortige Auflösung der Preußischen Notverordnung gefordert wird.

**Schwimmen:** Der Deutsche Schwimm-Verband benutzt die Feiertage zur Ablaufhaltung eines Olympia-Turniers im Kunstspringen, der in München einige der besten deutschen Springer und Springerinnen zusammenführt. In Paris kommt das traditionelle Weihnachtsschwimmen „Quer durch die Seine“ zum Ausdruck, das eine internationale Bezeichnung aufzuweisen hat.

**Boxen:** Die Begegnungen Abruciati, Italien, gegen Harry Stein und Trollmann gegen Toebe bilden die Hauptkämpfe der Veranstaltung im Berliner Spichernring am 27. Dezember, am gleichen Tag finden auch in Köln Berufskämpfe statt. Einige Berliner Amateurböger geben ein Gastspiel in Kopenhagen.

nach der Eröffnung seiner Fabrik ging die erste Lokomotive daraus hervor, und ein paar Jahre später lieferte Borsig Lokomotiven schon besser, schneller und billiger als die englische Konkurrenz. So wurde Borsig schnell eine Weltfirma. August Borsig hat sich in dem stürmischen Tempo, das die Entwicklung seines Werkes nahm, bald verkehrt. Schon 17 Jahre später starb er. Aber noch kurz vor seinem Tode kaufte er in Oberholz ein Terrain zur Anlage eigener, ortsnäheriger Betriebe. Die Nachfahren haben sein Werk planmäßig und mit Erfolg fortgeführt. Als die Fabrik am Oranienburger Tor zu klein geworden war, zog man abermals „vors Tor“. Man wanderte mit den ganzen Anlagen bis zum Dorf Legel. Das wurde eine blühende Landschaft. Die Arbeiter wohnten hier, kauften hier ein — doch Borsig nur Qualitätssarbeiter beschäftigte, die hoch bezahlt wurden, kam der Ort schnell zu großem Wohlstand. Borsigflosser waren eben keine „gewöhnlichen“ Schlosser. Es waren die Fachkundisten der Welt — die „Professoren unter den Schlossergesellen“, kann man sagen. Schon viele Tausende haben in den letzten Jahren das Feiern lernen müssen. Immerhin arbeiteten zuletzt noch an die 4000 Mann bei Borsig, und diese 4000 schlepten ganz Legel „mit durch“. Wenn auch sie noch drotzig werden, liegt eine Stadt brach. Darum ist der Schrecken so groß, den die Kunde von der Not bei Borsig erweckt.

Hier verliert man ja die Lust wiederzukommen! sagt einer, der sich offenbar vorgenommen hat, noch mehrmals zu heiraten. Wie ich das erste Mal in Frankfurt geheiratet habe, das hätte Sie mal sehen sollen. Da gab's lauter Blumen auf dem Standesamt, das macht Stimmung. Über hier, in dem Berliner Betrieb wird einem ja das ganze Heiraten verliebt.

„Das finde ich nicht!“ sagt lächelnd der im vorigen Jahr meistgesehene deutsche Romaniststeller und begibt sich hinein ins Amtszimmer des Standesbeamten. Er bestellt sein Aufgebot — mit der gleichen Dame, von der er sich vor einem halben Jahr scheiden ließ. Und da heißt es, daß es im Westen nichts Neues gäbe! Diesmal stimmt es nicht.

Noch immer steht der ganze Korridor voll. Der Standesbeamte steht den Kopf aus der Tür: „Meine Damen und Herren, jetzt müssen Sie mich 10 Minuten entschuldigen: Ich muß jetzt mal frühstücken. Sonst werd' ich ohnmächtig bei dem vielen Betrieb hier, und da fämen Sie erst recht nicht ans Ziel.“

Spricht's und schließt sich ein, um zu frühstücken. Und die zwei Dutzend Heiratslustigen im Korridor barren gebüllig so lange aus — ihr Glück hängt davon ab, daß der drinnen gut gebrüht ist.“

**Der Berliner Bär.**

## Die Mutter

Das alte Mütterchen, das nun schon länger als ein Jahrzehnt ganz allein in dem großen Bauernhaus wohnt, schmückt Wochen vor dem Fest den Weihnachtsbaum. Alle Zimmer werden blitzblank gescheuert, und ein Duft von frischen Lebkuchen durchzieht das Haus. Die Dorfkirche, die am Hause der Alten vorübergehen, sagten lachend: „Sie ist nicht mehr ganz richtig im Kopfe. Für wen ruht sie den Baum?“ — Und einer, der es besser weiß, antwortete: „Für den Sohn, der im Kriege in Russland verschollen ist und dessen Heimkehr sie jedes Jahr um die Weihnachtszeit erwartet.“ — „Sie ist kindlos geworden, die arme Alte,“ sagten die Leute.

Das Mütterchen aber blieb unverdrossen an ihre Arbeit. Sie hat einen tiefen Glauben zum Herrn und zur Gerechtigkeit der Dinge. Das Worten gibt ihr die Kraft zum Leben. Wollene Strümpfe, eine Weste, sogar die goldene Uhr, das Familienerbstück, legt sie jetzt schon auf den Weihnachtstisch. Und dann feiert sie sich ans Fenster und wartet.

\*

Um diese Zeit wurde aus dem Krankenhaus einer ostpreußischen Stadt ein vierzigjähriger Mann entlassen, der vor Wochen krank und ausgemerkt über die russische Grenze gekommen war. Er führte zuerst wirre Reden, und es dauerte eine ganze Zeit, bis die Ärzte zu ihrem großen Erstaunen erfuhren, daß der Mann aus Sibirien kam, wo man ihn seit der Kriegsgefangenschaft in einem Kohlenbergwerk zurückgehalten hatte. Schon 1917 versuchte er zu fliehen. Er wurde gefangen und zu zwanzigjähriger Zwangsarbeit verurteilt. Erst jetzt gelang ihm die zweite Flucht. In monatelanger Wanderung durch Sibirien und Russland schlug er sich, hungrig und in Lebensgefahr, bis zur Grenze durch. Auf deutschem Boden brach er zusammen.

\*

Es ist schon später Abend, aber das Mütterchen sitzt immer noch am Fenster und wartet. Höchstlich hört sie ein Klopfen an der Tür. Ihr Herz setzt aus. Rasch tritt sie auf den Lichterbaum zu und entzündet die Kerzen, obwohl es noch gar nicht Heiligabend ist. Dann eilt sie mühsam zur Tür und drückt die Klinke herunter. Vor ihr steht ein großer Mann mit bärfigem Gesicht; elend angezogen.

„Mutter!“ sagt er und die Tränen laufen ihm die Wangen hinunter.

„Ihr Gesicht erhält einen hellen Glanz. Sie umfaßt ihn, zitternd am ganzen Körper. „Da bist du ja endlich.“ sagt sie nach einer ganzen Weile. „Es hat so lange gedauert . . .“

H. V.

Strumpel überlegte. Sollte er auch noch seine Pfeilnütze hingeben und vielleicht gar die schönen Schuh dazu? Dann sah man ja, daß er ein richtiger Teufel war mit Hörnern und Flederhufen.

Aber das arme Engelchen, das fror so sehr mit seinem bloßen Kopf und seinen bloßen Beinchen!

Riß, räß, da war die Mühe unten, Ripp, Rapp, da waren die Schuhe ausgezogen. Strumpel kniete im Schnee nieder und zog selbst dem Englein seine Schuhe an, während sich Lillito die Mühe auf die blonden Locken setzte.

So, jetzt spannten sich die beiden vor den Schlitten. Strumpel zog mit allen seinen Kräften, und richtig, der Schlitten glitt vorwärts. Nun trabten sie lustig der nahen Stadt zu. Das Englein lächerte vergnügt, ihm war jetzt wohl warm. Daß wir wurden Strumpel von dem kalten Schnee in die Beine gezwickt, aber er hiß die Bähne aufeinander und war glücklich, daß Lillito nicht mehr fror.

Endlich erreichten sie den Waldsaum, und nicht lange dauerte es, so waren sie am Rande der Stadt angelangt. „Halt“, rief Lillito, „hier stehen wir den Schlitten stehen. Das Christkind wird ihn holen, wenn es dunkel geworden ist. Nun hab' ich keinen Dank, ich muß in den Himmel zurückfliegen. Lillito legte des Teufels Kleider ab, und Strumpel zog sie an.

„In den Himmel fliegst du“, rief er aus, „wenn ich das doch auch könnte!“ Das Englein bewußt sich ein Weilchen. „Ich nehme dich mit“, sagte es dann. „Ich werde Gott Vater bitten, daß er dich in den Himmelsaal hineinläßt. Wenn er hört, wie du mir geholfen hast in meiner Not, kann er dir nicht böse sein.“

Und Lillito nahm Strumpel bei der Hand und flog mit ihm in die Höhe. Der kleine Teufel war überglücklich, er strampelte vor Freude mit den Beinen, sodass einer der Holschuhe sich vom Fuße löste und auf die Erde hinunterfiel.

Aber als sie vor der Himmelstür angelangt waren, da schlug Strumpels Herz doch gewaltig vor Angst. Wenn er nun nicht hineindurfte, wenn er in die Hölle zurückgeschickt würde!

Lillito drückte, ohne anzuklopfen, gegen die schwere Pforte, und Strupel stemmte sich auch tüchtig dagegen. Jetzt war sie ein Rädchen offen, gerade so weit, daß das Engelchen hindurch konnte. Schnell schlüpfte es hinein und zog seinen Gefährten hinter sich her.

Nur stand also Strumpel im Himmel drin, Hand in Hand mit Lillito. Er war geblendet von all dem Glanz und fürchtete sich so sehr. Schnell trocknete er hinter Lillitos Flügelchen, aber er vergaß ganz, das Pferdefüßlein, das seinen Schuh verloren hatte, zu verstecken.

Da kam auch schon Gott Vater daher. Er war gar nicht böse, sondern sah gütig und freundlich aus. „Da haben wir ja einen richtigen kleinen Teufel im Himmel drin,“ sagte er. „Das ist Strumpel, der unserm Englein im Win-

## Was die Gans davon hält

Eine Weihnachtsbetrachtung von der anderen Seite  
von Mario Mohr

„Die Menschen“, sagte die Gans, „haben ja stielte uns am Hals und wir meinten, der Magen müsse uns plätzen. Es war schrecklich. Wir verloren durch längere Spaziergänge die Magenbeschwerden auszugleichen. Die Verletzung und eine Leberbeschwerde. Herr, fühlen Sie mal meine Leber an. Das ist eine Fehlhande. Aber ein alter Gänserich klärte uns auf.“

„Können Sie mir sagen“, fragte die Gans mich, als wir langsam die Straße heruntergingen, „können Sie mir sagen, womit wir das verloren haben? Nein. Nun, ich will Ihnen das ererbene Interieur gewähren und Ihnen erzählen, was wir Gänse von Weihnachten und den Menschen halten. Aber Sie dürfen nicht böse sein, wenn es nicht sehr schmeichelhaft ist. Sie können sich denken, daß ich gerade in diesen Tagen wo es aus jedem Fenster nach Gänzenbraten riecht, reichlich nervös und übelgelaunt bin.“

Ich lud die Gans ein, mit in irgend ein Restaurant zu kommen, sie lehnte aber schroff ab.

„Was? In ein Geschäft, wo Gänse gebraten und verpeist werden? Niemals mehr.“ Und sie schlug energisch mit ihren Flügeln. Wir einigten uns auf die berühmte „kleine Konditorei“. Da saßen wir zwei, ich zog Bleistift und Papier und die Gans schnatterte:

„Ich stamme aus dem Pommerschen. Kam hierher. Das ganze Jahr hatten wir das schönste Leben. Freiheit und Essen so viel wir wollten. Da ging es los. Wir mußten mehr essen, als wir wollten. So eine dicke Trine kam, und wenn wir satt waren, dann fütterte sie uns erst recht.“

Dann bin ich heimlich ausgerissen, durch eine Lücke im Lattenzaun. Und jetzt sehe ich mir die Stadt an. Es laufen so viele Gänse in den Straßen, warum nicht auch mal eine richtige? Warum nennt man diese jungen Mädels eigentlich Gänse? Sind sie auch so intelligent wie wir?“

„Wie bitte?“

„Sie glauben wohl nicht? Sie halten uns wohl

für dumme. Haben Sie nicht schon in der Schule gelernt, daß wir das Kapitol und so . . .?“

Die Gans wurde böse. Ich lenkte sie durch Fragen ab.

„Und was gebeten Sie jetzt zu tun?“

„Ja, ich habe mich umgefehlt, wollte irgend etwas ergreifen, aber ich werde mich doch auch töten lassen. Es ist so grausam, was man sieht und ahnt.“

„Ahnungen haben Sie auch?“

„Aber ich bitte Sie, heute, wo jede Menschen-

gans schon offiziell veranlagt ist, sollten wir richtigen Gänse nicht . . .“

Berehrte, werden Sie eines natürlichen Todes sterben?“

„Gewiß. Den natürlichsten, den es gibt. Ich werde mich von einem Automobil überfahren lassen.“

## Auflösungen

### Bekirbeld

Stellt ihr das Bild auf den Kopf, so seht ihr den Weihnachtsmann zwischen der Mutter und den Kindern.

### Bilderrätsel Weihnachtsmärchen

„Heilige Weihnacht ist es wieder, wieder schimmert unser Baum.“

### Silbenrätsel

Unser verehrten Lefern ein gesundes Weihnachtsfest! (Die Red.)

1. Ulfeli, 2. Reptun, 3. Schmeling, 4. Eule, 5. Rades, 6. Raffau, 7. Sultan, 8. Eduard, 9. Rose, 10. Eufalpus, 11. Hagenom, 12. Ratte, 13. Türlie, 14. Schätzkrut, 15. Neukönig, 16. Lama, 17. Cifena, 18. Spinat, 19. Eros, 20. Rotlauf, 21. Neuralgie, 22. Egoist.

### Unumstößlich Wende — Ende.

Erasmus, Gericht, Sperber, Laterne, Konzert, Edener.

### Kapselrätsel Indien; In(die)n, Inn

### Rätsel Atlas

1. Felgen, 2. Bienenhonig, 3. Pinien, 4. Kabel, 5. Harz, 6. Hacke, 7. Lehnen; Lenbach.

### Und dann?

Dann werden die Menschen auch mich verspeisen. Aber ich habe meine Rache schon lange vorbereitet. Schon in Pommern. Die, die mich essen, die werden keine Freude an mir haben.“

### Warum?

Ich habe in Pommern, wir lebten direkt an der Küste, fast nur Fische gegessen, und wenn ich jetzt verspeist werde, was meinen Sie, was ich nach Fischen und Frischfisch schmecke. Sehen Sie, auch eine Gans muß nicht dumme sein und kann sich rächen.“

Gelegnete Mahlzeit, rutschte vom Sofa herunter, ging auf die Straße, auf den Fahrdamm und ließ sich von einem eleganten 8-Zylinder überfahren.

## Silben-Rätsel

a, ab, al, ba, barb, bi, bu, da, dah, dan, dan, di, bud, e, er, ef, est, est, fer, ga, go, gon, greb, ha, hei, i, i, in, far, cum, la, la, le, li, lom, mam, me, mut, nach, aab, nan, nand, ne, ni, ni, nin, pri, ra, ra, re, re, ri, rich, eint, vor, sau, schan, schis, schieb, se, stüd, te, tech, ter, tor, um, wa, zi.

Aus den Silben sollen 27 Wörter gebildet werden, deren Anfangs- und Endbuchstaben von oben nach unten zwei Verszeilen ergeben. Diese Verszeilen bilden den zweiten Teil des Gedichtes. (c ist bei 11 ein Buchstabe.)

1. Stadt in Schlesien a. O., 2. Fußboden, 3. männlicher Vorname, 4. italienischer Vorname, 5. Gewürzpflanze, 6. russischer Politiker †, 7. Pfand bei der Bank, 8. Schreden, 9. Ort in der Sächs. Schweiz, 10. weibl. Vorname, 11. Bedienter, 12. Elefant, 13. polnischer Ausdruck, 14. altes Volk, 15. ital. Insel bei Neapel, 16. Berauschungsmittel, 17. Unterrichtsanstalt, 18. die Differenz, 19. weibl. Vorname für Anna, 20. Blume, 21. gefährliches Unternehmen, 22. Teilnahme, 23. Irrgang, 24. Lippensaut, 25. Kartenspiel, 26. Erfahrung, 27. Varm.

1. \_\_\_\_\_
2. \_\_\_\_\_
3. \_\_\_\_\_
4. \_\_\_\_\_
5. \_\_\_\_\_
6. \_\_\_\_\_
7. \_\_\_\_\_
8. \_\_\_\_\_
9. \_\_\_\_\_
10. \_\_\_\_\_
11. \_\_\_\_\_
12. \_\_\_\_\_
13. \_\_\_\_\_
14. \_\_\_\_\_
15. \_\_\_\_\_
16. \_\_\_\_\_
17. \_\_\_\_\_
18. \_\_\_\_\_
19. \_\_\_\_\_
20. \_\_\_\_\_
21. \_\_\_\_\_
22. \_\_\_\_\_
23. \_\_\_\_\_
24. \_\_\_\_\_
25. \_\_\_\_\_
26. \_\_\_\_\_
27. \_\_\_\_\_

## Zahlen-Rätsel

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27	28	29	30
31	32	33	34	35	36	37	38	39	40
41	42	43	44	45	46	47	48	49	50
51	52	53	54	55	56	57	58	59	60

1. 21, 59, 5, 6 Vogel, 2. 52, 11, 42, 13 starfer Wind, 3. 20, 10, 7, 24, 25 Getauster, 18, 30, 31, 36, 9, 45, 8, 60, 55 Handwerker, 4. 38, 37, 15, 22, 5 Gewerbe, 12, 11, 11, 48, 49, 48, 5, 29, 25, 2, 48 Radioteil, 33, 50, 37, 57 Zola-Roman, 45, 57, 39, 40 berühmter Komponist, 53, 7, 5, 44, 9 Vereinigung, 16, 18, 14 Rebenschuß der Donau, 17, 35, 39, 40, 26 Laubbaum, 47, 32, 7, 58, 40, 18, 34, 28 technisches Schulbuch, 56, 34, 28, 18, 51, 46 Fördergerät, 27, 7, 19, 20, 25, 60 Verwandte, 4, 21, 10, 39, 40, 54, 61 Tätigkeit des Rundfunkhöfers.

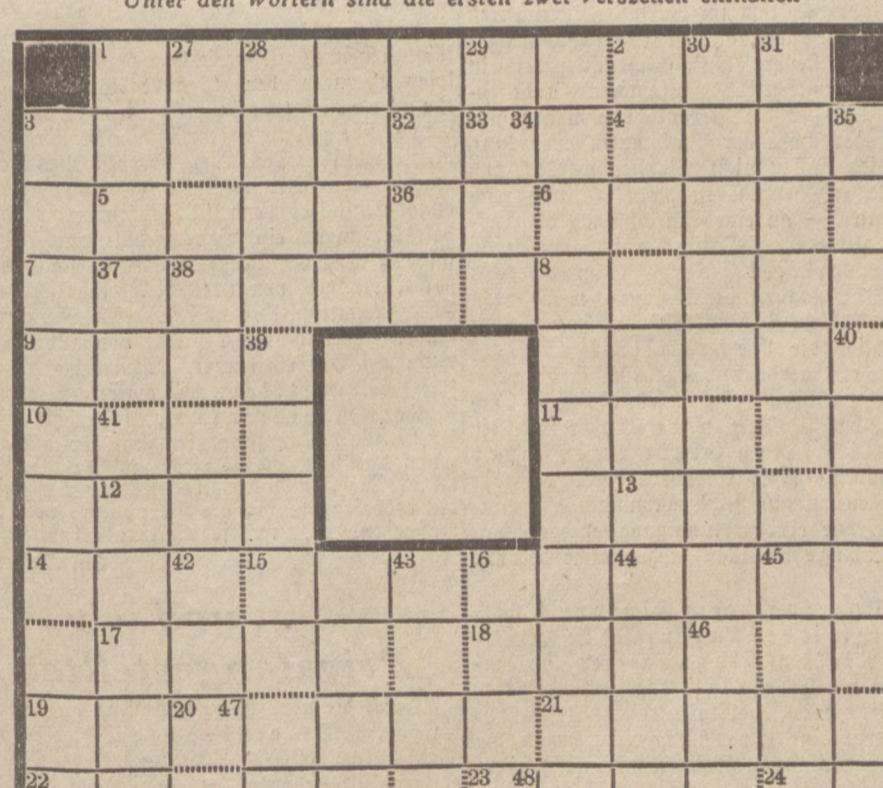
Die Zahl bedeutet einen Buchstaben. Hat man die Buchstaben mit Hilfe der angeführten 15 Wörtern eingefügt, so ergeben sie zwei Verszeilen. Diese Verszeilen bilden den dritten Teil des Gedichtes.

## Das große Weihnachts-Rätsel

Das Rätsel besteht aus einem Kreuzwort, einem Silben- und einem Zahlen-Rätsel. Jedes Rätsel ergibt in angegebener Reihenfolge je zwei Verszeilen, die wiederum ein Gedichtsrätsel bilden, dessen Lösung ein Wort ist.

### Kreuzwort-Rätsel

Unter den Wörtern sind die ersten zwei Verszeilen enthalten



### Waagerecht:

- 1. sinngewandter Ausdruck für „wünftig“
- 2. Bindewort
- 3. sinngewandtes Zeitwort für „haben“
- 4. sinngewandtes Eigenheitswort für „elegant“
- 5. bbl. Name des AT.
- 6. Richtunterrichteter
- 7. Führer
- 8. Galerierender
- 9. Gegensatz von „heiter“
- 10. Raubfisch
- 11. französl. „lustig“
- 12. vollständiger Ausdruck für Gewandtheit im Benehmen
- 13. schauspieler
- 14. Lebensende
- 15. Leucht- und Heißluft
- 16. sinngewandter Ausdruck für „musiziert“
- 17. berühmte Französin
- 18. Planet
- 19. Fragewort, drei Buchstaben
- 20. was ein Sänger tut
- 21. Gerichtswesen
- 22. Zachsart
- 23. verfürchter Mädchennamen
- 24. Umstandswort
- 25. pers. Fürwort
- 26. Voranschlag

### Senkrecht:

- 27. frommer Bittsteller
- 28. finnverwandtes Wort für „darreich“
- 29. überbleibsel
- 30.

# Stimmen aus der Leserschaft

## An unsere Leser!

Wir weinen darauf hin, daß die Redaktion nicht in der Lage ist, auf anonyme Zuschriften einzugehen. Wer uns etwas mitteilen hat und seinen Namen nicht genannt wissen will, darf sicher sein, daß wir seinen Wünschen nachkommen. Andererseits muß uns aber die Möglichkeit gegeben werden, die Angaben nachzuprüfen, und wir hoffen, daß jeder für das einsteht, was er uns mitteilt. Wir bitten daher, davon Kenntnis zu nehmen, daß wir anonyme Zuschriften nicht berücksichtigen können. Die Verantwortung für den Inhalt der Einsendungen trägt der Einsender.

Die Redaktion  
der „Ostdeutschen Morgenpost“

## Kann die Kirchensteuer Besoldung ermäßigt werden?

Zu den Ausführungen von A.R. in der Sonntagsausgabe Nr. 344 der „Ostdeutschen Morgenpost“ vom 13. d. M.: „Kann die Kirchensteuer ermäßigt werden?“ ist festzustellen, daß die Städte, z. B. die Stadt Beuthen, überhaupt keine Veranlagungsbescheide erlassen. Die Veranlagung der Kirchensteuer erfolgt kraft Gesetzes durch die zuständigen Organe der Kirchengemeinden (Evangel. Gemeindekirchenrat und Kath. Kirchenvorstand). Diese haben auf Grund gesetzlicher Ermächtigung die städtische Steuerkasse mit der Erhebung der veranlagten Kirchensteuer betraut. Das und in welcher Weise an diese Kasse die Kirchensteuer zu entrichten ist, ist in dem Veranlagungsbescheide des Verbandes Katholischer Kirchengemeinden an die Spize gestellt, in demjenigen des Evangelischen Gemeindelichenrats zu IV mitgeteilt, also ohne weiteres zu ersehen. Die Richtlinien für die Veranlagung geben nicht die Kirchenvorstände, sondern sie werden diesen von den obersten Kirchen- und Staatsbehörden gegeben. An diese Richtlinien sind die Kirchengemeinden und deren Mitglieder gebunden. Dass der Kirchensteuer nach den Richtlinien die Einkommensteuer des Vorjahrs zugrunde liegt, wird als Härte empfunden, weil im laufenden Jahre unter dem Drucke der wirtschaftlichen Not das Einkommen und damit auch die Steuerkraft des einzelnen gesunken ist. Daraus wird ein Anspruch auf Ermäßigung der Kirchensteuer hergeleitet. Was würde aber wohl gefragt werden, wenn der Fall umgedreht wäre, daß Einkommen gegen das Vorjahr stiege und nun die Kirchengemeinde eine Erhöhung der veranlagten Kirchensteuer beanspruchen wollte? Beides ist nicht angängig.

Die Höhe der Kirchensteuer hängt ab von dem Verhältnisse der nach dem Haushaltungsplane ungedeckten Bedürfnisse der Gemeinde zu ihrem Gesamtsteuereinkommen. Der sich hieraus ergebende Hundertstel der Einkommensteuer wird von der Gemeindevorstellung festgesetzt und bedarf ebenso wie der Haushaltungsplan der Genehmigung der kirchlichen und staatlichen Aufsichtsbehörden. Wer die Ansicht verfügt, daß die Kirchensteuer zu hoch sei, wird sich der Mühe unterziehen müssen, den Nachweis zu führen, daß und warum die Gemeinden mit einem geringeren Hundertstel hätten auskommen können. Da die Kirchensteuer des einzelnen von der von ihm im Vorjahr entrichteten Einkommensteuer abhängt, ist es selbstverständlich, daß Kirchensteuerpflichtig nicht ist wer ein einkommensteuerpflichtiges Einkommen nicht gehabt hat. Die für die Veranlagung notwendige Bestellung der Höhe der Einkommensteuer kann aber in vielen Fällen nicht getroffen werden, und die Veranlagungsbehörde ist dann — auch nach den Richtlinien — an eine Schätzung als Ausfallsmittel gewiesen. Dafür ist im Einzelfalle das Rechtsmittel des Einspruchs gegen die Veranlagung gegeben, und es ist nicht Schuld der Veranlagungsbehörde, wenn der Steuerpflichtige die Rechtsmittel ist, auf die der Kirchensteuerbescheid ausdrücklich hinweist, verstreichen läßt. So ist es als möglich zu erklären, daß Personen veranlagt sind, die nachweislich keine Einkommensteuer entrichtet haben. Der besondere Fall, daß ein Küchenmädchen mit 60 RM. Monatslohn veranlagt sei, ist, wie eine Erklärung ergeben hat, den zu ständigen Stellen bisher nicht bekannt geworden.

Auch bei verspätetem Einspruch wird aus Billigkeitsgründen Abhilfe geschaffen durch Riederschlagung der Kirchensteuer, wenn nachweislich das laufende Einkommen auf einen steuerfreien Betrag gesunken ist, oder durch eine Ermäßigung, wenn die rechtmäßig veranlagte Kirchensteuer in großem Mißverhältnis zu dem laufenden Einkommen steht. Die Kirchensteuer kann also ermäßigt werden, wenn ein Notfall vorliegt.

C. Kl. in Beuthen.

## Alte und neue Gasabnehmer

Eine Bitte an das Beuthener Verbandsgaswerk

Nach der im Sommer dieses Jahres herausgekommenen neuen Gasordnung des Verbandsgaswerkes Beuthen-Hindenburg haben alle neu hinzugekommenen Gasabnehmer, die einen Gasabnehmer haben, einen Verbrauch von nur 500 Kubikmeter zum teuren Gaspreise von 0,18 Mt. je Kubikmeter und nach dem Verbrauch dieser Menge den billigen Preis von 12 Pfg. je Kubikmeter zu zahlen. Die alten Gasabnehmer erhalten zum Dank für ihre bedeutend längere Gasabnahme diese Vergünstigung erst nach 900 Kubikmeter teurerer Gasabnahme! Diese offensichtliche Ungerechtigkeit, die die langjährige Abnehmer gerade in der heutigen Wirtschaftskrise sehr hart trifft, ist trotz wiederholter Vorstellungen nicht beseitigt worden. Vielleicht erklärt sich zu dieser unterschiedlichen Behandlung alter und neuer Gasabnehmer das Betriebswerk bzw. Verbandsgaswerk.

O. in Beuthen.

E. G. in Beuthen.

## Besoldung der Staatsbeamten

Aus Leserkreisen der „Ostdeutschen Morgenpost“ ist wiederholt scharfe Kritik an der Besoldung der Staatsbeamten geübt worden. Wie es um die Besoldung in Wirklichkeit steht, zeigen Ausführungen, die der Wirtschaftsabgeordnete Dr. Cremer, am 11. Dezember 1931 im Haushaltsausschuß des Reichstags gemacht hat und die nach dem „Deutschen Reichsanzeiger“ (Nr. 291 vom 14. 12. 1931, Seite 2) folgenden Inhalt hatten:

„Die weitere Herabsetzung der Beamtengehälter hält der Redner für untragbar. Er wies an hand fester Zahlenreihen nach, daß beispielweise das Realinkommen des Regierungsrats ungewollt auf die Hälfte des Realinkommens von 1913 gesunken sei. Wenn man sich vergegenwärtige, daß die Beamten unter Bedingungen angenommen worden seien, die ihnen einen auskömmlichen Lebensunterhalt garantierten, und wenn man jetzt sehe, wie diese berechtigten Erwartungen auf Lebensunterhalt durch den Staat trotz Pflichterfüllung sich immer mehr verflüchtigen, wenn man weiter bedenke, daß der vorgeschriebene Weg der einseitigen Vorbildung der Beamten ihnen praktisch verspreche, sich einem anderen Beruf zuwenden — dann müsse man allerdings von einer Erschütterung der Grundlagen des Vertrauens sprechen, die dazu mitbeitragen könnte, das moralisch Rückgrat der Beamtenchaft zu brechen. Die Erleichterungen für die Beamtenchaft, die ihnen die Notverordnung gewähre, stellen demgegenüber kein entsprechendes Äquivalent dar. Die Reichsregierung habe auf der ganzen Linie die Rücklage zum Lohnstandpunkt vom 10. Januar 1927 proklamiert. Nun habe aber gerade die Beamtenbesoldungsordnung von 1927 den Zweck gehabt, den Vorsprung, den zu jener Zeit die Entwicklung der Löhne und der Privatgehälter gegenüber den Beamtengehältern genommen hätte, auszugleichen; denn die Beamtengehälter hatten damals im Jahre 1927 weit unter dem Verhältnis der Löhne und Privatgehälter gestanden. Wenn jetzt die Beamtengehälter auf den Standpunkt vom 10. Januar 1927 zurückgeschraubt würden, so ergäbe sich in der Praxis, daß sie wiederum weit unter dem Verhältnis der Löhne und Privatgehälter stehen, daß also die Bezahlung gegenüber anderen Beamtentypen unter das allgemeine Niveau heruntergeschraubt werden.“

In Ergänzung dieser Ausführungen sei hier folgendes bemerkt: Bei der letzten Gehalts erhöhung im Jahre 1927 wurde den Beamten mit Rücksicht auf die Tributlasten ein Entbeh rungsfaktor auferlegt, der bei den höheren Beamten gegenüber dem — schon vor 1914 zurückspringenden — Vorkriegsrealgehalt von 20 Prozent und mehr betrug. Einem derartigen Entbeh rungsfaktor haben weite Schichten der Bevölkerung nicht auf sich genommen. Die Folge hiervon war, daß die Staatsbeamten in sozialer Beziehung gegenüber anderen Bevölkerungsgruppen abgefallen sind.

Wie sich die letzte Gehaltskürzung auswirkt, zeigt folgendes Beispiel: Ein verheirateter kinderloser Beamter der Gruppe II b bzw. II c + Landgerichtsräte, Amtsgerichtsräte, Regierungsräte usw., die den ganz überwiegenden Teil der höheren Beamten ausmachen — erhielt in Stufe 6, nach einem Besoldungsdienstalter von 10 Jahren vor den Gehaltskürzungen ein Bruttogehalt von 7880 RM. jährlich oder 657 RM. monatlich, nach den Gehaltskürzungen von 6146 RM. jährlich oder 512 RM. monatlich, d. h. nach dem für November gelgenden Lebenshaltungs-Index von 131,9 Prozent, rund 380 Vorkriegsmark. Soviel bezog vor dem Kriege ein mittlerer Beamter! Kommt keine fühlbare Preissenkung, so erhält nach der letzten Gehaltskürzung, so erhält nach der letzten Gehaltskürzung ein Amtsgerichtsrat etwa sowohl wie vor dem Kriege ein Justizreferat. Die Einschätzung seitens der Allgemeinität, die insbesondere für die Berechnung von Kreisangehörigen ist, ist jedoch eine erheblich höhere.

Ein Beamter.

## ... und wir Privatangestellten?

Durch die neue Gehaltskürzung werden gerade die oberen Staatsbeamten zweifellos sehr scharf mitgenommen. Bei dem Aufbau der Beamtengehälter haben sie seiner Zeit teilweise geringere Erhöhungen erhalten als die nachgeordneten Gruppen; beim Abbau ist dann umgekehrt verfahren worden, sodass heute tatsächlich ein höherer Beamter, wenn er nicht selbst noch Vermögen besitzt, nicht mehr in der Lage ist, seine Kinder das werden zu lassen, was er selbst ist. Andererseits muß aber auch darauf hingewiesen werden, daß die Beamtenchaft stets in Notzeiten, wo sie ihre Ansprüche um der Erhaltung und Sicherung des Staates willen stark, sehr stark hat zurückstellen müssen, sich dadurch in ihrem Vertrauen zum Staat nie hat beeinträchtigen lassen! Die Sicherheit der Ernährungsgrundlage durch den Pensionsanspruch, die bei keinem Privatangestellten bis zum Generaldirektor heraus in der Privatwirtschaft in gleicher Weise gegeben ist, darf bei einer objektiven Stellungnahme zur Besoldungsfrage seitens der Staatsbeamten nicht vergessen werden — wie mancher Privatmann und Privatangestellte wäre froh, wenn er als Staatsbeamter eine sichere Position hätte, auch bei einer Kürzung seiner Bezüge um 20 Prozent!

Zwei betroffene Jungausleute.

Zur Sache stellen wir fest, daß 1927 die Beamtenbezüge nicht, wie häufig behauptet

wird, durchschnittlich um 25 Prozent aufgesehen wurden, sondern für die höheren Beamten zum Beispiel nur um 12–13 Prozent. Durch die beiden vorhergehenden Kürzungen ist die Erhöhung nicht nur aufgehoben, sondern die höheren Beamten haben jetzt vor der am 1. Januar einsetzenden neuen Kürzung schon weniger Gehalt als am 10. Januar 1927. Wenn also die Regierung gleichmäßig Löhne und Gehälter auf den Stand vom 10. Januar 27 senken will, so darf die neue Kürzung für die höheren Beamten tatsächlich nicht mehr eintreten. D. Red.

## Wünsche der Behördenangestellten

Die Notverordnung vom 8. Dezember enthält eine Anzahl von Härten, von denen insbesondere die Angestellten bei den Behörden betroffen werden, indem diese bei der Gehaltskürzung den Beamten gleichgestellt werden, obwohl sie i. S. bei der Gehaltsregelung im Oktober 1927 nur eine geringere Aufbesserung ihrer Einkommen erhalten hatten als die Beamten. Die bei den Behörden ebenso auf Privatdiestvertrag wie in der freien Wirtschaft beschäftigten Angestellten sind durch den Gehaltsabbau wesentlich schlechter gestellt als die vergleichbaren Beamten. Diese Schlechterstellung hat die Vertretung der Behördenangestellten den Reichsverband der Büroangestellten und Beamten und die übrigen christlich-nationalen Angestelltenverbände, bei denen Behördenangestellte organisiert sind — nämlich den Verband der weiblichen Handels- und Büroangestellten, die Deutsche Wasserstraßen-Gewerkschaft, den Verband Deutscher Techniker, den Deutschen Werkmeister-Bund und den Bund angestellter Akademiker technisch-naturwissenschaftlicher Berufe — veranlaßt, sich in einer Eingabe an die Reichsregierung zu wenden, in der die Beseitigung dieser Härte gefordert wird. Weiterhin wird in dieser Eingabe die Beseitigung auch noch sonst den Behördenangestellten zugesetzten Unrechts verlangt. In der Eingabe heißt es:

„Es wird von der Reichsregierung erwartet, daß in kürzester Frist die Vorfahrungen dafür getroffen werden, daß die Arbeitszeit für die Beamten, Angestellten und Arbeiter in den öffentlichen Verwaltungen und Betrieben auf 48 Stunden wöchentlich festgesetzt wird. Zusammenfassend dürfen die Angestelltenorganisationen nochmals herausstellen, daß sie abgesehen von der arbeitsähnlichen Stellungnahme zu der von der Regierung erneut angeordneten Gehaltskürzung keinen Unrechts verlangen.“

1. daß die Rechtsverhältnisse der Behördenangestellten entsprechend ihrer Bedeutung gestaltet und gehandhabt werden. Die restlose Durchführung des Leistungsabgangs der Tarifverträge ist notwendig.
2. Reformmaßnahmen beim Personalförder duren nicht mehr gleichbedeutend sein mit einem Angestelltenabbau, sondern müssen den Angestellten als Staatsbediensteten die Gleichstellung mit den Beamten in Wert und Bedeutung bringen.
3. Die Versorgungsanwärter dürfen nur nach Maßgabe des freien Wettbewerbs mit den Angestellten Beschäftigung in den Behörden finden. Für die Zivilversorgung müssen grundsätzlich neue Wege beschritten werden, damit durch die Ausbildung in den Heeresfachschulen den Versorgungsberechtigten der Übergang in die Berufe ihrer Herkunft ermöglicht wird.
4. Die Arbeitszeit ist in den behördlichen Verwaltungen für die Beamten, Angestellten und Arbeiter auf wöchentlich 48 Stunden festzulegen.

Die Angestelltenorganisationen legen besondere Wert darauf, über die vorstehenden Darlegungen in mündlicher Aussprache mit den zuständigen Ministerien noch näheren Aufschluß zu geben.

Reichsverband der Büroangestellten.

## Angestelltenabbau beim Magistrat Gleiwitz

Im Zuge der Notverordnung wird im Magistrat Gleiwitz bei den Angestellten am radikalsten eingespart. So wurden dem größten Teil der Angestellten die Bezüge um eine Gruppe gefürzt, sodass sie jetzt — nicht wie die Notverordnungen vorschreiben: 22 Prozent, sondern — etwa 40 Prozent in ihrem Einkommen geschmälert sind. Aber noch stärker sind die „Dauerangestellten“ gedrückt, von denen einige 24, 18, 16, keiner jedenfalls unter 10 Dienstjahren hat; ihnen wurde das Dienstverhältnis aufgekündigt, und zwar mit 14-tägiger Frist. Es ist ein schwacher Trost, daß es in diesem Kündigungs schreiber des Magistrats heißt: Falls die Angestellten auf Weiterbeschäftigung Wert legen, werden sie ergebnest (!) ersucht, im Personalamt vorzutreten. Ein Teil dieser Angestellten hat Lage eingereicht. Hoffentlich wird auch hier der Magistrat einlenken damit es ihm nicht ergeht wie bei den Lehrlingen, denen er einige 1000 Mark nachzahlt musste.

Gleiwitzer Magistratsangestellte.

Preis 10 Pfg.

# Illustrierte Ostdeutsche Morgenpost

Beuthen O/S, den 25. Dezember 1931



Stille Nacht – heilige Nacht!

Der Völkerbund läuft untersuchen.  
Die internationale Untersuchungskommission, die in der Mandschurei zur Klärung des chinesisch-japanischen Streites arbeitet. — Die Untersuchungskommission an der Südmandschurischen Eisenbahnstrecke, die von den Chinesen zerstört wurde.

#### Das Schreckgespenst der Luft.

Ein ganz neuer Typ eines Angriffsflugzeuges ist in das Luftbataillon der U.S.A.-Armee aufgenommen worden. Die höchste Geschwindigkeit, die das Flugzeug erreicht, beträgt ungefähr 300 km in der Stunde. Es ist mit 6 Maschinengewehren und einer Anzahl kleinerer Bomben ausgerüstet.

## Rüstung für Krieg und Frieden

Links:

### „Skilauf in Giftgas“.

Die russische Gesellschaft zur Förderung der Luftfahrt propagiert in allen Kreisen der Bevölkerung die Anschaffung von Gasmasken.

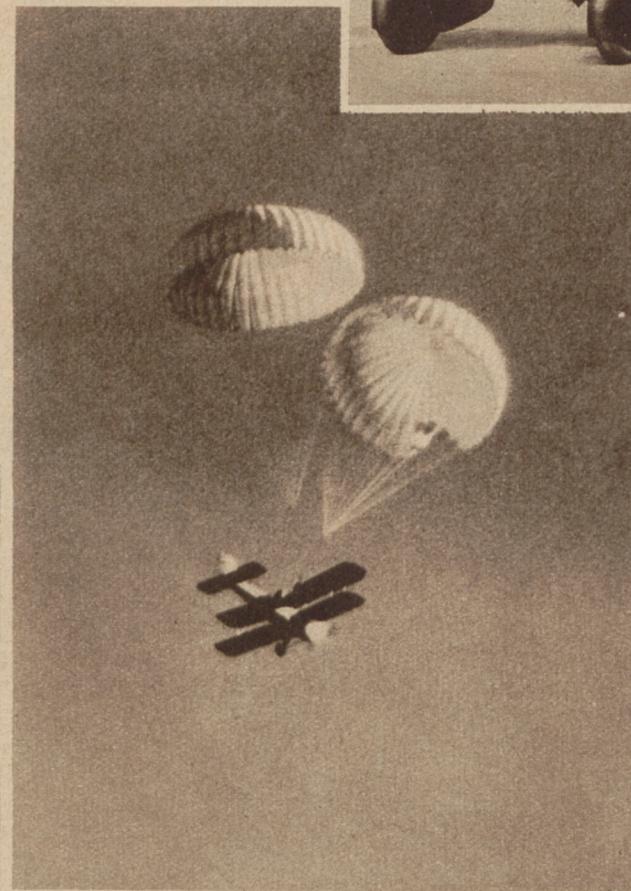
Leistungsprüfung einer Gasmasken für Skiläufer.



Unten:

### Geflit gegen Glut und Rauch.

Ein neuer Kopfschutz für englische Feuerwehrleute mit Gasmasken und Sturzhelm.



### Absturzsicher?

Ein amerikanischer Versuch, Flugzeugabstürze mit Hilfe von Riesenfallschirmen zu verhindern. (Chicago.)





**Er bindet dem Staat ein — Pferd auf.**  
Dieser findige Kraftfahrer befreite sich von seiner Zollpflicht einfach dadurch, daß er sein Auto in ein Pferdefuhrwerk verwandelte — eine amüsante Szene von einer holländischen Grenzstation.

## Alltag nicht alltäglich

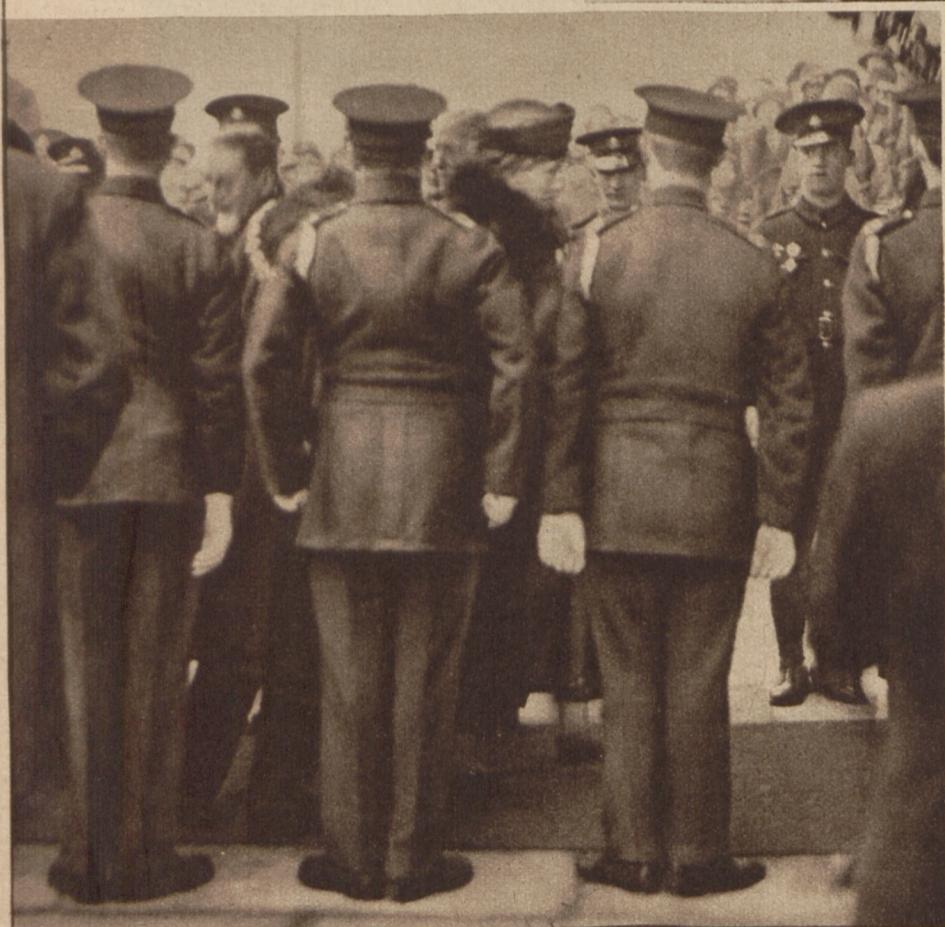
Unten:

**Diekehrseite  
der Ehrenbezeugung!**  
Das Ehrenpalier für die „Queen“ — wie es unser Bildreporter sah bei der förmlichen Einweihung eines englischen Spitals.



### Astronomen auf See.

Die Universität von Südkalifornien hat dieses Segelschiff mit allen zum Studium nötigen Instrumenten ausgerüstet, um Studenten praktischen Unterricht in der nautischen Astronomie zu ermöglichen.



Rechts:

**Ein „Musikmaschinist“,**  
so könnte man den Bläser dieser neuen Riesentuba benennen, der sein Instrument nur mit Hilfe eines fußbetriebenen Blasebalgs zum Tönen bringen kann.





Die Verkündigung an die Hirten  
Radierung von Rembrandt.

## Weihnachten 1931

O Heiland, nun erweist sich erst,  
wie du uns ewig wiederkehrst  
und wie du rührst uns tiefer an,  
als der Verstand begreifen kann.

Im Drang der Not, in Hass und Streit,  
wie bangt uns doch nach Menschlichkeit!  
Wie fängt das heimliche Gesetz  
uns ein in deinem Fischernetz!

Der du im Seelenbruderkrieg  
uns gegen uns verhilfst zum Sieg:  
erwecke unsere Leidenschaft  
zum Glück der großen Liebestrast!

O Heiland Christ, es dunkelt schwer.  
Doch um so lichter leuchtet her  
trotz alledem! trotz alledem!  
der Weihnachtsstern von Bethlehem.

Kurt Erich Meurer.

# 3 Menschen im Urwald

Ein deutscher Auswanderer-Roman von Otfried von Hanstein

Copyright 1931 by  
Deutscher Bilderdienst G.m.b.H., Berlin.

## Erstes Kapitel.

„Ja, ja, mein gnädiges Fräulein“, sagte der dicke Farmer aus Chile und nickte Maria Helmer, die bereits vollkommen landfertig neben ihm auf dem Promenadendeck stand, vergnügt zu:

„Als der liebe Gott mit der Schöpfung fertig war und zum Schluß noch einen ganzen Sac voll Schönheit über die Erde verteilen wollte, kielte ihn eine große Himmelsmücke an der Nase, er ließ den Sac fallen, alle die Schönheiten plumpsten in einem großen Haufen hinunter, und daraus wurde Rio de Janeiro.“

Die Förmlichkeiten der ärztlichen und der Passkontrolle draußen im Vorhafen waren erledigt, und die Sierra Ventana dampste zwischen dem Steinfelsen des Zuckerhutes zur Linken und dem Fort Santa Cruz zur Rechten in den Innenhafen und ging vor Anker.

Maria Helmer war eigentlich zu Mute. Sie war im Innersten ergriffen von der wunderbaren Schönheit dieses eigenartigen Stadtbildes und dennoch voller Angst, während Waldemar, ihr acht Jahre älterer Bruder, restlos begeistert neben ihr stand!

Gelbe Khakimänner stürzten sich wie ein rasender Strom über die schnell herangerollte Landungsbrücke auf den Dampfer und bemächtigten sich der Gepäckstücke. Unwillkürlich breitete Maria ihre Arme wie schützend über ihren Koffer, aber Kapitän Ballehr, der liebenswürdige Führer des trefflichen Lloyddampfers, der sie über das Meer getragen, nickte ihr beruhigend zu:

„Keine Angst, gnädiges Fräulein, die Leute sind absolut zuverlässig.“

„Gloria!“

„Copacabana Palasthotel!“

„Avenida!“ „Central!“

Die Vertreter der Hotels drängten sich heran, und Waldemar winkte.

„Hotel Central —

Sie sprechen deutsch?“

„Aber selbstverständlich.“

Kapitän Ballehr hatte ihm gesagt, daß, seitdem das herrliche Hotel Internationale auf den Höhen von Santa Thereca seine Pforten geschlossen hat, der Neubau des Central-Hotels an der Avenida Flamengo der gegebene Aufenthalt für deutsche Reisende sei.

Ein mächtiges Getriebe auf der Placa Maua, dem Beginn der großen Prunkstraße, die Rio durchschneidet, der Anlegeplatz der großen Ozeandampfer, Autos aller Art, große Omnibusse, Fußgänger — Schnell waren die Zollformalitäten beendet, und das Auto des Hotels hatte Bruder und Schwester aufgenommen.

Gut, daß der Verkehr in der Rio Branco zu dieser Stunde ein so gewaltiger war, daß die Flut der Autos nur langsam vorwärts streben konnte und Gelegenheit gab, Umschau zu halten.

Waldemar war in trefflichster Laune:

„Sieh nur, Maria, deutsche Namen: Theodor Wille! Dort drü-

ben Hermann Stoltz & Co., Generalvertretung des Norddeutschen Lloyd in Bremen! Wieder auf der anderen Seite: Casa Lohner, Siemens Reiniger Werke.“

Auch Maria war von dem weltstädtischen Bild dieser Prachtstraße, wie kaum eine andere Weltstadt sie besitzt, von dem lebhaften Treiben, von den eleganten Erscheinungen der Damen und Herren und von der mustergeschäftigen Ordnung und Sauberkeit überrascht.

Sie hatten die Rio Branco durchfahren, vorüber an dem Prunkbau des großen Theaters und dem zierlichen Senatsgebäude. Wolkenkratzer reckten sich empor.

„Sieh, Waldemar, der größte von allen trägt die Inschrift: Casa Aleman, das deutsche Haus.“

„Und daneben Zeiß, Jena.“

Das Auto glitt nun die Avenida Beira Mar entlang. Mit einem Male war die Weltstadt in einen vornehmen Kurort verwandelt. Saubere Anlagen mit exotischen Bäumen, unzähligen Laternen mit kugelförmigen Lichtern, die jetzt, am frühen Morgen natürlich nicht brannten und zur Seite das breite, brandende, glitzernde Meer, das an den Felsenstrand der Botafogo-Bucht schlug.

Ein mächtiger Hotelpalast zur Rechten, der Automobilist nickte ihnen zu:

„Gloriapalast, sehr vornehm, aber auch sehr teuer.“

Sie kamen in die Avenida Flamengo und hielten vor dem freundlich zierlichen Neubau des Central-Hotels.

„Wenige Schritte von hier entfernt ist auch der prachtvolle Neubau des deutschen Klubs Germania, der nun schon über hundert Jahre alt ist und einen der schönsten Festäale von ganz Rio besitzt.“

Maria war trotz aller Erregung wieder bestommen

zu Mute, als sie auf dem Balkon des Hotelzimmers stand und die Worte des Managers hörte:

„Bierzig Milreis pro Person und Tag.“

Als sie allein waren, fragte sie entsetzt:

„Bierzig Milreis, das ist doch ein sündhaftes Geld?“

„Unsinn, sind nicht ganz zwanzig Mark mit voller Verpflegung. Und dann sind es ja die letzten paar Tage, in denen wir noch verschwenden, bald sind wir im Urwald.“

Sie machte ein tadelndes Gesicht.

„Du sagst immer, die letzten Tage. Ich wäre ebenso gern auf einem Einheitsdampfer wie die Werra gefahren, aber du“

Waldemar lachte.

„Waren die Kabinen auf der Sierra Ventana nicht gut? Haben dir Kaviar und Hummer nicht geschmeckt? Sei friedlich, unsere Bierztausend liegen unangestastet auf der Banco Aleman Transatlantico, Rua da Alfandega.“ Er schnurte die Adresse runter, so daß Maria laut auflachte.

„Das war gut auswendigelernt.“

„Ist ja auch die wichtigste Adresse. Mädel, nun guß dir das mal an! Ist das nicht das Paradies? Du, auf den Zuckerhut da drüber fahren wir heute noch raus, und wenn du mir weiter ein solch verängstigtes Gesicht machst, lasse ich dich ganz allein dort oben sitzen und brenne dir durch.“

Groß, starknochig stand er neben ihr, der blonde, masurische Riese und reckte seine Arme.

Maria, die sachlichere, trat in das Zimmer.

„Was ist nun das Erste?“

Der Bruder sah nach der Uhr.

„Um zehn wird die deutsche Gesandtschaft geöffnet, ich könnte also schon hinfahren. Kapitän Ballehr hat mir einen Gruß an den Legationsrat Listor aufgetragen, da habe ich gleich eine Einführung.“

„Dann mach' nur schnell. Weißt du, wo es ist?“

„Rua Santo Amaro 21, ich muß mir ein Auto nehmen.“

Die sparsame Maria seufzte auf, aber sie widersprach nicht.

„Ich bleibe inzwischen im Hotel und mache mich ein wenig zurecht. Viel auspacken will ich gar nicht, denn wir brauchen hoffentlich nicht lange das viele Geld auszugeben.“

\*

Legationsrat Listor hatte den jungen Ostpreußen freundlich empfangen.

„Ich verstehe. Sie waren bei der allgemeinen Notlage der Landwirtschaft gezwungen, Ihr väterliches Gut in Ostpreußen zu verkaufen und hatten nun vierzigtausend Mark Bargeld in der Hand. Ja, ich begreife Ihren Wunsch, sich hier eine neue Existenz zu gründen, vollkommen, und mit vierzigtausend Mark ist allerhand anzufangen. Sie wollen in den Staat Paraná? Da hat man Sie gut beraten. Die großen südlichen deutschen Kolonien, wie zum Beispiel Blume-



Lobgesang.



#### Heiterkeit.

Die beliebte deutsche Filmdarstellerin Charlotte Suja.

Phot.: Ufa.

nau in Santa Catharina sind übersfüllt und das Land zu teuer. Aber Vorsicht, Herr Helmer, Vorsicht und noch einmal Vorsicht. Kaufen Sie am besten Land vom Staate selbst, fallen Sie um Gottes willen nicht auf leichten Angebote hinein, es kommt zu oft vor, daß gewissenlose Menschen Landlose anbieten und ganz richtig verlaufen, ohne daß sie ihnen gehören. Fahren Sie nach Corityba, gehen Sie zum Staatskommisar, oder vielleicht auch zur Sudan Crotone Co., einer englischen Privatgesellschaft, die aber auch gut ist."

Der Legationsrat fasste einen neuen Gedanken.

"Da fällt mir ein: Doktor Affonso Camarga, der Staatspräsident von Parana ist augenblicklich in Rio, um irgend etwas mit dem Bundespräsidium zu verhandeln und wohnt im Gloriapalast. In seiner Begleitung befindet sich der Secretario João Mendoza, der gleichzeitig der Vorsitzende der Beratungskommission für Auswanderer ist. Ich gebe Ihnen eine Visitenkarte mit, vielleicht empfängt Sie der Herr und kann Ihnen gleich allerhand sagen."

Höchst vergnügt fuhr Waldemar zurück und ließ am Gloriapalast halten. Ein Glück, daß er und seine Schwester den ganzen Winter benutzt hatten, um Portugiesisch zu lernen. Er fragte nach Mendoza. Teufel, sich zu verständigen ging allenfalls, aber die schnelle Rede des brasilianischen Portiers zu verstehen, das war nicht so einfach.

Nach einer Weile kam der Mann zurück.

"Exzellenz erwartet den Senhor heut nachmittag um fünf Uhr."

Strahlend in seinem, trotz der zweiunddreißig fast knabenhaften Optimismus, trat Waldemar wieder in das Zimmer:

"Klappt wie geschmiert. Seine Exzellenz, Herr João Mendoza, der Vorsitzende der Auswanderungskommission

in Corityba, der Hauptstadt von Parana, erwartet heute nachmittag um fünf Uhr im Gloriapalast meinen Besuch."

"Ich möchte mitkommen."

"Kannst du, mein Kind."

"Hast du dem Legationsrat von deinem Empfehlungsbrief gesprochen, den du von dem Amerikaner für den Präsidenten Prestis von São Paulo erhalten hast?"

"Donnerwetter, das habe ich ganz vergessen."

"Nimm ihn heute nachmittag mit. Prestis ist doch vom Herbst ab Präsident von ganz Brasilien."

Waldemar nickte.

"Wenn ich mein kluges Schwestern nicht hätte. Jetzt aber keine Zeit verloren, es ist schon fast zehn Uhr, vor Mittag müssen wir noch auf den Pão de Açucar."

Auch Maria war jetzt vorzüglicher Laune, und sie fragte den deutschen Portier nach dem Weg.

"Soll ich ein Auto?"

Die sparsame Maria schüttelte den Kopf.

"Gibt es keine Straßenbahn?"

"Sie können den Bond nach der Praia Vermelha nehmen, der fährt bis zur Station, da kommt er soeben."

Nach einer wundervollen Fahrt am Meere entlang gelangten sie zur Station der Bergbahn, und am straffen Drahtseil dann in vier Minuten zu dem schroffen Kegel des Zuckerhutes, der vor Eröffnung der Bahn unersteiglich war.

Sie standen auf dem Turm, der den Gipfel noch überhöhte, und genossen einen paradiesischen Ausblick.

Auf der einen Seite das Meer mit der lieblichen Villenstadt Niteroy, über der, im Sonnenchein glitzernd, ein riesenhaftes Muttergottesbild sich erhob.

Auf der anderen Seite das herrliche Rio mit seinem Häusermeer, überall in bewaldeten Schluchten hoch an den Berghängen hinaufsteigend.

Und alle diese Berge dicht in der Nähe der Stadt mit Urwald umwachsen. Palmen und Baumfarne zwischen dunkelgrünem Laub und hier oben, zu ihren Füßen stachlige Agaven und Kakteen.

Unter ihnen aber das weite Becken der Bucht von Rio, über das unermüdlich die großen Fährdampfer, die den Berlehr hinüber nach Niteroy, dem Wohnort vieler Deutschen, mit wundervollem Badestrand, vermittelten.

Die vielen großen Dampfer aller Nationen, die den Hafen belebten, aus- und einfuhren, zahlreiche Segelboote und kleine Frachtschiffe, vervollständigten das herrliche Bild.

Waldemar war wieder begeistert.

"Ist es nicht wundervoll? Und dieses Bild des vollständigen Friedens! Diese fröhlichen Menschen überall, diese selbstverständliche Ordnung, dieser Reichtum!"

Maria stand gedankenvoll neben ihm

"Du hast recht, man könnte es sich nicht vorstellen, daß es in diesem Paradies auch einmal Krieg und Aufruhr gäbe. Hoffen wir, daß dieses Märchenland auch uns Glück bringt."

Sie nahmen denselben Bond zur Stadt zurück, der aber für den Rückweg andere Straßen wählte, und dann fanden sie sich unerwartet in der Centralhalle des Straßenbahnhofs an der Borderfront des Avenida Hotels mitten in der Rio Branco.

Durch die großen Fensterscheiben des Erdgeschosses sahen sie Menschen bei schäumendem Bier sitzen, und über einer Tür standen die Worte:

"Brahma Bar, man spricht deutsch."

"Herr Gott, Maria, ich habe Durst!"

"Glaubst du, ich nicht?"

"Bewilligt mein sparsames Schwestern einen Frühstück?"

"Als ob du dich daran lehrtest, wenn ich ihn nicht bewilligte!"

Bald sahen sie an einem sauberen Tisch, und der deutsche Kellner stellte zwei Gläser eines trefflichen, in Rio gebrauten Gerstensaftes vor sie hin.

"Prost Mieze!"

"Prost Waldi!"

Vom Nebentisch erhob sich ein Herr, der vielleicht Ende der Vierziger war. Sehr elegant gekleidet, mit grauem Haar, und trat langsam näher.

"Sie verzeihen — habe ich das Vergnügen, Herrn Waldemar Helmer?"

"Allerdings."

Die Antwort kam etwas zögernd, das Gesicht erschien dem Ostpreußen bekannt, aber er wußte nicht recht, wo er es hintun sollte.

"Arno Cornelius, ehemaliger preußischer Hauptmann Arno Cornelius, gestatten Sie, daß ich bei Ihnen Platz nehme — wahrscheinlich gnädigste Frau Gemahlin?"

Das junge Mädchen lachte hell auf.

"Bedaure, ich bin Maria Helmer und nur die Schwester des blonden Riesen da."

Cornelius ließ sein Bierglas vom Nebentisch herüberkommen.

"Erlauben Sie, daß ein deutscher Kamerad Ihnen den Willkommensgruß in Brasilien zutrinkt, Herr Leutnant Helmer." Er lachte vergnügt.

"Sie sind noch immer nicht im Bilde? Es ist allerdings schon ziemlich lange her. Sie waren damals kaum achtzehn Jahre, traten als blutjunger Leutnant ein, und ich war Ihr Hauptmann, freilich vierzehn Tage später kam der große Umschwung in Deutschland, und wir zogen beide den bunten Rock wieder aus."

Helmer suchte in seinen Erinnerungen.

"Natürlich, ja! — Sie gingen damals gleich ins Ausland?"

"Und habe es niemals bereut. Ist ja Arbeit, aber man kommt doch vorwärts. Sie haben Kapital?"

"Nicht viel, aber etwas."

"Zwanzigtausend Mark", warf Maria dazwischen.

Denn sie hatte dem Bruder das Versprechen abgenommen, zunächst erst von dieser Summe zu sprechen, um einen Notpfennig zurückzubehalten.

Arno Cornelius nickte nachdenklich mit dem Kopf:

"Ist nicht viel, aber immerhin etwas. Haben Sie schon einen Gedanken?"

"Ich dachte an den Staat Parana."

"Sehr gut, vortrefflich. Ich könnte Ihnen da nützlich sein. Es ist etwas ganz Neues im Werke. Petroleumgruben, selbstverständlich ein Riesengeschäft."

Waldemar dachte an die warnenden Worte des Konsuls.

"Ich bin heute nachmittag um fünf Uhr zu Senhor Mendoza aus Crityba in das Gloria-Hotel bestellt."

"Donnerwetter! Exzellenz Mendoza! Ja, wenn man solche Verbindungen hat. Ich will mich gewiß nicht aufdrängen, aber ich habe gewisse Beziehungen zur Sudan-Crotone-Co. Sagen Sie mal, haben Sie vielleicht am Abend etwas vor?"

"Durchaus nicht."

(Fortsetzung auf der Humorseite).



Winter im Berchtesgadener Land.  
Rechts im Hintergrund der kleine und der  
große Watzmann, links davon das Stei-  
nerne Meer mit der Schönfeldspitze,  
unten im Nebel Berchtesgaden

Gut rasiert -  
gut gelaut!

ROTBART  
MOND-EXTRA

ROTBART  
MOND-EXTRA

HEUMANN  
P R A G A M M

Roth-Büchner G.m.b.H., Spezialfabrik für Rasierapparate und Rasierklingen, Berlin-Tempelhof R.J.  
H 43 2 31



# Unterm Strahlenden Lichterbaum

## Weihnachten der Wirtschaftskrise.

Auch heute noch, in mancherlei Bedrängnis, bleibt Weihnachten das Fest der Freude. Wir sollen uns freuen, wir wollen uns freuen, und wir können uns freuen, wenn wir uns nicht gegenwartsfremd an verschollene Bräuche klammern. Eine Ausstellung von Luxus, mit dem man prahlt, wird der Bescherungstisch nicht sein. Heut strahlt der Hausvater schon in festlichem Eifer, wenn seine Verhältnisse ihm erlauben, Frau und Kindern das Nötige, statt des Überflüssigen von einst, unterm Tannenbaum aufzubauen. Der Sinn der einsichtigen Frau steht nicht mehr nach rasch verbrauchtem Modetand. Ihr liegt daran, mit den zeit- und kraftsparenden Mitteln der modernen Technik ihren Haustand auf der Höhe zu halten und sich den Forderungen einer gesundheitsgemäßen Wirtschaftsführung zum Wohle der Ihren anzupassen. Sie trachtet nach den blanken bequemen Geräten, die auch eine Wohntüche schmücken, wie etwa eine Schneidemaschine für Rohkost, auf die man gerüstet sein muß für die eigene Familie wie für Gäste, oder eine Dusche, die nicht nur für die Haarspflege dient, sondern auch zum schnellen Trocknen seiner Wäsche willkommen ist. Eine Heizsonne für die Übergangstage erübriggt die unangenehme Kohlenarbeit am Ofen, gibt einem Raum Behaglichkeit, der schwer bis in alle Winkel zu erwärmen ist. In solchem Fensterwinkel genießt dann wohl der Hausherr seine Festabende bei der neuen Leselampe, die die Gattin ihm verehrte, und einem guten Buch, für das die Kinder aus ihren Sparbüchsen zusammenlegten. Aber was beschert man der Jugend? Auch nur Dinge, die über den Tag hinaus beglücken: Einen Rodelschlitten, Schneeschuhe und die dazugehörigen Stiefel sowie die vielerlei sonstigen Gegenstände der Sportausrüstung. Der Sport befestigt die Gesundheit, baut Kräfte auf für die Zukunft. Besondere Vorausschau aber bedeutet ein Geschenk, dessen Wert und Sinn ein kluges, gut angeleitetes Kind auch schon begreift: Eine Versicherungspolice. Denn Kinder sind ehrgeizig. Die Eltern werden ihnen erläutern: „Ihr seid über die Spieljahre bald hinaus, auch ihr sollt einmal im Leben euren Mann — oder eure Frau — stehen. Und damit es euch später gut geht, legen wir euch eine Versicherungspolice auf den Weihnachtstisch. Dir, mein Sohn, damit dir durch sie eine tüchtige Berufsausbildung verbürgt ist, — dir, mein Töchterchen, damit du dir einmal eine solide Aussteuer beschaffen kannst.“ Es ist zeitentsprechend und charakterbildend, heranwachsende Menschen in solche Art Leben einzuführen, und gerade das Kinderherz wird von solcher Fürsorge der Eltern ergriffen und dauernd erfreut sein. Die erfänderische Mutter sorgt, trotz der größeren Ausgabe, doch daneben für eine kleine Augenblicksreise, indem sie aus Altem Neues fertigt, aus einem Seidentrest eine hübsche Krawatte, ein Besuchstäschen. In einem Heim, wo die Weihnachtsgaben mit Liebe durchdacht sind, leuchten die Kerzen zwiesach hell!



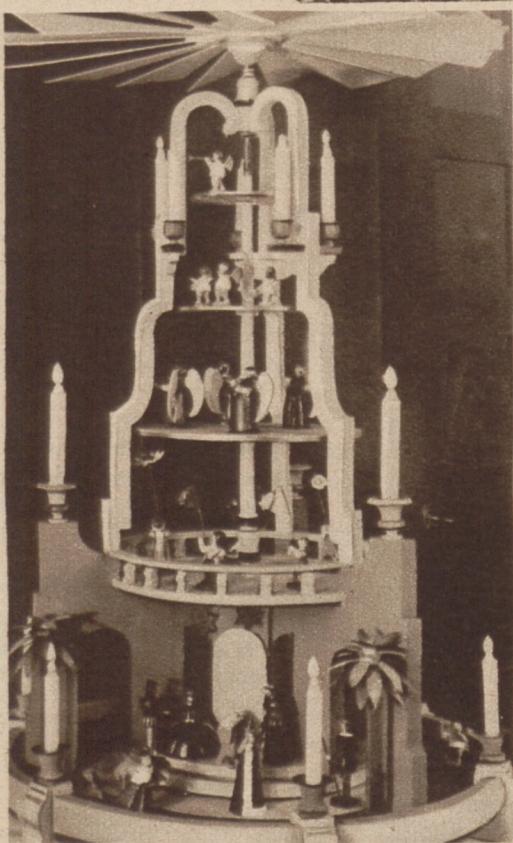
**Ein Weihnachtsmann vom Nordpol.**

Nach den kanadischen Kindermärchen kommt ein Weihnachtsmann jedes Jahr vom Nordpol. Unsere Aufnahme zeigt seinen feierlichen Einzug in Toronto, sein Schlitten gleitet über die Häuser und ist mit Rentieren bespannt.

## 4x Weihnachten



**Christfest auf See.**  
So feierte man auf der "Ende" bei der großen Weltfahrt in der Sudabucht das letzte Weihnachtsfest.



Links:

### Der künstliche Weihnachtsbaum.

Im Erzgebirge verwendet die Bevölkerung anstelle des Christbaums meist solche selbstgeschnitzte Weihnachtspyramiden. Durch die Kerzenwärme setzt sich der oben angebrachte Propeller in Bewegung und versetzt die Figuren in Umdrehungen.

Rechts:

### Weihnacht in Ungarn.

Hier ziehen die Kinder mit Weihnachtsskrippen singend durch die Dörfer und erhalten von den Häusern, die sie besuchen Geschenke.



# H · U · M · O · R

## Jungverheiratet.

„Die Möbel zu Ihrer Ausstattung haben Sie wohl auf Abzahlung gekauft?“  
„Bisher leider nur auf Anzahlung!“

## Reisende.

„Nun, Herr Kollege, haben Sie viel Erfolg gehabt auf Ihrer letzten Tour?“  
„Oh, ich habe recht wertvolle Beziehungen angeknüpft!“  
„Trösten Sie sich, mein Lieber, ich habe auch nichts verkauft!“

## Zu viel verlangt.

„Das ist wirklich haarsträubend, Marie! Im Herrenzimmer liegt ja noch der Staub von drei Monaten!“  
„Daran bin ich unschuldig, gnädige Frau! Ich bin doch erst seit sechs Wochen hier!“

## Vater und Tochter.

„Schlage dir jeden Gedanken aus dem Kopf, diesen Mann zu heiraten, mein Kind! Bedenke doch, er verdient ja nicht mal zwanzig Mark in der Woche!“  
„Aber Papa, eine Woche ist doch so schnell herum!“

\*

„Kann ich hier so lange sitzen bleiben, bis ich verzehrt habe, was ich bestelle?“  
„Aber freilich!“

„Dann bringen Sie mir doch ein Paket Kaugummi!“



## Im Banne der Zeitlupe.

„Warum sind Sie denn nicht noch schnell an dem Traktor vorbeigesprungen?“ —

„Ich kam gerade aus dem Kino, wo Zeitlupenfilme vorgeführt wurden.“

„Drei Menschen im Urwald“. (Fortsetzung von Seite 6).

„Ich bin von acht Uhr an in der Bar Adolfo, einem urgemütlichen deutschen Restaurant in der Rua de Carioca 39. Vielleicht kommen Sie hin, erzählen mir, was Sie mit Exzellenz Mendoza vereinbart haben, und wenn ich Ihnen morgen vielleicht ein wenig als Führer dienen kann . . .“

„Sehr gern, wenn es sich machen lässt, werden wir kommen.“ — —

Auf der Rückfahrt fragte Maria:

„Wer war denn dieser Herr?“

„Eigentlich weiß ich selbst nicht, wer er ist. Du weißt, daß ich kurz vor Friedensschluß noch eingezogen wurde, dieser Cornelius war ungefähr zwei Wochen lang mein Hauptmann, ich erinnere mich dessen nur dunkel. Man munstete so allerhand, er war seinerzeit wegen Spielschulden und irgend einer dummen Geschichte gefaßt, aber dann im Kriege wieder eingestellt worden. Es muß auch nachher noch irgend etwas mit ihm los gewesen sein. Ich bin ja nur sehr selten mit damaligen Kameraden in Beührung gekommen, aber man erzählte da mancherlei, was ich vergessen habe.“

„Also hand von dem Mann!“

„Vielleicht tue ich ihm auch unrecht, es ist ein Dutzend Jahre darüber vergangen. Der Hauptmann sieht durchaus anständig und rangiert aus. Hat sich sicher längst die Hörner abgelaufen, und warum soll man nicht ein Glas Bier mit ihm trinken.“

Sie frühstückten im Hotel, mußten dann, von der feuchten Hitze ermüdet, ein wenig ruhen und waren pünktlich um fünf Uhr im Gloriapalast.

Senhor Mendoza, ein energischer, geistvoller Kopf, war sehr liebenswürdig und begrüßte besonders Maria mit weltmännischer Zuversicht.

„Gewiß, gewiß. Paraná ist das Land der Zukunft, und wir schätzen die Deutschen, wissen, wie viel Vorbildliches sie im Staate Santa Catharina geschaffen haben. Wir begrüßen die Einwanderung tatkräftiger Deutscher mit großer Freude, und es ist jede Förderung dieses Zuganges eine meiner Hauptaufgaben. Ich handele damit vollkommen im Sinne unseres Präsidenten.“

„Ich hätte allerdings im Anfang nur ungefähr zwanzigtausend Mark.“

„Nicht viel, amigo mio, aber vor der Hand genügend. Wir geben ja den Auswanderern allerhand Staatskredite.“

Er sah nach.

„Ich denke da zum Beispiel an die Kolonia Theraca. Meist Edelfruchtzucht, oder wäre Ihnen Getreidebau lieber? Dann denken wir an die nördlicher gelegene Kolonie Itabahy.“

„Ich bin Exzellenz außerordentlich dankbar.“

„Ich mache Ihnen einen Vorschlag: Sie fahren morgen früh nach Corityba, ich gebe Ihnen einige Zeilen an mein Büro, und Sie werden vortrefflich beraten werden.“

Jetzt zum ersten Male sprach Maria.

„Doch hast ja noch einen Empfehlungsbrief, den du vergessen hast, abzugeben.“

## Im Warenhaus

irrt ein älterer Herr umher und scheint irgend jemand zu suchen. Der Empfangschef nähert sich ihm:

„Sie wünschen, mein Herr?“

„Ich habe meine Frau verloren!“

„Bitte, dritter Stock, rechts hinten: Abteilung für Trauersachen!“

## Frauen.

„Unsere Nachbarin ist wirklich schrecklich! Den lieben langen Tag tut sie nichts weiter als schwatzen und klatschen! Ich möchte bloß wissen, wie sie dabei ihren Haushalt in Ordnung hält!“

„Unglaublich! Mit wem redet sie denn eigentlich immerzu?“

„Na, mit mir, auf dem Treppenflur!“

## Jetzt stimmt's.

„Haben Sie schon gehört, der Herr Pfeffer zieht sich für zwei Jahre vom Geschäft zurück!“

„Ah, gehn Sie, das hat er schon mehr als einmal behauptet!“

„Schon möglich, aber diesmal hats der Richter gesagt . . .“

\*

„Ich habe mich so in die schöne Grita verliebt, daß ich halb verrückt vor Liebe bin!“

„Dann heirate sie doch!“

„Ich sagte doch, daß ich nur halb verrückt bin!“



## Eine zeitgemäße Neujahrsplatte.

Ihrer Tradition getreu, bringt die Preußische Bergwerks- und Hütten A.G., Gleiwitz-Malapane, auch in diesem Jahr eine Neujahrsplatte heraus. Das Modell ist in den Kunstabstätten des Preußen nach einer Plastik von Professor Reisch, Siegen, hergestellt worden und zeigt die Figur eines Hüttenarbeiters. Das Motto der Platte ist dem Ernst der Zeit entsprechend gewählt und lautet „Arbeiten und nicht verzweifeln“.

„Ah ja, Exzellenza, ich habe einen Empfehlungsbrief, der allerdings an Seine Exzellenz, den Präsidenten Prestis von São Paulo, den zukünftigen Bundespräsidenten gerichtet ist.“

Waldemar hielt dem Brasilianer den Brief hin, und dieser nahm das Schreiben mit einer seltsamen Haft, las es aufmerksam durch, und Maria, die sein Gesicht beobachtete, bemerkte zu ihrer Verwunderung, daß dieses einen ganz anderen Ausdruck annahm.

„Senhor, dieser Brief ist von Mister John Cook, amerikanischem Staatssekretär in Washington?“

„Allerdings.“

„Sind Sie mit dem Herrn näher bekannt?“

„Ein Vetter von mir, der in Amerika lebt, hat mich ihm vorgestellt. Ehe ich mich entschlossen hatte, nach Südamerika zu gehen, habe ich einen Besuch in den Vereinigten Staaten gemacht.“

Ein scharfer Blick Mendozas traf Waldemar, dann erhob sich der Brasilianer.

„Sie reisen nach Corityba?“

„Sie rieten es mir, und ich habe die Absicht.“

„Gut. Ich werde in einer Woche dort sein, vielleicht sprechen Sie dann einmal bei mir vor. Es wird selbstverständlich geschehen, Was möglich ist, aber Pacencia — Pacencia, Senhor.“

„Sie hatten die Güte, mir ein paar Zeilen zu versprechen?“

Mendoza hatte ein recht kühles Lächeln um seinen Mund: „Paciencia — Sie entschuldigen, Senhor. — Ich muß jetzt zu dem Präsidenten.“

Das vollkommen veränderte Wesen des Mannes fiel auch Waldemar auf.

„Darf ich Sie bitten, mir meinen Empfehlungsbrief zurückzugeben.“

„Ah so! Einen Augenblick. Exzellenza Don Assonjo ist im Nebenzimmer, ich will ihm den Brief zeigen.“

Nach wenigen Augenblicken kam Mendoza wieder zurück.

„Hier ist Ihr Brief. Ich hoffe, Sie bestimmt in Corityba zu sehen, Senhor — Senhorita —“

Er machte eine sehr tiefe Verbeugung, und beide waren entlassen. Sie gingen langsam die Beira Mar entlang bis zum Passeio Público und setzten sich auf eine Bank.

„Versteht du, warum der Mann plötzlich so vollkommen verändert war?“

„Es schien gerade so, als ob der Empfehlungsbrief eine entgegengesetzte Wirkung gehabt hätte.“

Vielleicht weil er an den Präsidenten von São Paulo gerichtet war.“

„Zuletzt wurde der Brasilianer ja wieder netter.“

\*

Sie hatten im Central-Hotel vorzüglich diniert und gingen dann wieder am Ufer entlang.

„Maria, ich möchte doch in die Bar Adolfo gehen und mit Cornelius sprechen.“

„Der solch bösen Ruf hat?“

„Ich will dir etwas sagen, ich beurteile den Senhor Mendoza jetzt ruhiger. Seine anfängliche Liebenswürdigkeit war eben nur die angeborene Höflichkeit, mit der er mich an sein Büro abschieben wollte. Der Empfehlungsbrief.“

## Lungenkranke

nehmen O-H-E-Tabletten!

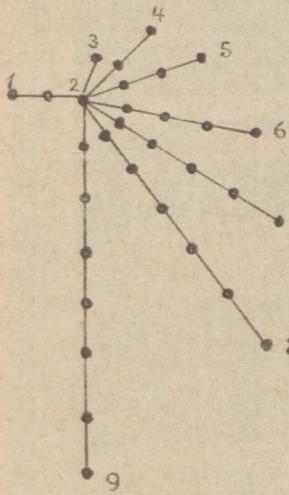
Kennen auch Sie schon die Tabletten, die schon vielen Lungen-, Magen-, Nerven- und Nierenerkrankten geholfen haben. Ehe auch Sie einen Versuch machen, senden wir Ihnen gerne kostenlos unsere O.H.E.-Broschüre:

GUTSCHEIN

Firma Osc. Heinr. Ernst & Co., Weil im Dorf 34  
Senden Sie mir kostenlos und portofrei die 40 Seiten starke O.H.E.-Broschüre:  
„Ein Weg zur Gesundheit“



# R · Ä · T · S · E · L



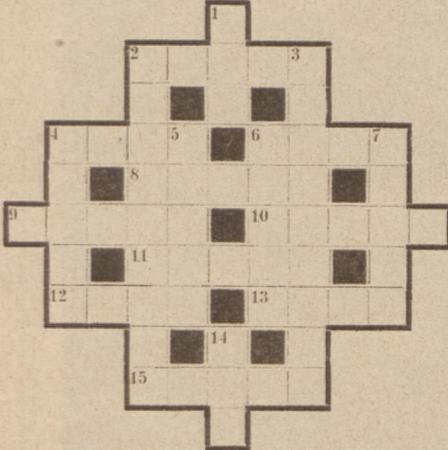
## Strahlenrätsel.

Jeder Punkt ist durch einen Buchstaben zu ersehen. Die ersten drei Buchstaben sind bei allen Wörtern gleich.

### Bedeutung:

1—2 Baumteil, 1—2—3 Frauennname, 1—2—4 Blume, 1—2—5 Erkrankung der Atmungsorgane, 1—2—6 Hafen an der Westküste von Nordamerika, 1—2—7 Sternkundiger, 1—2—8 Stadt an der Wolga, 1—2—9 Kleine Sterne des Sonnensystems.

## Kreuzworträtsel.



Waagerecht: 2. Bezeichnung für breit, langsam in der Musik, 4. Handwerksgerät, 6. Schlingpflanze, 8. Wahrnehmungsorgane, 9. Wagnerische Frauengestalt, 10. Bezeichnung für Bergwerk, 11. Geographischer Begriff, 12. Punkt, an dem zwei Straßen im Winkel zusammentreffen, 13. Aus verschiedenen Kriegen bekannte französische Stadt, 15. Abfluß des Starnberger Sees.

**Vor dem Rasieren**

und zwar vor dem Einseifen müssen Sie sich immer mit **NIVEA-CREME** oder mit **NIVEA-ÖL** einreiben, nicht zu stark, denn das beeinträchtigt die Schaumbildung! Sie können sich auch schon abends einreiben. Die Haut wird dann geschmeidig, das Barthaar erweicht, und Sie leiden nicht mehr unter geröteten, aufgesprungenen Stellen.

Auch das Ausrasieren des Nackens bei Bübiköpfen wird durch Nivea angenehmer.

Nivea-Creme in Dosen: RM 0.20 bis 1.20 / In Tuben: 0.50 u. 0.80  
Nivea-Öl: RM 1.10 und RM 1.80

Nur **NIVEA**-Creme und -Öl enthalten das hautpflegende Euzerit

„Was steht denn in dem Brief?“

„Sie scheinen die hiesigen Verhältnisse nicht zu kennen. Wie konnten Sie eine Empfehlung, die noch dazu ein Amerikaner an den Präsidenten Prestis in São Paulo richtete, dem Sekretär des Präsidenten von Paraná zeigen?“

„Besteht denn eine solche Eisernsucht zwischen den Präsidenten der einzelnen Staaten?“

„Eisernsucht? Sagen wir ganz ruhig Haß. Schon zum zweiten Male ist zum Haupt der Bundesregierung ein Mann aus São Paulo gewählt worden. Die Süd- und Nordstaaten sind in ihrem Lokalpatriotismus gekränkt und wollen nicht anerkennen, daß schließlich Rio und São Paulo die eigentlichen Zentren von ganz Brasilien sind. Es ist gar nicht ausgeschlossen, daß sie eine Revolution anzuzetteln versuchen werden. Selbstverständlich nur, um selbst zur Herrschaft zu kommen, aber als Mäntelchen wird den egoistischen Plänen der Vorwand umgehängt, daß der jetzige Bundespräsident und der kommende Mann Prestis vollkommen in amerikanischen Banden seien. Und da geben Sie ausgerechnet dem Präsidenten von Paraná einen Empfehlungsbrief ab, den ein amerikanischer Staatsbeamter an den Präsidenten von São Paulo richtet.“

„Das habe ich allerdings nicht ahnen können.“

„Hätten Sie doch schon heute morgen Vertrauen zu mir gehabt.“

„Ob ich trotzdem nach Corityba reise?“

„Das ist sehr schwer zu entscheiden. Ich möchte dringend abraten.“

„Mendoza hat meinen Empfehlungsbrief dem Präsidenten gezeigt.“

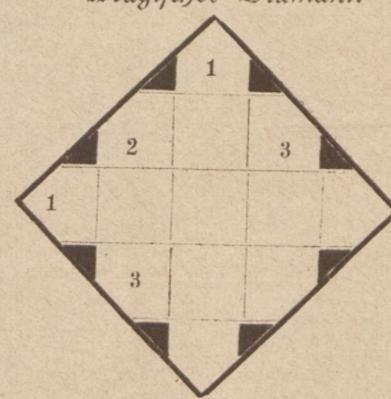
„Glaub' ich nicht.“

„Wem hat er dann meinen Brief gezeigt?“

„Er hat ihn wahrscheinlich abschreiben lassen, um ihn als Material gegen Prestis zu behalten. Jetzt gibt es nur zwei Möglichkeiten: Sicher hält man Sie für einen geheimen Unterhändler der Amerikaner mit Prestis. Jedenfalls wird man Sie als solchen aufspüren. Es ist möglich, daß man versucht, Sie als Zeugen gegen Prestis zu gewinnen, es ist aber auch möglich, daß man Sie bei einer Empörung der Südstaaten einfach als Spion verhaftet und zunächst mal in Corityba festhält.“

„Das wäre ja furchtbar, ich habe doch wahrhaftig nicht die Absicht gehabt, mich in brasilianische Politik zu mischen.“

## Magischer Diamant.



Senkrecht: 1. Körperglied, 2. Maler der märkischen Landschaft, 3. Zu Ehren der Gottheit geschlachtetes und dargebrachtes Tier, 4. Insekt, 5. Tropische Schlingpflanze, 6. Himmelsbewohner, 7. Papstname, 14. altgermanisches Getränk.

## Rätselgleichung.

$$A + (B - m) + (C - d) = X$$

A = unpersonliches Fürwort, B = Gotteshaus, C = Baum, X = Musikinstrument.

## Renegat.

Ein tapferer Gefolgsmann Karls des Großen hatte zu viel des Guten genossen, verlor den Kopf — ihm hat's nichts gemacht: er lebt nun in „Tausendeiner Nacht!“

Bedeutung der Reihen:  
1. Vulkan, 2. Wild, 3. Kopfsbedeckung.

## Auslösungen der vorigen Rätsel.

**Silbenrätsel:** 1. Watime, 2. Nagusa, 3. Orion, 4. Hebriden, 5. Ebene, 6. Wodan, 7. Grato, 8. Igel, 9. Hidalgo, 10. Nebel, 11. Aphonius, 12. Galderon, 13. Helium, 14. Toscanini, 15. Epirus, 16. Nehemia = Frohe Weihnachten.

## Geographisches Krammrätsel:

Waagerecht: Westerland. Senkrecht: 1. Wesel, 2. Thorn, 3. Leine, 4. Dahme.

## Im Monat am Meer:

Im Mai — Miami.

**Kreuzworträtsel:** Waagerecht: 1. Baude, 4. Weihe, 9. Albert, 11. Mensur, 12. Autor, 13. Boot, 14. Bein, 15. Nora, 16. Roon.

Senkrecht: 2. Albion, 3. Dora, 5. Eger, 6. Hessen, 7. Taube, 8. Drina, 10. Tula, 11. Mohr.

## Gleichklang: Kreuzer.

**Besuchskartenrätsel:** Frohes Fest.

„Aber leider haben die Deutschen das öfter getan. Als 1924 in São Paulo eine Revolution gegen den früheren Präsidenten Bernardes ausbrach, ließen sich auch unsere Landsleute verleiten, Partei zu ergreifen, und nach großen Straßentämpfen in São Paulo wurden schließlich hundertzehn Deutsche und Ungarn als Empörer standrechtlich erschossen.“

Sie müssen auch nicht glauben, daß heute alle Brasilianer deutschfreudlich sind. Die Heze, die von den Franzosen während des Weltkrieges gegen uns unternommen wurde, ist noch lange nicht verebbt. Ein deutscher Zwischenhändler in amerikanischen Diensten würde also durchaus nicht unglaublich erscheinen.“

„Was soll ich dann aber tun?“

„Ich würde an Ihrer Stelle ganz aus Rio verschwinden, aber nicht nach Corityba gehen.“

„Aber was sonst?“

„Ich erlaubte mir schon heute morgen darauf aufmerksam zu machen, daß ich mit der Sudan Croton & Co. in Verbindung stehe. Ich habe das Vorkaufsrecht auf ein Gebiet im nördlichsten Paraná, westlich von Ribeiro Vermelho, auf dem Petroleum erbohrt ist. Mein Sohn, ein gelernter Tiefbauingenieur, könnte die Arbeiten in Angriff nehmen, nur reicht mein eigenes Kapital nicht. Wenn Sie sich beteiligen würden, könnten wir die Sache gemeinsam machen.“

Maria sah den jungen Eugenio an:

„Was halten Sie von der Sache?“

„Dass es in der Zukunft eine Goldgrube werden könnte.“

„Davon sind Sie überzeugt?“

„Gewiß.“

Arno Cornelius fuhr fort:

(Fortsetzung folgt).

## Ich war kahl

Durch das von mir entdeckte Indianer-Elixier gelangte ich wie Tausende andere wieder zu vollem, prächtigem Haarwuchs. Es ist ein reines Naturprodukt von verblüffender Wirkung, wunderbarer Haarwuchs wird selbst in Fällen erzielt, wo Schuppen, Haarausfall und Kahleheit schon seit Jahren bestehen. Viele Tausende von Dank- und Anerkennungsschreiben.

### Eine Probedorose für Sie!

Jeder erhält gegen Einsendung von 50 Pf. in Briefmarken eine Probedorose neben aufklärenden Schriften. Erwünscht Angabe, ob für Mann, Frau oder Kind verlangt. John Hart Brittain, Berlin W 9, Gl. 578, Potsdamer Str. 13.



## Sensationelle praktische Neuheit!

# Locken-

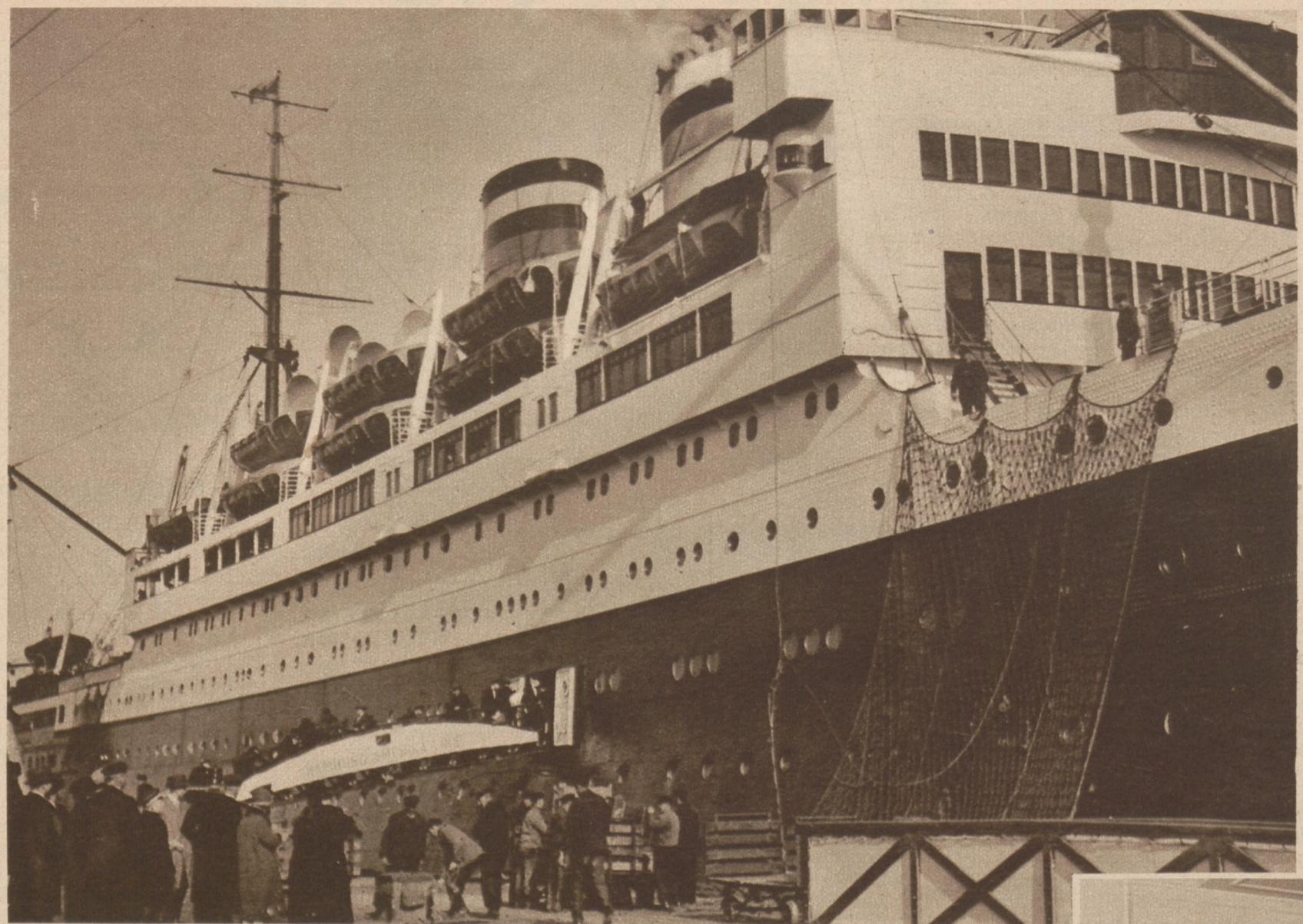
Kamm mit Doppelwellenzähnung ges. gesch.

## WELLEN-FRISIER-KAMM



Zur Einführung geben wir 10000 Lockenkämme zum Reklamepreis von 95 Pf. pro Stück ab.

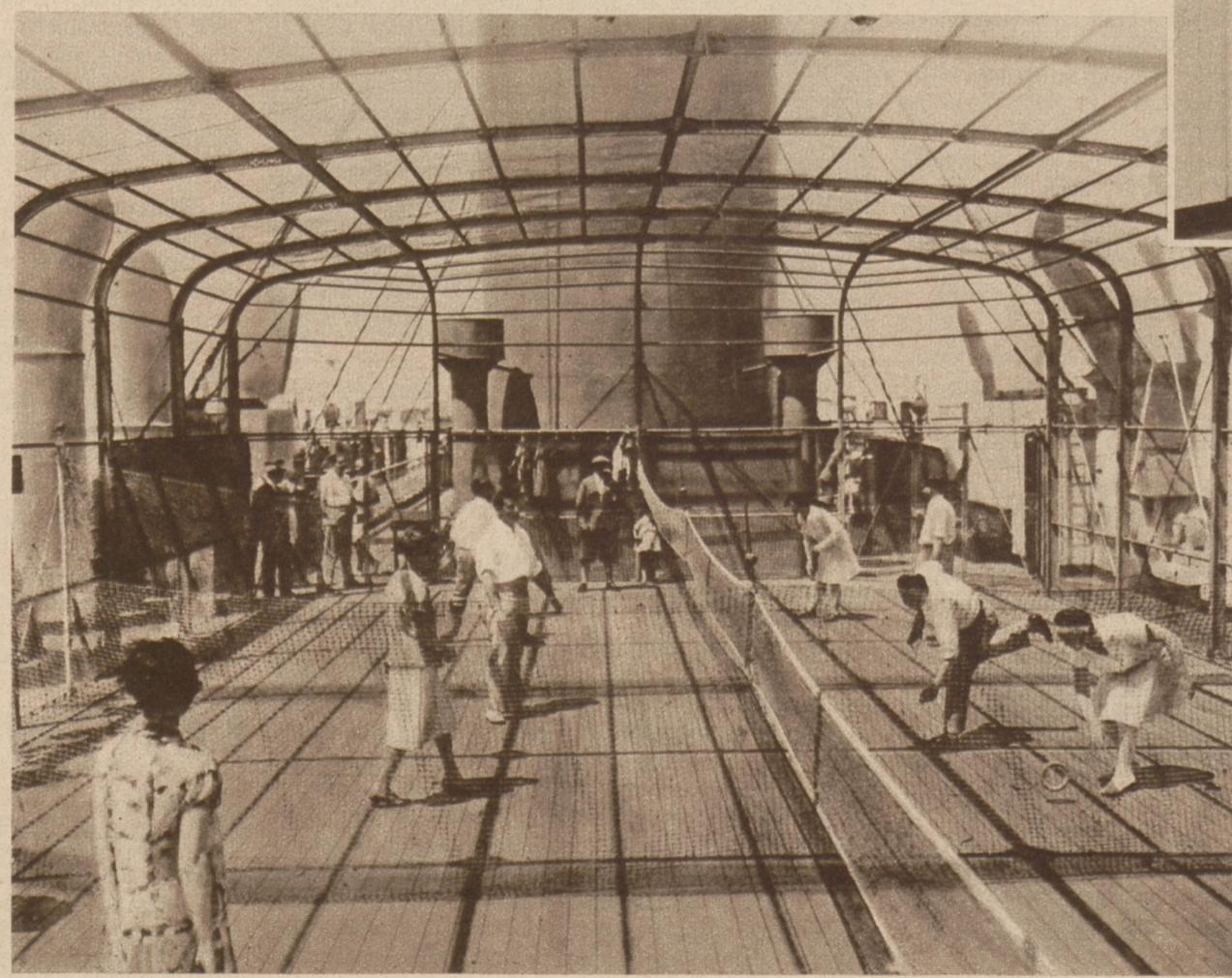
Bestellen Sie sofort!  
Santa G. m. b. H.  
Berlin W 35/25  
Karlbad 5



Ginschiffen  
der  
Passagiere  
in  
Curhaven  
an  
Bord des  
Schnell-  
dampfers  
„Hamburg“

# Triumph der Behaglichkeit

Man erlebt immer wieder dasselbe, wenn man ein Gespräch zwischen einem geschäftlich viel Gezeigten und einem Seehaften hört, daß der Seehaftne sagt: „Ah, wie sind Sie um Ihre vielen Reisen zu beneiden.“ und der Geschäftstreisende ihm antwortet: „Haben Sie eine Ahnung, diese ewige Heze, diese ewige Unruhe, diese ewige Unbequemlichkeit.“ Und wenn dann der Seehaftne wirklich mal eine Erholungsreise irgendwohin in das Gebirge oder an die See macht und er kommt dann zurück in sein Heim, dann sagt er oft aus tiefstem Herzen: „Zu Hause ist es doch am schönsten, denn hier habe ich doch am meisten Bequemlichkeit.“ Und doch gibt es eine Art Reisen, wo alle beide unrecht haben, wo es weder eine Hast gibt, noch eine Unruhe, sondern wo sich um den Reisenden so zahlreich kleine und kleinste Bequemlichkeiten konzentriert haben, wo ein so behagliches Wohnmilieu geschaffen ist, daß Reisen völlige Ausspannung, völliges Gelöstsein, völlige Erholung wird.



Wie im Hotel  
befördert der  
Lift die Personen  
durch die  
einzelnen Stock-  
werke des  
Schiffes.

Bewegung  
ist gesund.  
Ring-Tennis  
auf dem Sport-  
deck eines  
Nordamerika-  
Dampfers der  
Hapag.



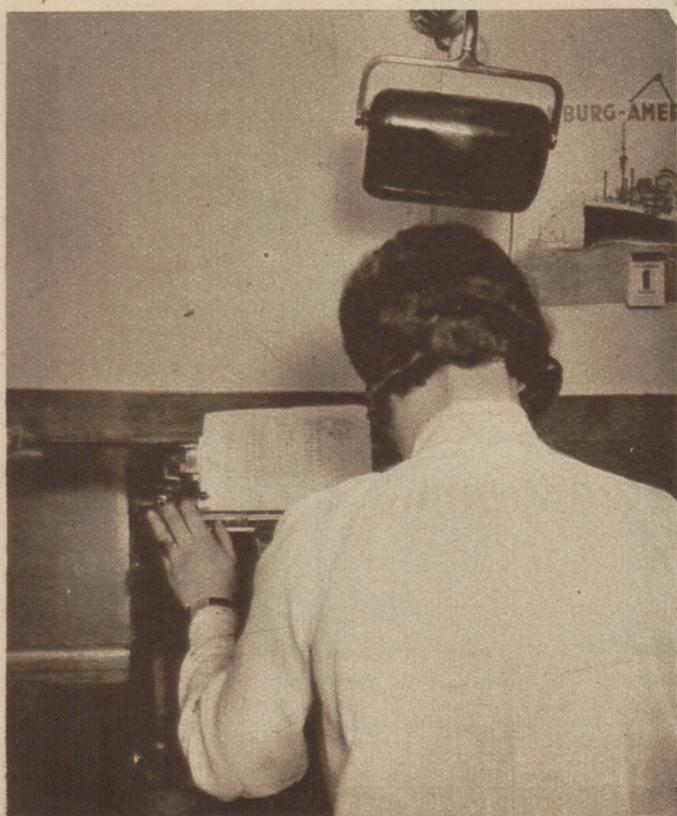
Auch eine Bar gibt es an Bord — aber nur aus offener See, 10sm vor der amerikanischen Küste ist es vorbei mit der Herrlichkeit, und alles muß versiegelt werden.

Unser Berichterstatter, dem es möglich war, einmal alle diese Dinge an Bord eines Hapagdampfers von der Ballin-Klasse festzuhalten, vermittelt durch seine Bilder einen recht guten Eindruck. Diese Schiffe der Hamburg-Amerika-Linie, „Albert Ballin“, „Deutschland“, „Hamburg“ und „New York“ verkehren ja den Nordamerika-Dienst und gerade durch die Umsorgtheit, in der sich der Guest so wohlfühlt, ist es den deutschen Schiffen gelungen, selbst den an Hast und Heze gewöhnten Amerikaner zum ständigen Reisenden dieses Schiffstyps zu machen, weil hier das Eile mit Weile, die Fahrt in 8 Tagen



Man ist abgespannt, möchte aber trotzdem das Konzert in der Halle mit anhören. Man schaltet die Radioverbindung auf „Halle“ ein und hört auch in seiner Kabine mit.

Unten:  
Sogar ein Schreibmaschinenzimmer gibt es an Bord.



Die vielgeschätzten vier Hähne.  
Zum täglichen Bad hat der Schiffspassagier fließendes kaltes und warmes Seewasser, kaltes und warmes Süßwasser zur Verfügung.

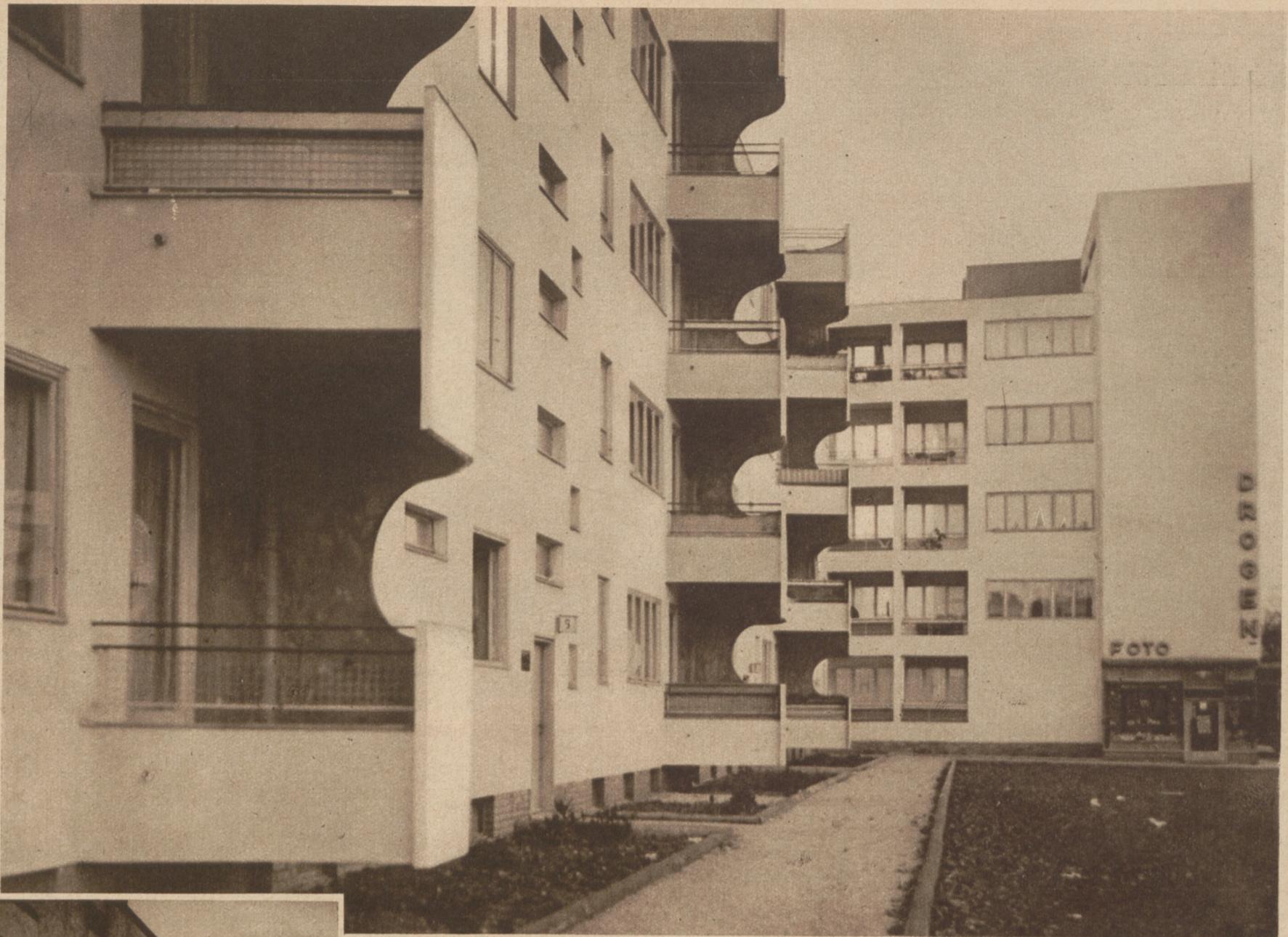
von Amerika nach Deutschland oder umgekehrt, eine erholsame Woche bedeutet. Viele reizt auch die Tatsache, daß der kleinere Kreis der Passagiere etwas Intimeres an sich hat, zumal ja dann auch noch, in dieser Zeit recht angenehm, die Preiswertigkeit dazukommt. Man spricht heute viel vom „Triumph der Technik“, aber die Technik allein macht nicht das Leben. Beinahe wichtiger für den durch die Sorgen der Zeit so zerfaserten Menschen ist der „Triumph der Gastlichkeit“, Bequemlichkeit und Umsorgtheit, den einzige und allein eben nur unsere deutschen Gesellschaften, aus der deutschen Einstellung heraus, zu schaffen vermochten.



Die täglichen neuesten Nachrichten vermittelt die Atlantik-Post, die tägliche Bord-Zeitung.

Unten:  
Selbst der Blumenladen fehlt nicht.





Hofseite  
einer modernen  
Siedlung.

# VON DER MIETSKASERNE ZUM SERIENBAU

Links:  
Praktisch angelegtes  
Postamt,  
dem neuen Stil angepaßt.



Billig — bequem, gesund,  
so will man heute wohnen!  
Vorbei ist die Zeit der Giebel-  
chen, Erkerchen, Türmchen und  
aller Art Schnörkel. Die  
Einheitsfront — jedem das  
gleiche Haus — hat mit der  
persönlichen Eigenart auf-  
geräumt. Vorbei aber auch  
die Abgeschlossenheit, denn  
der zweckdienliche Serienbau  
verlangt auch vom Bewohner,  
sich in seiner Lebensform den  
Gepflogenheiten der anderen  
zu fügen. Man lebt dichter  
und gemeinsamer. Und das  
Verbindende drängt das  
Trennende zurück.



Das neue Gesicht unserer Städte.



Die lange Reihe der Serienbauten  
hat die frühere Mietkasernene verdrängt.



Einheit in der Mannigfaltigkeit.  
Die reich gegliederte Fassade einer neuen Siedlung  
an der Peripherie der Reichshauptstadt.

Wenn sieh einer Ritter auf / du Fass / mit beiden Händen über dem Kopf  
gegen zu knießt / von beiden vor sich mit den Füßen auf / und  
kippt mit seinen beiden Beinen auf den Rücken / so kann  
man es leicht mit seinen beiden Beinen auf den Rücken / so kann  
man es leicht mit seinen beiden Beinen auf den Rücken /

**Ein Scherzer**  
Wenn er sitzt mit beiden Händen / die Füße auf / und beide Füße  
auf den Rücken / so kann er leicht mit den Füßen auf / und  
kippt mit seinen beiden Beinen auf den Rücken / so kann  
man es leicht mit seinen beiden Beinen auf den Rücken /

**Die beiden Männer**  
Die beiden Männer / schreien ich / dass mich Zwei zu mir / und zwei  
zu mir müssen reichen / dass vor den beiden Männer /  
so giebt es mir genug für alle.

Die füllt sich mit meinen Händen arm über ihnen sind von Zwei / und wenn  
sie müssen holen / ohne hinter ihnen reicht / Zwei / und wenn  
sie über mir steht / Zwei / Das muss mich  
sozusagen ausfüllen.



## Sportanleitung vor 400 Jahren

Wenn es auch richtig ist, daß viele Sportarten sich erst in den letzten Jahrzehnten ausgebildet haben, so ist es doch meistens der Fall, daß diese auf alte, ja uralte Sportarten zurückgreifen. Ist doch beispielsweise das so neuzeitlich anmutende Hockeyspiel schon in der Antike, vor 2500 Jahren also, belegt. Sehr wenig bekannt ist, daß im Mittelalter das Ringen eine gar fleißig geübte Kunst war, und daß vor 400 Jahren eine Kampfanweisung mit 84 Zeichnungen erschienen ist, die alle Details und Griffen zeigt in einer Ausführlichkeit, wie wir dies heute in den uns zur Verfügung stehenden Sportbüchern kaum finden. „Die Ringerkunst“, dieses mittelalterliche Handbuch, wurde von Fabian v. Auerswald verfaßt und erschien erstmals 1537, in Wittenberg gedruckt. Interessant ist, daß dieses Buch sogar noch im Jahre 1887 eine Neuauflage erlebte, etwas, was man wohl von wenigen Büchern feststellen kann. Was ihm neben dieser Langlebigkeit auch heute noch ein besonderes Interesse abnötigt, sind zwei Dinge. Einmal ist es von Lucas Cranach bebildert. Die 84 Regeln, die darin aufgestellt sind, werden von 84 Kupferstichen des Künstlers erläutert, die Griff und Bewegung der Ringenden meisterlich zeigen. Zum anderen ist die Persönlichkeit des Verfassers beachtenswert. Denn es war ein Herr von 75 Jahren, der dieses Werk verfaßte, und nach dessen tüchten und sicheren Griffen der Künstler seine Bilder zeichnete. Ein Nachruf meldet von ihm:

„Im Ringen war er auch gar sonderlich erfahren.“

Er war durch diese Kunst bei Großen hochgeachtet.  
Und ob er schon ein Herr von fünfundsechzig Jahren,  
Hats doch an Griff und Wurf ihm keiner gleichgemacht.“

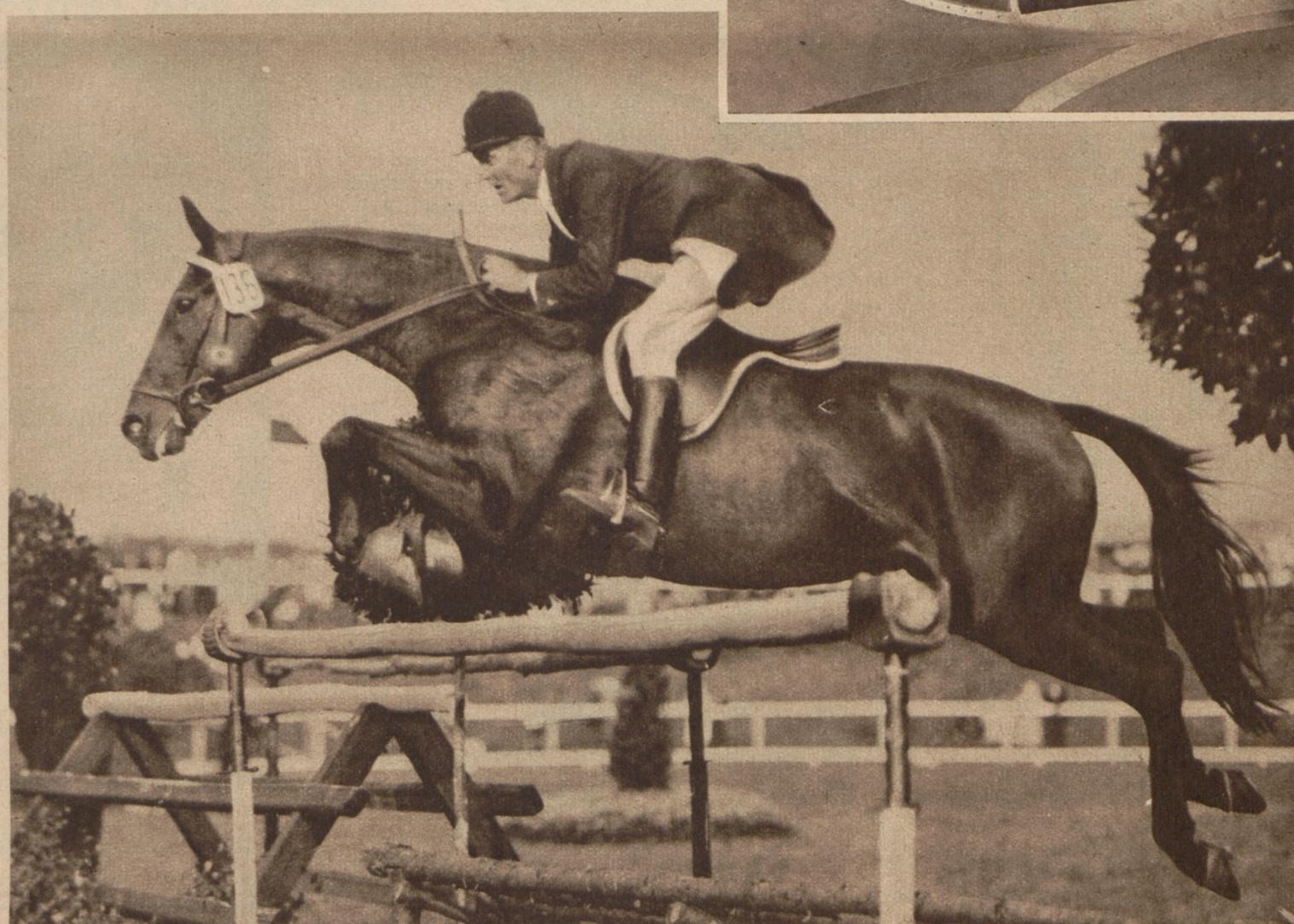
Er selbst schreibt von seinem Werke, er habe „die alte Ehrliche und Adelige Kunst des Ritterschimpfes, des Ringens, mit artigem und lustigem Gemelde zusammengezogen“, und als Wahlspruch setzt er voran:

„Guter Gesell nicht verzage,  
Bis teck und ring wol die Wage.“

# KRAFT UND NERVEN

Der erste große Überlandflug im schwanzlosen Flugzeug.

Der bekannte Sport- und Segelflieger Günther Groenhoff hat mit seinem 24 PS „Hans Huckebein“ den ersten großen Überlandflug mit einer schwanzlosen Maschine ausgeführt, indem er von der Wasserkuppe bis zum Flughafen Tempelhofer Feld flog. Groenhoff hat die 330 Kilometer in der Luftlinie in 1 Std. und 55 Min. durchgeflogen. — Der bekannte Sport- und Segelflieger Günther Groenhoff.



Der erfolgreichste Turnierreiter im Sprungsattel  
ist Herr Axel Holst;

er konnte seine Pferde in dieser Turniersaison 22 mal zum Sieg steuern.



Das Jesukind, einen Vogel lieblosend.  
Neujahrsglückwunsch, Holzschnitt um 1470.



Das alte taugt nichts mehr  
Das Jahr will sich erneuen  
Was neu wird wieder alt  
Der Tanz beginnt von neuem

1930

R. Schießl

Modernes Neujahrswunsch.  
Graphisches Blatt von R. Schießl.

# Prost!

## Neujahrsgratulationen



Ich wil reisen brechen und wil hude  
vff all mein früdtrechen versun  
der lieb zu Gott wil hander sol bi  
lich all zit in hude sum hude soler haben  
wil vergessensfreund schafft haben wiser

Christkind mit Tragkorb.  
Gruß zum neuen Jahr. Holzschnitt um 1470.

Die Sitte, den Anfang des Jahres festlich zu begehen, ist uralt. Schon die Römer liebten es, sich am 1. Januar gegenseitig mit Früchten und edlen Weinen zu beschönigen, wobei man es nicht versäumte, insbesonders hohen Magistratspersonen seine Aufwartung zu machen. Die Kaiser forderten sogar diesen Huldigungstribut von allen Bewohnern der Hauptstadt. Das christliche Mittelalter kannte neben dem 1. Januar, auf den das Fest der Beschneidung Christi verlegt wurde, noch



„Das  
Jesukind  
mit dem  
Neujahrs-  
wunsch.“

# Neujahr!

## einst und jetzt

Holzschnitt-  
kopie nach  
Meister E.S.  
um 1420.



Zum Jahresanfang.  
Miniatür in einem gestanzten Grund,  
Ende des 18. Jahrhunderts.



Neujahrskarte „Das Kunstgericht“. Radierung von Albert Welti.

Posaunenchöre, die mit dem Glockenschlag 12 von Böllerbüchsen übertönt werden. Die diplomatischen Corps pflegen den Staatsoberhäuptern ihre Aufwartung zu machen. Künstler versenden mehr oder minder dekorative Zeichnungen, die in symbolischer Weise den Hingang des alten und die Geburt des neuen Jahres darstellen. Eine Flut von Ansichtskarten beschäftigt die Post aller Länder, indessen auf den Straßen allerwege der glückverheizende Ruf „Prost Neujahr“ erschallt.